

تصدرها: كلية الحقوق في جامعة الاسكندرية

مؤسس المجلة: الدكتور زكى عبد المتعال رئيس التحرير: الدكتور حسين فهمى

السنة الخامسة _ العددان الثالث وألرابع يونيه _ ديسمبر سنة ١٩٥٢

المحتوى

المقالات :

الاستاذ الدكتور حسين فهمي: الجبهة الاقتصادية في الحرب ٢٢٩ ـ ٢٦٣ الاستاذ للدكتور على حسن يونس: حقوق الامتياز 377 - 177 الاستاذ الدكتور عبد الحميد متولى: الإنظمية الحميورية في مختلف صورها ۲۲۲ ـ ۳۳۹ الاستاذ الدكتور محمود رياض عطيه : التمديلات التي ادخلت . على القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ TA- - TTV الاستاذ الدكتور فؤاد مهنا: النظام الاداري المحلى في دستورنا 117 - 713 الجديد الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى : حسابة الحسرية القردية في التحقيق (بالفرنسية) 1 - 17 الاستاذ الدكتور عبد الفغوريونس: النصنيمق، صر (بالانجليزية) ١٧ - ٣٢ الدكتور زكى شمانه: تحليل لمواثق التحارة الدولية بالنسسة القطن المصرى (بالانجليزية) ٣٣ - ٨٨

تصدر مجلة الحقوق اربع مرات في المام ، في مارس ويونيه وسبتمبر وديسمبر وتقوم المجلة بالتعليق على جميع المؤلفات القانونية والاقتصادية التي ترسل منها نسختان لادارتها قسمة الاشتراك سنه با . . ا قرش في مصر و ٢٥ شلنا للخارج في بلاد اتحاد البريد حقوق في جامعة الاسكندرية (بالشاطعي)



تصدرها: كلية الحقوق في جامعة الاسكندرية

مؤسس المجلة: الدكتور زكى عبد المتعال رئيس التحرير: الدكتور حسين فهمى

السنة الخامسة ــ العددان الثالث والرابع يونيسه ــ ديسمبر سنة ١٩٥١.

الجبمـــة الاقتصادية فى الحرب (١) للاستلا الدكتور حسين فهمى عميد كلية الحقوق بجامعة الاسكندرية

العرب فى تطور وهى تساير فى تطورها العركة العلمية ، بل أن العرب كما تتأثر بالعركة العلمية تؤثر فيها ، فالفتوح العلمية التى أدت اليها العروب كثيرة نشهدها فى الطب والعلوم الكيمائية والهندسية ، ومن ناحية أخرى تتطور العرب من ناحية مختلف ميادينها وجبهاتها ، فالعربالقديمة كانت تقوم على جبهة واحدة هى جبهة القتال ، أما العروب العديثة فقد تعددت فيها الجبهات ، فهناك الجبهالعربية والاقتصادية والمعنوية، وأصبح المدنيون يساهمون فى المجهود العربى مساهمة فعالة حقيقية ، وسميت الحرب و وحق _ الحرب الجامعة أو الشاملة .

وعقب انتهاء الحرب العالمية الاولى قام النزاع حادا بين الحلفاء والألمان في صدد ما اذا كانت المانيا قد خسرت الحرب فعلا ؛ أو أنه قد موه عليها ، واستخدم ولسن واستخدمت شروطه المعروفة لادخال الخديمة عليها ، حتى التهى الامر بالتسليم ؛ فالجيوش الألمانية كانت الى نهاية الحرب على أرض فرنسا ، هذه هي النظرية الألمانية ، أما نظرية الحلفاء فتستند الى أنالحرب حرب كلية ، وأنه مع التسليم بأن الجبهة الحربية الألمانية لم تدمر في نهاية الحرب ، فأن الجبهات الاخرى ، وخصوصا الجبهتين الاقتصادية والمعنوية، قسد تداعت تعاما ، واستمر هذا النزاع قائما بين الغريقين حتى نشوب الحرب العالمية الثانية ، ولعل هذا هو السبب في أن جيوش الحلفاء في الحرب العالمية الثانية ، قد أصرت على احتلال المانيا فعلا من ناحية ، وعلى أن يكون التسليم من ناحية المانيا أيضا بلا قيد ولا شرط ، درءا لهذا النزاع من أن يقوم مرة أخرى ،

⁽١) محاضرة القيت بنادي الجيش برمل الاسكندرية في ٢٥ ابريل ١٩٥٣

ويبدو أن نظرية العلقاء هي النظرية السليمة ، فلم تعد الجيوش تكون الا جبهة واحدة من جبهات متعددة ، بل ان الاقتصاديين القدماء قد عملوا على زيادة ثروة الامة ، وتنمية دخلها القومي لرفع الروح المنسوية ، ونتستطيع الدولة من ناحية أخرى أن تكون توة حربية للدفاع والهجوم قوامها الجنود المرتزقة ، هذه هي النظرية التجارية ، التي وضع أمسها الاسبان ، في القرنين الخامس عشر والسادس عشر ، والتي تقوم على تركيز الذهب والفضة ، والتي استمرت تسيط على أوربا قرنين ونصف قرن من الزمان حتى فجر الثورة الفرنسية ،

أما الآن فالشعب يشترك بمجهوده الاقتصادى وبروحه المعنوبة مع القوات الحربية ، وأن وراء كل جندى فى الميدان جنودا آخرين يعدونه بالمعدات والتموين ، ويحافظون على مواصلاته ، وفى المجلزا قدرت نسبة هؤلاء المدنين من ١٢ الى ١٥ فردا لكل جندى فى الميدان ، كما أوضح ذلك وزير العمل البريطانى فى مجلس العموم عند نشوب الحرب العالمية ،

فالحرب اذن ذات جبهات متعددة ، وهنا تختلف الدول من ناحية اعتمادها على جبهة منها أكثر من اعتمادها على غيرها من الجبهات ، فالمانيا تعتمد على جيوشها البرية أكثر من اعتمادها على أى شيء آخر ، ولجيشها تاريخ مجيد هو في الواقع ابن البيئة التي خلقت فيها المانيا ، أو بعبارة أخرى بروسيا ، اذ كانت محوطة بدول قوية : الروسيا شرقا وفرنسا غربا والنمسا جنوبا ، والمانيا تقع في سهل غير منيع ، فلابد اذن من جيش قوى يحمى ذمارها ، ويكون أداة للتوسع الالماني في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، بل اذالتاريخ المعاصر فيه الدليل القاطع على صحة هذه النظرية، وأصبحت الروح البروسية لاتعنى الأ أمرا واحدا هو القوة الحربية ،

أما انجلترا فتعتمد من جانبها على أمرين : الاسطول والجبهة الاقتصادية و وقد قال نيفل تشميرلن رئيس وزراء انجلترا في مجلس العموم بصدد الحرب العالمية الثانية: « ان القوة لاتقاس بقوة الرجال والمعدات الحربية فقط ؛ بل بقوة الصمود اليي قوامها القوة الاقتصادية وقوة المال والائتمان » • ولذلك فان انجلترا تعتمد في كسب الحرب على الوقت ، وهي تسعى دائما الى اطالة أمد الحرب حتى تظهر آثار الجبهة الاقتصادية وتنمو ، وتكون أداة فعالة للوصول الى النصر النهائي •

وعندما وضع لورد هولدين Haldan في وزارة الاحرار في سنة المواس نظام الجيش الانجليزي : اعتمد على القوات الاقليمية Territorials ، مع تكوبن حملة Expeditionary force تستطيع أن تقدم المعاونة لحلفاء انجلترا في القارة ؛ أي في أوربا عند الحاجة ، وذلك اعتمادا على الاسطول أولا وعلى القوة الاقتصادية لانجلترا ثانيا ، وها هي الجلترا اليوم تنف شس السياسة ، فتأبى الاشتراك في الجيش الاوربي بعجة أن لها تبعات في «الكومنوك» ، وهي حجة واهية فما زالت الولايات المتحدة تلح في ضرورة اشراك انجلترا في الجيش الاوربي ، بل ذهبت الى حد تهديدها بانقاص المعونة المالية لها ولاوربا ، اذا لم يتم تكوين الجيش الاوربي لمجابة الخطر الروسي ، وأن التعلات الانجليزية يجب أن تنبذ ظهريا ، ولكن انجلترا ما زالت متمسكة هي وحكومتها المحافظة مترجم شوبنهور الى اللغة الانجليزية !! ،

بل ان هذه السياسة الانجليزية ترجع الى أبعد من ذلك • فقد ورد فى كتاب هاريسون Harrison عن حياة لورد شاتهام chatham : أن سياسة شاتها كانت تتلخص فى أن الدور الذى يجب على انجلترا أن تقوم به فى القارة ينحصر فى تقديم المال ثم السفن ، دون التوسع فى تقديم الرجال • وتكاد هذه العبارة التى قيلت بصدد حرب الوراثة النمسوية فى منتصف القرن الثامن عشر ، أن تكون سياسة تقليدية تسير على نهجها

انجلترا ، وتترسم معالمها ، كما يبدو ذلك لكل واقف على تاريخ الحربين العالميتين الاخيرتين .

* * *

وشتان ما يين حرب وسلام • فان امكانيات العرب الاقتصادية تستمد من معين كلما عظم كانت البلاد أقدر على تحمل أعباء العرب • هذا المعين هو الموازد القومية ، التى تتضمن المقدرة الزراعية والصناعية واتساع التجارة ، والنفوذ المادى والادبى فى العالم ، وتغل هاذه الموارد دخلا قوميا كلما زاد عظمت رفاهيتها الاقتصادية ، واستقرت قوتها على الصمود ، بل يبلو أن فكرة الدخل القومى قد أصبحت هى الفكرة الحديثة للتحليل الاقتصادى فى السلم أيضا • ويتصل بتوزيعه استقر ارمبدأ العدالة الاجتماعية ويظهر ذلك واضحا فى أبحاث « يبجو » Pigou و « هكس » Hicks

على أنه في وقت السلم قد لاتستفلهذه الموارد استغلالا كاملا ، فعهما يكن التنظيم شاملا فلا بد من اسراف هنا وتبذير هناك ، وتنويع المنتجات بمفرده فيه الكثير من التبذير ، وكذلك النفقات فان مجال الوفورات فيها مسم و واتتشار البطالة فيه اهدار كبير للقوة العاملة ، وهناك الاتفاقات والاحتكارات التى قد تجد من مصلحتها تقييد الاتتاج و ويكاد الاتنساج الرأسمالي أن يتسم بالطام الاحتكارى فلا معدى عنه ، وقلد خابت التشريعات التى قصد بها أن تحد منه ، حتى أصبح الاتساج الرأسمالي صنوا ومرادفا للاتتاج الاحتكارى . هذا هو طابع انتاج السلم ، أما في الحرب فيجب أن تستغل الموارد استغلالا كاملا ، وتكاد البطالة أن تنعدم ، وتشتغل المصانع الى كامل قوتها الانتاجية ، ولايسمح بأى نزاع ينشأ بين العمل ورأس المال ، وما كان مبررا ومشروعا وقت السلم يعتبر خيانة وطنية وقت السلم يعتبر خيانة

واقتصاديات السلم تقوم على مبدأ سيادة المستهلك ، فهو يختسار من السلم ما يشاء ومن كميتها ما يشاء ، ويكون الثمن هو المحور الذي تدور حوله كل هذه الاعتبارات ه

وفى الحرب تكاد هذه الحرية أن تنعدم ، ويكون التوزيع بالطاقات فى أغلب السلع ، لافرق بين غنى وفقير، وتقوم اقتصاديات الحرب على مبدأ تقييد الاستهلاك ، حتى يمكن تحويل أكبر جانب من الموارد الى الانتاج الحربى ، وحتى يحس الشعب بأنه يمر فى أيام عصيبة شداد ، وأنه يجب أن يبذل قصارى جهده فى سبيل الوصول بالبلاد الى كسب الحرب ، ويكون الغرض من تقييد الاستهلاك هو تقوية الجبهتين الاقتصادية والمعنوية .

وفى وقت السلم يسمح بتجنبيب جزء من الدخل واستخدامه فى تكوين رؤوس أموال جديدة ، حتى تدور عجلة الانتاج فى سيرها الامثل ، ولكن هذا لايكون مباحا وقت الحرب ، فليس الوقت وقت انساء المصانع العجديدة بل يجب أن يكون الاتجاه نحو استخدام المصانع القائمة الى أبعد حد ، وتحول وحدات العمل ورأس المال التى كانت تنفق فى اعداد هذه المنشئات الجديدة ، الى استخدامها فى انتاج المعدات الحربية ، بل أبعد من ذلك تضغط نفقات الاستبدال والاصلاح والتجديد الى أبعد حد ، لاحداث الوفورات وتحويلها الى الانتاج الحربي ،

وبذلك يمكن القول بأن الحرب تؤدى الى اختلال فى التوازن لا بين الاجيال الحاضرة فحسب ، بل بين هذه الاجيال والاجيال المقبلة أيضا ، فبينما يجب أن يتحمل كل جيل مايقع عليه من استبدالات رؤوس الاموال واصلاحها وتجديدها ، اذا بكل هذه الاعباء تؤجل ، ويلقى بها على عاتق الاجيال المقبلة ، وفى ذلك انمدام للعدالة التي يجب أن تسود بين شستى الاجيال ، ولكن ذلك اجراء مبرر فالغرض لا يحتمل تهاونا اذ يجب أن تكسب الحرب وبأى ثمن ء

وفى الحرب العالمية الاولى قال الاستاذ كانان Canna : أن «اقتصاديات الحرب » تعبير ينطوى على الكثير من الابهام والغموض ، فالاقتصاد السياسي يقوم على التنظيم بين أفراد البلد الواحد ، للوصول الى هدف واحد ، هو رفع المستوى العام ، ومن الطبيعي أن هذا الهدف لايستطاع تحقيقه الاحيث يسود السلام ، أما الحرب فعظهر من مظاهر الوحثية ، تقوم على الاثرة وحب التغلب ، واقتصادياتها دكتاتورية آمرة ، لاتعرف حدودا ، وفي الحرب العالمية الثانية قال الاستاذ بيجو Pigou : أن هذه الحرب هي حرب فناء قوامها التدمير فأين هذا من الهدف النبيل الذي الحرب هي حرب فناء قوامها التدمير فأين هذا من الهدف النبيل الذي ترمى اليه الدراسة الاقتصادية ، أما الاستاذ نيت Knight فيقول بأن التحدث عن اقتصاديات الحرب كعلم هو كالتحدث عن الخيال ، أو هو من قبيل تسمية الاشياء بأضدادها ، ويوم يستقر الحال وتنجلي الغمة عندئذ يبعود الاقتصاد السياسي الى عهده الزاهر محققا الخير للبشرية جميعا ،

على أن كل هذه الآراء لاتنفى أن لدراسة اقتصاديات الحرب غرضا ساميا هو الرغبة فى البقاء ، فلا تكسب الحرب الا بالتنظيم ، وهى جديرة باندراسة طالما أن الامور الدولية سائرة على نمطها الحالى ، بل ان لا تتصاديات الحرب مبادىء قد استقرت ، وأصبحت تشغل جانبا غير قليل من الدراسات الاقتصادية التحليلة ،

فلابد اذن لسكسب الحرب من تنظيم الجبهسة الاقتصادية ، وتبين عناصرها ، والعمل على تقوية هذه العناصر ، وهذه العناصر يمكن اجمالها فيما يلى : _

- (١) المقدرة الصناعية
- (٢) المقدرة الزراعية
- (٣) اتساع النفوذ المادي والادبي في العالم
 - (٤) الاسطول التجاري

فالصناعة عصب الحرب ، وقوة الصمود فى البلاد الزراعية ضعيفة ، وانجلترا أقدم البلاد الصناعية ، ويعمل بالصناعة بها أكثر من ٩٠ / من السكان ، وتتمثل الصناعات السكبرى فى الفحم والحديد وبناء السفن والصناعات الميكانيكية وصناعة الغزل والنسيج ، أما المانيا فصناعتها الرئيسية تتصل بالحرب اتصالا مباشرا ، كالصناعات الميكانيكية والكهربائية والكيماوية ، فضلا عن وفرة الفحم والحديد بها ، وكانت الروسيا بلدا رثراعيا، وقد أوجد النظام السوفيتي بها نهضة صناعية كانت تتيجة لتدبير محكم وثمرة لانظمة مرسومة ، واقتصاد موجه ، فقد وضعت مشروعات الخسس السنوات ، التي بلغت أربعة فى عددها ، والتي نجحت نجاحا تشهد به قوة الصمود التي أبداها الروس فى الحرب العالمية الثانية ، والتي استطاعوا أن يقضوا بها على الجحافل الالمانية قضاء مبرما ،

وعند نشوب الحرب تولد ظاهرة الانتقال من الصناعة المدنية الى الصناعة المدنية الى الصناعة الحديث العربة ، وهو ما يعبر عنه فى اقتصاديات الحرب بحالة التحول traneforma ion scene ، وهذ التحول ليس جزافيا بل هو علم وفن تقوم قواعده على المبادىء الآتية :

١ ــ يجب أن يتم الانتقال بالتدريج حتى لايتأثر مستوى المعيشــة
 وبالتالى الجيهة المعنوية •

٢ ــ لايجب أن يطفى الانتساج الحربى على الانتساج المدنى بشكل
 مطلق ، حتى يكون ميسورا تبادل الانتساج المدنى بما تحتاجه الدولة من
 الخارج من المواد الاستراتيجية كالمطاط وانقصدير مشسلا ، أو من المواد
 الغذائية .

٣ ــ اذالمشكلة فعملية الانتقال هى ف تنظيم اليد العاملة ، والتنسيق بين حاجات البلاد المدنية والحربية ، وفى تدريب العمال على الاعسال الحربية الجديدة، وهو موضوع يحتاج إلى الكثير من الجهد والتجربة .

٤ ــ لايجب تخصيص كل رأس المال وتحويله تحويلا كليا للاتتاج الحربى، فالموانى والسكك الحديدية يجب أن يكون لها نصيبها من الاتتاج المدنى والا تعطلت وشلت الاداة الحربية • ولا يمكن الاستغناء عن هذه السياسة الاحيث يكون الفرض هو الالتجاء الى الحرب الخاطفة ، وهو ما كانت ترمى اليه المانيا فى الحرب المالمية الثانية ، بمكس الحلفاء الذين تقوم سياستهم على اطالة الحرب فكلما طال أمد الحرب لاح لهم فجر النصر •

أما بالنسبة للزراعة فمن القواعد الرئيسية العمل على كفاية التموين لاطعام الشعب حتى لاتتأثر الجبهة الداخلية ، والبلاد المحاربة التى بها عنصر زراعى قوى لها هذه الميزة ، أما فى غيرها فالامر يحتاج الى تدابير خاصة فى التموين ، اذ يتوقف كل شىء على النقل وتكون البلاد معرضة لخطر قطع مواصلاتها مع الخارج ، وبالتالى لانهيار الجبهة الداخلية ،

وقد اضمحات الزراعة أضمحلالا كبيرا بعد الانقلاب الصناعي في العجلترا ، على أن الضربة القاضية جاءت عند الغاء قوانين القمح سنة ١٨٤٤م، تلك القدوانين التي كانت تحمى الزراعة الانجليزية من خطر المنافسسة الاجنبية ، وكان من تتيجة هذا الالغاء أن فقدت الارستقراطية الزراعيسة مركزها الاجتماعي ، وأفسحت المجال لظهور الارستقراطية الصناعية ، ودرجت انجلترا على اتباع هذه السياسة للسبين الآتيين :

- (۱) أن انجلترا كانت تستثمر مواردها فى الصناعة ، وتستورد المواد الغذائية من الخارج ، وهو وضع أكثر ملاءمة لها بالقياس الى دخلهــــا القومى ه
- (٣) أن انجلترا مرتبطة ببلاد « الكومنولث » ارتباطا يحتم عليها شراء المنتجات الزراعية من هذه البلاد ، وفقا لاتفاقات أوتاوا سنة ١٩٣٧ .

على أن هذه السياسة قد لاقت أخيرا معسارضة قوية ، وظهرت حركة ترمى الى احياء الزراعة في انجلترا لمكافحة البطالة ، ولكن يبدو أنالسبب الاكبر هو استراتيجي محض يتلخص في صحوبة التموين وقت الحرب ، في الوقت الذي يجب فيسه تخصيص حمولة السفن للاغراض الحربيسة دون غيرها .

وفى جلسة مجلس العموم فى ٣ ابريل سنة ١٩٤١ أجمل وزير الزراعة الموقف كما على :

« انه بينما زاد عدد السكان فى انجلترا من ٤١ مليون سنة ١٩١٧ الى مليون سنة ١٩٤٠ ، فإن مساحة الاراضى الزراعية قد نقصت بمعدل $\frac{1}{2}$ مليون من الافدنة • وفى الحرب العالمية الاولى زيدت المساحة المنزرعة بسبب الحرب بين سنة ١٩١٤ و سنة ١٩١٨ من 77 / الى 77 / من مجموع الارانى القابلة للزراعة ، وفى هذه الحرب رفعت هذه النسبة الى ٤٠ / 2 وفى نفس الجلسة أوضع مستر لويد چورچ السياسى المعروف أهمية الزراعة فقال :

« أسبحت الزراعة مسألة ثانوية فى انجلترا : وقلما يتناولها المجلس بالبحث ، وإذا طرحت للمناقشة فإن عدد الحاضرين يكون فى الفالب ضئيلا، مع أهمية الزراعة فى الحرب ، فقد الحق الالمان بالروس هزيمة نكراء فى الحرب العالمية الاولى ، واكتسحوا رومانيا وبلجيكا والحقوا بالجيش الايطالى خسائر لم تقم له بعدها قائمة ، وفى صيف سنة ١٩١٨ سساق الجيش الالمانى جيوش الحلفاء أمامه ، على أنه بحلول الخريف أصبح هذا الجيش المتاز متصدعا متداعيا ، لقلة الموارد الفذائية ، فقد أهملت المانيا الزراعة فى بلادها قبل الحرب على أن هذا الإهمال كان تاما أثناء الحرب مما أنزل بها الهزيمة فى النهاية » •

وفى الاستمداد الحربى القائم الآن بين الجبهتين الشرقية والغربية يبدو التغوق واضحا للجبهة الشرقية فالروسيا انتاجها الزراعى عظيم ، أما الحلقاء فميزتهم غير واضحة فى هذا المضمار ، ولمل هذا هو السبب فى أن الزراعة فى انجلترا قد أصبحت تلاقى اهتماما لم تلاقه فى السنين السابقة ،

وبينما كان الاحرار فى السنين الماضية هم الذين يعتنقون مبدأ تشجيع الزراعة ، فان العمال والمحافظين الآن لايقلون عنهم اهتماما بالنسبة لهذا الامر ، كما يبدو ذلك واضحا فى البرامج الحزبيسة التى يصدرونها وفى مناقشاتهم فى البرلمان .

والعنصر الثالث في الجبهة الاقتصادية هو اتساع النفوذ المادي والادبي في العالم • ان المواد الاستراتيجية مبعثرة في أماكن كثيرة ، فالبترول في الشرق الاوسط والمطاط والقصــدير في الملايو ، وأصبحت هــــذه المواد عصب الحرب . وقد درجت انجلترا على استثمار رؤوس أموالها في البلاد التي تماونها في حالة قيام الحرب ، فقد كان لها في الخارج قبل الحرب الاخيرة ما يقرب من ٣٥٠٠ مليون جنيه ، تفل لها دخلا قدره .٢٥ مليون جنيـــه ، تسوى به النقص في ميزانها التجاري • ولكن للامر طابعها سياسيا يغوق طابعه الاقتصادي : فان هذه الاموال رصيد تسحب عليه انجلترا ماتريد من المواد اللازمة للحرب • ولذَّلك فان غالبية رؤوس أموالها في الخارج كانت موظفة في الولايات المتحدة ، وفي أمريكا اللاتينية بدلا من استثمارها في الامبراطورية ، وقد نضب هذا المعين بانتهاء الحرب ، ولكنها الآن في مبيل تكوينه رغم سياسة التقشف التي تتبعها في الداخل • على أن الانتفاع بهذا المنصر متوقف على تكوين الاحلاف ، اذا نشبت الحرب بين الشرق والغرب ، وعلى مسألة تكوين « القوة الثالثة » التي تتزعمها الهند في آسيا، والتي يبدو أن لهــا صدى في الشرق الاوسط ، وعلى حركات الاستقلال والحركات الوطنية التي تسود آسيا وأفريقيا ، والتي لاشك سوف تتأثر بها الاوضاع الحربية ، اذا مادق ناقوس الخطر • وعنــدئذ سوف تكون الميزة للفريق الذي تتسع موارده ، وكذلك للفريق الذي يستطيع أن ينقل هذه الموارد الى جبهات القتال في يسر وسهولة ، فاتساع الموارد بمفرده لايكسب حربا ، وهنا تبدو أهمية عنصر النقل وسيادة الاساطيل التجارية. ولذلك فان انجلترا لاتستطيع أن تتنازل عن ســـيادتها البحرية ، والا

فانها تفقد مركزها الدولى المتاز وقد وضع كرومويل أسس التقدم البحرى الانجليزى ، لانه أول من عمل ، بقانونه المعروف بقانون الملاحة ، على تقوية البحرية الانجليزية و وأساس هذا القانون هو تدخل الدولة لتنظيم الملاحة ، مما يجمل لانجلترا السيادة البحرية ويضمن لها هذا التفوق باستمرار و

والواقع أن هناك طريقين رئيسيين للقضاء على انجلترا : أولهما الامتناع عن الاتجار مع انجلترا ومقاطعة صادراتها مما يسبب لها اعسارا شديدا ، وثانيهما هدم أسطولها التجارى ، وضرب الحصار البحرى عليها، وهو سلاح من أقطع الاسلحة في الحروب ، وقد استخدمه نابليون ضد انجلترا ، وحاولت الغواصات الالمانية بعماونة ارلندا الجنوبية أن تشل حركة النقل البحرى الى انجلترا في الحرب العالمية الاولى وكذلك الثانية فعمدت ارلندا قواعد للغواصات الالمانية ، وهو أخشى ما تغشاه انجلترا اذ تخسر بسببه جزءا غير يسير من أسطولها التجارى ، أضف الى ذلك أن الاعتماد على مكافحة الغواصات بالطرق العلمية ، لم ينجح النجاح المنشود ، والعلاج الصحيح الى الآن هو في سرعة انتاج السفين بما يزيد عن تعويض الخسائر ،

ولمل هذا هو السبب فأن انجاترا لاتسمح مطلقا بالتنازل عن سيادتها البحرية وقد كتب تشرشل في كتابه الازمة العالمية The World Crisis : ان السبب الحقيقي في نشوب الحرب العالمية الاولى ، كان في التنافس البحري بين المانيا وانجلترا ، وعندما وضع ولسن شروطه المعروفة ، وضعنها حرية البحار ، لم تقبل انجلترا هذا المبدأ ، واعتبرته مقيدا لسيادتها البحرية ، وتعمل انجلترا دائما على الاشراف على البواغيز ، ولا تسمح مطلقا بوجود دول قوية تنازعها السيادة البحرية ولو محليا ، وآية ذلك اشتراك انجلترا في حرب القرم سنة ١٨٥٤ مع تركيا وفرسا ضد الروسيا ، لمنعها من احتلال العسطنطينية وخروجها الى البحر الابيض المتوسسط ، وفي مناهضة العجلترا واضح على اتباع هدند

السياسة التقليدية • وقديما دمرت روما قرطاجنه بعد حروب طويلةبسبب التنازع على السيادة البحرية والتاريخ يعيد نفسه •

فالملاحة التجارية وبالتالى القوة البحرية هى مصدر قوة انجلترا ، وينبوع ثروتها ، كما هى موضع ضعفها ، وهذه هى مسألة لايختلف فيها حزب عن آخر •

هذه هى المناصر الرئيسية للجبهة الاقتصادية على أن هناك عساصر أخرى يجب أن تأخذ فى الحسبان، كمدد السكان، واستتباب النظام المالى، أضف الى ذلك أيضا أن الجبهة الاقتصادية لاتكفى بمفردها لكسب الحرب، بل يجب أن تحول هذه الامكانيات بسرعة وبسهولة لخدمة الحرب و فادارة الحرب يجب أن توكل للاكفاء ، وهنسا يظهر أثر التنظيم المدنى فى كسب الحرب و فالحرب علم ولكنها فن فى ناحيتها المدنية ، كما هى فن فى ناحيتها الواقعية و وقد نلحظ بهذا الصدد علاقة دقيقية بين الادارة فى المشئات الاقتصادية وادارة الحرب ، أليس الفرض فى كليهما هو الحصول على الفرض المنشود بأقل تكلفة ? و

* * *

ولا يغربن عن البال أن الحرب بعجرد نشوبها تثير الكثير من المشاكل ، فتنشأ مشكلة التضخم ، بما يترتب عليها من انعدام التوازن بين المدخول والاثمان ، وعندئذ يضيق أصحاب المدخول الثابتة بحالتهم ، فلدخولهم قلا أصبحت غير كافية لمجابهة فقات معيشتهم ، بل ينعدم التوازن بين المدخول بعضها وبعض ، وهي مشكلة ضخمة لاتكفي جرة قلم لحلها ، ثم تأتي بعد ذلك مشاكل التموين ، واضطراب الصرف ، والمخروج عن نطاق التجارة متعددة الاطراف الى الانظمة الثنائية ، وتتعدد أسعار العملة في الهوق الواحلة ، ففي أغسطس سنة ١٩٧٩ كان السعر الرسمي للاسترليني هو الواحلة ، ففي أغسطس سنة ١٩٧٩ كان السعر الرسمي للاسترليني هو المرب ، وترتب

على ذلك أن البضائم الامريكية فى الاسواق الانجليزية صارت أعلى معرا وبعبارة أخرى أنه للحصول على نفس الكمية من البضائم الامريكية يتمين على المستورد الانجليزى أن يدفع بعملته ١١٦ جنيها استرلينيا ؛ بدلا من ١٠٥ وهذا بلا شك يزيد فى أعباء انجلترا بالنسبة للنفقات الحقيقية للحرب و ولكن هذا التخفيض كان مبررا من الناحية الفنية ، لان انجلترا كانت تعدد نفسها لحرب غير قصيرة ، ولا بد أن احتياطيها الذهبى سوف ينضب معينه ، فأولى من الآن أن يخفض الجنيب بدلا من أن تضطر الى تخفيضه بعد ذلك ، وقد ينخفض عندئذ الى أكثر من هدف النسبة تحت تأثير العوامل النفسية و وليت الامر اقتصر على ذلك فقد تعددت أسعار الاسترليني في سوق نيويورك ، وأصبح الجنيه الحر أقل سعرا من الجنيه الرسمي ، وضاعت على انجابة كميات لايستهان بها من الدولارات مسا اضطرها بعد ذلك الى تطبيق مراقبة الصرف تطبيقا صارما ه

ومن المشاكل التى تثيرها الحرب مشكلة الاسترباح profiteering ، عندما يلجأ التجار الانتهازيون الى انتهاز الفرص المواتية لرفع أسمارهم، ولا يكفى عندئذ تحديد الاسمار ، لان التحديد فى هذه الحالة قد يؤدى الى اختفاء السلع ، وبعد ذلك تأتى مشاكل العمل والعمال الناتجة عن تحديد الاجور وعدم كفايتها للوصول الى مستوى ممقول للمعشق ، وأخيرا مشكلة الضرائب ، وتعديلاتها لسهد العجز فى الميزانية ، والالتجاء الى سياسة مالية ممقدة لمواجهة هذه المواقف الشاذة ،

ق وسط هذه الفوضى ، وفى غضون هذا الاضطراب ، يقع العبء على المحكومة التى تدير الحرب ، وخذوا مثلا : فانجلترا يجب أن تطبق سياسة التشغيل الكامل وقت الحرب ، ومعنى هذا زيادة الدخول النقدية ، والجزء الاكبر من الانتاج يجب أن يخصص لخدمة الحرب ، وأما البضائع المدنية فجوء منها يجب أن يصدر حتى يمكن لانجلترا أن تحصل على المواد النفائية اللازمة لها ، وعلى المواد الاستراتيجية الضرورية ، ولذلك فان

جانبا غير كبير هو الذى يخصص للاستهلاك الداخلى. وعندئذ تبدو ظاهرة التضخم بأجلى مظاهرها ، وترتفع الاسمار ، وينمدم التوازن بينالطبقات ، وتوجد الحكومة المضطلمة بالحرب فى مأزق لاتحسد علميه .

وقد يبدو لاول وهلة أن الاعتبارات الحربية هي التي يجب أن تكون لها الاولوية على اعتبارات التصدير ، هذا هو المعقول وهذا هو المنطق ، ولكن خذوا مرة أخرى انجلترا مثلا: أن انجلترا اذا تباطأت في الانتساج الحربي تعرضت لخسارة الحرب ، ولكنها تتعرض أيضا لهذه النتيجة اذا لم تباشر تصدير البضائع لكي تستورد المواد الفذائية والاستراتيجية ، في الحالة الاولى قد تنهار الجبهة الحربية ، وفي الحالة الثانية قد تنهار الجبهة الحربية ، وفي الحالة الثانية قد تنهار الجبهة الداخلية، وهكذا تجد الدولة نفسها بين شقى رحى ، أو بين أمرين أحلاهما مر ، ولذلك فحركة تصدير البضائع يجب ألا ينفل عنها ، لاتصال أن الدولة تحاول أولا أن تستخدم حصيلتها من الذهب والدولارات ، لتدفع أثمان مشترياتها من الخارج ، فاذا نضب هذا المعين ، وهو لاشك لتحصل على وارداتها عملا بالقاعدة الاقتصادية المعروفة « ان الصادرات تدخم لحصول على وارداتها عملا بالقاعدة الاقتصادية المعروفة « ان الصادرات تدخم للحصول على وارداتها عملا بالقاعدة الاقتصادية المعروفة « ان الصادرات تدخم للحصول على الواردات » ،

هذه هي الصعوبات التي تجابهها الدولة التي تدخل الحرب ، وعندئذ كان لابد من تنسيق الجهود بين الاسلحة كان لابد من تنسيق الجهود بين الاسلحة الحربية المختلفة ، فني الحرب الماضية تولت الجبهة الاقتصادية ست وزارات مختلفة ، هي : وزارة المالية ، ووزارة الامدادات supply التي تنتج انتاجا حربيا ، ووزارة التجارة ، ووزارة الحرب الاقتصادية التي تعمل على ألا تقع المواد الضرورية للحرب في لا الاعداء، ووزارة الطمام ، ووزارة التوب من المتقل البحرى ، وكل منها يسعى الى هدف واحد ، هو ادارة الحرب من التنسيق بينها ، حتى الناحية الاقتصادية ، ولكن الطرق مختلفة ولا بد من التنسيق بينها ، حتى

لايقع التعارض الذي يلعق أشد الاضرار بالجبهة الحربية وأضرب لكم مثلا: أن وزارة الامدادات في حاجة الى المواد الخام كالصلب والمطاط، ولكن وزير التجارة يود لو وجهت هذه المواد الى الانتاج المدنى سعى يتسع مجا لاالتصدير . وحتى تحافظ انجلترا على أسواقها الخارجية بعد الحرب ، فانه من القواعد المسلم بها في ادارة الاعمال ودراسة الاسواق ، أن المدولة التي تفقد أسواقها ، تجد من العسير عليها استردادها ، وهي اذ تستطيع ذلك فانها تتكلف نفات طائلة ، وكذلك وزير الطمام لابد أن تفتح له أسواق الاستيراد ولا يكون ذلك الا بزيادة التصدير ، والا تعشرت انجلترا في مشاكل التموين المعقدة ، اذن كان لابد من التنسيق حتى لاتقو الجهود بددا ،

وفى انجلترا اتبع تنظيم خاص هو أن يمر هذا التنسيق فى مرحلتين : المرحلة الاولى أن تتولى هذا التنسيق لجنة من الرؤساء الدائمين ، لعدد كبير من المصالح الحكومية تمثل الاتتاج ذا الطابع العربى أو الطابع المدنى، وتكون بمثابة هيئة أركان العرب الاقتصادية ، وقد كان على رأسها اللورد Stamp وهو رجل مشهود له بالخبرة العملية الاقتصادية ، وعلمه بالاداة الحكومية وبسير الاعمال فيها ، أما المرحلة الثانية فهى ان قرارات هذه اللجنة يجب أن تعرض على وزارة الحرب war cabinet وهى مشكلة من وزراء مسئولين ؛ قلة فى المدد حتى يمكن أن تتخذ القرارات وتنفذ بغاية السرعة ، وكان لابد من المرحلة الثانية عملا بعبدأ المسئولية الوزارية فى النظام الديمقراطى الانجليزى .

ولذلك فقد أجمل النائب Salter خصائص الجبهة الاقتصادية فى أن وظيفة هذه الجبهة ذات شقين : الاول زيادة الانتاج الى أقصى حد ممكن ، واستخدام كل موارد الانتاج الموجودة ، حتى لايبقى أحدها عاطلا ، أما الثانى فهو فى توجيه هذه الموارد توجيها فنيا لكسب الحرب وهو ما يعبر عنه بالاستراتيجية الاقتصادية ،

والجبهة الاقتصادية فى مصر تقوم على اعتبار أساسى واحد يتلخص فى زيادة الدخل القومى للدولة وزيادة الرقصة الزراعية ، وزيادة الانتساج الصناعى ، ونشاط الحركة التجارية فى الدولة ، وارتفاع المستوى العسام للافراد و وهذه مسألة شسائكة لان الانتاج قد يزيد ، ولكن زيادة عسد السكان قد تكون بمعدل أكبر و ولذلك فلا أمل فى رفع المستوى العسام الا بالنظر الى السكان من ناحية الكيف لا من ناحيسة الكم ، حتى يرتفع معدل الدخل للفرد و ولا عبرة بغير ذلك فانه اذا ساد مستوى الفقر الحالى فان الوازع الوطنى قد يكون ضعيفا ،

وامكانيات مصر فالزراعة كبيرة ، فيجب العمل على استصلاح الاراضى البور والاراضى الرملية على جانبى الوادى ، وادخال الرى المستديم محل الحياض و يجب العمل على زيادة انتاج الفدان الى أقصى حمد ممكن ، وخفض تكلفة الانتاج باستخدام الوسائل العديثة لخدمة الارض واستخدام الآلات الزراعية بدلا من الوسائل البدائية ، وتنويع المحاصيل بقدر الامكان وقصدير الزائد عن الحاجة ، هذه هى السياسة الزراعية قصيرة الاجل ، أما السياسة طويلة الاجل فتنحصر فى زيادة حركة الاصلاح فى الاراضى البور، ويجب على الحكومة أن تضع برنامجا دقيقا منظما ، لان المشروعات الفردية لن تستصلح من المساحات ما يكفى للتأثير فى رفع مستوى المسشة تأثيرا لى تستصلح من المساحات ما يكفى للتأثير فى رفع مستوى المستق تأثيرا فى توزيع الدخل الإهملي لصالح الطبقات الفقيرة ، فيزداد الاقبال على بمض الصناعات المحلية التي تعانى الكساد فى الوقت الحاضر ، فالتوسع الصناعي متوقف على اتساع السوق ، وتوزيع الدخل توزيعا عادلا يساعد على خلق متوقف على السعة ،

ويبدو أن الفاية فى السنين الاخيرة قد اقتصرت على التوسع فى الرقمة الزراعية ، مع أنهناك سبيلا آخر هو التوسع فى الزراعة الكثيفة ، أى العمل على زيادة الاتتاج من نفس الرقعة بالتوسع فى استخدام الآلات وبأنواع الترشيد والتوجيه ،

وقد يكون كل ما سبق من الكلام المصاد الذي سبق ترديده مرارا . ولكن الذي لاشك فيه أن هناك انقىلاما زراعيا تمر فيه البلاد ، ولكنيه الهلاب الى أسوأ ، فقبل الحرب العالمية الاخيرة كانت المحاصيل في زيادة ميزان مصر الحسابي أقرب مايكون الى التكافؤ ، ان لم يكن راجعا في بعض الاحوال لمصلحة مصر ، وكذلك الميزانية العامة التي هي في الواقع ونفس الامر مرآة ناصعة لحالة الدخل القومي ؛ وأصبح من الممكن القيام بالمشروعات الانتاجية العامة كمشروعات الرى العديدة التى يعد انشاؤها مُفخرة في أي بلد ، ثم انقلبت الآية بعـــد الحرب العالمية الثانيــة فلوحظ العجز الواضح فى المحاصيل المختلفة وظهر العجز واضحا فى الميزان الحسابي ، رغم ارتفاع معدل أســعار القطن في السنين الاخيرة . ولولا ما يطلق سنويا من الآرصدة لسداد العجز لساءت الاحوال ، ومن جهــة أخرى نجد مصر غير قادرة على القضاء على هذا العجز بالطرق الكلاسيكية، فمصر لاتستطيع أن تلجأ الى تخفيض قيمة الجنيه المصرى مثلا ، فقد يجر هذا الاجراء عليها الويلات من ناحية سوق النقود فيها ، أي من ناحيــة اجراء كان من الممكن التفكير فيه قبل الحرب العالميــة الثانية بل كان هو الواقع مثلاً • ولكن مصر استوردت في العام الماضي من الفـــلال حوالي ٠٠٠ر٠٨٠٠ قيمتها حوالي٤٥ مليونا من الجنيهات وأصبحت الضروريات تحتل جانبا أكبر من الواردات ، وتغير « نمط » pattern التجارة الدولية ، وأصبح الطلب على الواردات ذا مرونة أقل عن ذي قبل • وهكذا غلت يد مصر الى حد كبير عن سياسة استقطاع الواردات ، لا يجاد التوازن العام في الميزان الحسابي .

وليست لحصر سياسة زراعية ، وقد تكون مصر الى حد بعيد غير مسئولة عن ذلك ، فالسياسة القطنية فى الظروف العادية قد تكون سياسة مبررة ، فعصر لاتستطيع التحكم فى أسواق القطن الخارجية ، وأسسعار النخارج هي التي تحكم أسعار الاسكندرية الله يبق الا تحسين الاتتاج وزيادته احتى يكون لذلك أثره في الميزان الحسابي ا وفي أسواقي رأس المال الله وسوق النقود و وقد يكون من العسير نقد هذه السياسة الحصول المال المصاد في الاحتماد في المصادل محصول مجز يعمل القطن في الاوقات العمادية المحكمة تنويع المحاصلات يجب أن تعالج بالكثير من الحدر المحد بعيد و أما السياسة القمعية فهي خاضعة في مجموعها للسمياسة القطنية المحاصيل الشتوية الاحكذا تجد مصر نفسها في مهب الربح بالنسبة للخلها القومي الذي يتراوح في حدود واسعة المعقبا وراءه مشكلات عويصة متعلقة بالانظمة النقدية والبنكيسة والمالة و

ولكن المؤكد أن هناك وسائل يحسن اتباعها للتخفيف من وقع هذه السياسة ، التى تجد مصر نفسها مضطرة الى اتباعها ، والواجب أن تكون لنا سياسة قمصة مرسومة ، فالقاعدة أن السياسة القطنية هى التى تعلى السياسة القمصية ولا عكس ، ولكن الاوضاع قد تغيرت أخيرا ، فأسسار القمح فى ارتفاع ، وتفعيرت نسب الاستبدال بينهما ، وتكون النتيجة الواجبة الاتباع هو انتوسع فى الزراعة القمحية وتحديد الزراعة القطنية وهو ما اتبع فعلا من الوجهة النظرية ، فمنسذ سنة ٣٩٤٠ كانت تصدر تشريعات نفرض زراعة القمح فى نسبة معينة من الزمام الذي يملكه كل زارع ، على أن هذه التشريعات لم تنفذ كما يجب ، كما يبدو ذلك من الجدول ،

المجز في المماحة	لمساحة الفطية للقمح	تقدير مساحة ا	السنة		
	القمحطبقا للقانون				
(آلاف الافدنة)	(آلاف الاقدنة)	(آلآف الافدنة)			
140	1417	4+08	. 1984		
٧ź	. 1701	lvro	1955		

VA	1784	1770	1480
144	10A7	1440	1487
40	174.	1440	1487
347	1017	1000	1484
444	1814	1000	1989
Manager	1474	بدون قيد	140.
104	1844	1700	1901
YEA	11.7	170+	1907

وقد اضطرت الحكومة الى استيراد القمح بمقادير وفيرة لسد حاجة البلاد ، مما كانسببا فى خلق العجز فى الميزان التجارى، فقد استنفد استيراد القمح خلال السنوات الخمس من ١٩٤٨ مـ ١٩٥٢ حوالى ١١٥ مليونا من المجتهات و ولذلك يكون من المعقول أن الوقت قد حان لاخضاع السياسة القمنية للسياسة القمحية طالما تغيرت نسب الاستبدال ضد القطن وفالسلام فى سبيله الى الاستقرار وأصبح الافق الدولى أكثر صفاء ، وبلاد المواد الاولية يعبط سعرها بنسبة أكبر من هبوط أثمان الواردات ، ولذلك فانها يجب أن تأخذ للامر عدته اذا «شب » السلام ، ولايكون ذاك الا بالاقلال من الواردات ما أمكن ، اذا أردت أن تستقر فيها الانظمة النقدية والمالية على أساس وطيد و

أما بالنسبة للصناعة ، فقد تعالت الصيحات أخيرا بوجوب تصنيع البلاد ، تحت الاعتقاد بأن البلاد الصناعية هي البلاد التي يرتهم فيها دخل الفرد ، وهي المسموعة الكلمة والاعز جاها وسلطانا ، ولكن المؤكد أن العقلية الصناعية لاتنشأ الا تدريجا ، فان المانيا قد ظهرت نهضتها الصناعية في أوائل القرن الحالى ، مع أنها قد بدأتها بعد انتصارها على فرنسا في الحرب المسمينية ، واليابان وهي دولة صناعية عظمي لم تظهر نهضتها الحقيقية

الا بعد الحرب العالمية الاولى ، وان كان ظهورها فى المجال الدولى جاء فى أعقب انتصارها على الروسيا فى سنة ١٩٠٤ ، والعقبات أمام التصنيع ليست قليلة : فالصناعة تقوم على رؤوس الاموال ، وعلى الخبرة الغنية ، وعلى اتساع الاسواق •

ونمو رؤوس الاموال فى مصر يتصل بطبيعة المشروعات ، فالتمويل قد يكون داخليا وقد يكون خارجيا وقد يجمع بين الاثنين ، والتمويل الداخلي يتصل في أساسه بالادخار ، وأما الحصول على رؤوس الاموال الاجنبية ، فقد يكون بتخصيص جانب غير قليل من حصيلة البلاد من العملة الاجنبية للمشروعات والباقي للاستيراد ، ولكن الاساس فى رؤوس الاموال الاجنبية اذا لامورات فانها لن تكون بديلا عن الادخار، فالادخار هو دليل على الاستقرار والرغبة فى التقدم ، وكلما كان الادخار فاشطا كان اقبال رؤوس الاموال الوجنبية على الاحتار والحجنبية على الاستشار واضحا ،

أما تشجيع الادخار فى مصر فهدو أمر فى حاجة الى التوجيب ورسم خطوط عريضة يجب اتباعها ، وفى مصر قد تعتبر الظروف مواتية لتشجيع الادخار ، فان الدخل غير موزع توزيعا سليما ، ولو وزع الدخل لانمدم الادخار ، لان القدرة عليه عندئذ تكاد أن تنمدم ، ولمل هذه هى الميزة الوحيدة التى تترتب على سوء توزيع الدخل ، لان ذوى الدخول الكبيرة عندئذ هم الذين يستطيمون أن يستثمروا مدخراتهم ، فى أوجه النشاط

على أن الادخار يتأثر أيضا بالنظام الضرائبي فى الدولة ، ويجب على الدولة أن تضم نظاما يبقى تحت أيدى المعولين مايسمح بتكوين هسذا الفائض ، كنا يحال دون انسياب هذا الفائض الى الاستهلاك غير المنتج ، فيحد من استيراد السلم الكمالية ، كما يجب انتجاج الوسائل المختلفة التي

تساعد على الاستثمار باعفاء أرباح الشركات الجديدة مثلا من الضرائب في سنوات تشغيلها الاولى •

على أن اتباع هذه السياسة قد يؤدى الى تخفيض الحصيلة الضرائبية تخفيضا غير يسير، ذلك لان فقات الدولة التقدمية في زيادة مستمرة، فالدولة تدأب على توفير المرافق العامة لجميع السكان من تعميم التعليم المجاني والعلاج والاخذ بأسباب الضمان الاجتماعي، فأني للحكومة اذن أزاء كل هذه الاعتبارات أن تخفض من ضرائبها ، فهـــذه فقات ملحة لاسبيل الى التخلص منها • وعندئذ تجد الدولة نفسها بين شقى رحى : اما أن تنفـــذ سياسة شعبية تؤتى أكلها سريعا ، واما أذتنتقص من هذه النفقات الاجتماعية في سبيل تكوين رؤوس الاموال • والاولى اتباع الرأى الثاني ، فان بناء الدولة يجب أن يقوم على أساس زيادة الانتاج ، وزيادة الانتاج اعتبـــار يتصلبنمو رؤوسالاموال ، وعندما تدور عجلة الانتاج، وتنشأ المشروعات يزيد الدخل القومي زيادة تسمح بتحقيق كل عوامل الرفاهية الاجتماعية فى شتىمظاهرها • والحقأنهذه مشكلة تعانيها الحكومات التيتعتمد على التأييد الشعبي، فانهذه الحكومات بطبيعتها الحزبية، تسمى وراء مصلحتها العاجلة ، فضلا عن أنه ليس من اليسير اقتاع رجل الشارع ، بأن هذه المشروعات الانتاجية يوم تزدهر ، سوف تسمح بتحقيق ماتصبو اليه نفسه من أسباب الرفاهية الاجتماعية •

ان سياسة التقشف يجب أن تكون المبدأ الاول في سبيل زيادة الاتتاج في ملد يزيد سكانه بشكل واضح ،ويجب أن يخضع الجميع لهذه السياسة ، أغنياء وفقراء في سبيل اعادة بناء الدولة من جديد ، لا لخير المجتمع الحاضر فقط ، بل في مصلحة الاجيال القادمة أيضا • وعند لذ يكون المبدأ الاقتصادي الواجب الاتباع ، هو أنه حيث يتعارض الاستهلاك مع الاستشار، فان الاخير هو الذي يجب أن تعلى له الاولوية ، ويعترف له بالصدارة .

وقد قام تقاش طويل فى مسألة الاستعانة برؤوس الاموال الاجنبية ، فمن مؤيد برى أنه لاقيام للصناعة الا بالاستعانة برؤوس الاموال الاجنبية، ومن معارض يرى العكس ، بل يذهب الى أن الاستعانة بها نكبة يجب أن تتحاشى بقدر الامكان ، وهو تقاش افلاطونى طالما أن البلاد فى حاجة ماسة الى رؤوس الاموال الاجنبية ، وطالما اتخذت الضمانات التى تمنع من تعسف المقرضين ، على أنه من ناحية المبدأ يجب الاستعانة ما أمكن برؤوس الاموال ، أجنبية كانت أو وطنية ، تستطيع بها البلاد أن تحقق الرخاء ،

فليس يصح مثلا القياس على حالة قروض اسماعيل قديما • فهذه القروض تختلف كثيرا عما تطلبه البلاد الآن ، فان ورود رؤوس الاموال الاجنبية لاستثمارها فى قروض الدولة ، وهو ماوقع فى عهد اسماعيل قد عفا اواندثر • ومهما أوتيت البلاد المتخلفة من قوة فى الاقناع ، فان رؤوس الاموال الاجنبية سوف تعزف عن الاشتراك فى هذا النوع من الاستثمار ، لاسباب كثيرة بعضها سياسى وبعضها اقتصادى ، وقد ضاعت أموال المقرضين فى كثير من البلاد ، بالانكار تارة ، وبالانتقاص منها تارة أخرى ، ولذلك فيكون قياس هذه الحالة على حاجيات مصر الحاضرة هو قيساس مع الهارق •

أما موضوع الحصول على رؤوس الاموال الاجنبية فقد أضحى لسوء الحظ مشكلة تتصل بالسياسة ، فالمؤسسات المالية الدولية كبنك الانشاء والتعمير تقرض لآجال طويلة ، وتناسب هذه الطريقة المشروعات الكبرى كمشروعات الرى أو السكك الحديدية ، أو خلق القوة المعركة ، ويجب للاقراض أن تتأكد هذه المؤسسة من صلاحية المشروع وفائدته المحققة ، هذه هى القاعدة التى تحكم هذه المؤسسة من الوجهة النظرية، أما من الوجهة النظرية، أما من الوجهة النظرية، أما من الوجهة فان الاقراض من هذه المؤسسات يقوم على اعتبارات سياسية ، فالقروض لاتفح الالدول التى تتبع صياسة الغرب ، وتدور فى فلك الولايات المتحدة ، فالدول التى قدم الحياد مثلا ليس لها أن تطمع كثيرا

في هذه القروض ، فضلا عن أن هذا إلبنك لايمنى الا باقراض الصناعات التى للولايات المتحدة فيها كبير اهتمام ، فالبنك يساعد في استخراج البترول من الملكة السعودية العربية ، أو الجوت من الباكستان ، وقد يقرض أيضا مدفوعا بعوامل سياسية ، فيخطى، من يعتقد أن مهمة هذا البنك مهمة اقتصادية بحت ، وقد قال اقتصادى معاصر مقارنا صندوق النقد الدولى ببنك الانشاء والتعمير : ان الاول يجب أن يكون مديره من رجال البنوك ، أما الثاني فيشترط فيه أن يكون رجلا قدعرف عنهالاندفاع والمفامرة ، ولذلك فان النجاح في الحصول على أموال من هذه المؤسسة سوف بكون ضئيلا ،

أما الطريقة الثانية وهى الحصول على القروض من الحكومات كالنقطة الرابعة مثلا، فهى محكومة الى حد كبير بالاعتبارات السياسية أيضا ،وسوف تكون فائدة البلاد منها الى حد كبير محدودة .

فلا يبقى اذن الاطريق واحد مفتوح هو تسجيع الاستثمار الخساص لوقوس الاموال الاجنبية وهو الاستثمار الذي يحكمه القانون الصادر في ابريل سنة ١٩٥٣ المعروف بقانون استثمار المال الاجنبي في مشروعات التنميسة الاقتصادية و فهذا القانون يمهد الطريق أمام رؤوس الاموال الاجنبية: فقد حدد هذا القانون ماهية المال الاجنبي وأجاز تحويل الربح الناتج من الاستثمار في حدود ١٠ / من القيمة المسجل بها ، وتحويل المال نهسه بما لايجاوز سنويا م/ القيمة المسجل بها ، كما أنشأ لجنة خاصة لاستثمار المال الاجنبي ، تمثل فيها وزارة المالية والاقتصاد والمجلس الدائم المنتمار المال الاجنبي فيه من مشروعات التنمية الاقتصادية ، فاذا لم توافق بالمنجة على اعتباره كذلك ، فان المال الاجنبي لا ينتفع بأحكام القانون ، كما تقوم اللجنبة بتقديم المعلومات عن أحسكام التشريع والادازة في مصر ، وتقديم البيانات الاحصائية والاقتصادية في توظيف المال

الاجنبى ، اذ أن الحصول على هذه الملومات والبيانات مما لايستغنى عنه صاحب رأس المال الذى يريد توظيف أمواله خارج بلاده ، ومن أسسباب التيسير أن يكون امداد الاجنبى بهذه البيانات مركزا فى هذه اللجنة .

ومما هو جدير بالتسجيل في هذا الصدد هو أنه يجب أن يقوم تعاون وثيق بين المجلس الدائم لتنمية الاقتصاد القومي وهـــذه اللجنة • فمهمة المجلس وضع برنامج اقتصادى لتنمية الانتاج ، يتوخىفيه تقديم المشروعات الاكثر انتاجاً والايسر تنفيذا والاقل تكلفة ، علىأن يتم تنفيذ هذا البرنامج على مراحل ، ولقلة المدخرات القوميــة فان للمجلس أن ينتفــع برؤوس الاموال الاجنبية على أن القانون الجديد لم يحدد الصلة بين مجلسالانتاج وبين لجنة الاستثمار فيما عدا تمثيل المجلس في اللجنسة والاولى أن تحسده على الوجه الآتي : أن مجلس الانتساج يرسم البرنامج بعيـــد المـــدى : فهو فضـــلا عن كونه أداة تنفيـــذية للمشروعات فان مهمته الرئيسية التنظيم ورسم السياسية الانتاجية ، بوصفه مجلسا للاستثمار investment board ، أما تنفيذ هذه الخطوط العريضية بالنسبة لرؤوس الاموال الاجنبية فيقع على عاتق اللجنـــة الجديدة ، فعى التي تفحص الطلبات المقدمة للاستثمار ، ورغبات المستثمرين ، فاذا وافقت على البرنامج الذي رسمه مجلس الانتاج سمح باستيراد رأس المال الاجنبي والا فلا ، وعلى هذا الاساس يجب أن يقوم التعاون ، فنكون قد وثقنـــا منسير المشروعات على هدى برنامج مرسوم، وآمنا التخبط على غيرهدى. ولا محل اذن ، بعد ايجاد هــذه الصلة بين مجلس الانتاج ولجنــة

ولا محل اذن ، بعد ايجاد هـذه الصلة بين مجلس الانتاج ولجنـة الاستثمار ، لتخوف البعض من أن رؤوس الاموال الاجنبية سوف لانقبل بصفة عامة على انشاء الصناعات التي ليست البلاد في حاجة ملحة لها ، وانما ترمى الى مجرد الاستثمار الذي تعود فوائده الى الدولة المستثمرة ، ان هذا الخطر ان وجد سوف يزول بخلق هذه الصلة .

ولقد زعم البعض بان استثمار رؤوس الاموال الاجنبيسة هو أداة استعمارية م يبدأ النفوذ الاقتصادى ثم يتلوه النفوذ السياسي، ويضربون

عديد الامثلة فى سبيل اثبات هذه النظرية ، ولانظن أن بلدا يحرم تفسسه من مزايا الاستثمار تحت تأثير هذا الوهم ، وأمامنا عديد الامثلة على التقدم الذي أحرزته بلاد أمريكا اللاتينية من الاستثمار ، أما اذا تغلغل النفوذ السياسي للدولة المستثمرة ، فان المسئول عن ذلك هو الدولة التي يستثمر فيها رأس المال ، لانها سمحت بتطور الاحوال الى هذا الحد ، فالتثمير هو خير عميم للدولة المستثمرة ، وبركة للدولة التي يستثمر فيها ، ففيه تفع هلن يعطى ولمن يأخذ » كما يقول شكسبير في شعره الخالد ، والمؤكد أن هذا الاعتبار يجب أن ينبذ ظهريا ، ولا يقام له كبير وزن ،

ويبدو مبدئيا أن امكانيات مصر هى فى الزراعة الآن ، وفى الصناعات الزراعية التى تسمح الاسواق الداخلية باستيعاب منتجاتها ، ومع كهربة الخزان واستخراج الحديد من اسوان ، سوف تستطيع الممل على خلق بعضأنواع من الصناعات الثقيلة ، ولكن التقدم فىذلك سوف يكون بطيئا، بحكم السوابق التى مرت بها البلاد الاخرى ، فى حركة التصنيع فى التاريخ الحدث ،

**

وتنفرع عن الجبهة الاقتصادية الجبهة المالية ، وادارة هــذه الجبهة تحتاج الى الكثير من الدربة والحذق ، فالحرب تقلب الاوضاع المالية رأسا على عقب : يتخذ النظام الضرائبى شكلا آخر ، وتتضخم الميزانية ، ولابد من أن ترسم السياسة المالية على أساس جديد ، وتلقى أعباء جديدة على صوق النقود ، وينتظر من البنوك أن تخضع لتعليمات جــديدة من البنك المركزى لتعويل الحرب ، ولمكافحة التضخم الذي تكتوى البلاد بناره ، أما البورصات فتقيد عملياتها ، ولاتعود حرة كما كانت ، ويجب في كلهذه المنشئات المالية أن يتجه نشاطها اتجاها واحدا متناسقا هو خدمة العرب ،

ولما كانت نفقات الحرب طائلة ، فلابد من أن يتسم النظام المالى بالمرونة حتى بمكن مقابلة هذه النفقات ، فان تمويل الحرب هو مشكلة المشاكل ، واذا عجزت الدولة عن هذا التمويل انهارت الجبهة الحربية • ولكن كيف يتم تمويل الحرب ? •

قد يكون من المناسب فى هذا الصدد أن تتولى تأصيل هذه المشكلة • فاذا نشبت الحرب قام تياران متعارضان: الشعب بوصف مجموعة من المستهلكين يود لو توسع فى الفاقه ، ليشبع رغباته من السلع والخدمات ، والحكومة ممثلة لهذا الشعب تود لو ضيق من هذا الاتفاق لسد نفقات الحرب ، ولا بد من التنسيق بين هذين الاعتبارين • هذا هو المبدأ الاول،

فاذا كان لامناص من أن يقتطع من دخول الافراد لادارة الحسوب ، ومقابلة تكاليفها ، فالى أى حد يكون الاقتطاع ? يجب أن يترك للافراد القدر الكافى لسداد نفقات معيشتهم الضرورية ، أى يترك لهم حد أدنى من الغذاء والكساء والضروريات الاخرى ، هذا هو المبدأ الثانى .

على أن هناك فى بعض البلاد ، ومصر بلد منها ، طبقات تعيش تحت الحد الادنى ، وليس من المستساغ أن تترك هذه الطبقات وقت الحرب فى حالتها ، وذلك ابقاء على الجبهة المعنوية من الانهيار ، ولذلك كان لابد من اتخاذ الاجراءات لاعادة توزيع الدخل الاهلى ، أى بالاقتطاع من الطبقات النية ، ومساعدة الطبقات الفقيرة بالاعانات التى تقرر للمواد الفرورية فى الميزانية خفضا لنفقات الميشة ، وهنا تتدخل السياسة المالية التي يجب أن توضع على أسس جديدة ، لتخفيف الفوارق بين مختلف الطبقات الاجتماعية ، ويكون التقرب وقت الحرب هو تقررا فى الشناف فعالة الحرب تقتضى التضعية ، وهذا هو المبدأ الثالث .

على أن تطبيق هذه الخطوط العريضة والاكتفاء بها لتمويل الحرب، دونها خرط القتاد و فانالاقتطاع من دخول الافراد، قد يؤدى الىأن يركن الكثير منهم الى استهلاك مدخراته، مما يؤدى الىارتفاع الاسمار، فيمجز الكثير، ممن لامدخرات عندهم، عن مقابلة هذا الارتفاع و ويطالب ذوى المخول المصدودة، كموظفى الدولة والعمال، بزيادة أجورهم وتظهسر

علامات الاختلال على حالة التوازن • على أن هذا التضخم المعتدل ، ليس من العمدير معالجته ، فان الحكومة تستطيع أن تجمد هــذه المدخرات أو جانبا منها ، كالحسابات فىبنوك التوفير أو مبالغ التأمين ، كما تقيد ودائع الىنوك •

ولكن كل ذلك أن يعنى عن التضخم فتيلا ، فعى العرب تضطر الدولة الى التضخم اضطرارا ، لمواجهة النقات الحربية المتزايدة الطائلة، ولا تستطيع موارد الدولة العادية أن تجابه الموقف ، فلا يبقى الا الالتجاء الى العالم التضخمية بصورها المتعددة ، وكل تفكير فى الحرب من غير تضخم ، هو خيال لايقره الواقم، بلحلم جميل يتعذر تحقيقه ، وتكون الطريقة الاولى لتمويل الحرب هى فى اصدار البنكنوت من جانب البنك المركزى ، ورفع القيود التى تقف عقبة فى سبيل التوسع فى الاصدار ، ولا يبقى الا أن تطلب الدولة فيسارع البنك المركزى الى تلبية النداء ، وتسدو العالة التضخية بجميع مماوئها ، ويختل التوازن الاقتصادى والاجتماعيين الطبقات ، ولكنها الحرب!! •

على أن التضخم قد يتخذ مظهرا آخر و ذلك بأن تلجأ الحكومات الى الاقتراض من البنوك التجارية ، فيحدث التضخم هنسا ، لا فى البنكنوت وانما فى الودائع، ولما كان التوسع فى الودائع رهن بالاموال السسائلة فى البنك ، وهى كما تتكون من النقود ورصيد البناك المركزى تتكون أيضا من بونات الخزينة ، وهذه تستطيع الدولة أن تخلقها خلقا ، فان بنوك الودائع تستطيع الى حد كبير خلق التضخم فى الودائع ، ولكن هل تكفى هذه الطريقة ؟ هيهات !! ه

فاذا استنفدت الدولة هاتين الطريقتين ، فان هناك طريقا ثالسا هو الاقتراض من البنك المركزى • فاذا بلغ القرض مثلا عشرة ملايين من الجنيهات دفعتها الحكومة للمتعهدين والمقاولين ، فان هذه الارصدة تنقل الى ملكية بنوك الودائع ، وتستطيع هذه البنوك أن تبنى عليها هرما ائتمانيا جديدا ،

بل ان الحكومة نفسها تستطيع أن تقترض من هذا المعين الجديد • ولذلك فان عملية اقتراض الحكومة من البنك المركزى تمكن الحكومة من أن تتوسع فى الاقتراض من البنوك التجارية أيضا •

أرأيت اذن الى التضخم كيف تتعدد وسائله ، وكيف يتسع اتساعا آليا ، لايبدأ حتى يرتفع معدله ، فاذا هو تيار جارف ، لاتقوى وسائل البنك المركزى الكلاسيكية ، على أن تكبح جماحه أو تعد من سلطانه •

وعندئذ تتمقد المشاكل أمام الحكومة فمن جهة تزيد الاجور فى الصناعات ، وقد يكون مصدل الزيادة مختلفا باختسلاف الصناعات ، مما يخلق اضطرابا فى التوازن بين الصناعات المختلفة ، وقد يؤدى الى اضطرابات بين العمل ورأس المال فى وقت يجب أن يتم فيه الاستقرار ، فضسلا عن مشاكل التموين وما اليها من المعضلات انتى تترتب على التضخم ، وفى ذلك الوقت تفكر الحكومة جديا فى الحد من الدورة التضخمية ، وأمامها فى ذلك طريقان رئيسيان : الالتجاء الى الضرائب ، أو الركون الى القروض، ومن الطبيعى أن حصيلة الضرائب والتروض سوف تنفق فى الحرب ، ولكن المالكرية سوف تنفق فى الحرب ، ولكن المالكرية للدفع ،

ويدور النقاش فى هذه الحالة حول أفضلية الضرائب أو القروض لسداد شقات الحرب • فيذهب رأى الى تفضيل نظام القروض ، لان القروض بطبيعتها مستساغة ، فهى تؤخذ لترد ، بعكس الضريبة • ولانعواقبخدمة الدين لانظهر الا بعد الحروب ، وكلها عوامل سيكولوجية قد تجمل الركون الى الاقراض أيسر وأكثر حصيلة •

على أن الاقتراض لكى يكون الطريق الامثل يجب أن يكون من الافراد لا من البنوك ، الا اذا كان فى نية البنوك أن تحد من سلفياتها للعملاء ، وهو أمر صعب مراقبته ، فضلا عن كونه يؤثر فى سير الاعمال ، على أن الافراد بدورهم قد يعجزون عن المساهمة فى القروض ، ما لم يلتمسوا من بنوكهم الودائم للدفع منها ، وتستطيع البنوك أن تخلق هذه الودائم ، نظرا للتضخم النقدى الذى يجرهالحرب ، وهكذا تدور الحلقة مفرغة ، وكأن الدولة قد اقترضت من البنوك بطريق نجر مباشر .

والضريبة قد تكون مباشرة أو غير مباشرة وفالضرائب المباشرة هي ضرائب اللحظ، والفرائض على رأس المال capital levy وضريبة التركات وهي عادة متدرجة وفقا للقدرة على الدفع و أما الضريبة غير المباشرة وأغلبها ضرائب الاستهلاك فيدفعها الجميع أغنياء وفقراء ، ويحس وطأتها الفقراء و ولكن المفالاة في فرضها تزيد في فقات المعيشة ، فتضطر الحكومة الى منح الاعانات تخفيفا لهذه النفقات، وعلى ذلك فقد تبدو الحصيلة الظاهرية متضخمة ولكن الحصيلة الحقيقية لابد أن تكون أقلقدرا ومن ناحية أخرى أن زيادة الضرائب المباشرة قد تعرقل النشاط الاقتصادى ، ولكن هذا الاجراء سوف يكون محبب وقت الحرب ، أما عندما تنقشع الفمة وتصود الاحوال سيرتها الاولى ، فان تخفيض الضرائب المباشرة قد تكون سياسة رشيدة لاعادة بناء الصرح الاقتصادى في الدولة الى القروض ضربة لازب ، على بناء الصرح هو ضريبة الغد ، والضرائب في أعقباب الحرب معرقلة أن قرض اليوم هو ضريبة الغد ، والضرائب المباشرة في ابان الحرب معرقلة اللاتتاج ، فأولى ثم أولى ، أن يزاد عبء الضرائب المباشرة في ابان الحرب معرقلة فسهها ،

على أن هذا النقاش قد يمود افلاطونيا ، اذا عال أمد الحرب ، وعظمت فقاتها ، وشعر الكل بوطأتها ، فإن الدولة عندئذ تجد نفسها مضطرة الى استنفاد كل أسباب التمويل من الضرائب والقروض فى جميع الصور والاشكال • فالحرب الكلية هى التضحية الكلية ، ولن يضير الامة وقت الحرب الا توزع هـذه التضحية توزيعا متكافئا ، فالهـدف هو كسب الحرب ، ولابد من ظلمهنا أو تصف هناك •

أرأيت الى هذه الصورة المهتدة التى رسمتها لك فى تعويل الحرب و ال الحكومات فى الحرب قد تقدم على أمور لاتجرؤ على القيام بها فى وقت السلم و فالامة فى الحرب وبجبيع طبقاتها ، تتكاتف وتتساند كالبنيان المرصوص ، ولو أنها فعلت ذلك فى وقت السلم لمكافحة الفقر والجهل والمرض ، وبنفس الفيرة ، لآت هذه السياسة أكلها فى وقت قصير و

ومما سبق يتضع أناصلاح الجبهة المالية انما يقوم على اصلاح السياسة المالية واصلاح البنك المركزى ، وعندئذ تبدو العلاقة وثيقة بين السياسسة النقدية والسياسة المالية ، فالسياسة المالية تقوم على توفير الموارد للدولة من الضرائب أو القروض ، كما تتضمن أيضا سياسة الانفاق التى تتبعها المدولة ، وترسم الدولة سياستها المالية مستهدفة ، لا الغرض المالي فحسب، وانما ترمى الى أهداف أخرى اقتصادية واجتماعية ، تأمل في تحقيقها من واراء استخدام هذه السياسة ، أما السياسة النقدية فتتضمن الاشراف على الاخر، ففي مكافحة التضخم تعمل السياستان معاكما يعمل حدا المقص ، بالاخر، ففي مكافحة البطالة واقرار سياسة التشغيل، ولذلك فالثابت أنهاتين السياستين صنوان لايفترقان ،

والجبهة المالية فى مصر تقوم على اصلاح السياسة المالية واصلاح البنك المركزى • فبالنسبة لاصلاح السياسة المالية يجب أن يكون لنا هدف نرمى اليه عند اعداد الميزانية • لم تعد الميزانية مجرد اجراء حسابى ، وانما هى بيان لحالة البلاد الاقتصادية ، ووسيلة لتنفيذ سياسة الدولة فى احداث الرخاء العام • ولذلك كان من الضرورى أن يكون رائد الميزانية التوازن الميزانية حسابيا ، وانما تحدث فى الوقت نهسه توازنا فعليا فى المجتمع • ومحسن دائما

تسكوين فائض فى أوقات الرخاء ، أى أن تسكون الايرادات أكبر مسن المصروفات ، فتمتص الفرائب جانبا غير قليل من النقود المتداولة فلاتتجه الاسعار اتجاها صعوديا ، كما أنه فى أوقات الكساد يستحسن خلق العجز فى الميزانية باتباع سياسة التوسع فى الانفاق ، فتكون الميزانية أداة لمكافحة السنين المعجاف من حصيلة السنين السمان ، ولذلك ففى مصر كان من الواجب الابقاء على الاحتياطي المام بقدر الامكان ، ان فسكرة التخلص من الاحتياطي المام بحجة أنه لاطائل تحته ولا غناء فيه ، هى فكرة خاطئة فى بلد يعتمد على المحصول الواحد ، ويتراوح فيه الدخل القومى فى حدود واسعة ، ان سياسة البلاد التى تعتمد على المحصول الواحد يجب أن يكون رائدها تكوين الاحتياطيات : الاحتياطي فى الميزانية ، وهذا هو اللحياطيات فى البنوك والاحتياطيات فى المنشئات الاقتصادية ، وهذا هو الطريق القويم الذي يوصل الى بر السلامة والامان ،

والنظام الضرائبي السديد هو الذي يبعث على التقسدم الاقتصادى ، فان مبدأ « الانتاج قبل الرفاهية » يجب أن يكون سياسة واجبة الاتباع ، واذا كانت الصناعة تشكو من زيادة الفرائب ، فان هذه الفرائب يجب أن تخفض ، وتضغط المصروفات لاحداث التوازن ، ويبدو أن ذلك في حيز الامكان ، فلم يصد أحد يستسيغ أن تبقى مرتبات موظفي الدولة على ماهي عليه ، ويجب بادى، ذي بدء ربط علاوة الفلاء بالارقام القياسية لنفقات الميشة ، فترتفع علاوة الفلاء بالرقم القياسي كما تهبط معه أيضا ، وقد اتبعت حكومة السودان هذه السياسة بنجاح ، فلا يضار عمال الدولة ، كما أن العب، الذي تتحمله الميزانية يكون معقولا ،

وقد يكون من الملائم أيضا أن نضغط الاعتمادات التي تخصص لخفض نققات الميشة ، فإن الدولة تتحمل جانبا من ثمن الرغيف ، وتعرف هـــنده الاعتمادات في علم المالية العامة بالنفقات الانتقالية . Transfer expenditure وهي مبررة بشرط أن تؤخذ من الاغنياء لتعطى الى الفقراء ، أما تأخذ من الناقراء لتعطى لنظرائهم في الفاقة ، فأمر قد لايستساغ من الناحية الفنية ،

فازهذه الاعتمادات يستفيد منها سكان المدن، لان الريف يتولى أمر خبزه ، ولكن سكانه كدافعى الفرائب يعساونون سكان المدن !! وعلى هسذا الاساس أخذت حكومة المحافظين في المجلترا في انقاص هدذه الاعتمادات بقدر الامكان ، فما أحرانا بالنظر في هذا الامر وتدبره !!ه

وقد يكون من المستحسن أيضا القضاء على التبذير والاسراف ، وضم المصالح المتشابهة ، وحسنا فعلت الحكومة بالغاء وزارة الاقتصاد الوطني وضمها الى وزارة المالية ، ومرافق الاحسانالعام موزعة بين وزارة الاوقاف ووزارة الشئون الاجتماعية ، ونستطيع أن ننتظر كثيرا من الوفورات فى هذه الناحة .

ويجب أن يكون هدف السياسة الضرائبية مساعدة الانتاج وتشجيعه ، والعمل على تنميته. وفي الميزانية التي تقدم بها وزير المالية في انجلترا لمجلس العموم في ١٤ ابريل الحالي اتبع مستر بتار Butler وزير المالية سياسة جديدة تقوم على انعاش الصناعة ؛ في عالم أصبح فيه المنترى هو المسيطر بدلا من البائم ، واحتدمت فيه المنافسة بين جميع الدول الكبرى ، المنتصر منها والمهزوم و ومن مبادىء هذه السياسة الجديدة تخفيض ضريبة الدخل، واتقاص ضريبة المشتريات بقصد انعاش السوق الداخلية ، والغاءالضرائب الاستثنائية. وترمى هذهالسياسة الىهدف واحد هو تقوية حوانزالانتاج، ولذلك سميت هذه الميزانية بميزانية الحوافز incentives . ولقد شد من أزر وزير المالية في اتباع هذه السياسة اتجاه الميزان الحسابي الى التعادل ، فان سياسة الانكماش التي اتبعها المحافظون بدلا من سياسة « النقد الرخيص » التي كانت تتبعها حكومة العمال ، قد رفعت من قيمة الجنيه الاسترليني في الاسواق الخارجية ، وأخذ الجميع يفكر في اطلاقه للتحويل ، كما كان من قبل فيستعيد مركزه الدولي التليـــد . أضف الي ذلك أن حالة التوتر الدولية قد خفت شهدتها ، ويمكن العمل على خفض نفقات التسلح الطائلة ، ولذلك وجد مستر بتلر أن الوقت قد حان لـــكي

تكسب انجلترا أسواقا جديدة ، وتحافظ على أسواقها القديمة ، ولن يتم ذلك الا بالتخفيف من الاعباء التي تتحملها الصناعة .

وكم نود لو رسمت الميزانية فى مصر على هذا النمط ، فتصبح ميزانية حوافز أيضا • فاذا كان لابد من تشجيسع زراعة القمح مثلا فى وقت قلت فيه أثمان القطن ، فيجب أن نوفر فى الميزانية ما يسمسح بشراء القمح من المزارعين بشمن مرتمع • فالقاعدة الاقتصادية السليمة أنه لايصح أن نشترى من الخارج ، ما نستطيم انتاجه محليا بكمية أقل من الموارد ، ونكون قد سخرنا الميزانية لخدمة الميزان الحسابى •

ويجب أن يكون النظام الضرائبى أيضسا مشجعا على الادخار • أن الحرب يجب أن تعول وتسويلها يقسوم على الضرائب ، كما يقسوم على القروض ولذلك فان النظام الضرائبى يجب أن يكون حافزا على الادخار • فاذا دق ناقوس الخطر وبدأت الدولة فى الاقتراض ، لسداد فقات الحرب ، فان الافراد يستطيعون أن يركنوا الى مدخراتهم لشراء سسندات الحرب ، فتكون السوق النقدية مستعدة دائما لتقبل هذه السندات •

ومن المؤكد أيضا أن النظام المالى فى الدولة والسياسة الاقتصادية بها متصلان اتصالا وثيقا بالبنك المركزى ، فهو المحور الذى تدور حوله كل الصروح المالية والاقتصادية فى الدولة ، وبقدر كفايته وصلاحيته يكون التقدم فى كل هذه الميادين ، ولا يمكن لدولة أن تكسب حربا وبنكها المركزى فى حاجة الى الاصلاح الشامل ، أما أنصاف العلول فى الوصول الى هذا الاصلاح ، فقد يكون ضرره أكثر من شعه ، فالبنك المركزى هو الذى يشرف على تمويل الحرب : يصدر البنكنوت ، ويسيطر على نقود الودائم التى تتولاها البنوك التجارية عن طريق الاشراف ، ويقرض الدولة وقت العرب ، وهذه كلها وظائف يعب أن تهيين عليها الدولة هيمنة كاملة ، أما يوم أن تضعف رقابة الدولة على البنك المركزى فاذ سدوق النقدود ،

ومن نافلة القول أن نقرر أن البنك الاهلى في مصر ما زال في حاجة الى الاصلاح نظرا لمركزه الخاص المتاز ، هو في حاجبة الى ثورة اصلاحية تقلب نظامه رأسا على عقب ، من ناحية رأس ماله وادارته وموظفيه . يجب أن يحس الجميع بأنه مصرى لحما ودما ، ان الكثير من عمليات البنك الاهلى بوصفه بنكا مركزيا لايخضع للعلانية ، فهل يعقل بعد ذلك أن تترك الادارة الفعليسة في البنك تسيطر عليهما عناصر غير مصرية ? وفي الحرب تشترى المعدات من الخارج ، وهو أمر يجب أن يحاط بالكتمان الشديد ، ويتولى البنك المركزي بوصفه بنك الدولة هذه العمليات ، فهل يجوز بعد يؤمموا هذه المنشأة ـ كما أممت انجلترا وفرنسا بنكها المركزي ـ ولكن العوامل الاخرى كانت أقوى من أن يتغلب عليها ، فوضعت أنصاف الحلول من ضروب الاصلاح وصفتها الجرائد المالية في انجلترا ، ومنها صحيفة « الفيننشيال تيمس » بأنها كانت مجاملة من المصريين للانجليز!! وظل البنك أجنبيا في رأس ماله ، أجنبيا في ادارته الا من مناصب عليها يتولاها بعض المصريين بينما استمرت الادارة الفعليسة في أيد أخرى • لابد للثورة أن تتناول البنك الاهلى بالاصلاح ، ولاعلاج له الا بالتأميم أسوة بالامم الراقية الرشيدة •

وف هــذه الايام برزت الجبهة الاقتصادية الى الامام ، فيقرر الرئيس ايزنهاور فى اذاعة له منــذ وقت قريب : « ان أقطاب السوفيت يودون لو أثقلوا كاهل المسسكر الحر بأعباء التسلح ، فيتردى فى وهــذة الكوارث الاقتصادية ، وهكذا يرمى الاتتاج الحربي الشيوعي الى أهداف اقتصادية ، لاتقل فى أهميتها عن الاهداف الحربية ، وعلى ذلك فلا يصح أن تنسينسا اليقظة فى الجبهة السكرية أمر الجبهـة الاقتصادية ، فالشال الذي يعتور

صناعتنا لايقل فى فداحته عن المعارك الخاسرة ، والتضخم يهدد الاقتصـاد الحر ، كما تهدد الحرب الكيماوية الجيوش فى الميدان ٥٠٠ وهذا كله يدفعنا الى معالجة الميزانية والنفقات والعجز والضرائب ٥٠٠ » .

أرأيت اذن الى أن النزاع الآن بين الكتلتين الشرقية والغربية ، قد اتقل الى الجبهة الاقتصادية ? أرأيت الى جليل خطرها الذى لايقل شأنا عن الجبهة الحربية ? وهكذا متظل العوامل الاقتصادية مسيطرة على الحياة فى السلم والحرب ، مما يشعر بقوة هذه العوامل وأثرها الحيوى العظيم •

حقوق الامتيـاز البحرية

للدكتور على يونس

١ ــ لم تكن وسائل الائتمان العينى للمجهز كافية فالرهن التأمينى ليس من أنظمة القانون البحرى العريقة فى القسدم لان السفينة كان ينظر اليها على أنها مال منقول فحسب ، وهى بهذا الوصف لا تصلح الا لنقرير رهن حيازى عليها • غير أن ذلك يستوجب نقل حيازة السفينة الى الدائن المرتهن الامر الذى يعطل استغلالها ولذلك لم يفكر المجهزون فى الالتجاء المسه •

حقيقة أن القانون البحرى عرف من أجل ذلك خروجاً على حكم القسواعد العامة فقرر للدائن حق تتبع على السفينة حتى ولو كان الدين عاديا • غير أن هذا الحق العيني لايصلح سندا لازدهار الائتمان البحرى نظرا لانه سريع الانقضاء يزول أذا بيمت السفينة على يد المحكمة أو أذا بيمت بيما اختياريا ثم سافرت باسم مشتريها بشرط أن يكون الخطر عليه (المادة ٧ من القانون البحرى) .

لذلك له ير المشرع البحرى بدا من اعادة اننظر فى تنظيم الائتمان العينى فأضغى وصف الامتياز على كشير من الديون التى تنشباً بمناسبة السفينة أو الرسالة البحرية ، وهكذا كانت المادة الخامسة من القانون البحرى ترتب احدى عشر حقا ممتازا يمكن ردها جميما الى أصل تماقدى فى حين لم تكن حقوق أخرى تعظى بهذا الامتياز كالديون الناشئة عن الفعل الضار أو المكافآت المستحقة نظير المساعدة والانقاذ البحريين وقد دفع ذلك القضاء الى الاجتهاد فى سبيل سد بعض النقص الذى كان يسود مجموعة القانون البحرى فذهب الى أن امتيازات القانون المدنى تعلى على السفن أسوة بامتيازات القانون المدنى على نحو ما سيأتى ،

٧ ــ على أن الحال لم تكن كذلك في شتى الدول بل كان تميين الحقوق المتازة يختلف فيكل منها اختلافا بينا متأثرا في ذلك بالنظريات المختلفة التي تسيطر عليهــا • وقد دعا ذلك الى قيــام التنازع بين القوانين ممــا جمل الدول تفكر في توحيد قواعد الامتياز عن طريق عقب معاهدة توقع عليهــا الدول المشتركة فيها ويترك باب الانضمام اليها مفتوحا • وقد قطع النشاط الدوني في هذا الصدد مراحل متعددة الى أن انتهى الى النتيجــة المقصودة فيدأت الجمعية الدولية للقانون البحرى في مناقشة المسألة في مؤتمر هامبورج سنة ١٩٠٢ وكللت جهودها بتقديم مشروع في هذا الشأن لمؤتمر فينيسيا ١٩٠٧ • وقسد عرض الامر من جسديد على بساط البحث في مؤتمر بروكسل الدبلوماسي المنعقد سنة ١٩٣٢ وتلي ذلك أن أصبحت القواعد التي حصل التصويت عليها في هذا المؤتمر ضمن اتفاقيات بروكسل الصادرة في ٢٥ أغسطسسنة ١٩٢٤ ، غير أن ذلك لم يصادف حسن القبول من بعض الدول فهاجمت انجلترا بحجة أنه لم يكن يقرر امتيازا لديون الاصلاح والتوريد فىأثناء السفر وهىديون يهم امتيازها الدائنونالانجليز قبل غيرهم نظرا لتخصصهم في اصلاح السفن . كذلك اعتفدرت الولايات المتحدة الامريكية من عدم امكانها ادخال الاتفاق في قوانينها الداخلية • وقد كان لاعتراض هاتين القوتين البحريتين أثره فقد أعيد عرض المسمألة للبحث من جــديد في مؤتمر بروكسل الدبلوماسي المعقــود في ١٠ ابريل سنة ١٩٣٦ ، وفي هذه المرة حصل التوفيق بين وجهات النظر المختلفة وتم ابرام المعاهدة .

٣ ـ غير أن بعض الدول لم تكتف بأن تشسترك أو تنضم الى هـ ذه المعاهدة ولكنها أدخلت قواعدها فى قوانينها الداخلية فأخذت فرنسا بأحكامها فى القانون الصادر فى ١٩ فبراير سنة ١٩٤٩ الذى عدل المواده ١٩ وما بعدها من القانون التجارى الفرنسى • كما أدمجت أحكام المعاهدة فى تقنين الملاحة الإيطالى الصادر سنة ١٩٤١ والتقنين البحرى اللبناني الصادر

سنة ١٩٤٧ - كذلك أخذت بلجيكا بأحكام المعاهدة بقسانون ٢٨ نوفسبر سنة ١٩٢٨ .

 ٤ ــ أما مصر فانها لم تشترك ولم تنضم الى المعاهدة • ومسع ذلك فقد ذهبت الى اقتباس أحكامها فى قانونها الداخلي فأصدرت القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ ونصت فيــه على الفاء جميع مايخالفــه من أحكام (الْمَادة ٣٠) • وقد اقتضى مسايرة الاتجاهات التَّى أَخَذَت بِهَا الْمُعَـاهِدة وجوب ادخال نظام الرهن التأميني للسفن . وهكذا بجاء القانون رقم ٣٥ لىسنة ١٩٥١ متضمنا تنظيم الامتيازات والرهون البحرية تنظيمها أغفىل امتياز كشير من الديون ذات الاصل التصاقدي مساكان منصموصا عليمه في المادة الخامسة بحرى الملفاة وذلك لان الدائن أصبح في مقدوره أن يقرر لنفسه ضمانا عينيا برهن السفينة رهنا رسميا عند التماقد . وبذلك قضى القانون الجديد على امتيازات الحقوق التي تنشأ قبل سفر السفينة وهي امتياز بائع السفينة وامتياز المبالغ المستحقة لمن ورد المهمات اللازمة لانشاء السفينة والمستحقة للعملة الذبن اشتغلوا فى انشائها اذا لم يسبق لها صفر وامتياز المبالغ المستحقة لارباب الديون فى مقابلة المهمات التي أحضروها وفي مقابلة الاعمال وأجرة الاصلاح والمؤونة وتجهيز السفينة للسفر بواسطة احضار ما يلزم له ولها من الملاحين والادوات والنخائر ونحوها قبل سفرها اذا سبق لها سفر (الفقرة الثامنة من المادة الخامسة بحرى الملفاة) وامتياز المؤمن نظيراقساط التأمين (الفقرة عاشراً) وامتياز المبالغ المقرضة قرضاً بحرياً على السفينة لاجل اصلاحهـــا أو تجهيزها للسغر قبله (الفقرة تاسعا) .

ولكن التشريع الجديد ــ لاعتبارات خاصة ــ أبقى بعض الامتيازات ذات الاصل التعاقدى أهمها تلك التي يراد بها تقوية ائتمان الربان أثنــاء السفر أو تلك التى تؤمن الربان ورجال الطاقم على أجورهم رعاية لمعاشهم • ومن ناحية أخرى فقد آدخل القانون الجديد امتيازات لم تكن معروفة من قبل أهمها امتياز الحقوق الناشئة لاربابها عن الفعل الضار كما فى التصادم واستياز مكافأة المساعدة والانقاذ «١» .

۵ ــ وقد أحسن المشرع المصرى صنعيا بادخاله أحسكام المعاهدة فى تشريعيه الداخلي حتى يساير التيارات الدوليية الحديثة • كذلك لم ير واضعو مشروع التقنين البحرى الجديد بدا من نقل أحكام القانون رقم ٣٥ لينة ١٩٥١ فى المواد من ١٣ الى ٤٠ و ندرس هذه الاحكام فى القصول التيالة:

أولا _ العقوق الممتازة ثانيا _ محل الامتياز ثالثا _ ترتيب الامتيازات رابعا _ آثار الامتياز خامما _ انقضاء الامتياز صادما _ تنازع القوانين

⁽۱) لاتثير مسألة التنسازع الزمنى بين حكم المادة الخامسة بحرى المفساة والقانون الجديد صعوبة ما بالنظر لسرعة انقضاء الامتيازات . وعلى اى حال فمن المسلم به أن القانون الجديد ليس له أى أثر رجعى بل تسرى أحكامه من تاريخ صدوره ، وعلى ذلك تكون الامتيازات التى نشأت في ظل المادة الخامسة بحرى المفاة صحيحة وسارية . أنظر Beziers ٩ مايو ١٩٥٠ ، ١٩٥٠ لسفينة بالتزامات في ظل المادة الخامسة بحرى المفاة وبالتزامات أخرى بعسد صدور القانون الجديد بحيث يتعلد تربيب الامتيازات بعضها من بعض نظرا لاختلاف القانون المجديد بحيث يتعلد تربيب الامتيازات بعضها من بعض نظرا لاختلاف القانون المجديد بحيث يتعلد تربيب الامتيازات بعضها من بعض نظرا لاختلاف

الفصيّل لأوّل الحقــوق الممتازة

س نقل القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ الحقوق الممتازة كما هي واردة
 ف معاهدة بروكسل وجعلها في خمس مراتب نظمتها المادة الاولى منه بقولها: « تمد الديون الآتية وحدها ممتازة :

الاول ــ المصاريف القضائية وغيرها المنصرفة لحفظ السفينة وبيعها وتوزيع ثمنها ، وكذلك رسوم الحمولة والمنائر والموانى وغيرها منالرسوم والضرائب العامة من نفس النوع ورسوم الارشاد ومجموع التعويضات عن الاضرار التى تلحق المنشئات الفنية فى الموانى والاحواض وطرق الملاحة ومصاريف رفع عوائق الملاحة التى تسببت بخطأ السفينة ومصاريف الحراسة والصيانة من وقت دخول السفينة فى آخر ميناء ،

وتنضين هذه الفقرة سلسلة من الحقوق التى تنشئ بمناسبة دخول السفينة أو اقامتها فى الميناء الاخير «١» الذى بيمت فيه ، وقد اقتضى ايرادها سابقة لكل ماعداها أنها تطلب فى مقابل مصاريف أو خدمات يستفيد منها جميع الدائنين ، وأغلب هذه الحقوق كان منصوصا عليه فى الفقرات الاولى من المادة الخامسة بحرى الملفاة ، غير أنه نظرا لاختسلاف طبيعتها سوف نميز بينها فنتناولها بالشرح والتعليق على الوجه الآتى :

⁽۱) فالحقوق الماثلة التى تنشأ قبل ذلك سواء بمناسبة دخول السفينة في مواني أخرى اثناء نفس الرحلة أو بمناسبة دخول السفينة من قبل في نفس الميناء الذي يبعت فيه أو في غيره من المواني اثناء الرحلات السابقة لإيلحقها وصف الامتياز . أنظر نقض فرنسي ١٨ دبسمبر ١٨٩٩ ، المجلة الدوليسة ـــ (١٨٩٩ ، المجلة الدوليسة ــ (١٨٩٠ ، ١٨٩٩ ، ١٨٩٩) . ١٨٨٠ .

الصاريف القضائية وغيرها المنصرفة لحفظ السغينة وبيمها وتوزيع ثمنهاء

وكان منصوصا على امتياز همذا الحق فى الفقرة الاولى من الممادة المخامسة بحرى الملفاة و ويقوم دائن أو أكثر بتحمل هذه المصاديف عادة ، لذلك كان طبيعيا أن يختص قبل التوزيع بالمبالغ انتى صرفها من أجل المصلحة العمومية للدائنين و وعلى ذلك لاتعتبر ممتازة المصاريف القضائية التى ينفقها الدائن من أجل حماية مصالحه الخاصة كما لو أنفق من أجل اثبات حقه أو التنفيذ به ؛ فان هذه المبالغ تلحق بأصل الدين وتأخذ مرتبته اذا كان ممتازا الهي

وقد ترتب على ذكر كلمة « وغيرها » بعد عبارة « المساريف انقضائية » أن قام اللبس فى صدد تحديد المراد منها • ونعتقد أن المشرع لم يصب بايرادها وكان جديرا به الا يخونه انسياق العبارات • ويذهب القضاء وكثير من الفقهاء فى فرنسا الى القول بأن كلمة « وغيرها » تشمير الى المساريف غير العادية التى يمكن أن تسوق اليها الاجراءات أو المساريف التى قد تكون أغفت ذكرها تعريفة الرسوم القضائية «٢» •

ولم يشأ المشرع المصرى أن يفرد لهذا الحق فقرة خاصصة كما فعلت بعض التشريعات «آ» بل ساقه مع بعض حقوق أخرى انتظمتها جميه الفقرة الاولى من المادة الاولى من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ نظرا لما يجمع بينها من أنها نشأت لخدمة المصلحة العامة للدائنين والمحافظة على حقوقهم ٠

⁽١) نقض فرنسي ١٥ ديسمبر ١٨٩٧ ، المجلة الدولية - ٢٠ - ٣٢٥

⁽۲) كالتشريع الفرنسي الصادر في ۱۹ فبراير عام ۱۹٤٩ الذي يأخذ بالتحفظ المنصوص عليه في بروتوكول توقيع معاهدة بروكسل ومقتضاه أنه يترك للدول المتاقدة الحرية في تعييز المصاريف القضائية عن غيرها من الحقوق المتسازة الني اوردتها الماهدة معها في فقرة واحدة وذلك بالنص عليها في فقرة خاصة .

رسوم الحمولة والمنائر والموائي وفيها من الرسوم والصرائب المامة من النسوع و المقصود من ذلك كل الضرائب والرسسوم التي تستحق للخزانة العامة بمناسبة دخول السفينة في الميناء • وقد كانت الفقرة الثانية من المادة الخامسة بعرى الملفاة تمبر عن هذه الضرائب بقولها : « عوائد حمولة السفينية أو المركب بحساب الطونيلاطه وعوائد الدخول في المآمن وعوائد ربطها في البر وعوائد الهويس أو مقدم الهويس » •

ويتحمل المجهز بهــذه الضرائب والرسوم ولو تم الانفساق بينه وبين المؤجر فحالة استنجار السفينة على أن يقوم هذا الاخير بدفعها فمثل هذا الاخماق لايصلح الا اتنظيم العلاقة بين المجهز والمؤجر ، ولكن متى نشسأ للخزانة العسامة حق في الضرائب والرسوم في ذمة المجهز كان هـــذا العق مضمونا بالامتياز ،

وسوم الارشاد: وهى المبالغ التى تجبى فى مقابل الخدمة التى يقوم بها المرشد من قيادة السفينة الى مكانأمين عند دخولها في الميناء أو خروجها منه ، غير أننا اذا استثنينا نظام الارشاد فى ميناء السويس حيث تقوم به الدولة وتحصل فى مقابل ذلك رسوما حقيقية فان الوضع يختلف بالنسسبة للارشاد فى الموانى الاخرى وخصوصا فى ميناء الاسكندرية حيث تقوم به طائفة خاصة تحصل الدولة هذه المبالغ لحسابها بعسد خصم رسم يقابل المصروفات التى تتكلفها فى هذا السبيل ، لذلك لاتعتبر المبالغ المذكورة رسوماحقيقية بل هى أجر للبرشد ورسم للدولة مما ، ولا أهمية لذلك بالنظر للارتباط الوثيق بين حق الدولة وحق طائفة المرشدين بحيث يلحق بالنظر للارتباط الوثيق بين حق الدولة فى مقابل خدمة الارشدين بحيث يلحق الامتياز المبالغ التى تجبيها الدولة فى مقابل خدمة الارشساد مهما كان من اختلاف نظامه ،

كذلك يلحق الامتياز الرسم الاضافى الذى نصت عليه المادة العاشرة من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٤٨ الخاص بتنظيم الارشاد بميناء الاسكندرية فى حالة امتناع السفينة الخاضمة لالتزام الارشاد عن الاستعانة بخسدمات

المرشد . وهذا الرسم الاضافي يساوى الرسم المقرر وهو بنص المادة ١١ من القانون المشار اليه من حق الحكومة وحدها .

وعلى المكس من ذلك لايضمن هذا الامتياز التعويضات المستحقسة للمرشد عما أصابه شخصيا من أضرار أو عما لحق سفينة الارشاد من تلف، غير أتنا نلاحظ في هذا الصدد ما جاءت به الفقرة الرابعة من المادة الاولى من امتياز التعويضات المستحقة عن التصادم وحوادث الملاحة الاخرى ه

مجموع التعويف عن الاضراد التى تلحق المنشئات الفنية في الواتى والاحواض وطرق الملاحة والميناء هو المكان الذى ترسو فيه السفن أما الحوض فهو المسطح المسائى الملحق بالميناء الذى تلجأ اليسه السفينة لتمديرها واصلاح ما أصابهما من عطب أو للتزود بالمواد التموينيسة اللازمة لهما .

ويقصد بطرق الملاحة المسالك المائية الواقعة فى الميساء الاقليمية والتى تقوم الدولة بالعناية بها والاشراف عليها .

مصاريف رفع عواتق اللاحة التي تسببت بخط السفينة : وتسنحق هذه المصاريف على المجهز لادارة الميناء وتكون مضمونة بالامتياز ٠

غير أنه من ناحية أخرى تجعل المادة ١٢ من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ لمصلحة الموانى والمنسائر حق حبس حطام السفينة ضمانا لمصساريف ازالة هذا الحطام ولها بيمها اداريا بالمزاد وتحصل على دينها من الثمن بالافضلية على أى دائن آخر ، بحيث يمكن تصور انعقساد الامتياز والحبس على مخلفات السفينة اذا ترتب على خطفها أن تهشست وأصبحت حطاما يعوق الملاحة .

ولكن الامتياز لايكون له أهميته الا اذا لم تمارس مصلحة الموانى والمنائر حق حبس الحظام المذكور أو مارسته ثم زال الحبس لاى سبب من الاسباب .

مصاريف الحراسة والصيانة من وقت دخول السفيئة في آخر ميناء . الامتياز بقولها « أجرة الخفير ومصاريف التحفظ على السفينة من ابتـــداه

دخولها في الميناء الي بيمها » •

ومصاريف الحراسة هي المبالغ التي تعطى لمن يعهد اليه بخفر السفينة والقيام بالاعمال التي تلزم لها ؛ ويَفترض ذلك أن السفينة بعد رسوها في المبناء سرحت طاقمها بحث تمين تمين خفير أو أكثر لحراستها وتعهدها • ولكن لاتعتبر من مصاريف الحراسة المبالغ التي تستحق للخفير الذي يعينه المحضر بعد توقيم الحجز على السفينة فذلك مما يدخل في باب المصاريف القضائية •

وتكون مصاريف الصيانة التي تنص عليها هلذه الفقرة قاصرة على المبالغ التي أثققت من وقت دخول السفينة في آخر ميناء وقع فيم الحجز عليها وبيعها • أما ماعدا ذلك من مصاريف الصيانة التي تمت خارج الميناء المذكور فلا تكون ممتــازة الا اذا توفرت لها الشروط المبينــة في الفقرة الخامسة من المادة الاولى ويقع امتيازها في المرتبة الخامسة •

وأخبرا لا أهمية لكون الميناء الاخير الذي حصل فيمه الحجز على السفينة وبيعها هو ميناؤها الاصلى أو أي ميناء آخر أو لكون المسالغ المتازة نتجت عن عقود أبرمت أو عمليات بوشرت سواء بمعرفة الربان أو المحهيزة

∨ ـ الثاني ـ الديون الناشئة عن عقد استخسدام الربان والطاقم وباقي الاشخاص المستخدمين في السفينة .

وهذا الامتياز ليس مبنيا على صفة الحق فحسب بل وتعليه اعتبارات انسانية ، وهو يختلف عن الامتياز الذي كانت تنص عليه الفقرة السادسة من المادة الخامسة بحرى الملفاة من وجهين :

(۱) أنه لا يقتصر على ضمان الماهيات والاجور بل يمتد ليشمل الديون الناشئة عن عقد الاستخدام فيضمن كل ما يستحقد المسلاح نظير عمله من أجر والملحقات التي لها صفة الاجركملاوة غلاء الميشة ومصروفات الملاج والترحيل والتمويضات المستحقة للملاح في حالة الفاء السفر والعزل والوفاة وهو في خدمة السفينة وغيرها من الديون الناشئة عن العقد و

(٢) أنه لايقتصر على تأمين الربان وغيره من المسلاحين الذين يكونون رجال الطاقم بل يتعسدى ذلك الى غيرهم من الاشسخاص الذين حصل استخدامهم على ظهر السفينة «١» des autres personnes engagées à bord للقيسام بخدمات عارضة و ولسكن لايدخل فى عدادهم الرجال أو العمال المستخدمون فى الموانى المختلفة لخدمة السفينة أو شحنها وتفريفها «٣» و

الثالث _ الكافات الستحقة نظع الساعدة والإنقاذ وحصة السفيئة
 الخسارة العمومية .

وتتضمن هذه الفقرة حقين متميزين :

الاول ــ المكافآت المستحقـة نظير المساعدة والانقــاذ • ولم يكن القانون البحرى ينص على امتيازها مع أنهـــا أولى من غيرها بالرعاية لمـــا يترتب عليها من حفظ السفينة من الهـــلاك • ولذلك ذهب القضـــاء الى

⁽۱) ومسع ذلك فسلم بر البعسض اختلافا ما في هذا الصدد بين التشريعين المفي والجسديد . انظر مصطفى طه سـ ۷۲۷ . هسسفا وقسسد جاء الهاتون رقم ۳۵ لسنة ۱۹۵۱ متفقا في هذا الشائرمع ماذهبت اليه معاهدة بروكسل سنة ۱۹۲۹ وكان الوتم التمهيدي الذي عقد في بروكسل سنة ۱۹۲۲ وكان الوتم التمهيدي الذي عقد في روكسل سنة المادمة وكل بنص على امتيساز الديون الناشئة عن عقسد استخدام الربان والطاقم وكل الاشخاص الآخرين الذين يقومون بخدمة السفينة et des autres personnes و دقد حصل التعديل الذي اخلات به الماهدة صورتها التهائية بناءعلى رغبة اللجنة البحرية البريطانية British Maritime Committee المحرية المورية المستبعاد تطبيق في تقريرها الذي تقدمت به اؤتمر جنوا سنة ۱۹۲۵ بطلب استبعاد تطبيق الحكم المتقدم على التامين المربين .

^{• 1111-1-} Ripert (Y)

اعتبـــارها ممتازة وفقـــا لنص المــادة ١١٤٠ مدنى التي تقول « المبــالغ التي صرفت فى حفظ المنقـــول وفيما يلزم له من ترميم يكون لهـــا امتياز عليه كله » •

وقد ترتب على النص على هذه المكافآت فى القانون العبديد أن تحسن مركز الدائن بها من وجهين :

١١. ان المبالغ المتازة وفقا لنص المبادة ١١٤٠ مدنى لا تنصرف الا الى المصارف التي أهمها الدائن فعل في خفظ المنقول واجراه مايلزم له من صيانة في حين ينص التشريع الجديد على امتياز مكافأة المساعدة والانقاذ وهي تحسب على أساس آخر تراعى فيه مكافأة من قدم المساعدة فضلا عن تعويضه عما أهقه في هذا السبيل .

٧ ــ ان الخلاف الذي ثار في ظل المادة الخامسة بحرى الملفاة حول ترتيب هــذا الامتياز وهل يأتي تاليا لامتياز المصروفات القضائية وسابقاً لما عداه من الامتيازات الاخرى لانه هــو الذي يعفظ للدائنين ضمافهم العام «١» أم أنه كسائر امتيازات القانون المدنى يأتي تاليا فى المرتبة لامتيازات القانون البحري «٢» ، لم يعد له محل بعــد أن فصل التشريع الجديد فى الامر بجمل المكافآت المستحقة نظير المساعدة والانقاذ من بين الصقوق التي تعد وحدها معتازة وضمن لها مرتبة ثابتة .

الثاني ــ حصة السفينة في الخسارة العمومية ، ولم يكن منصوصاً على هذا الامتياز في القانون البحري بل انه من المسائل التي استحدثتها

ر ۲ بریل ۲ Trib. Civ. de Montpellier (۱) مریل ۲۸۱۰ مین استثناف Trib. Civ. de Montpellier وقد تابد هذا الحکم من استثناف Montpellier وقد تابد هذا الحکم من استثناف Montpellier وقد تابد مذا الحکم من استثناف استثناف الحکم الحک

^{. 1971}_1_Lyon-Caen et Renault (7)

ماهدة بروكسل وأخذها التشريع الجديد بدوره (١) وصورة ذلك أن تلزم تضحية جانب من مشحونات السفينة من أجل السلامة المعومية ما يدخل هذه التضحية فى عداد الخسارات العمومية التي تتحملها كل عناصر الرمسالة البحرية من سفينة ومشحونات ، بحيث يصبح حق الشاحنين الذين ضحيت بضائعهم فى الحصول من المجهز على حصةالسفينة فى هذه الخسارة العمومية مضمونا بالامتياز المنصوص عليه فى الفقرة الثالثة من المادة الاولى من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ و والحكمة من تقرير هذا الامتياز أن التضحية التي قام بها الربان اختياريا كانت ضرورية لصانة الرسالة المحربة ه

٩ - الرابع - التعويضات المستحقة عن التصادم وحوادث الملاحة الاخرى والتعويضات عن الاصابات البعنية التي تصيب الركاب والعاقم والتعويضات عن هاك أو تلف البضائع والامتعة .

وتتضمن هذه الفقرة نوعين متميزين من الحقوق:

الاول ــ التعويضات المستحقة عن التصادم وحوادث الملاحة الاخرى والتعويضات عن الاصابات البدنية التي تصيب الركاب والطاقم • وهذا الامتياز لم يكن منصوصا عليه في القانون البحرى وقد أخذ به التشريع المجديد نقلا عن معاهدة بروكسل التي تأثرت في ذلك بالنظرية الانجليزية التي تمنح امتيازا للمضرور على الشيء الذي نشأ عنه الضرر نظرا للرابطة بين الشيء والدين •

⁽۱) فهسم البعيض من الفسيساظ الفقيسرة الحسادية عشرة من المادة الخامسة بحرى الملفاة انها تنص على هذا الامتياز ، انظر مصطفى طله المحمد . كانها تتعرض لمسالة أخرى تتعلق بالتعويضات المستحقلة المساحدين في حالة هلاك البضاعة أو تلفها ولا صلة لها بحصة السفينة في الخسارة المعومية وسوف نشير الى ذلك في موضعه من البند التالى .

ونلاحظ أن التصادم يدخل فى عداد حوادث الملاحة المشار اليها ، غير أن النص خصب من بينها بالذكر لاهميت، وخطورة النتائج التى تترت عليه عادة .

وحوادث المسلاحة هي التي تنشباً عن الاخطاء المسلاحية nautiques وهي الاخطاء التي تقع في ادارة السفينة وقيادتها كالقيسام بمناورة معيبة أدت الى تصادم أو عدم التحقق من غلق الصابوره Sabort، بعد شحن البضاعة مما ترتب عليه دخول مياه البحر واتلاف البضاعة ه

ويضمن الامتياز التعويضات المستحقة على المجهز عن الاضرار المادية والاصابات البدنية التي تلحق الركاب أو الطاقم أو الشاحنين أو الغير •

الثانى - التعويضات عن هلاك أو تلف البضائع والامتعة ، وهـذا الامتياز كان له ما يقابله فى الفقرة الحادية عشرة من المادة الخامسة بحرى الملفاة فيما يتعلق بالتعويضات المستحقة للشاحنين عن هـلاك أو تلف البضائم cargaisons وهى الاشياء التي يحصل نقلها بموجب سند شعن أومشارطة ايجار ، وقد أضاف التشريع الجديد الى ذلك امتياز التعويضات عن هلاك أو تلف الامتعاقب والطسرود الخاصة التي يحملها المسافر معه عادة ،

والتعويضات التى يضمنها الامتياز هي المترتبة على الهلاك أو التلف دون غيرهما فلا يدخل فيها التعويض الناشيء عن التأخير «٢» •

 ⁽۱) ومع ذلك لم ير البعض اختسادفا بين التشريعين اللغى والجسديد فى
 هذا الصدد أنظر مصطفى طه ـ ٧٢٩ .

⁽۲) في هذا المنى De Juglart، مقاله في (۲) في هذا المنى Te Juglart مثير المقاله في ظل التشريع الملفى فكان غير أن هذه المسالة كانت محل خلاف بين الفقهاء في ظل التشريع الملفى فكان يؤيد هذا الراى اغلب الشراح . انظر Kipert الى ان الامتياز يفطى Denjon الى ان الامتياز يفطى كل التعويضات المستحقة الشاحن .

ويقع فى حكم الهـــلاك حالة ما اذا عرض الربان بضـــائع تختلف عن الواردة بسنــــد الشعن • ويمكن القول بصفــة عامة أن الهلاك أو التلف يشمل الاحوال التي لا يحصل فيهـــا تسليم الاشياء كاملة أو بالصورة التي كان يجب أن يتم عليها (١٠)

ونلاحظ أن التعويضات عن هلاك أو تلف البضائع والامتعة معتازة وفقا للشق الاول من هذه الفقرة ، ولكن ذلك خاص بأحوال المسئولية التقصيرية الناتجة عن التصادم أو حوادث الملاحة الاخرى ، في حين أنهذا الشق الثاني يشير الى أحوال المسئولية التعاقدية التي يتحملها الناقل تتيجة لعدم تسليم البضائع والامتمة أو تلقها اذا نشأ ذلك بسبب تقصير القبودان أو الملاحين ،

• ١ الخامس - الديونالناشئة عن العقود التى يبرمها الربان والعمليات التى يباشرها خارج الميناء الاصلى السفينة فى حدود سلطانه القانونية بسبب الحاجة الفعلية لصيانة السفينة أو متابصة السفر بفض النظر عما اذا كان الدين مستحقا له أو لمتمهدى الربان مالكا للسفينة أو غير مالك وما اذا كان الدين مستحقا له أو لمتمهدى التوريد أو الاصلاح أو المقرضين أو لمتماقدين آخرين .

وقد كانتالفقرة السابعة من المادة الخامسة بحرى الملفاة تنص على امتياز « المبالغ التى اقترضها القبودان للوازم السفينة فى مدة سفرها الاخسير والمبالغ اللازمة لوفاء قيمة البضائع التى باعها للغرض المذكور » ٠

ومن ذلك يتضح أن التشريع الجديد ساير الى حد كبير التشريع الملغى فى تقرير هذا الامتياز .

⁽۱) النظر تقرير Franck القدم للمؤتمر الدولى بصدد الاتفاق الخاص بالامتيازات والرهون البحرية والمنشور بمجموعة محاضر المؤتمر الدولى للقانون البحرى المقود في بروكسل سنة ١٩٢٦ - ٦٣٠

وبالرغم من أن التشريع الجديد درج على سياسة الحد من الامتيازات التي ترد الى أصل تعاقدى والتي يمكن لارباب الحقوق فيها أن يشترطوا لانفسهم ضمانا خاصا برهن السفينة ، الا أنه احتفظ بهذا الامتياز نظرا لان الربان يقوم بابرام المقود المسار اليها خلال رحلته مسا لايتيح للغير ممن يتعامل معه الحصول من المالك على رهن السفينة ، فضلا عما فيه من تمزيز لائتمان الربان أثناء السفر ، يضاف الى ذلك أن الامتياز يضمن مبالغ أفقت من أجل صيانة السفينة أو متابعة سفرها وذلك مفيد فى حفظ ضمان جميع الدائين ،

ويشمل هذا الامتياز الحقوق الناشئة عن :

أولا ـــ العقود التى يبرمها الربان لصيانة السفينة أو متابعة انسفر كما لو اقترض من أجل ذلك أو تعاقد على شراء مؤونة أو وقود أو على القيام باجراء قلعلة ضرورية للسفينة

ثانيا ـ العمليات التي يباشرها الربان لنفس الغرض كما لو قام ببيع جانب من البضائع المشحونة من أجل اصلاح السفينة أو شراء ما هوضروري لصيانتها أو لمتابعة سفرها ، فان المبالغ المترتبة عليها لاربابها تكون مضمونة بالامتياز •

١ ١ _ ويشترط لقيام هذا الامتياز شروط ثلاثة:

(١) أن ينشأ أصل الحق خارج الميناء الاصلى «١» le port d'attache للسفينة وهو الميناء الذي حصل فيه تسجيلها .

. غير أنه تجب ملاحظة مايذهب اليه القانون من عدم جوازوقوع التصرف فى محل اقامة ملاك السفينة أو وكلائهم بدون اذن مخصوص منهم

⁽۱) والحكمة من ذلك أن هذا الميناء هو في المادة المركز الذي تدور فيسه ممليات الاستغلال حيث يوجد المجهز أو من يمثله وبدك لاتكون هناك حاجة لتمزيز التمان الربان أذ يستطيع الفير ممن يتمامل من أجل السفيئة وتسفيرها أن يشترط لنفسه بداذا أراد بد ضمانا خاصا برهن البنفيئة

ونعتقد أن المشرع كان أكثر توفيقا عندما حدد شروط قيام الامتياز عنه عندما حدد شروط تهاذ الالتزام فى حق المجهز ذلك أنه من السهل على الغير الذى يتعامل مع الربان أن يعلم الميناء الاصلى للسفينة حيث تجب كتابته على مؤخرها بحروف ظاهرة وبشكل واضح كما تجب المحافظة على هذه الكتابة والا تعرض مالك السفينة أو ربانها للمقاب الجنائى (المواد ٣٣ ، ٢٤ ، ٢٧ من قانون تسجيل السفن) فى حين أنه قد لا يتوافر للفير معرفة محل اقامة ملاك السفينة أو وكلائهم .

غير أنه بالنسبة لاعمال الصيانة التى حصلت من وقت دخول السفينة في آخر ميناء ــ بصرف النظر عما اذا كان هو الميناء الاصلى للسفينة أم غيره ــ وقع عليها فيه الحجز والبيع فان الحقوق الناشئة عنها لاتندرج تعت هذا الامتياز ولكنها تعتبر ممتازة وفقا للفقرة الاولى كما سبق بيان ذلك •

(۲) أن يبرم الربان العقود أو يباشر العمليات فى حدود سلطاته القانونية ومن المسلم به الرجوع الى قانون علم السفينة فى تحديد مدى هذه السلطات ومن أمثلة ذلك ما جاء به القانون البحرى المصرى فى المادة ٩٥ وهى تقابل المادة ٩٥ من المشروع الجديد من أنه يجبعلى الربان الذي تضطره الضرورة أثناء السفر الى الاستقراض على جسم السفينة وتوابعها أو على المشحونات عند الاقتضاء أو الى أن يرهن أو يبيع بالمزايدة بعض هذه المشحونات أن يبت هذه الضرورة بمحضر ممضى منه ومن عمد ملاحى السفينة وأن يستحصل على اذن من المحكمة وان لم توجد فمن جهة الادارة وان كان فى بلد من البلاد الاجنبية فمن القنصل المصرى وان لم يوجد فمن حاكم هذا البلد ه

وهذا الشرط تقضى بهطبيعة الاشياءلان الربان ممثل للمجهز ولذلك يجبأن يعارس نشاطه في حدود ما هو مرسوم له . (٣) أن يبرم الربان العقود أو يباشر العمليات بسبب الحاجة العمليـــة
 لصيانة السفينة أو متابعة السفر ه

ولكن ما المقصود بعاجة السفينة الفعلية ? يدل المعنى الدارج لهدفه الالتفاظ على أنه اذا احتاجت السفينة . مثلاب لاتمام رحلتها الى ثلاثينطن من الفحم فى حين اشترى الربال مائة فال الامتياز لايضمن ثمن السبحين الناقية .

غير أنه أمكن القول من متابعة الاعسال التحضيرية لماهدة بروكسل وهى التى نقلت عنها هذه العبارة أن المؤتمرين أرادوا أن يقصروا الامتياز على ضمان الحقوق الناشئة عن العقود التى أبرمت تتيجة للحوادث غير المتوقعة التى تكتنف الرحلة بالبحر والتى لم تدخل فى تقدير المجهز أوالربان عندالابحار ه

ولكننا نلاحظ أزوضع النص على النعو الذى جاءت به الفقرة الخامسة لن يقيد القضاء فى حدود ماتشف عنه الاعمال التحضيرية للمعاهدة ، ويمكن القول أن الاصل هو أن ما يقوم به الربان من أجل صيانة السفينة أو متابعة السفر حصل بسبب الحاجة الفعلية الا اذا ثبت أن أعمال الصيانة تجاوزت ذلك الى حد التحسين «١» أو أن الاحتياجات اللازمة لمتابعة السفر تعدت حدود الرحلة فان الامتياز لا يقوم فى القدر الذى حصل فيه التجاوز فى كل من الحالين لعدم توفر الحكمة التى دعت اليه ،

١ حافاً توفرت هذه الشروط الثلاثة كانت الديون الناشئة عن العقود التي يبرمها الربان والعمليات التي يباشرها ممتازة ولا يهم بعد ذلك ما اذا كان الدين مستحقاً لمتعهدى التوريد والاصلاح أو للمقرضين الذين أمدوا الربان بالاموال اللازمة لذلك أو كان مستحقاً للربان الذي قام بتسديد

⁽۱) استئناف مختلط ۲۰ مارس ۱۹۲۵ B. (۱۹۲۰ ۲۰۳ مختلط ۱۹۳۰ ۱۹۳۳ ا

ماهو مطلوب للمتعهدين أو للمقرضين ، فالربان فى هذه الحالة الاخيرة شأنه شأن الموردين والمقرضين يعتبر دائنا ممتازا بالمبالغ التى دفعها أو وفاها . كذلك ذهبت الفقرة الخامسة الى عدم التفسرقة بين الربان غير المالك للسفينة والربان المالك و ولعال التشريع الجديد قد تأثر فى ذلك بالنظرية الالمانية التى تذهب الى انفصل بين الثروة البسرية والثروة البحرية ، بمعنى أن الربان المالك اذا دفع قيمة احتياجات السفينة أتساء السفر أو وفى القروض التى عقدها فالمقروض أن هذا قد حصل من ثروته البرية ولذلك يصبح دائنا بالمبالغ المذكورة ويكون دينه مضمونا بالامتياز ، غير أن هذه المتنجة ليست موفقة عملا فى مصر لانه ليس هناك ما ينم الدائنين من الحجز على هذه المبالغ تحت يد المالك .

١٣ ـ هذا وحقوق الامتياز السابق بيانها فى المادة الاولى من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ من قبيل حقوق الامتياز المخاصة على الاموال المنقولة ولذلك لم يشترط المشرع البحرى فى شأنها الخضوع لاجراءات الشهرجريا على ماجاء بالقانون المدنى بصدد الامتيازات المنقولة و ولكن القسانون البحرى لم يكتف بأن يقرر للدائن المتازحق أفضلية فى اقتضاء دينه من محل الامتياز كما يعمل القانون المدنى بل ذهب الى الاعتراف له بحق تتبع على السفينة فى أية يد كانت .

ولعل المشرع البحرى قد شعر بالحرج الناجم عن تقرير مثل هسدا الحق للدائن نظرا لما يتعرض له الغير من تنتقل اليه ملكية السفينة منخطر شديد يرجع الى استتار الامتيازات ، لذلك عمد الى حصر نطاقها نسبيا ، فنظم طرقا سريعة لانقضائها واشترط وجوب اثباتها بطريقة خاصة نصت عليها المادة السادسة من القانون البحرى ، ذلك فضلا عما يتطلبه القسانون المجانا من شكل خاص لقيام الحق ه

غير أن هـ ذه الوسيلة الاخيرة استهدفت لكثير من النقد فهى ليست منتجة في حماية الفير من تنتقل اليه ملكية السفينة لانها لا تقدم خطوة نهو الاشهار الذي يكفل أمنه ، فضلا عن أنها تترك الشكلية تتغلفل في شتى نواحى نشاط الملاحة البحرية مع مجافاة ذلك لما تتطلبه التجارة من سرعة ويسر في المماملات وخروجه عن القواعد الاصولية المقررة في القانون التجارى من ترك الاثبات حرا في المسائل التجارية ، لذلك لم يفت المؤتمرون في بروكسل سنة ١٩٣٦ أن ينصوا في المادة ١١ من المعاهدة على أن الامتيازات الواردة بها لا نخضع لاى اجراء شكلي أو لاى شرط خاص بالاثبات ، غير أنها تركت لكل دولة من الدول الموقعة عليها أو المنضمة اليها أن تحتفظ في تشريمها بالنصوص التي تعرض على الربان القيام باجراءات خاصة واء بصدد الاقتراض على جسم السفينة أو بيم المشحونات ،

ولم يكن المشرع المصرى ، وقد أخذ في القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ بأحكام المعاهدة ، ليشذ عن اقتباس هنذا الحكم فنص في المادة الثانية من القانون المشار اليه على أنه « لا تضفع حقوق الامتياز لاى اجراء شكلي أو لاى شرط خاص بالاثبات فيما عدا الاحوال التي يحدد لها القانون اتخساذ اجراء اتخاصة أو أوجه ثبوت معينة» و وهويشير بهذه العبارة الاخيرة الىحالة اقتراض الربان عند الفرورة على جسم السفينة أو عليها وعلى مشحوناتها مما و فالدين عند ثذ لا يكون معتازا الا اذا اتبعت الاجراءات المنصوص عليها في المنادة ٩٤ بحرى (المادة ٩٠ من المشروع) فضلاعن توفر الشروط الاخرى التي تقتضيها الفقرة الاخيرة من المشروع الولى من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ ، غير أننا نلاحظ أن هذا القانون الاخير أصبح يسوى بين القرض البحرى والترض المسادى في تقرير امتياز الدين بحيث لا يكون هناك محل

لقيام المادة الثانية من القانون الجديد ﴿ ﴾ •

وقد اقتضى ايراد المادة الثانية من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ أذالمادة السادسة من القانون البحرى أصبحت غير ذات موضوع و لذلك نصت المادة ٣٠ من القانون الجديد على أنه « تلفى المسادتان ٥ ، ٢ من قانون التجارة البحرى وتلغى جميع الاحكام الاخرى المخاففة لهذا القانون على نحو ما سيظهر تباعا في دراستنا لحقوق الامتياز ه

du droit commun منيازات انقانون العام المتيازات انقانون العام

فى ظل المادة الخامسة بحرى اللغاة _ لم يكن نص المادة الخامسة بحرى الملغاة يمنع من امتياز حقوق أخرى غير الواردة بها • كما أن المادة ١٩٣٧ من القانون المدنى تنص على أن الحقوق التى تتضمنها المواد التالية تكون ممتازةالى جانب حقوق الامتياز المقررة بنصوص خاصة • لذلك أمكن القول بأن الامتيازات المنصوص عليها فى القانون المدنى تكمل تلك المنصوص عليها فى القانون المدنى تكمل تلك المنصوص عليها فى القانون المحتوق المتازة بحسب القانون المدنى والتى لامقابل لامتيازها فى القانون البحرى أو _ ولو أن هاذا كان معل خاذى فى البداية _ بالنسبة لتطبيق الامتيازات المنصوص عليهما فى القانون المبحرى •

وهذا الرأى هو ما استقر عليه الفقه والقضاء فى فرنسا فى ظل المادة ١٩٦٦ تحارى فبل الفائها بقانون ١٩ فبر ابر سنة ١٩٤٩ (٣» ٠

⁽۱) وعلى ذلك بتحصل الاختلاف الآن بين القرض البحرى والقرض المادى فيما يخوله القرض العادى فيما يخوله القرض الادائن من حقوق اخرى نصت عليها المواد ١٤٩ وما بعدها من القانون البحرى . وهذه الحقوق لا وجود لها في المشروع الجديدالذي أغفل تنظيم القرض البحرى إغفالا تاما بحيث يمكن القول في ظله بأن القرض البحرى البحرى ليمن العرض المادى .

 ⁽۲) نقض فرنسي ۳ نوفمبر ۱۹۲۰ م. ۱۹۲۰ م. ۱۹۳۰ مع مذكرة
 D. ۱۹۳۰ م. ۱۹۳۱ م. ۱۹۳۱ مع مذكرة Aubrun ايناير ۱۹۳۰ ۱۹۳۵ م. ۱۹۳۶ م. ۱۹۳ م. ۱۹۳۶ م. ۱۹۳ م. ۱۹۳ م. ۱۹۳ م. ۱۹۳ م.

كذلك استقر الرأى فقها وقضاء على أن الامتيازات المدنية تأتى تالية في المرتبة للامتيازات المنصوص عليها في القانون البحرى «١» و وكانت بعض الاحكام «٢» قد ذهبت الى تقرير استثناء لهذه القاعدة بصدد الامتيازات المدنية التي لها مقابل في القانون البحرى فجملت لها ، في حالة تطبيقها ، نفس المرتبة التي يقروها القانون البحرى و غير أن محكمة النقض الفرنسية لم تؤيد هذا النظر «٢» و

و إ - في ظل القانون رقم ٣٥ المسئة ١٩٥١ - لم يعد هناك محل لقيام المتيازات التي أوردها المشرع البحرى في المادة الاولى من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ كما كان الشأن قبل صدور هذا القانون وذلك للاعتبارات الآتية :

الاول ــ الاختلاف الظاهر فى نص المادتين الخامسة بحرى الملفاة والاولى من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ ، فبينما المادة الخامسة تنص على امتياز مجموعة من العقوق فان المادة الاولى من القانون الجديد تدهب الى اعتبار الديون التى عددتها وحدها مسازة • فالمشرع البحرى فى القانون الاخير قد انصرفت ارادته صراحة الىقصر صفة الامتيان

⁽۱) نقض فرنسی ۲۵ ابریل ۱۹۳۶، ۲۰۱۰ Dor sup. ۱۹۳۶ ۱۱، ۲۹۷ مارس ۱۰۲ - ۱۹۴۲ D. crit. ۱۹۴۱

۲- ۲- ۱۹٤. D. (۱۹۳۷ م) ونية Rennes (۲)

⁽٣) ١١ مارس ١٩٤١ سالف الذكر مع مذكرة Aubrun ومضمون ما ذهبت اليسب المحكمة أن كلا من امتيسازات التسانون البحسرى أو القسانون المدنى مبنى على اعتبارات خاصة تحدد شروط استعماله ومرتبته بحيث أنه أذا امتنع تطبيق امتيازات القانون البحرى وامكن تطبيق امتيازات القانون المدنى المائل فأنه يمتنع كذلك أن يأخذ امتياز القانون المدنى المرتبة القررة المسان القانون البحرى حتى لا يغوت الفرض الذي استيمد من أجله تطبيق الامتيساز وققا لاحكام القانون البحرى ولان كلا من تحديد شروط استعمال الامتيساز وتعديد مرتبته لايمكن الفصل بينهما بل هما يكونان مجموعا وأحدا يجبتو قره لامكان تطبيق الامتيلا .

على طائعة من الديون وحدها في حين لم تكن المادة الخامسة بحرى الملفساة تتضمن نظيرا لهذا القصر فهي تلحق صفة الامتياز ببعض الحقوق دون أن تتعرض لمصير ما اشتملت عليه القوانين الاخرى من امتيازات فلم يكن حينئذ هناك ما يحول دون قيام امتيازات القانون العام du droit commun الى جانب امتيازات القانون البحرى •

ونص المادة الاولى من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ مماثل لما جاءت به المادة ٣٣ من القانون البلجيكى رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٨ والرأى مستقر هناك على أنها لايمكن أن تسبح بقيام امتيازات القانون العام الىجانب الامتيازات الجحرية «١» بل أكثر من ذلك فبالرغم من أن حالة النصوص فى فرنسا :بعد التعديل الذى أدخله قانون ١٩٠فبراير لسنة ١٩٤٤على المادة ١٩٦١ تجارى «٢» تسمح ببقاء الوضع السابق على التعديل من حيث امكان قيام امتيازات القانون البحرى فان البعض يتردد في التسليم بهذه التيجة «٢»

۱۹ من الثانى من سبق أن ذكرنا أن مصر لم توقع على معاهدة بروكسنل سنة ١٩٣٦ ولم تنضم اليها بحيث يمكن القول أن أحكامها ليس لها أدنى قيمة قانونية فى مصر ، فاذا كان المشرع الوطنى قد اقتبس القانون رقم ٣٥

YE _ 1 _ Smeesters (1)

⁽۲) فالمادة ۱۹۱ تجارى فرنسى لا تختلف فى وضعها الحالى عنها قبل اجراء التمديل من حيث صياغة تقرير الامتياز فهى تذهب الى اضفاء صغة الامتياز على بمض الحقوق التى ذكرتها دون أن تقصره عليها وحدها . كما أن المادة المهاري مكرر تشير الى امكان قيام امتيازات اخرى الى جانب الامتيازات الني عددتها سابقتها حيث تقول « وكل الامتيازات الاخرى تأتى فى مرتبسة تالية الرهن »

⁽٣) مقال De Juglart المشار اليه م ٢٥٤ ويعتقد أنه كان من الاجدر حتى لايقوم أدنى شك حول قيام امتيازات القانون العام إلى جانب الامتيازات البحرية أن تنضمن المادة ١٩١ تجارى مكرد النص على اسمبقية الرهن لمائر الامتيازات الاخرى « سواء تعلقت بالقانون البحرى أو بالقانون العام »

لسنة ١٩٥١ منها فان هذا القانون هو الواجب مراعاته اذ أن الماهدة ليست. تشريعا وطنيا، والمشرع المصرى عين اتخذها مصدرا لقانونه كان لهمطلق الحرية في اهمال بعض أحكامها أو في الخروج عليها الى غيرها و لذلك ليس مفهوما ماذهب اليه البعض «١» من اعتبار أحكام الماهدة مكملة للقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٥١ ـ مادام أن المشرع المصرى لم يفصح عن هذا القصد والقول تبعا لذلك بأن امتيازات القانون المدنى هي التي قصدت اليها الماهدة عندما تركت للتشريعات الوطنية الحق في تقرير امتيازات أخرى غير الواردة بها أطلقت عليها امتيازات من الدرجة الثانية تأتى في المرتبة تالية للرهن و

يضاف الى ذلك أن حكم المحاهدة يتطلب أن ينص التشريع السداخلى على تحديد مراتب امتيسازات السدرجة الشانية مسن امتيازات السدرجة الشانية مسن امتيازات الدرجة الاولى و وهذا هو ما حدا بالمشرع الفرنسى الى أن ينص فى المادة ١٩١٦ تجارى مكرر معدلة بقانون ١٩ فبراير سنة ١٩٤٩ سبعد أن عدد الامتيازات الواردة بالماهدة على أن كل الامتيازات الاخرى تأتى فى المرتبعة تاليسة للرهن ، ولو أنه لم يفعسل ، كمساهدو الحسال فى التشريع المصرى ، لما كان هنساك ما يدعو الى تفيسير الوضع الذي تأتى بعمد الامتيازات البحرية مباشرة وقبل الرهن ، وهى القانون المدنى تأتى بعمد الامتيازات البحرية مباشرة وقبل الرهن ، وهى تتيجة لاتستقيم مع الادعاء باعتبار المعاهدة مكملة لاحسكام القانون رقم تاتى فى المرتبة تالية للرهن .

۱۷ - الثالث - أن قيام امتيازات القانون المدنى الى جانب الامتيازات المنصوص عليها فى المادة الاولى من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ يترتب عليه أفساح المجال أمام عدم احترام ارادة المشرع كسا أفسح عنها فى

⁽۱) أنظر مصطفى طه سـ ٧٤٣

هذاالقانون الاخير ، ذلك أن مراجعة الامتيازات الواردة بكل من القانون المدنى والمادة الاولى المذكورة تقضى الى أمرين :

- (١) أن أغلب امتيازات القيانون المدنى التى تطبق على السفن منصوص على مثلها فى المادة الاولى من القيانون الجديد بحيث لا يتصور بخصوصها قيام الامتيازات المدنية الى جانب الامتيازات البحرية الا اذا أصبح عمل الاخيرة معطلا لسبب أو لآخر كالتقادم مثلا وفى ذلك تعويت لقصد المشرع البحرى الذي عين الامتيازات وبين حدود تطبيقها .
- (۲) انه بالنسبة للحالات القليلة التي يورد فيها القانون المدنى امتيازات مفايرة لما جاء بالمادة الاولى من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ والتي تتحصل في امتياز البائع وامتياز المتقاسم ، وهو من ضروب امتياز البائع ، فاننا نلاحظ أن هذا الامتياز كان منصوصا عليه في الفقرة الثامنة من المادة الخامسة من القانون البحرى التي ألفيت بصدور القسانون الجديد فلو أن المشرع كان يريد همذا الامتياز لما أغفل ذكره فيسه ولا يمكن القول بأنه اكتفى في هذا الصدد بالنص الوارد في القانون المدنى ذلك أن المادة الخامسة بحرى الملاعة كانت تنص عليسه رغم ذلك بحيث يتمين القسول أن ارادة المشرع قد انصرفت الى اغفاله ،

۱۸ عير أنعدم قيام امتيازات القانون العام الى جانب الامتيازات البحرية لا يتصور الا بالنسبة للامتيازات التى تنصب على السفينة والاجرة أما اذا ضمنت نفس المبائغ باحدى امتيازات المادة الاولى من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ وبامتياز آخر من امتيازات القانون العام ، وكان هذا الامتياز الاخير يصادف فضلا عن السفينة والاجرة أموالا أخرى للمدين فلا تعارض بين قيام امتياز القانون البحرى على السفينة والاجرة وامتياز القانون العام فيما عدا ذلك من الاموال التى تضمن هدذ الامتياز ، من ذلك أن الفقرة فيما عدا ذلك من الاموال التى تضمن هدذ الامتياز ، من ذلك أن الفقرة

الثانية من المادة الاولى المشار اليها تنص على امتياز الديون النائسة عنعقد استخدام الرباذ والطاقم وباقى الاشخاص المستخدمين في السفينة • وهذا الامتياز ينصب بحسب نص المادة الثالثة من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥١ على السفينة والاجرة ، غير أن المادة ١١٤١ من القانون المدنى تنص منجهة أخرى على امتياز المبالغ المستحقة للخدم والكتبة والعمال وكل أجير آخر من أجرهم ورواتبهم من أي نوع كان • ويندرج في عداد ما يضمنه هذا الامتياز الاخير أجر ورواتب ربان السفينــة ورجال الطــاقم ولــكنه يختلف عن الامتياز الذي قرره المشرع البحري من حيث المال الذي يضمنه فهو ينصب على جميع أموال المدين من منقول وعقار • ولذلك أمكن القول بقيام الامتياز الاول على ثروة المدين البحرية وقوامها السفينةوالاجرة وبتسلط الامتياز الثاني لنفس المبائغ على سائر منقولات وعقارات المسدين الاخرى • ويترتب على ذلك أنه طَالمًا أن أصل الحق لم يسقط لاي سبب من الاسباب فان كل امتياز من الامتيازين المذكورين يعمل في الدائرة المرســومة له • وبالتــالي فان امتيــاز القــانون البحري يشمل الديون الناتجة عن عقد استخدام واحد لجملة رحلات مادام لم ينقض بسبب من الاسباب المذكورة في المادة الثامنة من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ ، فيحين أن امتياز المادة ١١٤١ من القانون المدنى يشمل الاجور والمرتبات عن الستة الاشهر الاخيرة وهو لايسقط الا اذا سقطت الاجرة المضمونة به بالتقادم .

الغصلالثايف عسل الامتياز

٩ ل كان القانون البحرى قبل التعديل الذى لحقه بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ يقوم أساسا على اعتبار السفينة ضامنة لديون بائمها خصوصا الديون المصرح فى القانون بامتيازها على غيرها (المادة ٤ بحرى) • ولم يكن الامتياز ينصب على مبلغ الاجرة الا فى بعض حالات قليلة ورد النص بها صراحة هى امتياز أجر البحريين وتعويضاتهم ومصاريف طريقهم المنصوص عنه فى المادة ٩٨ بحرى وامتياز الشاحنين الخاص بضمان وفاء التزامات الناقل المنصوص عنه فى المادة ٩٨ بحرى و متياز المقرض قرضا بحريا المنصوص عنه فى المادة و ١٩٠١ بحرى و غير أن هذا الوضع قد تعدل بحريا المنصوص عنه فى المادة و ١٩٠١ بحرى ٥ غير أن هذا الوضع قد تعدل أخيرا اذ ترتب المادة الثالثة من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ حقوق الامتياز المنصوص عليها فى المادة الاولى على السفينة وأجرة النقل الخاصة بالرحلة التى نشأ خلالها الدين وعلى ملحقات السفينة وأجرة النقل المكتسبة من بداة السق.

٧ - السفينة ويدخل في حكمها أدواتها ومهاتها ، هي المحل الاول لامتياز الدائن لافرق في ذلك بين السفن التجارية أو سفن الصيد أو سفن النزهة فكل ذلك يقوم بالملاحة البحرية .

كذلك تنص المادة 10 من المعاهدة الخاصة بالامتيازات والرهون البحرية على سريان أحكامها على السفن التجارية التى تستغلها الدولةدون السفن الحربية أو السفن المخصصة للقيام بخدمة عامة وهذا الحكم من وحى العرف البحرى والقواعد المعمول بها في شتى الدول ، كما أنه يتفق مع معاهدة بروكسل سنة ١٩٢٦ المتعلقة بتوحيد بعض القواعد المخاصة بحصانة السفن المعلوكة

للدول و ولكن القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ لايطبق على المراكب التى تقوم بالملاحة الداخلية وهى الملاحة التى لايكون البحر معلها بل تتم فى الطرق المائية الداخلية وهى الملاحة التى لايكون البحر معلها بل تتم فى الطرق ولمائية الداخلية كالانهار والبحيرات والترع وهى في مصر «١» وفي فرنسا «٢» وفي كثير من الدول ملحقة بالنقل البرى ولا تخضع لاية قاعدة من قواعد القانون البحرى أو المماهدات الدولية «٦» أو العرف البحرى بل تطبق عليها أحكام القانون المدنى والتجارى البرى «١» و وقيامسا على ذلك عليها أحكام القانون المدنى والتجارى البرى «١» و وقيامسا على ذلك تخضع مراكب الملاحة الداخلية لحقوق الامتياز العامة والخاصة على المنقول المنصوص عنها فى المواد ١٩٧٨ ومابعدها من القانون المدنى ويكون ترتيبها للدائن أى حق فى التتبع فى مواجهة من حازها بحسن نية (الفقرة الاولى من المادة ١١٣٠ مدنى) •

ويمارس الدائن امتيازه على السفينة فى الحالة التى تكون عليها عند البيع فاذا كانت قد غرقت أو تحطمت انصب الامتياز على حطامها «°»

 ⁽۱) انظر محسن شفیق ، الوسیط ۲-۳۲ ، مصطفی طه - ۲۳ ، احمد عبد الهادی ، تعلیقه فی مجلة الحقوق --۳۵ وما بعدها .

^{. \ { \}_ _ _ Ripert (Y)

⁽٣) عقد في جنيف سنة . ١٩٣٠ مؤتمر دولي لتوحيد بعض القواعد المتعلقة بالمحة الداخلية انتهى الى وضع ثلاث انفاقات احداها خاصـة بالامتيازات والرهون على مراكب الملاحة الداخلية وهي متأثرة الىحد كبير باحكام معاهدة بروكسل سنة ١٩٣٦ الخاصة بتنظيم الامتيازات والرهون البحرية ، غير أن الانفاقات المشاد اليها لم تنل بعد رعاية من أغلب الدول .

⁽٤) استئناف مختلط ٢٧ يناير ١٩٠٩ ، B. (١٩٠٩) ٢٤ مارس ٢٤ (٢٥ - ١٦ - ٢١ - ٢٤ ديمسمبر ٢٤ - ٢١ - ٢١ الا ، اسكندرية التجارية الجزئية ١٤ سبتمبر ١٩٤١ ، الحاماة ١٤٨٣ ، وفي فرنسا نقض ٤ يناير ١٩٩٨ ، المجلة الدولية ١٤ - ٢١ ١٤ يناير ١٩١٩ ، المجلة الدوليسة ٢١ - ٣٠٠ .

^{. 1107 -} Y - Ripert (0)

ولا يهم ما اذا كان من يستعمل السفينة ويستغلها هو مالكها أو المجهز غير المالك أو المستأجر الاصلى • الا أن الامتياز يتعطل اذا زالت حيازة المالك للسفينة بفعل غير مشروع وكان الدائن سيىء النية (المادة ١٣ من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ وهي تطابق المادة ١٣ من المحاهدة) • ويعتبر الدائن سيىء النية متى كان يعلم بسبب زوال حيازة المالك • غير أن هذا الفرض نظرى محض •

۲۷ ــ الاجرة ــ ويقصد بها الاجرة الاجمالية دون الصافية • وتقرير الامتياز للدائن على الاجرة خروج عن الاصل المام المقرر فى القانون المدنى من أن الامتياز لايلحق ثمار الثيء موضوع الضمان •

والعبرة بأجرة النقل الخاصة بالرحلة التى نشئ فى خلالها الدين ، فاذا وقع تصادم بخطأ السفينة أثناء قيامها باحدى رحلاتها فان امتياز التعمويض المستحقىة عن الرحلة التي حدث خلالها انتصادم ،

غير أن المادة الرابعة من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ ، وهي تردد فى ذلك أحكام المادة العاشرة من المعاهدة ، تشترط لقيام الامتياز على الاجرة أن تكون مستحقة الدفع أى دينا فى ذمة الشاحن أو تحت يد الربان أو ممثل المالك ، فالامتياز ينصب على مجرد حق للمجهز فى ذمة الشاحن أو على مبلغ الاجرة مادام مفرزا تحت يد الربان أو ممثل المالك ، فاذا حصلت الاجرة ودخلت فى ذمة المجهز اتقفى امتياز الدائن عليها ، وهذه الفكرة مردها الى النظرية الالمائية التى تذهب الى الفصل بين الثروة البرية والثروة البحدية بحيث تعتبر كل رحلة وحدة قائمة بذاتها مكونة لشروة بحرية مستقلة عناصرها السفينة وأجرة النقل ،

غير أن المشرع البحرى ، محاباة منك للربان ولرجال الطاقم وباقى الاشخاص المستخدمين فى السفينة ، قد نص على مسبيل الاستثناء على أن الامتياز المنصوص عليه فى الفقرة الثانية من المادة الاولى يترتب على مجدوع أجور النقل المستحقة عن الرحلات التى تتم خلال

عقد استخدام واحد (المادة الثالثة الفقرة الثانية من القمانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١) •

▼ ▼ _ وتعتبر فى حكم أجرة النقل أجرة سفر الركاب وعند الاقتضاء قيمة ما يقابل تحديد مسئولية مالكي السفينة (المادة الثالثة) و وتشيرهذه العبارة الاخيرة الى الحكم الذى جاءت به معاهدة پروكسل سنة ١٩٦٤ فيما يتعلق بتحديد مسئولية مالكي السفن من قصر هذه المسئولية على القيمة الحقيقية أو الجرافية للسفينة وعلى أجرة النقل وقد حددتها بصفة تحكمية بعشر قيمة السفينة وقت بدء السفر و وسوف نعلم عند الكلام على المعاهدة المذكورة أن أحكامها تسرى فى كل دولة متعاقدة اذا كانت السفينة التي طلب تحديد المسئولية بشأنها تابعة لاحدى الدول المتعاقدة (المادة ١٢ من معاهدة بروكسل سنة ١٩٦٤) و غير أن مصر لم تنضم الى هدف المعاهدة ، ولذلك كان غريبا أن يتضمن تشريعها الاشارة الى حكم من أحكامها لازال في طل النظام انقائم و يتعارض مع مبدأ الترك العيني الذي يحكم مسئولية مالك السفينة و الذي يحكم مسئولية مالك السفينة و المناهدة و المناهدة و المناهدة و المناهدة و المناهدة و المناهدة السفينة و الدي كم مسئولية مالك السفينة و المناهدة و السفينة و المناهدة و المناهدة

٣٧ معقات السفينة والاجرة مددت الفقرة الاخيرة من المادة الثالثة من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ م وهي تحذو حذو المادة الرابعة من المماهدة مدحقات السفينة والاجرة • وقسد تأثرت في ذلك بفكرة فصل الثروة البرية عن الثروة البحرية التي تستنسد في تحديدها الى كل رحلة على حسدة فألحقت بالسفينة والاجرة التعويضات أو المكافأت المستحقة لمالك السفينة عن الرحلة التي نشساً في خلالها الدين المضمون بالامتياز باعتبار أن هذه التعويضات أو المكافآت تمثل عناصر اقتطعت أو يجب أن تضاف الى الثروة البحرية • وهذه الملحقات هي:

 ١ ــ التعويضات المستحقة للمالك عن الاضرار المادية التي لحقت بالسفينة ولم يتم اصلاحها أو عن خسارة أجرة النقل • لا ب التعويضات المستحقة للمالك عن الخسارات العمومية اذا نشأت عن أضرار مادية لحقت بالسفينة ولم يتم اصلاحها أو عن خسارة أجزة النقل .

٣ ــ المكافآت المستحقة للمالك عن أعمال المساعدة أو الانقساذ التي
 تكون قد حصلت حتى نهساية السفر بعد خصم المبالغ المستحقسة للربان
 والاشخاص الآخرين الموجودين فى خدمة السفينة .

ويسرى فى شان الملحقات ماسبق أن ذكرناه بخصوص أجرة النقل من حيث بقاء حق الامتياز عليها مادامت مستحقة الدفع أو ما دامت قيمتها تحت يد الربان أو مشل المالك (المادة الرابعة الفقرة الثانية) .

₹ → وعلى المكس من ذلك لايعتبر من ملحقات السفينة الكافات أو الاعانات أو المساعدات التى تمنحها الدولة لمالك السفينة (المادةانثالثة) ذلك أن هذه المبالغ لاتتعلق برحلة معينة فضلا عن أن تخصيصها لضمان حقوق الدائنين يضيع الحكمة مسن تقريرها وهى ازدهار حسناعة النقل بالبحر وما يترتب عليه من انماء البحرية الوطنية لتكفل سد حاجات الدولة فى زمن السلم وتعزيز أسطولها الحربي فى أيام الحرب •

كذلك لا يعتبر من ملحقات السفينة أو أجرة النقل التعويضات المستحقة للمالك نظير عقود التأمين (المادة الثائسة) في حالة فقيد السفينة أو الاجرة وقد أراد المشرع البحرى أن يغرج بذلك عن حكم القاعدة المتبعة في القيانون المدنى والمنصوص عليها في المادتين ٧٧٠ و ١٣٥٠ و تقتفى أنه اذا كان الشيء المؤمن عليه مثقلا بامتياز انتقل هذا الحق الى التعويض المستحق للمدين بمقتفى عقد التأمين وكان رائد المشرع في ذلك اعتبارين:

الاول ــ أنه يساير منطقــه فى فصل الثروة البرية عن الثروة البحرية ذلك أن التعويض الناشىء عن التأمين هو فى الحقيقة مقابل الاقساط التي كان يدفعها المجهز أو المالك وفقا لاحكام عقد التأمين • وهذه الاقســـاطـ مقتطعة من ثروته البرية •

الثانى - أن المشرع بوضعه الامتيازات البحرية سابقة فى المرتبة للرهن أواد أن يسززه فبعد أن استبعد تعويض التأمين من ضمان امتياز الدائن جعل لمرتهن السفينة فرصة الانتفاع من تقرير حق خاص له على مبلغ التأمين اذا اتفق على ذلك صراحة فى عقد الرهن بشرط قبول المؤمنين لذلك كتابة أو اعلائهم به (الفقرة الاخيرة من المادة ١٤ من التإنون رقم ٣٥ لسبة 1٩٥١) .

المصلالثالث

ترتيب الامتيـــازات

γ - لم يكن القانوزالبحرى المصرى عند نشأته يعرف الرهن البحرى بل كانت التأمينات المينية التي يتمتع بها الدائن في ظلم تنتظم في الحقوق التي تنشأ عن السغر الاخير نصت عليها المادة الخامسة منه و ولم يكن الترتيب بينها يثير صعوبة ما فقد كانت تحكمه انفقرة الاخيرة من نفس المادة بقولها « وأرباب الديون المذكورون في كل وجبه من الاوجه المتقدم ذكرها في هذه المادة يدخلون في التوزيع بدرجة متساوية بنسبة مقادير ديونهم اذا لم يكف الثمن لوفائها بتمامها »

فلما أصدر المشرع القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ لم تقتصر مهمته على صياغة الامتيازات البحرية صياغة جديدة بل عمل على اخراج الرهن البحرى الىحيز الوجود واقتباس مذهب القانون الألماني الذي سبق أن اعتنقته معاهدة بروكسل سنة ١٩٥٦ والخاص بوضع نظام جديد لترتيب الامتيازات أساسه ابراز فكرة الرحلة البحرية باعتبارها وحدة قائمة بذاتها مستقلة عن غيرها وفي ظل الرحلة الواحدة عاد المشرع البحرى الى منطقه الاول وهو ترتيب الامتيازلت بحسب الاوجه المبينة في المادة الاولى من القسانون الجديد وهكذا أصبح ترتيب الامتيازات يتطلب النظر في مسائل ثلاث:

٣٧ ــ الاولى ــ وتنعلق بوضع الامتيازات من سائر التأمينات العينية الاخرى ، وقد تكفل القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ ببيان القواعد التي تتبع في هذا الصدد . فمن ناحية تنص المادة ١٩ منــه على أن ترتيب الديون المضمونة برهن السفينة يقع بعد الديون المتازة مباشرة .

ومن ناحية أخرى فان المشرع البحرى لم يقنع بالنص على امتياز مصاريف رفع عوائق الملاحة وجعلها من الحقوق التى فى الصف الاول من الاهمية بل ذهب فى الاقتداء بمعاهدة بروكسل الى حد أن أدخل فى المادة ١٢ حكم تحفظ كانت المعاهدة قد تركت أمر الاخذ به المشيئة التشريعات الوطنية فى الدول الموقعة عليها أو المنضمة اليها ، فتقول المادة ١٢ لا لمصلحة الموانى والمنسائر حق حبس حطام السفن ضمانا لمصاريف ازالة هذا الحطام ولها بيعها اداريا بالمزاد وتحصل على دينها من الشن بالافضلية على أى دائن آخر ويودع باقى الثمن خزانة المحكمة لتوزيعه » وبذلك تمزز امتياز الادارة على المصاريف الشار اليها بحق حبس حطام السفن وتهيأت الامباب لضمان سداد هذه المبالغ قبل غيرها ه

ومع ذلك فقد ذهب المشرع كما قدمنا الى ايراد استثناء لهذه القاعدة لصالح الربان والطاقم والاشخاص المستخدمين فىالسفينة فقرر أن «الديون الناتجة عن عقد استخدام واحد لجملة رحلات تسترى كلها فى المرتبة مع ديون آخر رحلة » • وبذلك راعى المشرع مايجب أن يتوفر لرجال السفينة من الممتنان على موارد أرزاقهم •

۲۸ ــ ولــكن مادام ترتيب الامتيازات يتوقف على تحــديد الرحلة
 البحرية التي نشمأ العتي المضمون به خلالها فانه يصم معرفة المقصود من

اصطلاح « رحلة بحرية » • وكان ذلك قد أثير في ظل المادة الخامسة من القانون البحرى الملفاة التي كانت تقصر المتيازاتالدائن على الحقوقالنائئة عن « السفر الاخير » «أ» • ويحصل التردد في اعتبار الرحلة البحرية مسألة قانونية يجب أن يتوفر لها من التحديد ما يهيىء معيارا ثابتا تطبقه المحاكم أو مسألة وقائم يترك الفصل فيها للقاضى بحسب ظروف كل حالة •

ويمكن القول ان الرأى شبه مستقر على الامر الاول دون الثانى «") فتذهب المحاكم سواء فى مصر «"» أو فى فرنسا «أ» وكذا جمهرةالشراح «" الى أن الرحلة البحرية يجب أن تكون حقيقية reel ، وهى لاتكون كذلك الا اذا تحددت من الوقت الذى قامت فيه السفينة من المينساء الى الوقت الذى تعود فيه اليه بقصد استئناف القيام برحلة جديدة ، ويعبرون عن ذلك عادة بالفترة الواقعة بين تجهيز السفينة للسفر armement وفض طésarmement

⁽۱) لم يكن التصريف الوارد بالمادة الثامنة من القصائون البحرى الرحلة البحرية يصلح للاجابة عن هذا السؤال لان المادة المذكورة تعالج الفرض الخاص بعدى بقاء حق التبع القرر للدائنين في حالة بيع السفينة . انظر Lyon-Caen بعدى بقاء حق التبع المقرر الدائنين في حالة بيع السفينة . انظر Dor sup. 1978 مارس 1978 و و الدائن المادى الثامنة المذكورة لا تطبق الآن الافي حق الدائن المادى بعد ان تعطلت ضمنيا بصدور القانون رقم 70 لسنة 1001 .

⁽٢) فلا يكاد يفلت من عمومه الا تحديد الرحلة البحرية في اعتبار ملاحة سفن النزهة اذ من المسمير اخضاعها لهيمار متضبط بحيث يتمين الرجوع للمادات البحرية التي تلعب دورا هاما في هذا الشأن . انظر مقال Tuglar المشار اليه / ١٩٠١ المجلة المشار اليه - ٢٤٩ - ٣٦١ . ٢ ديسمبر ٢٠١١ المجلة الدولية - ١٩٠١ .

⁽٣) استئناف مختلط 11 ينابر ١٩٢٨ ، B. ، ١٣٠٠٤٠ . (٣)

⁽٤) نقض فرنسي ٢٠ يوليه ١٨٩٨ ، المجلة الدولية ١٣-١٣ .

⁽ه) ۱۷۱۲___Lyon-Caen et Renault (۱۱۲۳____Ripert مكور) مالك الذكر سالاً؟ بشد . ۲ .

ولكن اختلف فيما اذا كان يكفى أن يكون فض التجهيز حقيقيا يتحصل فى قيام السفينة بعد عودتها بتسريح رجالها أم أنه يجب أن تتم _ أمام المجهات المختصة _ الاجراءات الادارية المثبتة لعودة السفينة ، رقد فصلت فى هذا النزاع محكمة النقض القرنسية بوجوب اتخاذ الاجراءات المشار اليها واى وهذا الاتجاه يبرره أن تحديد الرحلة البحرية يتوقف عليه تعيين الامتيازات التى تثقل السفينة بصددها فكان من الاحوط أن يخضم ذلك لوقائم محددة رعاية للدائنين ،

غير أن المقصود بالرحلة البحرية على نعو ما تقدم لا يصدق الا فى حق سفن الملاحة لاعالى البحار • أما اذا تعلق الامر بعلاحة الصيد أو بالملاحة الساحلية فقد طبق القضاء قواعد أخرى لان طبيعة أو بالملاحة النوع من الملاحة تقتفى خروج السفينة من الميناء بطريقة دورية ومنتظمة وعودتها اليه فى نفس اليوم غالبا • وليس من المستساغ اعتبار كل خروج للسفينة رحلة بحرية فى مقسام تنظيم الائتمان البحرى ، لذلك ذهبت المحاكم فى فرنسا الى أن الرحلة البحرية تكون معتدة بالنسبة لسفن الصيد من الوقت الذى تحصل فيه على الرخصة اللازمة لمباشرة استغلالها الى أن أن يحين تجديد الرخصة كل عام عادة «٢» . كذلك تشمل الرحلة البحرية بالنسبة لسفن الملاحة الساحلية مجموع كذلك تشمل الرحلة البحرية بالنسبة لسفن الملاحة الساحلية مجموع الرحلات التى تقوم بها السفينة فى خلال تجهيز واحد «٢» .

۲۹ – الثالثة – فى وضع الامتيازات بعضها من بعض أى فى ترتيبها ترتيب الامتيازات المتعلقة برحلة واحدة وقد ينت ذلك المادة الخامسة من القانون رقم ۳۰ لسنة ۱۹۵۱ بقولها (تكون

۱۱) ۱۶ نوفمبر ۱۹۳۳ ، Dor sup (۱۹۳۳ سام مع مذکرة Morillot

۲۱ Aix (۲) المجلة الدولية ٢٩ ١٩٩٠ .

⁽۲) (۱۸۹۰ مالجة الدولية ۱۸۳۲) دسمبر ۱۸۹۰ المجلة الدولية ۱۲ (۱۸۹۰ دومبر ۲۷ مالم ۱۸۳۲) والمالکرة المالحقة .

الديون المتعلقة برحلة واحدة معنازة بحسب ترتيب فقرات المادة الاولى » فاذا تعددت الحقوق المعنازة فى فقرة واحدة كما هو الشمأن مثلا فى التعويضات المستحقة عن التصادم وحوادث الملاحة الاخرى والتعويضات عن الاصابات البدنية التى تصيب الركاب والطاقم والتعويضات عن هلاك أو تلف البضائم والامتعة فانها « تعتبر فى مرتبة واحدة وتشترك فى التوزيم نسسة كل دين » •

غير أن المشرع استثنى من ذلك الديون المنصوص عليها فى الفقرةالثالثة وهى الخاصة بالمكافآت المستحقة نظير المساعدة والانقاذ وحصة السغينة فى الخسارات العمومية والديون المنصوص عليها فى الفقرة الخامسة وهى الناشئة عن المقود التى يبرمها الربان والعمليات التى يباشرها خارج الميناء الاصلى للسفينسة ، فلم يجعل ديون كل فقرة من الفقرتين المذكورتين فى مرتبة واحدة بل قضى بأنه بالنسبة الى كل منهما ترتب الديون سسواء تفايرت أو تعددت مع اتحاد طبيعتها طبقا للترتيب المكسى لتاريخ قيسام مصدرها ، وهذا التنظيم الاستثنائي ترتيب داخلي بالنسبة لسكل من المقرتين الثالثة والخامسة من المسادة الاولى ولا علاقة له بترتيب فقرات هدنه المادة بعضها من بعض ، والحكمة منه واضحة لانه يتعلق بعصروفات أنفقت لحفظ السفينة وصياتها ولولا ما أنفق منها أخيرا لهلكت السفينة وضاعت حقوق الدائين جميها ،

وقد استنبع ذلك بيان حالة ما اذا تسبب مصدر واحد من المصادر المنصوص عنها فى أى من الفقر بين الثالثة أو الخامسة المذكور بين كالمساعدة مثلا أو ترميم السفينة أثناء السغر فى نشأة ديون متعددة فى تواريخ مختلفة فنصت المادة الخامسة على التسوية بينها جميعا بقولها «والديون المتعلقة بحادث واحد تعتبر ناشئة فى تاريخ واحد » •

المصل الرابع آئساد الامتاز

٣٠ س يخول الامتياز لصاحب حق أفضلية سواء بالنسبة لغيره من الدائنين الممتازين بحسب الترتيب الوارد بالمادتين الخامسة والسادسة من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ أو بالنسبة للدائنين المرتهنين (المادة ١٩ من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١) أو بالنسبة للدائنين الماديين (المادة الرابعة من القانون البعرى) ٠

٣١ ــ وأغلب الحقوق المستازة الواردة بالمادة الاولى من القانون
 رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ هى من الحقوق التى يستطيع مالك السفينة تحسديد
 مسئوليته بصددها .

غير أنه يحصل أحيانا أن يكون الحق معتازا كان أوعاديا مضمونا يكل ثروة مالك السفينة ، فى حين يوجد دائنون آخرون أدنى مرتبة أوعاديون يمكن التبسك فى مواجهتهم بالمسئولية المعدودة ، وفى هذه الحالة يتعرض هؤلاء الاخيرون لغطر محقق قد يذهب بكل مالهم من ضمان متى فضل الدائنون الاولون التنفيذ على السفينة طالما أن المشرع لم يتدخل بسا يكفل رعاية مصالح الدائنين الذين حصل الترك لهم ،

ولم تكن معاهدة بروكسل سنة ١٩٣٦ أكثر اهتماما بالامر بلااقتصرت على انتص فى المسادة السابعسة منهما على كيفيسة التسوزيع بين الدائنين العساديين والمتسازين وكان من الطبيعي أن يبنى حكمهسما في همسما الصدد مع مراعاة تجديد مستولية مالك المفينة على الاساس الوارد في معاهدة بروكسل سنة ١٩٣٤ فجعلت للدائنين المتازين الحق ـ عند توزيع الشمن ـ فى التقدم بكامل حقوقهم على غيرهم من الدائنين بشرط ألا تزيد أنصبتهم عن القدر المحدد جزافا لدرء مسئولية مالك السفينة • ونصالمادة السسابعة ـ فى نظرنا ـ لم يكن ضروريا لانه يقسرر الوضع الطبيعى الذي يتعين اتباعه • ولذلك فقد أحسن المشرع المصرى صنعا لعدم ايراده فى القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ لاختلاف قواعد تحديد المسئولية فى القانون الوضعى الحالى عنها فى معاهدة سنة ١٩٥٤ فهى فى مصر لازالت قائمة على فكرة التحديد المينى بترك السفينة والاجرة «١» •

لذلك يرى البعض أن العدالة تقتفى المشرع اقتباس الاقتراح الذى تقدم به مؤتمر فينيسيا سنة ١٩٥٧ وأخذ به القانون البلجيكى الصادر فى ١ فبراير سنة ١٩٥٨ ويتحصل فى أن مالك السفينة يصبح مسئولا شخصيا فى مواجهة الدائنين المتروك لهم فى حدود المسالغ التى اقتطعت من الثروة البحرية لسسداد الدائنين الآخرين الذين يتعلق ضمانهم بكل ثروة المسدين عربة كانت أو برية «٧» ه

٣٣ ـ ولما كانت الامتيازات البحرية من قبيل الامتيازات الخاصة التي ترد على مال منقول لذلك كان منطقيا أن يقتصر الدائن على ممارسة الافضلية في العصول على حقه المعتاز من الشيء معلى الامتياز، فالامتياز أولوية يقررها القانون لحق معين (المادة ١١٣٠ مدنى) و ومادامت الامتيازات على المنقولات لايجب فيها الشهر فانه لايحتج بهما على من حاز المنقول بعمن نية (الممادة ١١٣٣ فقرة أولى مدنى) و غير أن القمانون البحرى بعمن نية (نشأته خروجا على تلك القواعد العامة التي يقررها القانون المدنى عرف منذ نشأته خروجا على تلك القواعد العامة التي يقررها القانون المدنى

⁽۱) نص المشرع الفرنسي على حكم المادة السابعة من العاهدة في المادة المادي مكرر ، والشراح في فرنسا ينتقسدونه لنفس السبب ، انظر تعليق تجاري مكرر ، والشراح في فرنسا ينتقسدونه لنفس السبب ، انظر تعليق Ripert على نانون ١٩ أضرابر سنة ١٩٤٩ D. ، ١٩٤٩

⁽٢) مقال Beeqae عن قانون ١٩ فبراير سنة ١٩٤٩ الفرنسي . J.C.P. - ١٩٥٠ سـ ١٩٥٤ عن عن قانون ١٩ فبراير سنة ١٩٤٩

واعترف للدائن بحق تتبع على السقينة لايضين الحق المتاز فحسب بل يمتد أثره ليشمل حق الدائن العادى (المادة الرابعة من القانون البحرى) وجاء القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ فاكد هـ فدا الاعتبار بالنسبة للحقوق المعتازة اذ نصت المادة السابعة ،وهى تردد فى ذلك حكم المادة الشامنة من المعاهدة ، على أن « الديون الممتازة تتبع السفينة فى أية يد كانت » ولم يكن يخفى على المشرعين أن تحميل السفينية بحق تتبع لصالح أصحاب الحقوق الممتازة يتضمن خطرا شديدا لمن تنتقل اليه ملكيةالسفينة دون أن يحيط بما يثقلها من حقوق مادام لم يكن فى مقدوره الوقوفعليها مقدما لعدم خضوعها لنظام الشهر ، لذلك لم يضمحوا أمامها مجال البقاء بل اخضعوها لوسائل انقضاء سريعة ه

٣٣٣ ــ غير أنه بالرغم من ذلك فما زال الامر يستوجب اعادة النظر • وفي اعتقىادنا أنه اذا لم يكن بد من تأمين الدائن المنتاز في ظل القيانون البحرى تأمينا يضيق دونه القانون المدنى ، وهو الشريعة العامة في حكم علاقة الافراد بعضهم ببعض ، فلا مناص من توفير الحماية للغير ممن تنتقل اليــه ملكية السفينة • ولن يكون ذلك الا اذا تواضــع المشرع البحرى فأخضع حقوق الامتياز لنظام الاشهار بأن يهيىء سجلاخاصا يقيد فيهالدائن حقه اذاكان يحرص على الاحتفاظ بما يخوله له القانون من امتياز. و پذلك يتحقق التلازم الطبيعي الذي يجمع بين مايكون للدائن من حق في آلتتبع وما يجب للغير من حق مشروع فى تمكينه من الكشف على تصرفات خلفه التي ســـوف يؤخـــذ بهــــا ، فاذا لم يتح هـــــذا الاشـــــهار فمن الخمير أن يسوق المشرع تعديلا لقانونه يذهب بعق التتبع مكتفيما بمما يكفله القانون العام بصدد حقوق الامتياز الخاصة على آلمال المنقول من تقرير أولوية للدائن في استيفاء دينه فحسب ، ولن يضع هذا التعديل مصر فىموضع الناكل عن تعهده فهي لم توقع علىمعاهدة بروكسل سنة ١٩٢٩ ، التي تقسرر حق التتبع للدائن المساز ، كسا أنها لم تنضم اليها . كذلك لن يوهن من هذا الرأى أنه يتمارض مع ماهدفت السنه الدول من السعى الى توحيد القواعد التى تخضع لها للقضاء على التنازع الذى يثور بين قوانينها المختلفة ، ذلك أن المساهدة نحسها قسد مهدت لهاذا التنازع فى أكثر من موضع بما تركته من تحفظات لتشريعات الدول المختلفة مطلق الحق فى الاخذ بها أو طرحها .

₹ ٣ - وأخيرا فان المادة السابعة لاتخول الدائن الاحق
تتبع على السفينة وغيرأن هذا لايعنى أنه لايتمتع بحق معائل بالنسبة للاجرة
أو لملحقات السفينة والاجرة وهي التي ينصب عليها الامتياز مع السفينة و
الا أنه لما كانت كلتاهما حقوقا لمالك السفينة في ذمة الغير فقد حملها المشرع
بحق تتبع أكثر ضيقا فجمل للدائن أن يتنبعها فيد المدين بها أو فيد الربان
أو ممثل المائك فقط اذا اتقلت اليها (المادة الرابعة من القانون رقم ٥٥ السنة
تمطل حق التبع الذي للدائن وانتقلت بالتنازل عنها الى شخص آخر
تمطل حق التبع الذي للدائن و فلايكون له حق عليها الا اذا تمكن من
المدعوى البوليصية أو اذا شاب البطلان المنصوص عنه في المادتين ٢٢٨٨٢٢٧
تتجارى تصرف المدين لوقوعه في فترة الربية و

الفصلالخابيس

إنقضـــاء الامتيـاز

٣٥ ـ كانت طرق انقضاء الامتياز من المسائل التي لم يستطع المؤتمرون
 في بروكسل سنة ١٩٢٦ الوصول الى انفاق حاسم في شأنها ٠ لذلك اكتفت
 المعاهدة بالنص على تقرير تقادم سنوى أو نصف سنوى محتفظة للتشريعات
 الوطنية للدول الموقعة عليها بأن تقرر أسبابا أخرى لانقضاء حقوق الامتياز٠

وقد قد الله وقعت على هدفه الماهدة أو انتي وقعت على هدفه الماهدة أو انتست اليها • غير أن المشرع المصرى أدخل أحكامها في التشريع الداخلى • وقد استتبع ذلك أن نص الى جانب التقادم السنوى أو نصف السنوى على سببين آخرين الانقضاء حقوق الامتياز في حالتي بيع السفينة قضائيا أو اختياريا اذا توافرت الشروط التي تطلبتها المادة التاسعة من القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٥١ • واليك تفصيل هذه الإحكام •

٣٦ ـ نصت المادة الثامنية من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ على أن
 حقوق الامتياز على السفينة تنقض بالاسباب الآتية :

اولا ... ببيع السفينة قضائيا فان ذلك يطهرها من كل الحقوق العينية المالقة بها و وانقضاء الامتياز بهذا الوجه ليس مستحدثا بل كان منصوصا عليه فى المادة السابعة من القانون البحرى و ومقتضاه أنه لا يخول للدائن حق تتبع على السفينة بل يقتصر على الاعتراف له بالافضلية عند توزيم الثمن «١» •

⁽١) ١٨ Trib. Civ. Seine ديسمبر ١٨٩٥ ، المجلة الدولية ١٨٦٠ .

ثانيا - بييم السفينة بيما اختياريا اذا قام المشترى بالاجراءات المنصوس عليها فى المادة التاسعة من القسانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ . فاذا حصل أن انتقلت الملسكية بسبب آخر غير البيع كالميراث أو الهبسة فلا ينقفى حق الامتيساز الا اذا باع الوارث أو الموهوب له السفينسة الشخص آخر قام بالاجراءات المذكورة و وتبين المسادة التاسعة الاجراءات التي يجب على المشترى اتخاذها فتقول « تنقضى حقوق الامتياز بنقل ملكية السفينة اذا قام المشترى قبل دفع الشن بالاجراءات التالية :

أ _ قيد عقد الشراء في سجل السفن •

ب ــ لصق نشرات فى لوحة الاعلانات بمصلحة الموانى والمنائر بحصول البيع مع ذكر الثمن واسم ومحل المشترى •

ح ... نشر ملخص للعقد يذكر فيه الثمن واسم ومحل اقامة المشترى مرتين تتخلله المناية أيام فى صحيفت مدتين للاعلانات القضائية تصدران فى الميناء الاصلى للسفينة ، فان نم يوجد ففى صحيفتين تصدران فى الاسكندرية .

فحقوق الامتياز تظل قائمة على السفن الى أن يقوم المشترى بهدنه الاجراءات وبالتالى تخدول للدائن الى ذلك الوقت الحق فى تتبع السفينة فى أى يد كانت الا اذا انقضت لله ب آخر كالتقادم ومتى قام المشترى بالاجراءات السالفة الاشارة فان حق الامتياز ينقفنى بعيث لا يستطيع الدائن أن ينفذ على السفينة فى يد المشترى ، غير أن المادة التاسمة تنص على أنه « متى قام الدائنون المتازون فى خلال ثلاثين يوما من تاريخ آخر نشر فى الصحف باعلان مصارضتهم على يد محضر فى دفع الشن لكل من المالك القديم والمالك الجديد فان حقوق يد محضر فى دفع الشن لكل من المالك القديم والمالك الجديد فان حقوق الامتياز تنتقل الى الثمن » ، ومقتضى ذلك أن المشترى يجب عليه ألا يقوم بدفع الشمن للبائم الا اذا انقضى ميصاد الشلائين يوما لاون أن يقدم المدائنون المنتسازون باعلان معارضتهم ، فان وقعت المارضة فى المدة

المعينة لحصولها كان للدائنين المتسازين حق الافضلية على مبلغ الثمن بعيث يمتنع على المشترى الوفاء حتى يمارس الدائنون أولويتهم • فاذا قام المشترى بدفعالشن للبائع رغم المعارضة فانه يكون قسد أخطأ ومن يدفع خطأ يدفع مرتين •

أما اذا لم تحصل معارضة وانقضت مدة الثلاثين يوما المينة لاجرائها فان المشترى يصبح حرا فى الوفاء بعبلغ الثمن • « ومع ذلك فان امتياز الدائنين يظل قائما على الثمن مالم يكن قد دفع أو وزع » (الفقرة الاخيرة من المادة التاسعة المذكورة) • فالمشترى متى صادفت اجراءات الدائنين قبل الوفاء كان عليه أن يراعى ما يخوله لهم الامتياز من حق فى الاولوية •

غير أنه اذا انطوى تصرف المدين على غش اضرارا بالدائنين كان لهم أن يطلبوا عدم نفاذ التصرف فى حقهم متى توافرت الشروط المنصوصعليها فىالمواد ٣٣٧ وما بعدها من القانون المدنى .

٣٧ - وانقضاء الامتياز في حالة بيم السفينة بيما اختياريا ليس جديدا على التشريع المصرى بل كان منصوصا عليه في المادة السابعة من القيادن البحرى و غير أنها كانت تشترط أن تسافر السفينة « باسم مشتريها بشرط أن يكون الخطر عليه ولم تحصل معارضة من مداين منهم بالاوجب المقسررة فلا توجب نهما الا له » و ولمسل المشرع قسد أصباب حين استبدل بلكادة السابعة الاجراءات التي نص عليها في المادة التاسعة من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ اذ أن الاخيرة هي التي تتفق مع ما تواضعت عليه الصياغة القانونية للاشهار في المصر الحديث فضلا عن أنها تخول للمشترى الوقوف على الاعباء غير المنظورة التي تثقل السفينة وبذلك تتيح لله فرصة تطهيرها منها و

١٤٦٠ ـ التقادم ـ تنص الفقرة حد من المادة الثامنة من القانون
 رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ على انقفساء حقوق الامتياز على السفينة بالتقادم

السنوى فيما عدا حقوق الامتياز الضامنة لديون التوريد المشار اليها فى الفقرة الخامسة من المادة الاولى فانها نزول بمضى ستة شهور ه

والمدة المنصوص عليها لانقضاء الامتياز مدة تقادم وليست مدة سقوط ولذلك فانه تسرى فى شأنها القواعد المتملقة بالانقطاع •

وانقضاء الامتياز 'بالتقادم لم يكن معروفا فى ظل المادة الخامسة بحرى الملفاة التي لم تكن تضفى لم كفاعدة عامة لم وصف الامتياز الاعلى الديون الناشائة عن السفر الاخير بحيث كان يكفى أن تقسوم السفينة برحلة جديدة حتى تنقضى حقوق الامتياز المترتبة على الرحلة السابقة م

والقاعدة التى استحدثها القانون الجديد نقلا عن معاهدة بروكسل سنة ١٩٣٦ هى الاكثر انسجاما مع المبادىء القانونية المعمول بها فى انقضاء الحقوق •

وسم المنافقة الماهدة المدول المنضمة اليها بالحق فى أن تنصى فى قوانينها الداخلية على أنه فى حالة عدم امكان حجز السفينة المترتب عليها الامتياز فى المياه الاقليمية للدولة التى يوجد فيها معل اقامة الطالب أو مركزه الرئيسي تمتد مدة التقادم الى ثلاث مسنوات من وقت نشوء الدين وقد رأى المشرع المصرى أن يدخل هدذا الحكم فى التشريع المجديد فضمنه المقرة الاخيرة من المادة العاشرة من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٥١ وغير أنه اشترط ألا يتمتع بهذا الامتداد الا الاشخاص المقيمون فى مصر أو غيرهم من رعايا الدول التى يوجد فى تشريعاتها حكم مماثل و

٤ _ والاصل أن سريان التقادم بيداً من الوقت الذي يصبح فيه الحق المضمون بالامتياز مستحق الاداء • غير أن المشرع أراد أن يضمع بعض قواعد محددة اذا تعلق الامر بحالات تحتمل مظنة قيام منازعة في شأنها بين الافراد فنص في المادة العاشرة من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ على أمرين:

الاول ــ لايترتب على الترخيص للاشخاص المستخدمين في السفينة في استلام دفعات مقدما أو على الحساب اعتبار ديونهم المشار اليها في الفقرة الثانية من المادة الاولى مستحقة الدفع و وبالتالى فانذلك لا يصلحقاعدة لبده سريان تقادم حق الامتياز ، بل العبرة فيه تكون أساسا لما اتجهت اليه ارادة المتقدين .

الثانى ــ تحديد الوقت الذى تصبح فيه بعض الحقوق مستحقة الاداء على الوجه الآتى :

النسبة الى حقوق الامتياز الضامنة لاجور المساعدة والانفاذ
 ابتداء من يوم انتهاء هذه العمليات .

٢ - بالنسبة الى حقوق الامتياز الضامنة لتعويضات التصادم والحوادث الاخرى والاسابات البدنية من يوم حصول الضرر .

٣ ــ بالنسبة الى الامتياز الخاص بهلاك البضائع والامتعة أو تلفها من يوم تسليم البضائع أو الامتعة أو من اليوم الذي كان يجب تسليمها فيه •

بالنسبة الى الاصلاحات والتوريدات وسائر الحالات الاخرى
 المشار اليها فى الفقرة الخامسة من المادة الاولى من يوم نشوء الدين ٠

١ ٤ ــ وأخيرا فان الامتياز ينقفى ــ فضلا عن الاحوال الثلاثة السابق بيانها ــ كلما اقتضى الحق المضمون به اذ لايتصور بقاء الامتياز مع انتضاء الحق ، وعـــلى المكس اذا انقضى الامتيــاز فلا تأثير لذلك عـــلى قيـــام الحق وبقائه اذا لم توجد أسباب لزواله ، فالامتياز فى نظر المشرع البحرى ليس قرين الحق كـــا هو الشأن فى القانون المدنى بل ينفرد بأسباب خاصة بانقضائه رغم بقاء الحق الذى تقرر الامتياز لتأمينه .

الفصل لهاوس تناذع القوانيون

٢ ٤ ـ تسود تشريعات الدول المختلفة نظريات متباينة تختلف من حيث بيان الحقوق الممتازة وطريقة ترتيبها وأسباب انقضائها ويمكن رد هما النظريات الى ثلاثة :

 النظرية الانجلو سكسونية وتشمل بريطانيا والولايات المتحدة وتتميز بقلة عدد الامتيازات البحرية واستبعاد معظم الديون التعماقدية من نطاق تطبيقها وتقرير الامتياز للديون الناشئة عن الفعل الضار .

٢ ــ النظرية الالمانية وتذهب الى الفصل بين الثروة البرية والثروة البحرية فتحتبر السفينة ذمة مستقلة لها حقوقها وعليها التزاماتها المخاصة ولذا يعتبر كل دائن بسبب السفينة دائنا محازا عليها بصرف النظر عن مصدر الدين • كما أن كل رحلة تقوم بها السفينة تعتبر وحدة قائمة بذاتها تنشأ بصددها مجموعة مستقلة من الامتهازات بحيث أن الديون المتازة الناشئة عن كل رحلة تفضل الديون الممتازة الخاصة بالرحلات السابقة •

٣ ــ النظرية اللاتينية وكانت تعتنقها مصر الى ماقبل صدور القانون
 رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ وتتميز بكثرة عدد الامتيازات وبأنها تعمى حفوقا
 مصدرها العقد دون أن يمتد ضمانها للحقوق الناشئة عن العمل الضار ٠

وقد اقتضى اختلاف التشريعات تعدد حالات التنازع بينها ذلك أن السفينة وهى معدة لان تجوب موانى دول مختلفة قد تتحمل فيها بديون ممتازة بعيث يعصل التساؤل عن القانون الواجب التطبيق اذا حجز على السفينسة وبيعت في بلد أجنبي أهو قانون الجهة التي نشأ فيهما الحق أم قانون علم السفينة أم قانون القاضي في بلد الحجز والبيم .

٣ ع. وقد دفع تباين الحلول التي أخذ بها القضاء الى تفكير بعض الدول في الوصول الى حل موحد في هذا الشأن • وأخذ التنفيف العملى لذلك صورتان :

الاولى ـ عقــد مؤتمرات دولية كمؤتمر بروكسل ســنة ١٨٨٨ الذى أوصى بتطبيق قانون العلم كقاعدة اسناد موحدة لفض التنازع الذى يقوم بين قوانين دول مختلفة .

الثانية ــ عقد معاهدة بروكسل سنة ١٩٣٦ لتوحيــد بعض القواعد المتعلقة بالامتيازات والرهون البحرية .

غير أن هذه الوسيلة الاخيرة لم تكن لتقفى دائما على أسباب التنازع فمن ناحية هناك دول لم توقع على المعاهدة ولم تنضم اليها فعى لذلك لاتلتزم بأحكامها و ومن ناحية أخرى فانها تعمل فى طياتها قيام أسباب التنازع نظرا لما نصت عليه من تحفظات مختلفة للتشريعات الوطنية فى كل دولة من الدول المتعاقدة الحرية فى تنظيمها بحيث أمكن حصول التساؤل عن القانون الواجب التطبيق بصددها و وأخيرا يجب أن نضع فى حسابنا اختلاف وجهات النظر حول تهسير أحكامها ه

لذلك بقيت المشكلة قائمة وان أمكن القضاء عليها فى بعض الحالات التى يمكن فيها تطبيق المعاهدة بحيث يتمين بحث :

أولا ــ مدى تطبيق المعاهدة كوسيلة لفض التنازع بين القوانين . ثانيا ــ القانون الواجب التطبيق اذا لم تسمف المماهدة .

§ 3 _ مدى تطبيق الماهدة: ذهبت المسادة ١٤ مسن المساهدة الى أنها تطبق فى كل دولة متماقدة متى كانت السفيسة محل الامتيساز تابعة لاحدى الدول المتماقدة ، على أنه يجوز للتشريعات الوطنية أن تنص على تطبيق المعاهدة على مفن تابعة لدول غير متماقدة ،

فالعبرة اذن فى تطبيق أحكام المساهدة هو بأن تكون كل مسن الدولة المعزوض عليها النزاع والدولة التى تحمل السفينة علمها من الدول التى وقت المعاهدة أو انضمت اليها حتى ان تخلفت احدى الدولتين المذكورتين عن ذلك لم يكن هنساك مجال لتطبيقها • ولا تلقى هده القسساعدة استثناء الا اذا وجد فى تشريع الدولة المعروض عليها النزاع نص يغرض تطبيق المساهدة حتى بالنسبة للسفن التابعة لدول غير موقعة عليها أو منضمة اليها •

ومن هذا نرى أن جنسية الدائن لا اعتبار لها فى هذا الشأن لان ذلك لا يصلح عنصرا ثابتا على خلاف الحال بالنسبة للسفينة • كما أنه يكون أداة للتسلاعب لامكان حصول التنسازل عن الحق لاى شخص آخر تلعب جنسيته دورا فى الموضوع • غير أنه اذا اتحدت جنسية الدائن وجنسية السفينة محل الامتيساز فالاظهر تطبيق قانونهما الوطنى المشترك فهو أولى القوانين بحسم النزاع لتعلق المسألة بعناصر وطنيسة صرفة ، بحيث يصبح تطبيق المعاهدة قاصرا على الحالة انتى يكون فيها كل من الدائن والسفينة تابعا لدولة مختلفة «١» •

و كل مسذا وقد سبق القول أن مصر لم توقع على معاهدة بروكسل كما أنها لم تنضم اليها ولكنها تقلت أحكامها في القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١ ولذلك يحصل التساؤل عما اذا كان القاضى المصرى يعتنع عليه أن يطبق المساهدة اذا كانت السفينة محل الامتياز تابعة لاحدى الدول المتهادة والرأى عندنا أنه يجب عليه أن يطبق المساهدة ذلك أن مصر لم تلتزم لاحد بعدم تطبيقها و فضلا عن أنه يمكن القول ، وقد نقل المشرع المصرى أحكامها الى تشريعه ، أن الانضمام اليها مصا ينطوى عليه ضميره ، ومن خصائص القاضى الكشف عسن ذلك والاهتداء

⁽۱) في هذا المنى Paunesco معاهدة بروكسل - ١٦٩-١٦٥ .

به فى أحسكامه وله فىسبيل هسذا حرية واسعة ، وأخيرا فان هسذا الرأى لايهدر مصلحة لصاحب حق اذ الفرض أن السفينسة محل الامتياز تابعة لدولة متعاقدة بحيث أن تطبيق المعاهدة يجب أن يدخل فى حسبان الدائن منذ نشوء حقه ،

إلى عن ما الحكم اذا لم يمكن تطبيق أحكام المعاهدة أو أمكن ذلك واختلفت التشريعات في شأن ما تركته لها المعاهدة من تحفظات? يحصل أن يثور التنازع في هذه الحالة بين قوانين عسدة كمانون علم السفينة وقانون القاضى المعروض عليه النزاع وهو قانون محل الحجز والبيع وقانون الجهة التي نشأ فيها الحق «١» وقانون جنسية الدائن •

ويمكننا بادىء الامر أن نستبعد من ميدان التزاحم هذين القانونين الاغيرين نظرا لانالحقوق الممتازة قد تنشأ فى موانى دول شتى أو لاشخاص كثيرين تابعين لدول مختلفة مما يترتب عليه احتمال قيام تنسازع آخر بين قوانين كثيرة ، كلها على قدم المساواة لعدم امكان تطبيقها جميما • لذلك انحصر النزاع بين قانون العلم وقانون القاضى •

ويثور التنازع بصدد مسألتين مختلفتين :

الاولى ــ وتتعلق ببيان الامتيازات أو نشأتها وترتيبها وأسباب انقضائها .

الثانية ــ وتتملق باثبات الامتياز ٠

٧ _ فاما عن انشاء الامتياز وترتيب وانقضائه: يأخذ قَضاء معظم الدول بتطبيق قانون القاضى فى بلد العجز والبيع مسواء فيماً يتعلق

⁽۱) تذهب المادة ۱۸ من القانون المدنى الى انه يسرى على الحيازة والمكية والحقوق المينية الاخرى بالنسبة الى المنقول قانون الجهة التى يوجد فيها هذا المنقول وقت تحقق السبب الذى ترتب عليه كسب الحيازة او المكية او الحقوق المينية الاخرى او فقدها .

The Milford, Swab, 362.

بالاعتراف للدين بصفة الامتياز «١» أو بترتيب الديون الممتازة «٢» أو مدى الامتياز «٢» •

(۱) أنظر في فرنسيا: نقض ٢٥ نوفمبر ١٨٧١ ، 1. Aix (١٨٠٠ - ١٨٧٢ م. ١٨٧٢ م. ٢٢ كفير ٢٢ Aix (١٨٠٠ - ١٨٧٤ م. ١٨٧٢ م. ٢١ كوفمبر ٢٢ المناه ٢٢ كالم ٢١٠ الميل ٢٢ الميل ٢١ الميل ١٨٧٢ هـ الميل ١٨٧١ م. ويدا Marseille الميل ١٨٧١ م. ويدا الميل ١٨٨١ م. الميل ١٨٨١ الميل ٢١ الميل ١٨٨١ الميل ٢١ الميل ١٨٨١ الميل الميل ١٨٨١ م. وفي الميل على الميل ١٨٨١ الميل الميل ١٨٨١ الميل ١٨٨١ الميل ١٨٨١ الميل ١٨٨١ الميل ١١٠ م. وفي الميل ١٨٨١ الميل ١٨٨١ الميل ١٨٨١ الميل ١٨٨١ الميل ١١٠ الميل ١١٠ الميل ١٨٨١ الميل الميل ١٨١١ الميل ١٨١١ الميل الميل ١٨١١ الميل الميل ١٨١١ الميل الميل ١٨١١ الميل الميل الميل الميل ١٨١١ الميل الميل ١٨١١ الميل الميل ١٨١١ الميل الميل الميل الميل الميل ١٨١١ الميل ا

وفي أمريكا: Harrison V. Sterry and others, 9 U.S. 298 وفي أمريكا: ١٩٠٨ ١٩٠٨ ألمجلة الدولية ٢٩٢٣ ١٩٠٨ المجلة الدولية ٢٩٢٣ ما المحكمة العليا ٢ ينابر ١٩٠٣ ما ١٩٠٨ .

(۲) أنظر في المانيا: محكمة الامبراطورية الالمانية 70 نوفمبر ١٨٩٠ المجلة الدولية ١٨٩٠ سـ ١٨٩٠ المجلمة الهنسية العليا ٢٦ ابريل ١٨٩٤ المجلة الدولية حـ ١٠٥٠ وفي ايطاليا: Gênes دوسمبر ١٩٩٤ الجلة الدولية المحتفظة الدولية ١٩٥٠ وفي فرنسا: ١٩ منزيا ١٩١١ مؤيدا المحتفظة الدولية ٢٦١٣ محتفظة الدولية ٢١٠ محتفظة الدولية ٢٢١٠ محتفظة محتفظة مع قانون القاضي .

(٣) انظر في بلجيكا: Pruxelles ۱ درسمبر ١٨٨٧ المجلة الدوليسة ٢٧٨ - ١٩٨٨ المبد ١٢٨ مؤيدا ٢٧٨ - ١٩٨٨ المبد ٢٠ ميري ٣٠ ميري ٣٠ ميري ٢٠ ميري ٢٠ ميري ٢٠ ميري تطبيق القانون الانجليزي الذي يقضي بامنسداد الامتياد المترتب على القرض البحرى ليشمسل مبلغ الاجرة بحجة أن هذه القاعدة غير معمول بها في بلجيكا، وفي انجلن 44: 1903 - 1903 ميري وهو قانون علم السفينة فيما جاء به من قصر الامتياز الذي للربان على حقوقه الناشئة عن الرحلة الاخيرة وتطبيق القسانون الانجليزي الذي لابريط امتياز الربان برحلة معينة 266 Swab. 362 سالف الاشارة .

ويؤيد هــذا القفــاء نفر من الشراح «١» ويستنــدون في ذلك الى اعتبارين :

الاول. السفينة مال منقول ولذلك فهى تخضع بحسب الفكر السائد في فقه القانون الدولي الخاص لقانون موطن المال .

الثانى ــ القواعد المتعلقة باضفاء وصف الامتياز على الحق وترتيب الامتيازات والاثر المترتب عليها ومداها تعتبر من النظام العام لانها من قبيل قواعد الجزاء Sanction التي يترك أمر تطبيقها لقانون القياضي المعروض عليه النزاع ، ذلك أن أحكام الامتيازات وآثارها ليست ما يخضع لتنظيمات الافراد بل هي من عمل المشرع متى توفرت للحق ظروف معضة .

٨٤ ـ غير أن هذه الحجج لم تظفر بتأييد كثير من الفقهاء «٢» الذين يفضلون اخضاع حقوق الامتياز للقواعد المعمول بها فى قانون علم السفينة وهذا الرأى هو _ فى نظرنا _ الاجدر بالاتباع ونكتفى فى تأييده بايراد المحظات الآتة:

أولا ... ان السفينة وان كانت من المنقولات الا أن القواعد التي تخضع لها تجعلها منقولا متميزا لايطبق فى حقه قانون الموطن و ذلك أن تطبيق هدذا القانون انما يرجع الى تماثل المنقولات وصعوبة التمييز بينها من ناحية والى أنه لايوجد من الوسائل ما يكفل شهر نسبتها الى مالكها من ناحية أخرى و وكل ذلك غير متوفر فى السفن حيث لها من ثبوت اسمخاص وحمولة معينة ووصف ما يجعلها متميزة عن غيرها خصوصا وأن السفن ليست شيئا دارجا كسائر أنواع المنقولات الاخرى و يضاف الى ذلك أن

⁽۱) انظر Surville et Arthuys القانون الدولى الخاص ــ 31 ، Valery القانون الدولى الخاص ــ 31 ، ۱۲ و القانون الدولى الخاص ــ 31 ،

ا ۱۱۱۱-۲- Ripert (۱۷۸۱-۱- Lyon-Caen et Renault (۱) (۱۵۹۱-۱۱-۱۹۵۹) وما بعدها ، Franck (۱۹۵۹-۱۱۹۱۹ الدولية ۱۱۹۱۹-۱۹۵۹ (۱۹۵۹-۱۹۹۹ الدولية ۱۱۹۹۹ (۱۹۹۹-۱۹۹۹ الدولية ۱۹۹۹-۱۹۹۹ (۱۹۹۹-۱۹۹۹ الدولية ۱۹۹۹-۱۹۹۹ (۱۹۹۹-۱۹۹۹ ۱۹۹۹-۱۹۹۹ ۱۹۹۹-۱۹۹۹ (۱۹۹۹-۱۹۹۹)

لكل سفينة علما تحمله فى مكان ظـاهر منها يشــير الى جنسيتها ، ومتى كانت الدولة التى تتبعها السفينة معلومة وجب القول بتطبيق قانونها ه

قانيا ب أن القواعد التى تحكم الامتياز هى مما يعنى الدائنين وحدهم ولا شأن لها بالنظام العام فى الدولة التى يمارسون فيها الحجز على السفينة ويمها ، والدائنون يعلمون مقدما جنسية السفينة لذلك كان عليهم أن يعولوا على قانون تلك الجنسية فى معرفة مدى حقوقهم ، هدذا الى أنه مامن شك فى أن قانون القاضى iex fori يزداد عدم اهتمام بالامر كلما الامتياز فى خارج اقليمه ،

ثالثا به البحرى للما يساعد على تقوية الائتمان البحرى للما يترتب عليه من استقرار في المصاملات واطمئنان الى القاعدة التى يترتب عليه من استقرار في المصاملات واطمئنان الى القائد كشيرا من الحرج لما يترتب عليه من تعرضه لتطبيق تشريعات مختلفة لا قبل له بمعرفتها وقت نشهو حقه تبعا اللمواني المختلفة التي يحصل فيها الحجز على السفينة وبيعها و

وهذا الرأى هو ما أوصى باتباعه مؤتمر بروكسل الذى عقد عام ١٨٨٨ لذلك استجابت بعض الاحكام لتطبيق قانون العلم سواء فى شتى الدول «١» أو فى مصر «٧» •

⁽۱) أنظر فيما يتملق بنشأة الامتياز: Nouen البطلة الدولية ١٨٨٨ المجلة الدولية ٢٠٤٨٦ الدولية ٢٠٤٨٦ الدولية ٢٠٤٨٦ المجلة الدولية ٢٠٤٨٦ المجلة الدولية ٢٠٤٨١ المجلة الدولية ٢٠٤٨٥ وفيما المجلة الدولية ٢٠٩٣٠ وفيما يتملق بترتيب الديون: Rouen ا مايو ١٩٠٥ المجلة الدولية ٢٩٣٠٦ المجلة الدولية ٢٠٤٣٠ وفيما يتملق بعدى الامتياز.

Gênes Bruxelles (٢٠١٠-١٠ المجلة الدولية ٢٠١٠-١٠ المجلة الدولية ١٨٨٠ مايو ١٨٨٤ المجلة الدولية ٢٠١٠-١٠ المجلة الدولية ١٨٨٠ مايو ١٨٨٤ المجلة الدولية ١٨٨٠ المجلة الدولية ١١٠٠٠ المجلة الدولية ١١٠٠٠ المجلة الدولية ١١٠٠٠ مؤيدا ١١٠٠٠ المجلك في في المجلة الدولية ١١٠٠٠ المجلة الدولية ١٨٠٠ المجلة الدولية ١١٠٠٠ المجلة الدولية ١١٠٠٠ المجلة الدولية ١٨٠٠ المجلة الدولية ١١٠٠٠ المجلة الدولية ١٨٠٠ المجلة المج

۲٦٩-۸- Gaz. (۱۹۱۸) إبريل ۱۹۱۸ ، ۱۹۹۰

9 3 _ واما عن اثبات الامتياز: تشترط بعض القوانين _ حتى يستطيع الدائن أن يمارس امتيازه _ أن يشبت الحق المضمون بالامتياز بالطريقة التى حددتها أو أن يخضع فى نشأته لاجراءات معينة ، فى حين لاترتب قوانين أخرى مثل هذا القيد ولذلك أمكن قيام التنازع بينها لمعرفة القانون الواجب التطبيق .

ويذهب الرأى الراجح فى الفقه «١» الى رفض تطبيق قانون القساضى لان الدائن يجهل وقت نشوء حقه الجهة التى سوف يحجز فيها على السفينة ولهذا كان تكليفا بغير المستطاع القول بوجوب أن يخضع لقانون قاضى معل الحجز والبيم فيما يتعلق بوسائل اثبات حقه •

ولكن حصل التردد بين تطبيق قانون الجهة التى نشأ فيها الحق «٢» باعتباره القانون الذى يحكم شكل التصرفات تطبيقا لقاعدة Locus regit وقانون علم السفينة باعتباره القانون الذى يجب أن يحسكم نشأة الامتياز فيحكم اثباته ه

والذي يجب أن يعول عليه هو التفرقة بين أوجه الثبوت فحسب وبين الاجراءات التي قد تلزم لنشأة الحق و فاذا تعلق الامر بأوجه الثبوت فالاجدر أن يترك للدائن الخيرة بين اتباع قانون محل نشأة الحق أو قانون علم السفينة جريا على ماهو متبع في القواعد التي تحكم شكل التعرف من ترك فرصة للاختيار «٧» أما اذا تعلق الامر بمدى سلطة الربان كأن يكون المقصود من اتخاذ اجراءات معينة الحد من سلطاته أو تقييد حريت حتى لايسىء استعمالها فانه يلزم تطبيق قانون العلم لان من المسلم به أن هدذا القانون هو الذي ينظر اليه في بيان حقوق الربان ومداها و

⁽۱) انظر Surville et Arthuys سالف الاشارة ، ۱۷۹۲ – Lyon-Caen et Renault (۱۱۶۱ – ۲–۱۲۹۲ – ۲۰۰۰

⁽۲) من هذا الرای Lyon-Caen et Renault (۲) من هذا الرای ۸۲ – Eynard (۱۱۱۵ – ۲۰ – Ripert (۲) من هذا الرای (۲)

• ٥ - غير أن القضاء قد اضطربت أحكامه فى شتى الدول اضطرابا شديدا فتميل السكثير منها الى تطبيق قانون القاضى «١» فى حين يذهب بعضها الى رفض تطبيق هدذا القانون «٢» أو الى تطبيق قانون علم السفينة «٢» أو الى تطبيق قانون البلد الذى وقع فيه التصرف «٤» أو الى ترك الخيرة بدون تمييز بين قانون العلم والقانون المحلى «٥» المحلى «١٥ الى استبعاد تطبيق القانون المحلى صراحة «١» •

١٥ تغيير جنسية السفينة: وأخيرا يثور السؤال لمرفة القانون الواجب التطبيق على حقوق الامتياز ف حالة تغيير جنسية السفينة موالامر لاصعوبة فيه في ظل الرأى الذي يذهب الى تطبيق قانون القاضي فهذا

⁽۱) انظر في فرنسا: نقض ٢٦ مارس ١٨٦٠ - ١٨٧ الطر في فرنسا: نقض ٢٦ مارس ١٨٧٠ - ١٨٧٠ الطر في فرنسا: نقض ٢٦ مارس ١٨٧٠ - ١٨٧٠ المجلة الدولية ١٩٠٠ - ١٨٨٢ المجلة الدولية ١٩٠٠ المجلة الدولية ١٩٠٠ المجلة الدولية ١٩٠٠ المجلة الدولية ١٩٠٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ موليد ١٩٠١ المجلة الدولية مؤيدا ١٩٠٠ - ١٠ - ١٠ المجلة الدولية ١٩٠٠ ابريل ١٩٠٣ - ١٠ - ١٠ وانظر ١٩٠٠ المجلة الدولية ١٩٠٠ - ١٠ ابريل ١٩٠٣ - ١٠٠ المجلة الدولية ١٩٠٠ وانظر ١٩٠١ المجلة الدولية ١٩٠٠ وانظر ١٩٠١ المجلة الدولية ١٩٠٠ وانظر ١٨٠١ المجلة الدولية ١٩٠٠ وانظر ١٨٠١ المجلة الدولية ١٩٠٠ وانظر ١٨٠١ المجلة الدولية ١٨٠٠ وانظر ١٨٠١ المحلة الدولية ١٨٠٠ وانظر ١٨٠١ المحلة الدولية ١٨٠٠ وانظر ١٨٠١ المحلة الدولية ١٨٠٠ وانظر ١٨٠١ وانظر ١٨٠١ المحلة الدولية ١٨٠٠ وانظر ١٨٠١ المحلة الدولية ١٨٠٠ وانظر ١٨٠١ وانظر ١٨٠١ وانظر ١٨٠١ وانظر ١٨٠١ المحلة الدولية ١٨٠٠ وانظر ١٨٠١ وانظر ١٨٠ وانظر ١٨٠١ وانظر ١٨٠ وانظر ١٨٠١ وانظر ١٨١ وانظر ١٨٠١ وانظر ١٨٠١ وانظر ١٨٠١ وانظر ١٨٠١ وانظر ١٨١١ وانظر

Alger (۱۲۸–۱۱۸۸۳ Rec. Havre (۱۸۸۳ مارس ۲۹۱۳ Havre (۲) ۱۹۲۶ ینایر ۲۶ Dor Sup. (۱۹۲۳ ینایر ۲۶

⁻ ٢-١٨٧٥ Rec. Marseille (١٨٧٤ يونيه ١٣ Marseille (٣) Bordeaux (٢٦-١٨٨١ نفس المرجع ١٨٨١ ١٨١٠ ١١٠ ١٠ المايوه ١٩٠٥ المايوه ١٩٠٥ المايوه ١٩٠٤ المبلة الدولية ١٩٠٤ مؤيدا ١٨٩٤ مؤيدا المجلة الدولية ١٩٠٤ م

۲۱ Gênes (٤) ۲۱ ديسمبر ۱۸۸۲ المجلة الدوليسة ۲۰۰۰ ، ۷۱ ملحكمة الهنسية العليا ۲۲ ابريل ۱۸۹۶ المجلة الدولية ١٠١٠ ٢٦٩.

⁽⁰⁾ Anvers ا ۱۸۸۲ مارس ۱۸۸۲ Jur. Anvers مارس ۱۸۸۲ ا ۱۸۸۰ کا ۱۸۸۰ ، ۱۸۸۰ ، ۱۸۸۰ ، ۳۰ مارسی ۳۰ Bruxelles ، ۳۷۸ مارسی ۱۸۸۹ المحلة الدولية ۵۰۰۰ ، ۱۰

⁽١) Rouen (١) يونيه ١٩٠٩ سالف الاشارة.

القانون هو الذي يحكم كافة الامتيازات التي تثقل السفينة وقت الحجز عليها وبيمها و ولكننا قدمنا أن هذا الرأى ينازعه فقه آخر يذهب الى تطبيق قانون العلم ومن مقتضاه القول باحترام الحقوق التي اكتسبت صحيحة في ظل قانون علم السفينة الاول و كما أن حقوقا أخرى قد تترر عليها وفقا لاحكام قانون العلم الجديد وهي واجبة الاحترام كذلك و ولكن تصبح المسألة عسيرة الحل اذا اختلفت أحكام القانونين المذكورين أو تباينت قواعد ترتيب الامتيازات فيهما بشكل يستحيل معه قيام التنسيق بينهما و

ويرى البعض أنه يمكن التخلص من هذه الصعوبة اذا عملت التشريعات على تنظيم تصفية للامتيازات التى نشأت وفقا لاحكام قانون علم السفينة الاول «١» •

ولكن يقلل من أهمية الخطر في هذا التنازع أن الامتياز اتسريعة الانقضاء كذلك فان تفيير جنسية السفينة يصطحب غالبا بتفيير المالك ، وقد قدمنا أن هذا التفيير ، متى كان مصدره البيع ، يخول للمشترى الحق في اتخاذ اجراءات تطهير السفينة (المادة التاسعة من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١)،

^{| | | | | | | |} Ripert (|)

خاتمسة

٧٥ — اذا أنعمنا النظر فى ألحكام القانون الجديد فاننا نجد أنه يذهب فى مجموعه الى التحرول عن الاسس التى كانت سائدة فى ظل التشريع الملغى ٥ فمن ناحية هناك كثير من حقوق الامتياز ذات النشأة التماقدية لم يعد لها بقاء فى حين أن حقوقا أخرى مصدرها الفعل الضار كعل لها القانون الحديد أسباب الامتياز ولم تكن كذلك من قبل فضالف بذلك القواعد العامة التى تسود القانون المدنى والتى لا تجعل للمضرور امتيازا لاستيفاء مبلغ التعويض الذى يحكم له به ٥ ولعل المشرع البحرى قد تأثر فى هدذا الصدد بالنظرية الانجلوسكسونية انتى تقوم على وجود رابطة بين العق فى التعويض والشىء الذى أحدث الضرر من شأنها أن يضمن هذا الاخير وفاء المصاب ٥

ومن ناحية أخرى تعدل مدى الامتياز كما روعى التوفيق بين النظريتين الفرنسية والالمانية فى شأن القواعد التى تتبع فى ترتيبه •

ومذهب القانون الجديد في اغفال امتياز كثير من الحقوق ذات النشأة التماقدية جاء منطقيا مع ما استحدثه من ادخال نظام الرهن البحرى في التشريع المصرى بحيث أصبح الاصل أن الحق الذي يستند الى رابطة تماقدية غير جدير بحماية خاصة يفرضها له القانون عن طريق الامتياز طالما أن الدائن يستطيع أن يهيى ذلك لنفسه باشتراط رهن على السفينة •

وربما تبادر الى الذهن أن تقليل عدد الامتيازات فى التانون الجديد لن يكون له الاثر المرجو من تقوية ائتمان الرهن لانهذه الامتيازات تضمن وفاء ديون بالغة الاهمية كتمويضات التصادم وحصمة السفينة فى الخسار التالعمومية ومكافأة المساعدات البحرية • غير أن الواقع لايلبث أن بهدد هذا الوهم ذلك أن هذه الحقوق تحصل تسويتها عادة بواسطمة

شركات التأمين دون أن يتأثر لذلك مركز الدائن المرتهن (٥ » وقد أدرك المشرع هذا الدور الذى تلعبه شركات التأمين فبسط رعايت على الدائن المرتهن في حالة هلاك السفينة الواقع عليها الرهن أن جملله ب اذا اتفق على ذلك صراحة فى عقد الرهن أن يستوفى دينه من مبلغ التأمين بشرط قبول المؤمنين لذلك أو اعلانهم به (المادة ١٤ من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٥١) ، فى حين أن هذا ممنوع على الدائن الممتاز (المادة ٣ من القانون المشار اليه)، حتى يتسنى قيام نوع من الموازنة بين شتى التأمينات التى تثقل السفينة و

\$ 0 – وقد نقل المشرع الى قانونه كل الحقوق التى حرصت الماهدة على امتيازها وذهب الىأنها تعد وحدها معتازة فاتخذ بذلك موقعا صريحامن الوضع القديم الذى كان يسمح بقيام امتيازات القانون المدنى الى جانب الامتيازات البحرية • وسلوك المشرع على هذا النحو جاء موفقا • على أنه ليس هناك مايمنعه من إيراد امتيازات بحرية جديدة ، انما يجب أن ينص على جعل مرتبتها تالية للرهن اذا أراد أن يأتى عمله متفقا مع أحكام المصاهدة مادام أنه نقل أحكامها طوعا الى قانونه •

و ه كذلك عنى التشريع الجديد بتصحيح بعض الاوضاع التى كانت مثارا للنقد فى ظل التشريع الملغى و فعن ناحية شمل الامتياز حق الدائن فى المكافأة عن أعمال المساعدة البحرية وبذلك انقضى الحرج الذى كان يعانيه انقضاء من قصور المادة الخامسة بحرى الملغاة و

ومن ناحية أخرى قفى علىالاجراءات التىكانت تخضع اثبات الامتياز لقواعد شكلية لاتتفق مع طبيعة الاعمال البحرية •

٥٦ ــ غير أنه بالرغم من وضوح التشريع الجديد وماهدف اليه من وضع قواعد محددة صريحة فانه لم يحدد المقصود بالرحلة البحرية بصدد التعيين الزمنى لمراتب الامتيازات • أكما أننا لازلنا نأمل أن يعيه المشرع

⁽۱) انظر مقال Ripert في Ripert با ٢٢٥ - ١٩٤٩ - ١

النظر فى حق التتبع فيلفيه حماية للغير ممن تنتقل اليه ملكية السفينة أو على الاقل يقرر نظاما يتوفر معه اشهار حقوق الامتياز حتى يكون الغير على بينة من أمره عند تعاقده على سفينة مثقلة بحقوق امتياز لها خطرها ، خصوصا وأن الفرصـة لازالت سائحة أمامه قبل أن يعر مشروع التقنين البحــرى الجــديد ــ الذى نقل أحكام القانون رقم ٣٥ لســنة ١٩٥١ ــ بالادوار التشر بعمة التي تنتظره ٠

۵۷ - وأخيرا فلا جدال فى أن المشرع المصرى قد حداه التوفيق فيما جاء به من مبادىء تتفق مع الرغبة التى انتهت اليها كثير من الدول • غيرأنه لايصح الاغراق فى الاهمية العملية للقانون الجديد ذلك أن تطبيقه رهن باعسار المجهز وتوقفه عن الدفع وهــذا نادر الوقوع لملاءة المجهزين عادة ولان الملاحة البحرية تقوم بها غالبا شركات قوية تملك رءوس أموال ضخمة، يندر أن يتعطل استفلال السفينة بسبب عدم وفائها بالتزاماتها •

الانظمه الجمهوريه فى مختلف صورها

محاضرة «١»

للدكتور عبد الحميد متولى استاذ القانون العام بالكلية

نسدة

- الحامة عامة عن الصور الثلاث للانظمة الجمهورية في العالم الديموقراطي
 الحر .
- ٢ ــ أهم خصائص نظام حكومة الجمعية النيابية (أو النظام الجمهورى المجلسي)
 - ٣ أهم خصائص النظام الجمهوري الرياسي
 - إ أهم خصائص النظام البرلماني
- ه ـ اية صورة من صور هذه الانظمة الجمهورية الثلائة تعد أكثر ملاءمة لمر ؟ (معركة انصار الجمهــورية الرياسيــة مع انصار الجمهــورية البرلمانيــة)

٦ _ ملاحظات ختامية

حينما طلب الى الاستاذ الكبير مدير الجامعة أن ألقى هذه المحاضرة قبلت ذلك بكل غبطة وبغير تردد، ومتى كان يصح لاستاذ أن يتردد فى قبول الحب فيه تأدية لرسالة الجامعة وتلبية لداعى الوطن أيضا ؟

 ⁽۱) القيت هـذه المحاضرة في الحفيل الثقافي الذي اقامتــه ادارة جامعة الاسكندرية تحت رئاسة وزير الارشاد القومي مساء ٣٠ يونيه ١٩٥٣ احتفالا بقيام جمهورية مصر .

حضرات السادة:

النظام الجمهورى:

هو قبل كل شيء نظام نيابي ، لذلك كان طبيعيا أن نجده ... في المسالم الديموقراطي الحر ... يتخذ الصور الثلاث المروفة للحكم النيابي في المصر المحديث وهي : (أولا) نظام حكومة الجمعية النيابية (ثانيا) نظام الحكومة الرياسية (ثانيا) نظام الحكومة الرياسية و فهنالك اذن من صور الانظمة الجمهورية : نظام جمهوري رياسي كما هو الشأن في الولايات المتحسدة ، ونظام جمهوري مجلسي كما هو الشأن في سويسرا ودستور تركيا سنة بالمام ومعلى دساتير عصر الثورة الفرنسية ، وهذه المساتير هي التي تأخذ بنظام حكومة الجمعية النيابية وقد أطلقنا على هذا النظام «المجلسي» لأن بنظام حكومة الجمعية النيابية فيه (أي البرلمان) تتكون غالبا من مجلس واحد (لا من مجلسين) ، وأخيرا نظام جمهوري برلماني كما هو الشأن في فرنسا وهنا يجدر بنا ملاحظة أن النظام البرلماني كما أنه يتخذ شكل الحكم الجمهوري فهذا النظام البرلماني هو السائد في الاغلبية المظمى من الدول ومنها فهذا النظام الرياني هو السائد في الاغلبية المظمى من الدول ومنها نظام الحكم في مصر طبقا لدستور ١٩٣٣ هذا بخلاف النظام الرياسي والنظام المحكمة الجمعيوريات المجلسي (أي حكومة الجمعية النيابية) فأنهما لايوجدان الأفي الجمهوريات

قبل أن أوازن وأفاضل فيما بين هذه الصور الثلاث من صور الانظمة المجمهورية لأبين أيها الافضل والاوفق بالنسبة لبلادنا ، قبل ذلك يجدر بنا أن نعرف وثعرف كلا منها ، أن نشير فى وجيز العبارة ولو مجرد اشارة الى خصائص كل صورة من صور تلك الانظمة الجمهورية الثلاث:

وجدير بى أولا أن أوجه أنظاركم الى أن اختلاف هذه الصور الثلاث انما مرجعه الى اختلاف توزيع الاختصاصات بين الهيئات السياسية فىالدولة أى السلطتين التنفيذية والتشريعية أى رئيس الدولة (رئيس الجمهورية) والوزراءوالبرلمان) فاذا كان الدستور يجعل الكفة الراجعة في ميزان السلطان (أي يجعل الجانب الاكبر من السلطة) في جانب الجمعية النيابية (البرلمان) فأن نظمام الصحيحة النيابية (البرلمان) فأن نظمام الصحيحة النيابية (أو النظام الجمهوري المجلسي) ، أما اذا كان الدستور يجعل تلك الكفة الراجعة لرئيس السلطة التنفيذية (وهو في الوقت ذاته رئيس الدولة أي رئيس الجمهورية) فان الحكم يطلق عليه الجمهورية الرياسية (نسبة الى الرئيس) ، أما اذا كان الدستور يقرر توزنا وتعاونا بين هاتين السلطتين (التشريعية والتنفيذية) فأن نظام الحكم في هذه الحالة يطلق عليه النظام البرلماني أي أنه النظام الذي لايعمل على ترجيح كفة احدى هاتين السلطتين على الاخرى ، أما وقد انتهيت من هذه المقدمة الوجيزة فاني أنتقل الى بيان خصائص هذه الصور الثلاث:

٧ - (اولا) نظام حكومة الجمعية النيابية (أو النظام الجمهوري المجلسي) :

فى هذا النظام نجد الجمعية النيابية تجمع فى قبضة يدها سلطة الحكم كلها أى أنها تجمع فى يدها السلطتين التشريعية والتنفيذية معا غير أنه لما كان من المتعذر على هذه الجمعية النيابية أن تباشر بنفسها تلك السلطة التنفيذية فأنها تندب من بين أعضائها عددا قليلا لمساشرة مهام السلطة التنفيذية : هؤلاء هم الوزراء ولكن هؤلاء الوزراء انما يباشرون سلطتهم طبقا لتوجيهات الجمعية النيابية ، فالوزراء انما يعدون مجرد تابعين أو وكلاء عن الجمعية النيابية التى لها وحدها أن تعينهم وتعزلهم كما يعزل الموكل الوكيل و ففى سويسرا مثلا (حيث يطبق هذا النظام) نجد أنه نظرا النزارة و أما يعمدون الجمعية تستطيع أن تعدل أداة تنفيذ قرارات الجمعية النيابية فأن هذه الجمعية تستطيع أن تعدل ألجمعية النيابية ذلك الخضوع الوزارة و تلك الجمعية النيابية ذلك الخضوع التام أن الوزارة هنا لاتملك على الجمعية النيابية (لأن الوكيل لايملك أن الوزارة هنا لاتملك على الجمعية النيابية (لأن الوكيل لايملك أن

٣ ـ (ثانيا) انتظام الجمهوري الرياسي:

هذا النظام يعارض كل المعارضة نظام حكومة الجمعية النيابية (النظام الجمهورى المجلسي) ، حيث أنه بينما كنا نجد في هذا النظام السابق (نظام الجمعية النيابية) أن الكفة الراجحة في ميزان السلطان هي للجمعية النيابية فأننانجد في هذاالنظام الرياسي أن الكفة الراجحة هي الي جانب رئيس السلطة التنفيذية (الذي هو في الوقت ذاته رئيس الجمهورية) ه

وأهم مثال ــ كما قدمنا ــ لهذا النظام الجمهــورى الرياسي هو نظام الولايات المتحدة (وقد أخذت به سوريا فى دستورها الجديد الذي وضع منذ أسبوع) •

تتلخص أهم خصائص هذا النظام الرياسي الامريكي فيما يلي :

(أولا) رئيس الجمهورية هو فى الوقت ذاته رئيس الحكومة أى أنههو الذى يرسم خطوط السياسة العامة للحكومة ، فهو الذى يملك القسط الأوفى من السلطة ، ومن ذلك اشتقت تلك التسمية : «حكومة رياسية » الأوفى من السلطة ، ومن ذلك اشتقت تلك التسمية : «حكومة رياسية » الرئيس فى ميزان السلطان ? بيانا لذلك تقـول : اذا نظرنا (أولا) الى اختصاصات الرئيس فيما يتملق بأعمال السلطة التنفيدية فأتنا نجدها اختصاصات واسعة تشمل كل شىء ويكاد وحده بصددها يكون كل شىء فهو يعين الوزراء ويعزلهم فى حرية تأمة ، ولا يسأل الوزراء الا أمامه وحده فهم غير مسئولين أمام البرلمان بل ليس لهم حق الدخول للبرلمان والجلوس فيه اللهم الا مع الجمهور فى شرفة الزائرين والمتفرجين ، فالوزراء يعدون مياسى معين ، لذلك يعدون من الطبيعى أن تكون له حرية اختيار أدوات تنفيذ هذه السياسة : تلك الادوات هم الوزراء ، ولذلك يطلق عليهم فى أمريكا السكرتاريون ، فالرئيس غير مقيد بآراء الوزراء حتى ولو أجمعوا أمريكا السكرتاريون ، فالرئيس غير مقيد بآراء الوزراء حتى ولو أجمعوا

على رأى واحد ، ومن الطريف مايذكر عن الرئيس Lincoln حينما جمع وزراءه السبعة وعرض عليهم احدى المسائل ووجدهم جميعا يرفضون الأخذ برأيه ، فاذا به يقول كلمته المشهورة : سبعة أصوات بالرفض فى ناحية وفى الناحية الاخرى صوت واحد بالموافقة ، اذا الرأى القائل بالموافقة هو الرأى الراجع !! •

فالوزراء هنسالك لايكو أنون هشة أو مجلسا له ارادة جماعية أو اختصاصات معينة فليس هنالك شيء اسمه مجلس الوزراء ولا رئيس مجلس الوزراء ، ولاوجود لمبدأ التضامن الوزارى عن السياسة العامة للوزارة ، ذلك المبدأ المعروف في النظام البرأاني ، بل لقد عرف عن بعض رؤساء الجمهوريات الامريكية من كان منهم يهمل الاستئناس برأى وزرائه و فضل الاستئناس بآراء جماعات من رجال العلم أو من الاصدقاء : كما كان شأن فراتكين روزفلت الذي عرف بعيله للاستئناس بآراء جماعة من أساتذة والتحامصات ورجال الفكر كان يطلق عليها Brains Trust «جمعية الاحتمان ورجال الفكر كان يطلق عليها Brains Trust » ، والرئيس تيودورو روزفلت الذي كان يستأنس عادة بآراء جماعة من الاصدقاء كان يطلق عليها Tennis Cabinet ، وكما كان شأن الرئيس Jackson الرئيس وزوارة المطبخ) ؛ ٥٠٠

أظن فيما تقدم ما يكفى لبيان مبلغ الدور الكبير الذى يلمب الرئيس فيما يتعلق بشئون السلطة التنفيذية وهو دور يكفى لبيانه أن ننظر الى مركز الوزراءأمامه ، ذلك المركز الذى لايرتهم بهم أحيانا حتى الى مستوى وزارة المغلم أو مستوى وزارة المغلم المخصوصيين التى كانت معروفة لدينا في مصر!! ٥٠٠٠

فاذا انتقلنا الى علاقة الرئيس بالسلطة التشريعية (أى بالبرلمان أو المؤتمر The Congress كما يطلق عليه هناك) نجد أن الرئيس يعد من الناحية النظرية والقانونية على قدم المساواة مع البرلمان ، فكل منهما ينتخب

بواسطة الشعب فمن ناحية المصدر (أى الاصل) يعد كل منهما مساويا للاخر، ومن حيث الاختصاصات نجد الدستور قد وزعها فيما بينهما بحيث لايستطيع أحدهما أن يخضع الآخر لسيطرته وسلطانه فالسلطة التشريعية جعلت كلها من نصيب البرلمان وليس للرئيس حتى حق اقتراح القوانين وليس له حل البرلمان ولا تأجيله، ولكن من الناحية الاخرى يملك الرئيس وحده كل اختصاصات السلطة التنفيذية (دون اشتراك الوزراء): فهو يجمع بين عدة رئاسات: رئاسة الدولة ورئاسة الحسكومة ورئاسة القوات يجمع بين عدة رئاسات؛ للله السلحة بنفسه وان لم توجد سابقة لذلك في القانونية سمن قيادة القوات المسلحة بنفسه وان لم توجد سابقة لذلك في تاريخ الولايات المتحدة و

على أن الرئيس روزفلت ، فى رسالة وجهها للبرلمان (ابان الحرب العالمية الاخيرة) بتاريخ ٧ سبتمبر سنة ١٩٤٦ ذكر بأنه اذا تقاعس الكونجرس عن التعاون معه فأنه (الرئيس روزفلت) له الحق ــ بمقتضى الدستور ــ باعتباره القائد الاعلى للقوات المسلحة أن يتخذ جميع التدابير اللازمة لادارة دفة الحرب •

ثم أن الرئيس هو كذلك رئيس جميع موظفى الدولة الفيدرالية وله سلطة كبيرة فيما يتعلق بتعيينهم وعزلهم مع مراعاة بعض قيود نص عليها فى الدستور والقوانين بالنسبة لبعض الموظفين • وللرئيس حق العفو ، كما أن له حق المعاهدات بشرط موافقة مجلس الشيوخ بأغلبية الثلثين •

فضلا عن هذه السلطات الواسعة الهائلة التي يتولاها رئيس الجمهورية الامريكية فيما يتعلق بأعمال السلطة التنفيذية فأن له الي جانب ذلك سلطة كبيرة تمكنه من التأثير في التشريع ، (وذلك رغما من أن البرلمان من مين المبدأ كما قدمنا ــ هو وحده صاحب السلطة التشريعية) ، تلك السلطة هي حق الفيتو أي حق الرئيس في الاعتراض على قانون أقره البرلمان وذلك في بعر فترة معينة ، نعم أن مجرد اعتراض الرئيس لايؤدي الى منع صدور

القانونوانما الى مجرد رده الى البرلمان لاعادة النظر فاذا وافق عليه البرلمان مرة النقل فاذا وافق عليه البرلمان مرة النقل فائد ولكن القانون يصدر رغم اعتراض الرئيس و ولكن اذا عرفنا صعوبة العصول على أغلبية الثلثين فى كل من المجلسين للتغلب على معارضة الرئيس تأثيرا كبيرا فى التشريع اذ يكفى أذ يضمن تأييد مجرد الثلث زائدا واحدا فى كل من المجلسين لكى يستطيع أن يحول دون صدور التشريع الذى لايريده ، أى أنه بذلك يستطيع أن يشل الاداة التشريعية •

تساءلنا _ فيسا أسلفنسا _ ما هو مصدر قدة الرئيس فى الولايات المتحدة ? يستصد الرئيس هذه القوة _ قبل كل شيء _ من طريقة اتنخابه فهدو منتخب من الشعب (لا من البرلمان) لذلك يستطيع أن يقف على قدم المساواة أمام البرلمان فالشعب ينتخب الرئيس لمدة أربع سنوات من أجل برنامج سياسي معين يطلب منه تنفيذه ، ثم هو عادة الى جانب رئاساته المتعددة السالف ذكرها رئيس أو زعيم حزب الاغلبية ، ولا يفوتنا أن نضيف الى ماتقدم شخصية الرئيس وكذلك الازمات الخطيرة فلهذه ولتلك تأثير كذلك في زيادة قوته وسلطانه : فما من ربب في أن شخصية رئيس مثل روزفلت وأزمة خطيرة مثل الحرب العالمية الاخيرة كان لهما أكبر الاثر في حمل البرلمان على منح الرئيس سلطات كبرة استثنائية ،

ع - النظام البرلماني:

اذا كان نظام حكومة الجمعية النيابية (أو الجمهورية المجلسية) يقوم على أساس رجحان كمة الجمعية النيابية بخلاف نظام الجمهورية الرئاسية فهو يقوم على أساس رجحان كمة السلطة التنفيذية أو بعبارة أصرحوأفصح رئيس السلطة التنفيذية ورئيس الجمهورية ، فان النظام البرلماني هو وسطم بين هذين النظامين اذ يهدف الى كمالة التوازن والتماون بين هاتين السلطتين: التشريهية والتنفيذية حتى لاتطخى أو تسيطر احدى هاتين السلطتين على

الاخرى ، وأهم سلاحين لتحقيق ذلك التوازن هو سلاح الاقتراع بعده الثقة بالوزارة من ناحية يوضع فى يد البرلمان (أو بالاقل يدالمجلس النيابي) وسلاح الحل من ناحية يوضع فى يد البرلمان (أو بالاقل يدالمجلس النيابي) أو بالأقل حل المجلس النيابي ، وهدف الحل انما هو استفتاء الامة فيما نجم من خلاف بين الحكومة ومجلسي أو أحد مجلسي البرلمان (مجلس النواب) وذلك باجراء انتخابات ، فروح التهاون والتوازن هي لب النظام البرلماني اذا ذهبت عنه أو اضطرب ، ومن الناحية العلمية نجيد أن هيذه الروح انما يكلفها على الوجه الأكمل رقابة الرأى العام ومن ذلك كانت تسمية هذا النظام البرلماني أحيانا «حكومة الرأى العام ومن ذلك كانت تسمية نحقق ذلك التوازن والتعاون على الورق ولكن الامر ليس بمثل هذا اليسر عند التطبيق أى في الحياة العملية السياسة لان المطلوب انما هو اجراء ذلك عند التطبيق أى في الحياة العملية السياسة لان المطلوب انما هو اجراء ذلك التوازن والتعاون بين هيئات ثلاثة : برلمان ، رئيس دولة ، وزارة ،

وهنا يجدر بى أن أوجه الانظار الى أن الوزارة فى النظام البرلمانى لا يصح أن ينظر لها كمجرد تابع أو خادم خاضع للبرلمان كما هو الشأن فى نظام الجمعية النيابية (أو النظام الجمعيورى المجلسى) كما قدمنا • انسالله للحكومة فى النظام البرلمان قسط من الاستقلال عن البرلمان والا لما جاز أن تعطى حق تأجيل البرلمان أو حق حله أو حسق الفيتو (أو حق الحكومة فى الاعتراض على القوافين التى يقررها البرلمان وردها اليه لاعادة النظسر فيهسا) •

فالوزارة _ فى النظام البرلمانى _ نظرا لانها هى المسئولة سياسيا فهى التى ترسم السياسية العامة للحكومة ومن ذلك سميت الحكومة البرلمانية إحيانا: «حكومة الوزارة» •

ومن الخصائص الاساسية للوزارة .. فى النظام البرلمانى .. آن الوزراء يكونون « وحدة » أى هيئة أو مجلسا هو مجلس الوزراء وله رئيس وهي هيئة متضامنة فى المسئولية ، ولها اختصاص متميز عن اختصاص كل عضو من أعضماء تلك الهيئمة أىكل وزير من الوزراء لذلك وجب أن يسود الانسجام بين الوزراء ، وهذا كله بخلاف الحال فى النظام الرياسى كما قدمنا .

الركن الثالث والاخير من أركان أو من خصائص النظام البرلماني هو أن رئيس الدولة غير مسئول سياسيا ، انما المسئول هم الوزراء ، (فرئيس الحكومة فى النظام البرلماني ليس رئيس الدولة انما هو رئيس الوزراء) ، واذا كان رئيس الدولة ملكا فأنه فضلا عن عدم مسئوليته السياسية لايسأل كذلك جنائيا (وهذا هو ما يعبر عنه بأن « الملك ذاته مصونة لاتمس ») كذلك جنائيا (وهذا هو ما يعبر عنه بأن « الملك ذاته مصونة لاتمس »)

ويترتب على مبدأ عدم مسئولية رئيس الدولة فى النظام البرلمانى تلك القاعدة المشهورة وهى أن رئيس الدولة « لايعمل منفردا » (أو على حد التعبيرالذى تستعمله الدساتير عادة : « يتولى سلطته بواسطة وزرائه ، وأن توقيعاته فى شئون الدولة يجب لنفاذها أن يوقع عليها الوزراء المختصون » ، وذلك لان أعمال الحكومة تعتبر فى النظام البرلمانى أنها من صنع الوزارة وهى وحدها المسئولة عنها لا من صنع رئيس الدولة ،

أما وقد التهينا من بيان الاركان الاساسية لمختلف صور الانظمة الجمهورية المعروفة الآن فى العالم الديموقراطى الحر ، الآن وقد جبت بكم آفاق مختلف الاقطار بسرعة طائرة تقطع ألفى ميسل فى الساعة يجدر بى أن أتنقل بكم الى البحث التالى:

أية صورة من صور هذه الإنظمة الجمهورية الثلاثة تعد أكثر ملاءمة لمر؟

هنا أجدنى أتنقل بكم الى معركة كان ميدانها فى ساحة لجنة الدستور وعلى صفحات الصحف بين رجال الفقه أو الفكر

وسأبدأ أولا بوصف موجز لما يدور فى هذه المعركة : الفريقان المتنازعان هما من ناحية أنصار النظام الجمهوري البرلماني ومن ناحية أخرى انصــــار

النظام الجمهوري الرياسي .

يقول أنصار النظام الرياسي أن هذا النظام يكفل استقرار أداة الحكم ولقد كان في مقدمة ما نشكو منه وتشكو منه كثير من البلاد ذات النظام البرلماني هو عدم الاستقرار ، أما كون النظام الرياسي يكفل الاستقرار فذلك راجع من ناحية الى أن السلطة التنفيذية فيه لاتملك حق حل المجلس النيابي ومن ناحية أخرى لان رئيس السلطة التنفيذية (ورئيس الجمهورية) ينتخبه الشعب لمدة أربعة سنوات وهو غير مسئول سياسيا أمام البرلمان انما أمام الشعب الذي يملك عنـــد نهاية مدته عدم تجديد انتخابه ، والوزراء غير مسئولين أمام البرلمان وانما أمام الرئيس وحده وهو يعينهم ويعزلهم فرادى في يسر ودون ضحة ودون أن تحدث أزمات يطلق عليها الازمات الوزارية التي كثيرا ماتؤدي الى تعطيل أعمال الحكومة ، وحسبنا أننسيراليالازمة الوزارية التي حدثت أخيرا في فرنسا وتركت البلاد بدون وزارة مدى شهر ونيف ، ثم يستشهد أنصار هذا الرأى بالولايات المتحدة التي تحولت في ظل ذلك النظا مالرياسي من دولة ناشئة الى دولة كبرى (بل أصبحت احدى الدولتين الكبريتين في العالم) وذلك دون أن تصادفها في طريق ذلك التحول بل ذلك الارتفاع ثورات وانقلابات • تلك هي أهم الادلة أو الاسلحة التي يصول بها هذا الفريق في الميدان ، أما أنصار النظام الجمهــوري البرلماني فيستندون الى ما يلي من الادلة والبيانات ويوجهون الى النظام الجمهوري الرياسي ما يلى من الاتهامات: ب

يتهمون النظام الرياسي (أولا) بأنه وقد قرر لرئيس الدولة سلطات واسعة فأن ذلك يبعث في النغوس الخوف من أن تؤدى به هذه السلطات الى «دكتاتورية لاعاصم منها الاتربية سياسية قومية والا نضوج ديموقراطي غير مألوف لدينا » وهذا الذي تختى حدوثه لدينا في المستقبل هو ماحدث ويحدث فعللا في جمهوريات امريكا الجنوبية التي اقتبست عن الولايات المتحدة نظامها الرياسي ، فهذه الجمهوريات رغم أنها ديموقراطية اذا نظرنا الى نصوص دساتيرها الا أننا اذا نظرنا الى التطبيق ، أي الى حياتها العملية

السياسية نجدها تزاول أنظمة دكتاتورية تتخللها الثورات والانقلابات .

(ثانيا) يقولون ان رئيس الجمهورية فى النظام الرياسى هو عادة رئيس حزب ، والجمع بين رئاسة الدولة ورئاسة الحزب أمر من شأنه أن يجعل معركة انتخابات الرئاسة معركة حزبية عنيفة أقصى ماتكون شدة وأقسى ماتكون حدة ــ ثم نجد الرئيس هنالك بعد فوزه بعد نفسه مدينا بهذا العوز لرجال حزبه ، لذلك كثيرا مانجده يتملك الاعتبارات الحزبية لاسيما فيما يتعلق بسلطة تعيين الموظفين ولم ينج رئيس الجمهورية هنالك من اتهامه باستغلال نهوذه وسلطته الدستورية فى تعيين الموظفين اذ كثيرا مايتوسط لديه أعضاء الكونجرس بضفط من الناجين لتعيين بعض الموظفين ، وبذلك يطمئن الرئيس الى اخضاع أعضاء الكونجرس لأرادته فى مقابل قبوله لوساطاتهم ،

(ثالثا) يقولون أن الجمع بين رياسة الدولة ورياسة القوات المسلحة أمر يجمل للرئيس اختصاصات حربية بعيدة المدى ، وكثيرا ما أفضت به هذه السلطات الواسعة الى التعجيل بادخال أمريكا فى غير قليل من الحروب،

(رابعاً) يقولون أن هذا النظام اذا كان قدر له النجاح في الولايات المتحدة واذا كان ثمة استقرار فان مرد ذلك الى أسباب وظروف محلية أهمها وجود حزبين كبيرين منظمين فاذا فاز أحدهما في الانتخابات استقر له الحكم حتى موعد الانتخابات التالية وهذا هو الشأن في انجلترارغم أن نظامها برلماني فقد عرفت كذلك الاستقرار لمدم تعدد الاحزاب الكبيرة اذ لا يوجد ـ كما هو معلوم ـ سوى حزبين كبيرين يتناوبان السلطة •

فيما تقدم خلاصة موجزة لمختلف الآراء التى أبديت أخيرا بهذا الصدد سواء فى ساحة لجنة الدستور أو على صفحات الصحف ، قدمتها لكم بتلك الصورة المبسطة المركزة كما تتجمع فى بعض الحبوب الطبية خلاصة عدة مواد أو عقاقير كيمائية ، والآن أتتقل بكم من عمليسة التركيز الى عمليسة التحطيل :

٣ _ ملاحظات ختامية:

أود أن ألاحظ (أولا) أن ما يقول به أنصار النظام الجمهورى الرياسى من ضرورة الحرص على قيام سلطة تنفي ذية قوية هو رأى قويم سليم ، فوجود حكومة قوية مستقرة أصبح من الضرورات انتى تنظلها مسالجة المشاكل المعقدة للمصر الحديث لاسيما فى أوقات الازمات وبخاصة المشاكل الاقتصادية ولكن أنصار ذلك الرأى (أى القائل باقتباس النظام الامريكى الرامى) تفوتهم عدة أمور:

(أولا) أن وجود سلطة تنفيذية قوية مستقرة ليس من الصفات الملازمة حتما للنظام الرياسى ، ومن ناحية أخرى فاننا اذا سلمنا جدلا بذلك فانه لايمكن القرل بأن النظام الرياسى وحده يحتكر هذه الصفة دون غيره من الانظمة أى دون النظام الرياسى وحده يحتكر هذه الصفة دون غيره من أنظمة برلمانية مثل انجلترا والملكيات البرلمانية لشمال أوروبا (السويد والنرويج والدانمرك وبلجيكا وهولاندا) وبلاد ذات نظام جمهورى مجلسى (أى نظام الجمعية النيابية) مثل سويسرا كلها تنهم جميها بتلك الميزة: وجود سلطة تنفيذية قوية مستقرة بل أن هذه البلاد جميعا قد أصابت أنظمتها من النجاح فوق ما أصابه النظام الرياسى فى أمريكا حيث أصابت أنظمتها من النجاح فوق ما أصابه النظام الرياسى فى أمريكا حيث رؤوس الاموال دورا كبيرا فى افساد الذمم والضمائر ، فيما يجمع عليه الباحثون ه

أما قولنا ان وجود سلطة تنفيذية قوية مستقرة ليس من الصفات الملازمة حتما للنظام الرياسى فحسبنا دليلا عليه ما هو معروف عنجمهوريات أمريكا الجنوبية التى نجدها رغما عن اقتباسها النظام الديموقراطى الرياسى نجدها تعيش تحت نير نظام دكتاتورى تتأرجح فى ظلاله ما بين الطفيان والفوضى والانقلامات والثورات •

(ثانيا) يفوت أنصـــار النظـــام الرياسي أن وجود سلطـــة تنفيذية قوية يمثل تلك القموة المعروفة في النظمام الرياسي لهمما مشمل تلك الاختصاصات الواسعة الهائلة الغطيرة التي تتركز كلهـــا في يد فرد واحد هــو رئيس تلك السلطــة وهــو رئيس الجمهــورية ، ان ذلك انمــا يغدو بمثابة عود الى حكم الفرد لاسيما في بلد لم يكتمل فيه بعد النضوج السياسي للرأى العام ، بعب ارة أخرى أن مثل هذا النظام يعدو في بلد كبلادنا بمثابة تنظيم لصورة من صور الدكتاتورية • ان مثل هذا النظام الرياسي يغدو مفهومًا مقبولًا لا على أساس الاخذ به كنظام استقرار دائم وانما على أساس اعتباره نظاما استثنائها مؤقتا لفترة انتقال قصيرة لاتطول الا المدى الذي تتطلبه الضرورة وتتقبلهالامة ، فمن طبيعة الانظمةالحكومية التي تنشــاً في فترات الانتقال التي تعقب الثورات (وهي مايطلق عليهــا « الحكومة الواقعية » أو « حكومة الثورة ») نقول أن من طبيعــة تلك الحكومات أنها أنظمة تركيز لسلطة الحكومة في يد فرد أو جماعة ، وحتى حين يحدث بعد ثورة من الثورات أن تنتخب جمعية تأسيسية (لوضع دستور جدید) فاننا نجد ـ كما يدلنا التاريخ الدستورى الفرنسي ـ أن تلك الجمعية التأسيسية (التي تنتخب في فترة الانتقال) تجمع في قبضـة يدها فضلا عن السلطة التأسيسية (أي سلطة وضم دستور) السلطتين التشريعية والتنفيذية أي أنها تجمع في يدها وحدها سلطة الحكومة كلها وذلك الى أن يتم وضع دستور جديد وانتخاب برلمــــان أى الى حين اعادة الحياة النيابية الطبيعية فحتى نظام الجمعية التأسيسية ــ فى فترات الانتقال بعد ثورة ــ هو نظام تركيز للسلطة أى أنه نظام ذو صبغة دكتــاتورية • ذلك هو ما يجمع عليه الباحثون والمؤرخون ، وهذا هو ماتقضي به طبيعة الاشياء وما جرت به دائما سنة التاريخ .

ومكلف التاريخ ضــــد طباعه متطلب فى المــاء جـــذوة نار أعود فأكرر أن النظام الرياسي اذا أريد أن يكون نظام استقرار دائم فانه نظرا لتلك السلطة الهائلة التي يركزها فى يد فرد فى بلد مثل بلادنا فانه يصبح خطرا على البلاد بل وخطرا على ذلك الفرد ذاته ، فليس ثمة ما هو أخطر على فرد من منحه وحده سلطة كبيرة مدى طويلا • « ان السلط...ة مفسدة والسلطة المطلقة مفسدة مطلقة » على حد التعبير المشهور المأثورعن أحد كبار المفكرين الغربين Lord Acton ، وعلى حد تعبيرالعالم الاجتماعي الكبير الدكتور جوستاف لوبون « اناللسلطة نشوة تعبث بالرؤوس» و ولقد وصلت هـنده النشوة (التي تماثل نشـوة الخمر) برؤوس بعض عظماء التاريخ من ذوى السلطان الى حد أن جعلتهم في بعض الاحيان يأتون بعض تصرف تحمل طابعا من طوابع الجنون

ذلك هو مايذكره المؤرخون عن رجال مثل الاسكندر الاكبر و فابلبون و ويذكر لنا الباحثون (وفي مقدمتهم روبرت ميشيل الاستاذ بجامعة تورين في مؤلف له عن الاحزاب السياسية ترجم من الايطالية الى مختلف اللغات الاوربية) ، يذكر في كتابه أن زعماء الاحزاب السياسية في مختلف الاقطار كانوا جميما (أو فيما يقرب من الاجماع) في بداية حياتهم السياسية رجالا مثاليين مخلصين من ذوى المبادىء والمثل العليا والا لما التف حولهم رجال أحزابهم ولكنهم بعد أن يتبوءوا مراكز الحكم والسلطان ويطول بهم أمد مزاولتهم لسلطاته فائنا نجد نزعتهم المثالية تأخذ في الضعف بلوالانهيار وذلك نظرا لكثرة ما يرون حولهم من الجحود ونكران الصنيع ، ونظرا لما يحدث عادة من تحطيم بعض أجزاء مثلهم العليا على صخرة الواقع والتجارب وكذلك لطول ما تميت برؤوسهم وبنفوسهم نشوة السلطان ـ ان كل ما في الوجود يتطور ويتغير حتى الصخور كما يقرر علماء الجيولوجيا ،

« ومن ذا الذي يا عَزُّ لايتغير ? » •

من أجل ما تقدم أجدنى أرى الاوفق لنا فى مصر أن نأخذ ـ كنظام استقرار ـ بالنظام الجمهورى البرلمانى على أن ينتخب رئيس الجمهوزية بواسطة البرلمان وعلى أن نخلص اننظام البرلمانى مما كنا نشكوه من مواضع النقص وعلى أن نقيمه على أسس تكفل لنا قيام حكومة قوية مستقرة ، أما كيف يكون ذلك فهذا موضوع بل مواضيع أرجو أن أوفق أنأحدثكم فيها فى قادم الايام فى محاضرة بل فى سلسلة محاضرات أخرى •

ولايسعنى فى مقام الختام الا أن أقرر وأكرر أن جمهورية ولدت من بطون ثورة قامت حربا على الطفيان والفسساد وضربا على أيدى بنساته ودعاته حرى أن ندعمها واجرام أن نقاومها وحسسرام ألا نقومها و

التمديلات التي ادخلت على القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بغرض ضريبة على ايرادات رءوس الاموال المنقولة وعلى الارباح انتجارية والصناعية وعلى كسب الممل مئذ يولية سنة ١٩٥٢ حتى آخر ديسمبر سنة ١٩٥٣

أدخلت على القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بفرض ضريبة على ايرادات رءوس الاموال المنقولة وعلى الارباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل ، منذ يوليه سنة ١٩٥٣ حتى آخر ديسمبر سنة ١٩٥٣ ، عدة تعديلات، كما صدرت تشريعات أثرت في بعض أحكامه .

وقد قصد بعض هذه التعديلات تدبير موارد جديدة للميزانية (المرسوم بقانون رقم ١٤٧٧ لسنة ١٩٥٣) ، وبالبعض الآخر مكافحة التهرب (المرسوم بقانون رقم ٧٥٧ لسنة ١٩٥٣ ، والقانون رقم ٣٥٧ لسنة ١٩٥٣ ، والقانون رقم ٣٥٧ لسنة ١٩٥٣ ، فالقانون رقم ٣٥٠ لسنة ١٩٥٣) أو علاج الحالات المتأخرة (المرسوم بفانون رقم ٣٥٠ لسنة ١٩٥٣) ، والمرسوم بقانون رقم ٤٩٠ لسنة ١٩٥٣) أو التيميرعلى المعولين (المرسوم بقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٥٣) أو تقرير بعض حالات الاعفاء من الضريبة (المرسوم بقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٣) أو تقرير بعض حالات الاعفاء من الضريبة (المرسوم بقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٥٣) ،

وسندرس فيما يلي هذه التعديلات في خمس مباحث :

المبحث الاول: التعديلات التىقصد بها تدبير موارد جديدة للميزانية المبحث الثاني: التعديلات التى قصد بها مكافحة التهرب

المبحث الثالث: التعديلات التي قصد بها علاج الحالات المتأخرة

المبحث الرابع: التعديلات التي قصد بها التيسير على المولين

المبحث الخامس: التشريعات التي تقرر بعض حالات الاعفاء من الضريبة

البحث الاول التعديلات التى قصد بها تدبير موارد جديدة للميزانية (الرسوم بقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٢)

لما صدر القيانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ كانت أسيمار الفرائب على ايرادات رءوس الاموال المنقولة ، وعلى الارباح التجارية والصناعية ، وعلى كسب العمل ، كما وردت به بسيطة ، وبقيت على حالها حتى سبتمبر سنة ١٩٥٧ فيما يتعلق بالضريبة على كسب العمل المستمد من المرتبات والاجور وما في حكمها ، لان طبيعة هذا الايراد تجعله جديرا بالرعاية من المشرع ،

أما سعر الضريبة على ايرادات رءوس الاموال المنقولة فقد بدأ بر / على الايرادات الموزعة من أول سبتمبر سنة ١٩٣٨ حتى آخر سنة ١٩٣٩ ثم زيد الى ١٠ / على الايرادات الموزعة فى سنتى ١٩٤٥ والى ١٩٪ على الايرادات الموزعة فى السنوات من ١٩٤٣ الى آخر ١٩٤٩ والى ١٤٪ على الايرادات الموزعة فى سنة ١٩٥٠ والى ١٢ / على الايرادات الموزعة المحتارا من أول يناير سنة ١٩٥١ والى ١٩٠ / على الايرادات الموزعة اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٥٠ والى ١٩٥٠

وسعر الضريبة على الارباح التجارية والصناعية بدأ بـ ٧ ٪ من أول سبتمبر سنة ١٩٣٨ حتى آخر سنة ١٩٣٩ ثم زيد الى ٨ ٪ عن سنة ١٩٤٠ والى ٩ ٪ عن سنة ١٩٤١ والى ١٢ ٪ عن السنوات ١٩٤٢ الى آخر ١٩٤٩ والى ١٤ ٪ عن سنة ١٩٥٠ والى ١٦ ٪ اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٥١ ٠

أما الضريبة على أرباح المهن الحرة وغيرها من المهن الفير التجارية ، فقد عدل أساسها اعتبارا من أول يناير سنسة ١٩٥١ فأصبحت تفرض على الارباح الفعلية بدلا من القيمة الايجارية ، وأصبح سعرها ١٠ / من صافى تلك الارباح ٠

ولماكانت حالةالبلادالاقتصادية وتطورهاالاجتماعي ونهضتهاتنطلب تدبير موارد جديدة للميزانية فقد رأى المشرع زيادة أسعار الضرائب المذكورة لاسيما وأن الاسعار السابقة معتدلة اذا قيست بما هي عليه في الدول الاخرى ، فضلا عن أنها لاتزال بعيدة عن استنفاد الطاقة التكليفيةللمولين، فأصدر المرسوم بقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٢ في ١٢ أغسطس سنة ١٩٥٢ نص فيه على ما يأتي :

أولا _ زيادة سعر الضريبة على ايرادات رءوس الاموال المنقولة ، والضريبة على الارباح التجارية والصناعية الى ١٧ / اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٥٣ أى عن الايرادات التى تتحقق ابتداء من ذلك التاريخ (المسادة الاولى من الرسوم بقانون المذكور) •

ثانيا _ بالنسبة للضريبة على المرتبات وما فى حكمها والاجور ، أبقى المشرع السعر على حاله بالنسبة لاجور المياومين من العمال والمستخدمين وبالنسبة للشرائح الاربعة الاولى من المرتبات وما فى حكمها لمن عداهم من طبقات الموظفين ذوى الدخول الصفيرة والمتوسطة ، وقصر الزيادة على الشريحتين الاخيرتين ، فرفع نسبتهما المئوية من ٢/ و ٧/ الى ٧/ و٩ / المعانون على التوالى ، وذلك اعتبارا من مستحقات الشهر التالى لصدور القانون وهى زيادة بسيطة لان سعرها الفعلى بالنسبة لموظف يتقاضى ١٢٠٠٠ جنيه سنويا مثلا سيرتفع من ور٤ / الى ٩ر٤ / تقريبا ، أى أن الزيادة لاتتجاوز على رأ وعلى ذلك أصبح السعر المقرر بمقتضى الفقرة الاولى من المادة ٣٧ من المادة ٣٠ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ هو كالآتى :

الثا ــ الضريبة على أرباح المهن الحرة وغيرها من المهن غير التجارية ؛

زلد المشرع سعرها من ١٠ ٪ الى ١١ ٪ اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٥٢ أى من الايرادات التى تتحقق ابتــداء من ذلك التاريخ ، وهـــذا السعر يتوصط سعرى الضريبة على الارباح التجارية والصناعية والضريبــة على المرتبات وما فى حكمها ،

وقد حدا قس الباعث (تدبير موارد جديدة للميزانية) بالمشرع الى زيادة أسمار الضريبة العامة على الايراد (المرسوم بقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٦) والى فرض ضريبة على التركات تجبى بالاضافة الى رسم الايلولة على التركات وتعديل سعررسم الايلولة هذا (المرسوم بقانون رقم ١٥٨ لسنسة ١٩٥٧) والى زيادة الرسوم الجمركية ورسوم الاتتاج على بعض السلع ، وفرض ضريبة على التحويلات والمبالغ المرخص بها للمسافرين الى الخارج (المرسوم بقانون رقم ١٩٨ لسنة ١٩٥٧) و ١٩٥٠

ويؤخذ على سياسة رفع أسعار الضرائب ، أنهكان الافضل قبل الالتجاء اليها لزيادة موارد الميزانية ، انجاز الحالات المتأخرة .

البحث الثانى التمديلات التي قصد بها مكافحة التهرب

﴿الرسوم بِقَانِونَ رَقَم ٧ لَسنَة ١٩٥٣ وَالْقَانُونَ رَقَم ٢٥٣ لَسنَة ١٩٥٣ ﴿ وَالْقَانُونَ رِقَم ٨٨٧ لَسنَة ١٩٥٣ ﴾

التهرب ظاهرة لاتكاد تخلو منها ضريبة من الضرائب ، وكلما ارتفع معر الضريبة كلما كثرت محاولات التهرب من دفعها كلها أو بعضها ، والمضرائب المرتفعة تؤدي الى افساد الاخلاق ، لانها تعود المسولين غش المخزانة العامة ، وتجعل من الصعب اقلاعهم عن تلك العادة حتى ولو خفضت أسعار الضرائب بعد ذلك ، كما أنها تؤدى الى النفاق المالى ، لان المشرع يفرض للضرية سعرا عاليا وهو يعلم أنه لن يدفع فصلا ، كذلك يترتب عليها الاخلال بقاعدة تساوي الافراد أمام الضريبة ، اذ يدفعها البعض ، عليها الاخلال بقاعدة تساوي الافراد أمام الضريبة ، اذ يدفعها البعض ،

ويفلح البعض الآخر في عدم دفعها .

ثم أصدر المرسوم بقسانون رقم ٧ لسنة ١٩٥٣ فى أول يناير ، لحصر الممولين الخاضمين للضريبة على الارباح الصناعية والتجارية والضريبة على أرباح المهن الفير التجارية ، والقانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥٣ فى ٢١ مايو لمكافحة التهرب •

(١) الرسوم بقانون رقم ٧ لسنة ١٩٥٣ في شأن حصر المولين

حصر المعولين هو الاساس الذي يقوم عليه النظام الضريبي في فرض وتحصيل الضرائب ، والفرض منه معرفة أسماء ومحال ومهن الخاضمين للضرائب ، سواء أكانوا أفرادا أم جمعيات أم هيئات وكل نقص أو خطأ في عملية الحصر يترتب عليه ضياع أموال على الغزانة العامة .

وقد كانت اللائحة التنفيذية للقانون رقم 18 لسنة ١٩٣٩ تنضمن عدة أحكام تتملق بحصر المولين الخاضمين لاحكام القانون المذكور تشخص في الزام أصحاب المقدارات المبنية المخصصة كلها أو بمضها لصناعة أو تجارة أو مهنة تجارية أو غير تجارية بأن يقدموا اقرارات ببيانات عن مستأجريهم الخاضمين للفرائب التي نص عليها القانون (المواد ١٩٣٥مم اللائحة التنفيذية) كما تضمنت الزام شركات المساهمة وشركات التوصية بأن تقدم الى مصلحة الفرائب اخطارا بوجودها (المادة ٤ من اللائحة المذكورة) وذلك كله في المواعيد المقررة ٠

كذلك تضمن القانون الزام الافراد أو الشركات أو الهيات الدين يستخدمون موظفين أو مستخدمين أو عمالا أو صناعا أو مساعدين بعرتب أو أجر أو أتساب أن يقدموا الى مصلحة الشرائب كشفا يوضح كافة البيانات المتعلقة بالاشخاص الذين يستخدمهم رب العمل (المواد ٢٤ و ٥٥ و١٩٧٥ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٧٩) .

ويلاحظ أن النص المتعلق بخصر معولى ضريبة الارباح التجارية والصناعية ومعولى الضريبة على أرباح المهن الحرة ورد باللائحة التنفيذية ، وأنه اقتصر على الزام الملاك بالتبليغ عمن يشغل عقاراتهم دون الزام الممولين أنسهم بتقديم اقرارات بوجودهم ، وأن الجزاء الذى رتب على مخالفة أحكام اللائحة (وهو عقوبة الغرامة التي لاتتجاوز مائة قرش) جزاء غير رادع ، كل هذا جعل أحكام الحصر المذكورة في اللائحة التنفيذية لاشى بالغرض منها ، هذا من جهة ومن جهة أخرى فان ورود الالزام بتقديم هذه البيانات في اللائحة التنفيذية وبغير سند من نصوص القانون نهمه ترتب عليه أن ما يمكن أن يحرر من المحاضر ضد المخالفين لاحسكام اللائحة يكون معرضا للبطلان ، مما أدى الى اهمال المكلفين تقديم البيانات المذكورة ، واهمال مصلحة الفرائب تطبيق أحكام اللائحة ه

ومنذ أن صدر القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ قامت مصلحة الضرائب من نفسها بحصر الممولين على الطبيعة أربع مرات فى السنوات: ١٩٣٩ من نفسها بحصر المدولين على الطبيعة أربع مرات فى السنوات: ١٩٣٩ مواعده المومية لمدم مطابقة الحصر فى كل مرة للواقع لصعوبة تتبع حركة انتقال الممولين من دائرة اختصاص المأمورية ، ولعدم معرفة من يزاولون فيها أعمالهم الأول مرة أو ينتقلون اليها من دائرة اختصاص مأمورية أخرى ، يضاف الى ذلك أن طول المدة بين كل حصر والذى يليه ترتب عليه افلات كثير من الممولين من الخضوع للضرية ، وضياع أموال على الدولة .

لعلاج هذه الحال أصدر المشرع المرسوم بقانون رقم v لسنة ١٩٥٣ بتاريخ أول يناير ، ناصا على الالتزامات الآتية :

(۱) التزامات على عاتق العول:

 اخطارا بذلك خلال شعرين من تاريخ العمل بهذا المرسوم بقانون (المادة 1/1 من المرسوم بقانون المذكور) ، كما الزم كل معول يزاول تجارة أو صناعة أو مهنة تجارية أو غير تجارية بعسد العمل بهذا القانون أن يقسدم الاخطار المذكور لمصلحة الضرائب خلال شهرين من تاريخ مزاولته هسذا النشاط (٢/١٠ من المرسوم بقانون) .

ونص على أن يقدم الاخطار كذلك خـــلال شهرين من تاريخ التوقف عن العمل أو النزول عن المنشأة أو انشاء فرع أو مكتب أو توكيل لها أو نقل مقرها من مكان الى آخر (م ٣/١ من المرسوم بقانون)

واذا كان الممول شركة وقسع واجب الاخطار على مديرها أو عفسو مجلس ادارتها المنتدب أو الشخص المتولى تصريف شئونها (م ١/١ من المرسوم بقانون) •

ويقدم الاخطار المذكور الى مأمور الضرائب الواقع فى دائرة اختصاصه مركز المنشأة أو محلها الرئيسى طبقا للنموذج رقم ٥ ضرائب (م ١/١ من قرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٦٠ لسنة ١٩٥٣) .

ويجب أن ترافق الاخطار بالنسبة الى الشركات المساهمة ، نسخة من عددالوقائم المصرية الذى نشرفيه عن الشركة أوصورة من عقدالشركة ونظامها الاساسى مع الاشارة الى عدد الوقائم المصرية الذى تم فيه النشر ورقمه كما يجب ابلاغ مصلحة الفرائب كل تعديل يطرأ على تكوين الشركة أو نظامها الاساسى ، وذلك خلال شهرين من تاريخ صدور المرسوم بذلك (م ٢/١ من قرار وزير المالية والاقتصاد المذكور) .

وبالنسبة للشركات غير المساهمة أوجب القانون أن ترافق الاخطار صورة من عقد الشركة وملخص هذا العقد أو نسخة من الجريدة التى تم فيها النشر (م ٧/١م من القرار المذكور) ٠

. وفي حالة التوقف عن الممل أو النزول عن المنشأة أو انشاء فرع أومكتب

أو تؤكيل لهسا أو نقل مقرها من مكان لآخر ، يقسدم الاخطار الى مأمور الفنوائب الواقع في دائرة اختصاصه مركز ادارة المنشأة أومحلها الرئيسي طبقا للنموذج رقم ٢ « ضرائب » (المادة ١/٢ من القرار المذكور) •

وفى حالة النزول عن المنشأة يجب أن ترافق الاخطار صورة من عقسه النزول ، وفى حالة نقل مقرها صورة من عقد الايجار الجديد (المادة ٢/٢ من القراز سالف الذكر) •

العبراء _ نص المشرع على معاقبة كل مخالفة للاحكام السابقة (وهي المنصوص عليها في المادة الاولى من القسانون) بالحبس مدة لاتزيد على شهرين وبفرامة لاتجاوز مائتي جنيه أو بلحدى هاتين العقوبتين •

وقد قرر المشرع عقوبة الحبس نظرا لخطورة انفعل المعاقب عليه ، وعقوبة الحبس ليست جديدة على التشريع المالى المصدى ، فقد سبق أن أخذ بها الامر العسكرى رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٤٢ المصدل بالامر العسكرى رقم ١٩٩٣ للنة ١٩٤٥ المصدل بالامر العسكرى لمنة ١٩٤٥ وذلك بالنسبة للمعولين المتخلفين عن تقديم الاقرار بالارباح ، أو الادلاء فيه بيانات غير صحيحة أو عدم الوفاء بالضريبة من واقع الاقرار وسنرى فيما يلى حالات أخرى يقرر المشرع فيها عقوبة الحبس (المواد: ٥٨ مكررا (١) و ٥٥ مكررا (٣) التى أضيفت الى القانون رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٩) ،

(١/) الترَّمات على علىق ملاك الطَّقَارَات :

الزم المرسوم بقانون كل مالك لعقار مخصص كله أو بعضه لتجارة أو طناعة أو مفنة خجارية أو غير تجارية ، أو يكون به مركز أو فرع أومكتب

لاية شركة أو منشأة تجارية أو صناعية ، عصرية أو أجنبية ، أن يقدم الى مأمور الضرائب الواقع فى دائرة اختصاصه العقار ، خلال شهوين من تاريخ المعل بالتانيون ، وكذلك خلال الخمسة عشر يوما الاولى من شهر أكتوبر من كل عام اخطارا (طبقا للنموذج رقم v ضرائب) عن المستأجر والاماكن المستأجرة وما يزاوله المسستأجر من أنواع التجارة أو الصنساعة أو المهن (المادة r من المرسوم بقانون والمادة m من قرار وزير المالية رقم السنة ١٩٥٣ السابق الاشارة اليه) .

واذا كان من يزاول النشاط مستأجرا من الباطن فان عبء الاخطار يقع على المالك والمستأجر كليهما •

الجزاء ـ نص المرسوم بقانون على معاقبة كل مخالفة للاحكام السابقة بغرامة لاتزيد على مائة جنيه ولم ينص هنا على عقوبة العيس .

(٣) انتزامات على الجهات الحكومية والهيئات العامة والنقابات:

الزم المرسوم بقانون المختصين فى الوزارات والمصالح والهيئات العامة والنقابات التى يكون من اختصاصها منح تراخيص لمزاولة تجارة أو صناعة أو مهنة معينة ، أو يكون من اختصاصها منح ترخيص لامكان استعمال عقار فى مزاولة تجارة أو صناعة أو مهنة معينة أن يخطروا مصلحة الشرائب عند منح أى ترخيص بالبيانات الخاصة بالترخيص (المادة ٣/١ من المرسوم بقانون) ويعتبر فى حكم الترخيص المشار اليه كل امتياز أو التزام أو احتكار أو اذن لازم لمزاولة التجارة والصناعة أو المهنة (المادة ٣/٢ من المرسوم بقانون) و

ويكون الاخطار عن منح ترخيص من هابة طبقا للنموذج رقم ٨ضرائب، والاخطار عن منح رخصة محل طبقا للنموذج رقم ٩ ضرائب، والاخطار عن منح رخص لسيارة (أجره، نقل خاص، نقل بالاجرة) طبقا للنموذج رقم ١٠ ضرائب، والاخطار عن منح امتيساز أو التزام أو احتكار طبقسا للنموذج رقم ١١ ضرائب، والاخطار عن منح ترخيص لبناء عقار طبقسا للنموذج رقم ١١ ضرائب (م ٤ من القوار رقم ١٠ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه)،

الجزاء ــ نص المرسوم بقانون على معاقبة كل مخالفة للاحكام السابقة بغرامة لاتزيد على مائة جنيه ولم ينص على عقوبة الحبس ولما كانت المواد رقم ١ و ٢ و ١ و ٤ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ أصبحت لامحل لها فقد الغاها وزير المالية والاقتصاد (قرار رقم ٢١ لسنة ١٩٥٣)) .

(ب) القانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥٣

اتضح خلال الاربع عشرة سنة التي طبق فيها القانون رقم ١٤ لسسنة ١٩٣٩ أنَّ الجزاءات الواردة به (المادة ٨٥) غير كافية لمنع تعرب الممولين أو تحايلهم في اخفاء أرباحهم الحقيقية عن مصلحة الضرائب ، اذ كثرت حالات التهرب، وزادت الصعوبات في اكتشاف الارباح المخفاة، وقد ظهر أن هذا الاخفاء يتم أحيانا بمساعدة أو تحريض بعض الاشخاص ، وقسد ترتب على ضعف العقوبة على المتهريين ومعاونيهم أن ضاعت على الخزانة العمامة أموال طمائلة ، وانتشر بين جمهور الممولين والمتصلين بهم عمدم الاكتراث بقوانين الضرائب ، ومراعاة حقوق الخزانة العامة ، يضاف الى ذلك ما يضيع من الجهود التي تبذل في مكافحة التهرب، وكان من المستطاع الافادة منها في أعمال أخرى • لذا كان من الضروري معالجة هذا الحال ، لاسيما وقد مضت فترة طويلة منه ف صدور القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ مكنت كل ممول من أن يلم بالتزاماته وحقوقه الضريبية ، بفرض عقوبات رادعة لمن يحاول أويساعد على اخفاء مبالغ تسرى عليها الضرببة ، وضمانا للوصول الى معرفة حقيقة المركز المالى للممول وتحديد أرباحه الخاضعــة للضريبة ، رأى المشرع ضرورة النص على أن يتولى مسك حسابات القادرين من الممولينأشخاص من ذوىالمؤهلات الفنيةوالقانونية ومراجعتها وتقديم الاقرارات بمعرفتهم وعلى مسئــوليتهم ، كما رأى أيضــا فرض العقوبة المشددة تفسها على كل من يحرض أو يساعد الممول أو المنشأة على التهرب بأية وسيلة من وسائل المساعدة . وقد انتهز المشرع فرصة تمديل القانون فعدل نص المسادتين ٥٥٠٠ والدى الفقرة الاخيرة من المادة ٥٩ وعلى ذلك يتلخص ما أدخله القسانون رقم ١٤٣٠ من التعديلات على القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٣٩ فيما يأتمى :

 ١ ـــ اعتماد اقرارات الممولين والوثائق والمستندات المؤيدة لهـــا من محاسب معتمد ٠

٢ - تخويل وزير المالية سلطة تعيين أعضاء احتياطيين للجان الطعن ،
 وتعيين دائرة اختصاص كل منها (المادة ٥٠ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩) .

٣ ـ تعديل مواعيد رفع الحجز التحفظى (م ٩٠ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣)) •

٤ _ تعديل الجزاءات ٠

ه ــ الغاء الفقرة الاخيرة من المادة ٥٩ •

(١) اعتماد اقرارات المولينوالوثائق والمستندات الؤيدة لها منمحاسب ممتمد

فرق المشرع ، عندما رأى أن يكون اقرار المول عن أرباحه ، والوثائق والمستندات المؤيدة له ، معتمدة من أحد المحاسبين المقيدين بالسجل العام للمحاسبين والمراجعين ، بين الشركات المساهمة وبين غيرها من الشركات المحاسبين والمراجعين ، بين الشركات المساهمة من الشركات غير المساهمة من أحد المحاسبين الا اذا زاد رأس مال الممول على الف جنيه وكان يستخدم عشرة عمال فأكثر ، أو جاوز صافى ربعه السنوى منتمائة جنيه حسب آخر ربط نهائى أو حسب اقراره الاخير أيهما أكبر ، كما سمح بالنسبة للافراد وللشركات غير المساهمة بأن يكون الاقرار والوثائق والمستندات المؤيدة للامتدات المؤيدة في معاسب أو محاسب تحت التمرين أو مساعد محاسب ، ومد في أجل تقديم الاقرارات بالنسبة لهم فجعله ثلاثة شهور من انتهاء سنتهم

المالمية بدلا من شهرين كما كان ينص عليه القانون قبل التعديل •

بهذا أصبح نص المواد ١/٤٣ و١٤٤٨٤ بعد تعديلها بمقتضى القسانون ٢٥٣ لسنة ١٩٥٣ كالآتي :

مادة ٣٤/٧: «على الشركات أن تقدم الى مصلحة الضرائبخلال ثلاثين يوما من تاريخ اقرار الجمعية العمومية للحساب السنوى أو خلال ثلاثين يوما من آخر تاريخ يقضى قانون الشركة بضرورة تصديق الجمعية العمومية عليه ، اقرارا مبينا فيه مقدار أرباحها ، ومعتمدا من أحد المحاسبين المقيدين بالسجل العام للمحاسبين والمراجمين طبقا لاحكام القانون رقم ١٣٣ لسنسة المحاسبة والمراجعة » •

مادة ٤٤: «يقدم الاقرار المشار اليه فى المادة السابقة مصحوبا بصورة من تخر ميزانية من حساب التشغيل والمتاجرة والارباح والخسائر وصورة من آخر ميزانية معتمدة وكشف بييان الاستهلاكات التي أجرتها المنشسأة وبيان المسادىء الحسابية التي بنيت عليها جميع الارقام الواردة بالاقرار ، ويجب أن تكون جميع هذه الاوراق موقعة من المحاسب المشار اليه فى المادة السابقة بمسايفيد أنها تمثل المركز الحقيقي للمنشأة ،

وتؤدى الضريبة من واقع الاقرار خلال شهر من تاريخ انقضاء الاجل المحدد لتقديم الاقرارات » •

مادة ٤٨ : « على المعولأن يقدم الى مصلحة الضرائب قبل أول ابريل من كل سنة أو فى بحر ثلاثة شهور من تاريخ انتهاء سنته المالية اقرارا مبينا فيه مقدار أرباحه مع جميع الوثائق والمستندات المؤيدة له ٠

ويجب أن يكون الاقرار والوثائق والمستنسدات المؤيدة له معتمسدة من محاسب أو محاسب تحت التمرين أو مساعد محاسب مقيد بأحد جداول السجل العام للمحاسبين والمراجعين طبقا لاحكام القانون رقم ١٣٣٧ لسنة ١٩٥١ وأن تكون جميعها مستنسدة الى السجسلات والمستندات التي يلزم

المعول مسكها والتى تعين بقرار من وزير المالية والاقتصاد ، وذلك اذا زاد رأس ماله على ألف جنيه وكان يستخدم عشرة عمال فأكثر ، أو اذا جاوز صافي ربحه السنوى ستمائة جنيه حسب آخر ربط نهائي أو حسب اقراره الاخير أيهما أكبر .

وتؤدى الفريبة من واقع اقرار الممول خلال شهر من تاريخ انقضاء الاجل المحدد لتقديم الاقرارات ولمصلحة الضرائب عند الاقتضاء ولاسباب يكون تقديرها موكولا اليها وحدها أن تمنح مهلة أخرى لاتنجاوز مدتها شهرا » •

ومهلة الشهر هذهالتي أباح القانون لمصلحة الضرائب أن تمنحها أضافها القانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٣٩ ولم تكن موجودة من قبل ٠

(٢) تخويل وزير المالية سلطة تعيين اعضاء احتياطيين للجان الطمن ، وتعيين دائرة اختصاص كل منها .

كانته المادة ٥٠ كما عدلت بمقتضى المرسسوم بقانون رقم ٧٧ لسسنة ١٩٥٢ تقصر الحق المخول لوزير المالية والاقتصاد فيما يتعلق بتمين أعضاء لجان الطمن على الاعضاء الاصليين دون أن تنص صراحة على سلطة تميين أعضاء احتياطيين ، وعلى تميين مقار اللجان دون أن تنصوله تعيين دائرة اختصاصها ، فصحح القانون رقم ٣٥٧ لسنة ١٩٥٣ هذا القصور ، وأزال اللبس المتعلق بصحة انمقاد اللجنة فاشترط لصحة انمقادها أن يحضره أعضاؤها الموظفون ، بهذا أصبح نص المادة ٥٠ بعد تعديلها هو :

« تشكل لجنــة الطعن من ثلاثة من موظفى مصلحة الضرائب يعينون بقرار من وزير المالية والاقتصاد ويكون من بينهم الرئيس، ويجوز بنـــاء على طلب الممول أن يضم اليهم عضوان يختارهما الممول من بين التجــّـار ورجال الصناعة أو الممولين . ويشترط في العضو المختار أن يكون ممن يؤدون ضرائب مباشرة لايقل مجموعها عن عشرة جنيهات في السنة ٠

ولوزير المالية والاقتصاد تعيين أعضاء احتياطيين من موظفى مصلحة الضرائب في البلاد التي بها لجنة واحدة ٠

ويعتبر الاعضاء الاصليون أعضاء احتياطيين بالنسبة الى اللجانالاخرى فى البلاد التي بها أكثر من لجنة •

ويكون ندبهم بدلا من الاعضاء الاصليين المتخلفين من اختصاص رئيس اللجنة الاصلية أو أقدم أعضائها عند غيابه وتكون الرياسة فى هذه الحالة لاقدم الاعضاء الثلاثة .

ولا يكون انعقاد اللجنــة صحيحا الا اذا حضره أعضاؤها الموظفون ، ويتولى الاعمال الكتابية في اللجنة موظف تنتدبه مصلحة الضرائب .

ويعين بقرار من وزير الماليــة والاقتصاد أو ممن ينيبــه مقار اللجان واختصاصها المكاني » •

وقد أريد بالفقرة الاخيرة سرعة تعديل الاختصاص المكانى لبعسض اللجان، فقد يتضح مثلا أن لجنة ما، بها حالات كثيرة على العكس من غيرها مما يتطلب وقف الاحالة على اللجنة الاولى واختصاص الثانية بها تعقيقا لتوازن العمل بينهما وسرعته، ولما كان انتقال لجنة من مكان الى مكان آخر يقتضى اصدار قرار وزارى مع مايستلزمه من اجراءات ووقت، فقد أجاز القانون لوزير المالية والاقتصاد أن ينيب غيره فى تحديد مقار اللجان وتعيين اختصاصها المكانى •

(٣) تمديل مواعيد رفع الحجز التجفظي

الحجز التحفظي حق جديد خوله القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ لمصلحة الضرائب تمكينا لها من المحافظة على حقوق الخزانة ويشمل الاموال التي يرى المدير العام لمصلحة الضرائب استيفاء الضرائب منها سمواء أكانت عقارات أم منقولات ، وسواء أكانت تحت يد المسول نفسه أو تحت يد غيره ، وكانت الفقرة الثانية من المادة ٩٠ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ كما أضافها القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ تقضى بأن يرفع الحجر التحفظى اما بناء على حكم من المحكمة أو بقرار من المدير العام أو يكون قد مضى «شهـــران» من تاريخ توقيع الحجز و «لم تربــط» الضريبة ، وقد أظهر التطبيق العملي لهذه الفقرة عدم وفائها بالغرض الذي سنت من أجله ، كما ترتب على تطبيقها عدة مشاكل وصعوبات ترجع الى النص على انهاء الحجر اذا مضى شهران من تاريخ توقيعه ، ولم تربط الضريبة ، لان مدة الشهرين المحددة لاتمام الربط لاتكاد تكفي لاستيفاء المدة التي نص عليها القانون للاخطار بمناصر ربط الضريبة وهي شهر ، ثم الاخطار بربط الضريبة وهي شهرآخر فلايبقي منمدة الشهرين المحددين لسقوط الحجز أيوقت لفحص حسابات ومستندات المنشأة المحجوز عليها أو لبحث اعتراضاتها على تحديد المصلحة لارباحها أو لاتمام اجراءات الربط وتوقيع الحجز ، يضاف الى ذُّلك صدور عدة أحكام بعدم جواز تجديد الحجز التحفظي ، ولهذا رفع القانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥١ ملة الشهرين الى أربعة أشهر حتى تتساح الفرصة لمصلحة الضرائب لفحص حسابات الممول بدقة واخطاره بعناصر ربط الضريبة وفحص اعتراضاته ثم اخطاره بما يستقر عليه الرأى في ربط الضريبة ، ومنعا للبس استبدل بجملة «ولم تربط الضريبة» الواردة في آخر النص جملة « دون اخطار الممول بمقدار الضريبــة طبقا لتقدير المأمورية المختصة » بهذا أصبح نص الفقرة الثانية من المادة ٩٠ (فقرة ثانية) هو :

«إذا تبين لمصلحة الضرائب أن حقوق الغزانة العامة معرضة للضياع فلمديرها العام استثناء من أحكام قانون المرافعات أن يصدر أمرا بحجز الاموال التي يرى استيفاء الضرائب منها تحت أية يد كانت، و وتعتبر هذه الاموال محجوزة بمقتضى هذا الامر حجزا تحفظيا ، ولا يجوز التصرف فيها الا إذا رفع الحجز بحكم من المحكمة أو بقرار من المدير العام أو كانت

(٤) تمديل الجزاءات

فرض القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ (المادة ٨٥) والامران المسكريان رقم ٧ لسنة ١٩٥٣ و ١٩ لسنة ١٩٤٣ و المرسوم بقانون رقم ٧ لسنة ١٩٥٣ عقوبات لضمان تنفيذ أحكامها تصل كما رأينا الى الحبس فى بعض الاحوال وقد شهدد القانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥٣ الجزاءات الواردة بالمادة ٨٥ كما أضاف موادا جديدة نص فيها على الحبس مع زيادة قيمة الغرامة على الحبس مع زيادة قيمة الغرامة على الحب الآتي:

أولا ــ بالنسبة الى عــدم تقديم المستندات والاقرارات المطلسوية وســداد الضرائب من واقمها

عدل الحد الاقصى للغرامة التى كانت تنص عليها الفقرة الاولى من للادة ٨٥ الى خمسين جنيها بدلا من عشرين جنيها ، وبالفقرة الثانية الى مائة جنيه بدلا من خمسين ، وأراد المشرع بذلك أن يقل أو ينعدم عدد من يتخلف من الممولين عن تقديم الاقرارات أو اداء الضرائب المستحقة عليه من واقع الاقرارات أو من يتأخر عن توريد المبالغ المحصلة بواسطته الى الخرانا المامة فى المواعيد التى نص عليها القانون ، أو تقديمها بدون اعتماد المحاسب بما فعيد مراجعتها وصحتها و

ونص في الفقرة الاخيرة من المادة ٨٥ على أن رفع الدعوى العمومية بالنسبة المجرائم التي تقع بالمخالفة لنصها يكون بنساء على طلب مصلحة الضرائب ولها النزول عنها ، اذا رأت محلا لذلك ، وفي حالة النزول يجوز

ثانيا ـ بالنسبة الى اخفاء مبالغ تسرى عليها الضريبة

أضاف القانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥٣ ثلاث مواد جديدة بأرقام ٥٨ مكروا (١) تنص على معاقبة ٥٨ مكروا (١) تنص على معاقبة المتهوبين من أداء الضريبة أو من يتفقون معهم أو يحرضونهم أويساعدونهم على التخلص من أدائها باخفاء مبالغ تسرى عليها الضريبة ، بالحبس والغرامة وقصد المشرع من ذلك أن تكون العقوبة رادعة

وقد نصت المادة ٨٥ مكررا (١) على أنه :

« يماقب بالحبس وبغرامة لاتقلاعن ثلاثين جنيها ولاتزيد على الفحينه أو باحدى هاتين المقوبتين كما يقضى بتعويض يمادل ثلاثة أمثال مالم يؤد من الضريبة ، كل من استعمل طرقا احتيالية للتخلص من اداء الفريبة المنصوص عليها في هذا القانون كلها أو بعضها وذلك باخفاء مبالغ تسرى عليها الضريبة •

ويعاقب بالمقوبة ذاتها ويقضى بالتعويض المشار اليهكل من أدلىببيانات غير صحيحة فى الاقرارات والاوراق التى تقدم تنفيذا لهذا القانون بقصد التخلص من أداء الضريبة كلها أو بعضها •

و تضاعف عقوبة الحبس والغرامة فى حالة المود خلال ثلاث سنوات » وقد حلت هذه المادة محل الفقرة الثالثة من المادة مم القديمة، وبمقارنة نص المادتين يتضح أن المادة مم مكررا (١) الجديدة على عكس المادة ٥٥ القديمة ، قد نصت على عقوبة الحبس ، وانها رفعت الحد الاقصى للغرامة الى الالف جنيه (بدلا من ٥٠ جنيها) وأنها جعلت حدا أدنى للغرامة (ثلاثين جنيها) ولم تبص المادة القديمة على حدد أدنى ، وأنها حديدت

التعويض الذى يقضى به بثلاثة أمثال مالم يؤد من الضريبة ، بدلا من وضع حد أدنى (٢٥) وحد أعلى (ثلاثة أمثال مالم يؤد من الضريبة) كما فعلت المادة القديمة ، وكذلك نصت المادة الجديدة على مضاعفة عقوبة الحبس والغرامة فى حالة المود خلال ثلاث سنوات ، ولم ينص على ذلك بالنسبة للفقرة الثالثة من المادة ٨٥ القديمة •

أما المادة ٨٥ مكررا (٢) فقد نص فيها على عقاب من يحرض أو يساعد أو يتفق مع الممول على التهرب من الضريبة ، اذ جاء بها :

لا يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنتين و بغرامة لا تقل عن ثلاثين جنيها ولا تزيد على الف جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين ، كل من حرض أو اتفق أو ساعد أى ممول أو منشأة على التخلص من أداء الضريبة المنصوص عليها في هذا القانون كلها أو بعضها ، وذلك باستعمال طرق احتيالية باخفاء مبالغ تسرى عليها الضريبة أو باعطاء أو باعتماد بيانات غير صحيحة سواء في اقرار أو حسابات أو دفاتر أو ميزانيات أو تضارير أو أى مستند آخر نصت قوانين الضرائب على تقديمه فوقعت الجريمة بناء على هذا التحريض أو الاتفاق أو هذه المساعدة ، ويعتبر متضامنا مع الممول أو المنشأة في أداء ما يترتب على فعله من فروق الضرائب •

وتضاعف عقوبة الحبس والغرامة في حالة العود خلال ثلاث سنوات».

وقد ساير المشرع معظم التشريعات الحديثة كتشريع الولايات المتحدة وتشريع انجلترا وفرنسا ، بالنص على عقوبة الحبس بجانب المرامة والتعويض فى حالات التهرب من الضريبة سواء بالنسبة للمعول أو من يتفق معه أو يعرضه أو يساعده على ذلك •

 تلك الجرائم ، بفحص الاتهامات الموجهة اليهم بكل دقة ، فيأذن وزير المالية والاقتصاد برفع الدعوى العمومية عليهم أو لايأذن بذلك طبقا لما يقدره من ظروف وملابسات كل حالة من الحالات ، وقد رأى وزير المالية والاقتصاد زيادة فى طمأنينة المولينوتوفير الضمانات لهم تشكيل لجنة فنية لمعاونته فى مراجعة الادلة التى تستند اليها مصلحة الضرائب فى اقامة الدعاوى العمومية ضد المتهربين من أداءالضريبة حتى لايأذن برفع الدعوى العمومية الا بعد التأكد تماما من كفاية الادلة على سوء النية وانحراف القصد ه

وفى حالة عدم الاذن برفع الدعوى يجوز لوزير المالية والاقتصاد أو لمن يندبه الصلح فى التعويضات على أساس دفع مبلغ يعادل مثلى ما لم يؤد من الضريبة (م ٨٥ مكردا (٣)) ٠

ويلاحظ أن العقوبات التى استحدثها القانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥٣ لاتطبق الاعلى الجرائم التى تقع بعد العمل به ، وأن عبء اثبات سوء النية لدى المد ولين يقع على مصلحة الضرائب ه

(٥) الفاء الفقرة الاخيرة من المادة ٥٩

لما عدل القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٤٨ المادة ٥٩ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ الخاصة بالتنازل عن كل أو بعض المنشأة ، نص فى الفقرة الاخيرة منها على أن مخالفة أحكامها يصاقب عليها بالعقوبات المبينة فى المادة ٨٥ فقرة أولى ١٩٥ ان التناسق بين مواد القانون يقتضى أن يكون النص على العقوبة عن طريق ادراج المادة ٥٥ ضمن المواد الواردة بالفقرة الاولى من المادة ٥٥ ، وهذا ما استدركه المشرع فى سنة ١٩٥٣ اذ انتهز فرصة تعديل المادة ٥٥ فألفى الفقرة الاخيرة من المادة ٥٥ اكتفاء بالنص عليها فى المادة ٥٥ ،

(م) القانون رقم ٣٨٨ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالعفاتر التجارية

يساعد امساك الدفاتر التجارية بطريقة منتظمة ودقيقة فى بيان المركز المالى للتاجر ، مما يقلل من فرص التهرب من الضرائب من جهة ، ويتيح من جهة أخرى لمصلحة الضرائب تحديد المستحق على الممول دون اجحاف به بالالتجاء الى التقدير الجزافى الذى كثيرا ما يكون مثارا للشكوى والطعن فيه أمام القضاء و ولذا يعد اصدار القانون رقم ٣٨٨ لسنة ١٩٥٣ فى شأن الدفاتر التجارية خطوة أخرى فى سبيل مكافحة التهرب من الضرائب ، وان كان لم يعدل أحكام القانون رقم ١٩٣٨ تعديلا مباشرا و

ألزم قانون الدفاتر التجارية كل تاجر بأن يمسك الدفاتر التجارية التى تستنزمها طبيعة تجارته وأهميتها بحيث لايقل عددها عن ائتين هما : دفتر اليومية الاصلى ، ودفتر الجرد ، وأن يكون امساك الدفاتر بطريقة تكفل بيان مركز التاجر المالى بالدقة ، وبيان ماله وما عليه من الديون المتعلقة . بتجارته (المادة الاولى من القانون) •

وأعفى المشرع من هذا الالتزام التجار الذين لايزيد رأس مالهم عن الاثمائة جنيه ، تخفيفا للعبء الملقى عليهم ، ويلاحظ مع ذلك أنه قد يكون من صالح بعضهم (وهم الذين لا يتجاوز رأس مالهم الحقيقى المستثمر مائتى جنيه مصرى) أن يمسكوا الدفاتر المدكورة حتى يستفيدوا من المسادة على مكررة المضافة الى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ والتى تنص على أنه « اذا لم يتجاوز رأس المال الحقيقى المستثمر مائتى جنيه مصرى ، ولم يكن بالمنشأة غير صاحبها وعامل واحد ، وكانت الحسابات منتظمة ، ولم يكن للممول أوجه نشاط أخرى ، فتخفض الضريبة المستحقة الى النصف بشرط ألا يتجاوز صافى الربح مبلغ ثلاثمائة جنيه مصرى » •

ويلاحظ من جهة أخرى عدم التناسق الموجود بين نص الفقرة الاخيرة من المادة الاولى من القانون رقم ٣٨٨ لسنة ١٩٥٣ وبين الفقرة الثانية من المادة ٤٨ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بعد تعديلها بمقتضي المادة الاولي من القانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥٣ ، اذ تنص هسفه الاخيرة كما سبق أن رأينا على أن يكون الاقرار والوثائق والمستندات المؤيدة له مستندة الى السجلات التي يلزم الممول بامساكها اذا زاد رأس ماله على اللله بجنيه وكان يستخدم عشرة عمال فأكثر ، أو اذا جاوز صافى ربحه السنوى ستمائة جنيه حسب آخر ربط نهائي أو حسب اقراره الاخير أيهما أكبر ، فالممول الذي لا يزيد رأس ماله على الله جنيه أو لم يجاوز صافى ربحه السنوى ستمائة جنيه أعفى ، فيما أعفى منه من امساك سجلات يستند اليها اقراره وميزانيته طبقا للمادة ٤٨ معدلة بينما لم يعف القانون رقم ٣٨٨ لسنة ١٩٥٣ من التزام امساك الدفاتر التجارية الا التجار الذين لا يزيد رأس مالهم على ثلاثمائة

وبينت المادة الثانية ما يقيد فى دفتر اليومية الاصلى ، وهى جميع العمليات المالية التى يقوم بها التاجر ، والمبالغ المنصرفة على منزله وشئونه الشخصية على أن يتم هذا القيد يوما بيوم وبالتفصيل وأباحت للتاجر أن يستعمل دفاتر يومية مساعدة لاثبات تفاصيل الانواع المختلفة من العمليات المالية اذا استلزمت طبيعة تجارته أو أهميتها ذلك ، مع الاكتفاء بتقييد اجمالي لهذه العمليات فى دفتر اليومية الاصلى فى فترات منتظمة من واقع هذه الدفاتر ، فاذا لم ترحل مجاميع هذه الدفاتر الى دفتر اليومية الاصلى، وجب اخضاع هذه الدفاتر للاحكام الواردة فى المادتين الخامسة والسادسة من راتفانون شسه ه

وبين فى المادة الثالثة ما يقيد فى دفتر الجرد ، وهو تفاصيل البضاعة الموجودة لدى التاجر فى آخر سنته المالية ، أو بيان اجمالى عنها اذا كانت تفاصيلها واردة بدفاتر وقوائم مستقلة ، وفى هذه الحالة تعتبر تلك الدفاتر أو القسوائم جزءا متمما للدفتر المذكور ٥ كذلك يجب أن تقيسد بالدفتر صورة من الميزانية العامة للتاجر فى كل سنة اذا لم تقيد فى أى دفتر آخر ٥ وأوجبت المادة الرابعة على الناجر أن يحتفظ بصور طبق الاصل من

جميع المراسلات والبرقيات التي يرسلها لاعمال تجارته وكذلك جميع مايرد اليه من مراسلات وبرقيات وفواتير وغيرها من المستندات التي تنصل بأعمال تجارته و ترك المشرع للتاجر الحرية في تنفيذ ذلك بالطريقة التي يراها ، بحيث يكون الحفظ بطريقة منتظمة تسهل معهما مراجعة القيود الحسابية ، وتكفل عند اللزوم التحقق من الارباح والخسائر (المادة ٢/٤) •

ولاهمية هـنه الدفاتر سواء فى ربط الضرائب أو بيان مركز التاجر المالى أو فى مواد الاثبات أمام القضاء ، أوجب القانون اخضاعها لبعض الاحكام لضمان انتظامها ، فنص فى المادة الخامسة منه على وجوب خلوها من أى فراغ أو كتابة فى الحواشى أو كشط أو تحشير فيما دون بها وأوجب فبل بدء الكتابة فى دفترى اليومية والجرد أن ترقم (تنر) كل صفحة من صفحاتها وأذ يوقع على كل ورقة فيهما الموثق الواقع فى دائرة اختصاصه المحل التجارى (المادة م/۲).

ونصت الفقرة الثالثة من المادة الخامسة على وجوب تقديم هذين الدفترين الى الموثق خلال شهرين من آخر كل سنة مالية للتأشير عليهما بما يغييد انتهائها ، وذلك بحضور التاجر ، ودون حجز الدفترين لدى الموثق • وكان الافضل جعل المدة المذكورة ثلاثة شهور حتى تتمثى مع مدة الثلاثة شهور التى نصت عليها المادة ٤٨ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٨ ، بعد تمديلها بالقانون رقم ٣٥٧ لسنة ١٩٥٣ اذجاء بها «على الممول أن يقدم الى مصلحة الضرائب قبل أول ابريل من كل سنة أو فى بحر ثلاثة شهور من تاريخ انتهاء منته المالية اقرارا مبينا فيه مقدار أرباحه مع جميع الوثائق والمستندات المؤيدة له » اذ ترتب على النص الوارد بقانون الدفاتر التجارية أن أصبحت تلك المدة عملا شهرين ، لان الممول مضطر الى اقفال دفاتره واعداد ميزانيته وحساباته الختامية ، واثبات ميزانيته فى دفتر الجرد قبل تقديمه الى الموثق فى بحر شهرين من انتهاء سنته المالية ، والا وقع تحت طائلة المقوبة التى نص عليها فى قانون الدفاتر التجارية •

وذكرت الفقرتان الرابعة والخامسة من المادة الخامسة حالتين منحالات التأشير باقفال الدفترين المذكورين ، وهما حالة انتهاء صفحاتهما ، وحالة وقف نشاط المحل التجارى ه

وأعفت الفقرة الاخيرة من المادة المذكورة التوقيع والتأشير في جميع الحالات السابقة من أية رسوم .

ونصت المادة السادسة على أن يعد فى كل مكتب توثيق وفروعه سجل يدون فيه الموثق ماقام به بالنسبة الى كل دفتر من دفاتر التاجر من الاجراءات المنصوص عليها فى المادة الخامسة ، ويثبت فيه كذلك اقرارا من صاحب الشأن بأن هذه الدفاتر هى أول دفاتر له أو أن دفاتره السابقة قد أقتلت ،

وأوجبت المادة السابعة على التاجر وورثته الاحتفاظ بالدفاتر المنصوص عليها فى القانون المذكور من وقت اقعالها ، وكذلك المراسلات والمستندات المشار اليها فى هذا القانون مدة عشر سنوات .

الجزاءات: فرضت المادة الثامنة عقوبة الغرامة التى لاتقل عن عشرين جنيها ولا تزيد على مائتى جنيه فى حالة مخالفة أحكام هــذا القانون أو القرارات الصادرة تنفيذا له .

ونصت المادة ١٠ على الغاء المواد ١١و١٢و١٣و١٤ من قانون التجــارة وكل حكم مخالف للقانون (القانون رقم ٣٨٨ لسنة ١٩٥٣) •

وقررت المادة ١١ أن يعمل بالقانون بعد ستة أشهر من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية ، ولما كان القانون قد نشر فى العدد ٢٤ مكرر من الوقائع المصرية بتاريخ ٢ أغسطس سنة ١٩٥٣ فان تاريخ العمل به يبدأ من٦ فبراير سنة ١٩٥٤ ٠

وسيترثب على تطبيق هذا القانون التقليل من حالات التقدير الجزافى فى حساب الضريبة على الارباح التجارية والصناعية ، الا أنه هو والقانون رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٥٣ السابق ذكره سيضمان على عاتق متوسطى التجار أعباء جديدة قد تثقل كاهلهم مما يؤثر على الاقتصاد القومى •

البحث الثالث علاج الحالات المتساخرة

(الرسوم بقانون رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٥٢ عوالر سوم بقانون رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٥٧ والقانون رقم ٧٠٤ لسنة ١٩٥٣)

تواجه مصلحة الضرائب بين وقت وآخر مشكلة الحالات المتأخرة التى لم تربط عليها ضريبة الارباح التجارية والصناعية ، وهى مشكلة يترتب عليها نتائج أهمها :

(أولا) تعريض حق الغزانة العامة للسقوط بالتقادم ، وكانت العكومة للمؤلفة للحل هذه المشكلة الى مد أجل التقادم بقوانين مرة بعد أخرى (القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٤٧ والقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٤٧ والقانون رقم ٢٨٩ لسنة ١٩٤٠)

(ثانيا) بقاء مركز الممول قبل مصلحة الضرائب غير محدد تحديدا نهائيا فترة طويلة ، نظرا لتأخرها في القحص والربط ، الامر الذي يعوقه عن التعامل مع البيوت المالية والمؤسسات التجارية التي قد ترتاب في حالته المالية ، لاسيما وأن لديون الضرائب امتيازا على سائر الديون ، فاذا ربطت الضريبة فانها تربط عن عدة سنوات دفعة واحدة ، فيطالب الممول بما يتراكم عليه من الضرائب ، مما يرهقه ويعجزه عن الوفاء بما عليه ، ويعرضه بالتالي الى اتخاذ وسائل التنفيذ الجبرى وما يترتب عليه من آثار تضر بالاقتصاد القومي . •

(ثالثا) أن التأخير فى ربط ضريبة الارباح التجارية والصناعية ينحول دون تصفية التركات التى تشمل عنصرا تجاريا أو صناعيا ، والافراج عن أعيانها حتى يشمكن أصحابها من التصرف فى تلك الاعيان .

(رابعا) أن التأخير في فعص عنصر الارباخ التجارية والصناعية يؤخر تحديد وعاء الضريبة اللعامة على الايراد، اذا اشتمل هذا الوعاء على عنصر الارباح التجارية والصناعية ، مما يضر بالحصيلة .

منذلك نشأت ضرورة ايجاد حل لمسكلة متأخرات الفحص والربط في ضريبة الارباح التجارية والصناعية التي تتراكم سنة بعد أخرى ، بما يحفظ حق الخزانة والمعولين على السواء مما أدى الى اصدار المرسوم بقانون رقم ١٩٤٠ لسنة ١٩٥٧ أساسا لربط الضريبة فى كل من السنوات من ١٩٤٨ حتى ١٩٥١، والمرسوم بقانون رقم ١٩٤٩ لسنة ١٩٥٧ بتحديد بدء سريان التقادم ، وأسباب قطع التقادم ، والقانون رقم ٧٠٤ لسنة ١٩٥٧ بشأن الاجراءات التي تتبع في طعون الضرائب التي ترفع أمام المحاكم الابتدائية ،

(١) المرسوم بقانون رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٥٢ باتخاذ الارباح القسفرة عن سنة ١٩٤٧ بالنسبة الى المواين الخساضعين لربط الفريبة بطريق التقسدير استاسا لربط الفريبة عليهم عن كل من السنوات من ١٩٤٨ الى ١٩٥٠ .

الممولون الخاضعون لضريبة الارباح التجارية والصناعية فريقان : فريق لديه حسابات نظامية مؤيدة بمستندات تعتمدها مصلحة الضرائب وهؤلاء تربط الضريبة عليهم من واقع الارباح الحقيقية الثابتة بمقتضى حساباتهم ، وفريق ليست لديهم حسابات أو لديهم حسابات غير مؤيدة بمستندات ، وهؤلاء تربط الضريبة عليهم بطريق التقدير ، وهم الذين ينطبق عليهم المرسوم بقانون رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه ،

وقد نص القانون فى المادة الاولى منه على أنه « استثناء من أحكام الفصل الخامس من الكتاب الثانى من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المشار اليه تتخذ الارباح المقدرة عن سنة ١٩٤٧ بالنسبة الى الممولين الخاضمين لربط الضريبة بطريق التقدير أساسا لربط الضريبة عليهم عن كل من السنوات من ١٩٤٨ الى ١٩٥١ » •

فاذا لم يكن للمول نشاط ما خلال سنة ١٩٤٧ أو كان قـــد بدأ نشاطه

خلال تلك السنة أتخذ أساسا لربط الضريبة الارباح المقدرة عن أول سنة لاحقة بدأ فيها الممول نشاطه أو استأنفه

ولا يؤثر في هذا الحكم تقادم الضريبة المستحقة عن السنة المتخذة أساسا للتقدير ٠

ونص فى المادة الثانية على أنه « لايسرى هذا المرسوم بقانون على الحالات التى ربطت فيها الضريبة ربطا نهائيا عن أية سنة من السنين من 1988 الى 1901 » •

وقد اعتمد المشرع في اتخاذ تقديرات سنة ١٩٤٧ أساسا لربط الضريبة في كل من السنوات من ١٩٤٨ الى ١٩٥١ على أن الاســعار في تلك الفترة قريب بعضها من بعض ، وأنه مع افتراض وحدة النشاط في السنوات المقيسة وسنة القياس وهي الحالة الغالبة بين الممولين ، فان أرباح سسنة الاجراء لايضر الممولين أو الخزانة على السواء لما يؤدي اليه من الاستقرار، ومن تصفية الماضي دفعة واحدة والتفرغ لمواجهة المستقبل مما يمكن مصلحة الضرائب من محاسبة المبولين سنة فسنة ، محاسبة دقيقة تستند الى الارباح الفعلية ، وأن الاجراء المذكور يؤدي فوق ذلك الى انهاء النزاع في معظم القضايا المطروحة أمام القضاء عن السنوات من ١٩٤٨ الى ١٩٥١ ، وبذلك يتحدد مركز الممولين تحديدا نهائيا مما يعتبر عنصرا أساسيا لدعمالائتمان، لان كثيرًا من الممولين يعجزون عن الاقتراض نتيجة لعدم معرفة ما عليهم من ضرائب لها حق امتياز يسبق في المرتبة الديون الاخرى . هذه الاسباب كلها محل نظر ، والواقع أن المشرع أراد أن يضع عن عاتق مصلحةالضرائب عبنًا ثقيلا تسببت هي فيه اما للتراخي في العمل ، أو عدم كفــاية الايدي العاملة • ولم يكن هناك ما يبرر تحميـــل الممولين وحـــدهم نتيجـــة تلك الإخطاء •

والقاعدة التي جاء بها المرسوم بقانون تقضى بربط الضريبة علىالايراد

الحكمى ، بدلا من الايراد الفعلى ، وذلك استثناء من القــاعدة المقررة فى الفصل الخامس من الكتاب الثانى من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ٠

وقد سبق للمشرع المصرى أن أخذ بقاعدة ربط الضريبة على الايراد الحكمى، اذ كانت المادة ٥٥ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تنص علىأن يعمل بالتقدير لمدة سنتين ، ولكن المشرع الغى المادة ٥٥ بالقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٤٤ ، وأبطل كل تقدير رتب عليها لاكثر من سنة واحدة ، واضطرت مصلحة الضرائب أن تعيد التقدير بالنسبة للسنوات التي طبق عليها هـندا النص .

ويقتصر سريان قاعدة ربط الضريبة على الايراد الحكمى على الممولين الخاضعين لربط الضريبة بطريق التقدير ، وبالنسبة للسنوات التى لم يتم فيها ربط نهائى مواء أكان هذا الربط بناء على اتفاق المصلحة والممول على رقم الارباح أو بناء على تقدير للمأمورية أصبح نهائيا لعدم الطمن فيه فى الميعاد القانونى ، أو بناء على قرار للجنة التقدير أو لجنة الطعن أصبح نهائيا لعدم الطمن فيه أو بناء على حكم من المحكمة أصبح نهائيا ، أما الحالات التى تم فيها الربط بناء على قرار أو حكم لم يصبح نهائيا فانها تسوى وفقا للقاعدة ،

واعتبر القانون سنة ١٩٤٧ سنة الاساس فتتخذ الارباح المقدرة عن تلك السنة لربط الضريبة عن السنسوات من ١٩٤٨ الى ١٩٥١ ، واذا لم يكن للمول نشاط فى سنة ١٩٤٧ أو كان قد وقف فيها عن العمل كانت سنسة الاساس هى أول سنة تالية لسنة ١٩٤٧ بدأ فيها نشاطه ، أو استأنفه فيها وتتخذ الارباح الفعلية التى تقدرها مصلحة الضرائب فى سنة الاساس المذكورة أساسا لربط الضرية فى السنوات اللاحقة لها حتى سنة ١٩٥١

وقد نص القانون على أن تقادم الضريبة المستحقة عن السنة المتخذة أساسا للتقدير لايؤثر فى ذلك ، لان المقصدود هو مجرد اتخاذ أرباح تلك السنة أساسا حسابيا لتقدير أرباح السنوات اللاحقة . وقد أصدرت مصلحة الضرائب تعليمات تعسيرية للمرسوم بقانون رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه ، جاء فيها أن أحكام المرسوم المذكور تسرى على كل معول تم الربط عليه بطريق التقدير عن سنة ١٩٤٧ أو السنة المالية المنتهية خلالها ١٩٤٦ – ١٩٤٧ حتى ولو كانت لسديه دفاتر عن السنوات التالية وأظهرت أرباحا تزيد أو تقل عن سنة الاساس ، وهدذا القول محل نظر لانه طبقا لقاعدة سنوية الضريبة (المادة ٣٨ من القانون رقم ١٤ لسنة نظر لانه طبقا لقاعدة من قاعدة استقلال السنوات الضريبية لا تنظيق قاعدة ربط الضريبة على الايراد الحكمى الا على كل سنة من السنوات ١٩٤٨ الى ١٩٤٨ الى ١٩٤٨ الكون الممول خاضعا فيها أصلا لربط الضريبة بطريق التقدير ٠

ونصت التعليمات التفسيرية المذكورة على أن الحالات التي صدرت فيها قرارات من لجان الطعن في تاريخ سابق لصدور المرسوم بقانون رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٥٢ المذكور ، وتنتهى مدة الطعن فيها في تاريخ لاحق لبدء العمل به لاتسرى عليها أحكام المرسوم بقانون المذكور الا اذا طعن فيها صاحب المصلحة أمام المحكمة الابتدائية وفق نص المادة ٥٤ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، واذا لم يطعن في هذه القرارات فتصبح نهائية .

أما الحالات التى صدرت فيها قرارات من لجان الطعن فى تاريخ لاحق لصدور المرسوم بقانون المذكور ومخالفة لاحكامه فيتمين الطمن فيهــــا أمام المحكمة الابتدائية .

وفى حالة تعدد نشاط الممول تطبق الفقرة الاولى من المادة الاولى من المرسوم بقافون المشار اليه ه

أما فى حالة تنوع ذلك النشاط فيطبق نص الفقرة الاولى من المادة الاولى المنسبة للنشاط الإصلى ويعمل تقدير آخر عن النشاط الجديد ، تتخف الارباح المقدرة له فى أول سنة أساسا للسنوات التالية فيما يختص بهدا النشاط المستحد .

واذا تغير الشكل القانوني لمنشأة ما ابتداء من سنة ١٩٤٨ بأن أصبحت

شركة بدلا من منشأة فردية أوالعسكس ، اعتبرت المنشأة الاصلية متوقفة توقفا كليامن تاريخ حدوث التفييروالسنة التي تتخذ أساسا للتقدير الحكمى هي أول سنة مالية بدأت فيها المنشسأة مزاولة نشاطها بشكلهسا القانوني الحديد .

وفى حالة توقف المنشأة خلال سنة من السنوات التالية لسنة ١٩٤٧ ، وكانت خاضمة لاحكام هذا المرسوم بقانون ، وقامت بتنفيذ ماتوجبه عليها المادة ٥٨ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تعدد أرباح الفترة من تاريخ التوقف قياسا على أرباح المنشأة فى سنة ١٩٤٧ بقدر فترة العمل فى سنسة التوقف ، أما فى حالة عدم قيام المسول بالتبليغ فى الموعد المقرر قانونا عن التوقف فتحدد أرباحه عن هذه السنة كاملة على أساس سنة ١٩٤٧ ٠

واذا تنازل ممول عن منشأته لآخر ولم يكن للمتنازل اليه نشاط ما فى سنة ١٩٤٧ فيطبق عليه الققرة الثانية من المادة الاولى من المرسوم بقانون.

وجاء أيضا فى التعليمات التفسيرية المشار اليها أنه تطبيقا لنص المادة وع معدلة من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ والمرسوم بقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ والمرسوم بقانون رقم ١٩٣٩ اسنوات من ١٩٤٨ حتى سنة ١٩٥١ قياسا على أرباح سنة ١٩٤٧ مع التنويه بأن ذلك طبقا للمرسوم بقانون المذكور ، فاذا أبدى الممول اعتراضا غير منصب على التقدير فى حد ذاته يتمين على المأمورية احالته الى لجنة الطعن اذا ما باشرحة فى ذلك .

واذا كان الممول خاسرا فى سنة ١٩٤٧ اعتبر خاسرا فى جميع السنوات من ١٩٤٨ الى ١٩٥١ وجاز نقل الخسارة الى سنة ١٩٥٧ وما بمدها فىحدود ما نصت عليه المادة ٥٧ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ٠

ولو كان الممول خاسرا فى سسنة ١٩٤٦ فدخلت هسذه الخسارة ضمن مصاريف سنة ١٩٤٧ وخصمت من أرباحها كما تقضى بذلك المادة ١٥٥٨ اليها فان مايتخذ أساسا هو الربح الصافى بمد خصم المصاريف . والخلاصة أن ربط ضريبة الارباح التجارية والصناعية عن السنسوات من ١٩٤٨ الى ١٩٥١ على أساس الارباح المقدرة في سنة ١٩٤٧ اجراء غير عادى لا يتفق مع الاصول السليمة فى نظام الضرائب التى تقضى بتحديد الضريبة على أساس أرباح كل سنة على حدة ، كما تظهر من نشاط الممول الحقيقى ، وليس على أساس أرباح حكمية تستند على سنة ممينة بالذات ، وهى أرباح قد تزيد أو تنقص عن أرباح الممول الحقيقية فى السنوات التى يتناولها الربط .

(ب) الرسوم بقانون رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٥٢

اقتصرت الفقرة الاولى من المادة ٩٧ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ على تحديد مدة سقوط حق الحكومة فى المطالبة بما هو مستحق لهابمقتضى القانون المذكور ، وتركت باقى الاحكام للقواعد العامة .

وقد ترتب على ذلك خلاف حول التاريخ الذى يبدأ منه هذا التقادم: فقال البعض انه تاريخ تولد الربح أو الايراد الخاضع للضريبة ، وقال البعض الآخر انه تاريخ ايداع الاقرار بالربح وقال فريق ثالث ان المدة لاتبدأ الا بعد انتهاء الاجل الذى حدده المشرع للممولين لتقديم اقرارات أرباحهم ، وذهب فريق رابع الى أن المدة لاتبدأ الا بعد انتهاء آخر أجل حدده المشرع للممولين لتسديد الضريبة من واقع اقراراتهم ، وهناك آراء أخرى تعلق بدء المدة على وقائم مختلفة كربط الضريبة ، أو صدور قرار نهائي بها ،

ومنعا لتضارب الآراء ، أصدر المشرع المرسوم بقانون رقم ٩٤٩ لسنة ١٩٥٩ الذي أضاف مادة جديدة الى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ برقم ٩٧ مكررة ، جاء فى الفقرة الاولى منها أن المدة المنصوص عليها فى الفقرة الاولى منها أن المدة المنصوص عليها فى الفقرة الاولى من المادة ٩٧ تبدأ من اليوم التالى لانتهاء الاجل المحدد لتقديم الاقرار المنصوص عليه فى المواد ٣٤ و ٥٧ واعتمد المشرع فى ذلك على أنه لا يعجوز لمصلحة الضرائب أن تطالب المسول بأية ضريبة الا بعد أن ينتهى الاجئل الذى ضربه المشرع للممولين لتقسديم تلك الاقرارات التى تربط

الضريبة - بحسب الاصل - على مقتضاها اذا قبلتها المصلحة •

كذلك شجر الخلاف حول الإجراء الذى ينبغى على مصلحة الضرائب اتخاذه لقطع هذا التقادم ، فرأى فريق أن احالة الموضوع الخاص بأحد الممولين الى لجنة التقدير أو لجنة الطعن من شأنه قطع أجل التقادم المسلخكور ، وذهب فريق آخسر الى أن التقسادم لا يقطسم الا بالتنبيه على الممول باداء ماهو مستحق عليه ، وصدرت أحكام قضائية أخذت بعبدأ آخر من مقتضاه ان أعلان المصلحة للممول بتقدير أرباحه يعتبر اجراءا قاطعا للتقادم ،

وقد رأى المشرع استقرارا للامور ، النص على الاجراءات القاطعة للتقادم بالاضافة الى الاجراءات المنصوص عليها فى القانون المدنى ، فذكر فى المادة ٩٧ مكررة فقرة ثانية أنه ﴿ علاوة على أسباب قطع التقادم المنصوص عليها فى القانون المدنى ، تنقطع هذه المدة بانتنبيه على الممول بأداء الضريبة أو بالاحالة الى لجان الطعن •

واختلف أيضا في تاريخ بدء المسدد المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المسادة ٩٧ التي تقضى بسقوط حق المصول في المطالبة برد الضرائب المتحصلة منه بغير حق بمضى سنتين ، فقال البعض ان مدة السنتين تبدأ من تاريخ اخطار تاريخ دفع الضريبة أو تحصيلها ، وقال آخرون انها تبدأ من تاريخ اخطار المعلول بربط الضريبة وعلمه بمقدارها وفقا لاحكام القانون ولما كانتأحكام القانون توجب على الممولين أداء الضريبة من واقع اقراراتهم ، وقد يخطى الممول في ذلك أو قد يلتبس عليه مقدار المستحق عليه اذا ما تراكمت عليه ضرائب عدة سنوات ، أو حدثت وقائع من شأنها تعديل بط الضريبة كوقوع خسارة في منة يجوز تقلها الى سنة تالية ، أو كصدور قرار من لجنة الطعن أو حكم من المحكمة من شأنه تعديل أساس تحصيل الضريبة ، وقد تمر مدة السنتين في أثناء تلك الوقائع ويختلط الامر على الممول فلا يدرى على مدة السنتين في أثناء تلك الوقائع ويختلط الامر على الممول فلا يدرى على وجه التحديد مقدار مايعتبر مؤدى بالزيادة في سنة وبالنقص في سنة اخرى،

ولا يجوز فى هــنه الحالة القــول بسريان المدة مع جهل الممول بعقوقه أو التزاماته ، لذلك رأى المشرع تأمينا لحقوق الممولين أنفسهم أن تبدأ المدة من تاريخ اخطار الممول بالربط ، فاذا كان قد آدى زيادة على الربط الذي أعلن به ، كان عليه أن يبادر فيطالب بحقه والاكان سكوته مدعاة لسقوط حقه ، واذا عدل الربط بدأت مدة جديدة من تاريخ اخطاره بالربط المعدل،

ونص المشرع على انقطاع التقادم الذى يسرى ضد المدول بالطلب الذى يرسله الى مصلحة الضرائب بكتاب موصى عليه مصحوب بعلموصول برد الزيادة التى أداها ، دون حاجة الى رفع دعوى ، وذلك تسهيلا للمولين (المادة ٩٧ مكررا ٣٠٠) -

ونص المشرع فى المادة الثانية من المرسوم بقانون رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٥٧ أنه « علاوة على الاجراءات المنصوص عليها فى المادة الاولى من المرسوم بقانون نفسه ، يعتبر قاطما للتقادم : اخطار الممول فى المدة من أول ينساير سنة ١٩٥٨ الى آخر ديسمبر سنة ١٩٥٧ بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم وصول بعناصر ربط الضريبة ، أو اخطاره فى المدة المذكورة بربط الضريبة وفقا لما يستقر عليه رأى مصلحة الضرائب تطبيقا للمواد ٥٤و٧٤و٧٤ مكررة و٥٧ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٥٩ ، ويسرى حكم الققرة الاولى من المادة / ٧٥ مكررة المشار اليها فى المادة السابقة من هذه المادة » •

(ح) القانون رقم ٧٠} لسنة ١٩٥٣

كانت القواعد المتبعة في اجراءات طعون الضرائب التي ترفع أمام المحاكم الإبتدائية هي قواعد الاستئناف الواردة في قانون المرافعات ، وقد ترتب على ذلك أن طال أمد المنازعات بين الممول ومصلحة الضرائب أعواما وصلت في بعض المنازعات الى العشر ، وقد أراد المشرع أن يقصر أمد المنسازعات العضور بيقانون رقم ٤٧٠ لسنة ١٩٥٣ الذي أضاف مادة جديدة

الى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ برقم ٥٤ مكررا بشأن الاجراءات التى تتبع فى طعون الضرائب التى ترفع أمام المحاكم الابتدائية •

وقد حددت هذه المادة مواعيد خاصة استثناء من قانون المرافعات فيما يختص بتقديم الطعون واعلانها وابداع المستندات والمذكرات وأعمال الخبرة وتأجيل الجلسات حتى تنتهى المحكمة المعروض أمامها النزاع من الفضل فيه في وقت قصير •

نصت المادة ٥٤ مكررا على ماياتي :

«استثناء من أحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية يتبع في الطعون التي ترفع أمام المحكمة الابتدائية الاجراءات الآتية :

« (أولا) يرفع الطعن بصحيفة تقدم الى قلم كتاب المحكمة المختصفة ، ويجب أن تشمل عدا البيانات العامة المتعلقة بأسماء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم ، على بيان القرار المطعون فيه وتاريخه واللجنة التى أصدرته ، ومأمورية الضرائب المختصة ، والاسباب التى بنى عليها الطعن وطلبات الطاعن . •

« (ثانيا) على الطاعن أن يقيد طعنه عند تقديم صحيفته الى قلم الكتاب والاكان الطمن باطلا، وحكمت المحكمة من تلقاء نفسها ببطلانه •

« (ثالثا) على الطاعن فى الخمسة عشر يوما التالية لتقديم صحيفة الطعن أن يعلن صورة منها الى جميع الخصوم الذين وجه اليهم الطعن ، والا كان باطلا وحكمت المحكمة من تلقاء نفسها ببطلانه .

« وعلى قلم المحضرين أن يسلم قلم كتاب المحكمة المختصة صورة صحيفة
 الطعن المعلنة فى اليوم التالى لاعلانها على الاكثر •

« (رابعاً) على مصلحة الضرائب خلال خمسة واربعين يوما من تقـــديم صحيفة الطعن أن تودع قلم كتاب المحكمة المختصة ملف لجنة الطعن وملف الممنول الفردي الخاصين بموضوع الطعن • وهذا النص على جانب كبير من الاهبية اذ يمكن الممول من استيفاء دفاعه بالاطلاع على ملفه الفردى ، وملف لجنة الطمن ، ولاسيما أن القانون قد أعلى لمصلحة الضرائب حق الاطلاع على ماتريد الاطلاع عليه من وثائق وأوراق وقضايا ، يضاف الى ذلك أنه يقضى على سبب من أسباب تأجيل النظر فى النزاع لايداع الملف الفردى للممول وملف لجنة الطمن وعلى ماكان يقوم من خلاف حسول ذلك بين الممول ومصلحة الضرائب لاسيما وأن المصلحة لم تكن تسارع بتنفيذ قرار المحكمة بضم هذين الملفين مما كان يترتب عليه تأجيل القضية عدة مرات قد تجاوز السنة فى مجموعها ه

وفى مقابل ذلك يؤخذ على هذا النص أنه لم يذكر جزاءا لمدم تقديم المصلحة الملفين فى الميعاد ، وأنه جعل مبدأ سريان مدة الايداع من تاريخ تقديم صحيفة الطعن ، وهذا ان استقام عندما تكون مصلحة الفرائب هى الطاعنة فانه لا يستقيم اذا كان المبول هو الطاعن ، اذ كيف يبدأ سريان الميعاد فى حق المصلحة من تاريخ تقديم الممول صحيفة الطعن لقلم كتاب المحكمة ، وهو اجراء يسبق اعلان المصلحة بمدة قد تصل الى الخسة عشر يوما (الفقرة « ثالثا » من تفس المادة) •

« (خامسا) على الطاعن خلال ستين يوما من تاريخ تقديم صحيفة الطعن أن يودع قلم كتاب المحكمة المختصة مذكرة بشرح أسباب طعنه والمستندات المؤيدة له ، وألا فلا يجوز قبولها بعد انقضاء هذا الميعاد

ويلاحظ على هذا النص اذا كان الطاعن هو المبول فانه لايستطيع أن يقدم مذكرته ومستنداته مستسوفاة الا بعسد الاطلاع على الملف الفردى وملف لجنة الطمن ، وهذان الملفان أجازت الفقرة الرابعة من المادة لمصلحة الضرائب أن تودعهما فى خلال خمسة واربعين يوما ، فلا يكون أمام الممول فى العقيقة سوى خمسة عشر يوما لتقديم مذكرته ومستنداته .

« (سادسا) للمطعون عليه أن يودع قلم كتاب المحكمة خلال الخمسة عشر يوما التالية لنهاية المسلمة المبينسة بالفقرة السابقة مذكرة بدفاعه مشفوعة بالمستندات التى يرى تقديمها ، فان فعل كان للطاعن فى ميعاد خمسة عشر يوما من انقضاء الميعاد المذكور أن يودع قلم كتاب المحكمة مذكرة مشفوعة بالمستندات التى يرى تقديمها ، وللمطمون عليه أن يودع خلال خمسة عشر يوما أخرى مذكرة بملاحظاته على الرد مشفوعة بما يرى تقديمه من المستندات .

« (سابعا) بعد انقضاء المواعيد المنصوص عليها فى الفقرات السابقة ، أواذا لم يودع المطعون عليه مذكرة بدفاعه فى ميعاد الخمسة عشر يوما المخولله ، يحدد رئيس المحكمة خلال ثلاثة أيام الجلسة التى ينظر فيها الطعن على ألا يتجاوز تاريخها خمسة عشر يوما ، فاذا وقع هذا التاريخ فى شهر يوليه أو أعسطس حدد يوم الجلسة خلال شهر سبتمبر

« ويخبرقلم كتاب المحكمة الخصوم بتاريخ الجلسة المحددةبكتابموصى عليه بعلم الوصول قبل ميعاد انعقادها بثلاثة أيام على الاقل •

« (ثامنا) لا يجوز تأجيل نظر الطعن الا لمرة واحدة ، ولسبب طارى، لم يكن فى الامكان ابداؤه من قبــل ، ولا يجوز أن تزيد مدة التـــأجيل على أربعة أسابيع .

« (تاسما) اذا قضت المحكمة بندب خبير فلا يجوز أن يزيد الاجل الذى يحدد لايداع الامانة على خمسة عشر يوما أو أن يزيد الاجل الذى يحدد لايداع تقرير الخبير على تسمين يوما ٠

«كما لايجوز تأجيل نظرالدعوى بعد ايداع التقرير الا مرة واحدة ولا أن تزيد مدة التأجيل على أربعة أسابيع تقدم خلالها ملاحظات الخصوم على تقرير الخبير مشفوعة بالمستندات التي يرون تقديمها » •

يتضح مما سبق أن النظام الذي استحدثه الشرع مقتبس من نظام قاضى التحضير ، ونظام الاجراءات أمام محكسة النقض وأمام محكمة القضاء الاذارى •

وبالرغم من رغبة المشروع فى حسم المنازعات الضريبية فى أقرب وقت

مستطاع ، فانه مازال من الممكن طبقا للمواعيد والاجراءات ألا ينتهى النزاع أمام المحكمة الابتدائية قبل مضى سنة ، وقد ذكر المشرع فى المدكرة الايضاحية للقانون أنه قد راعى عند وضع هذه القواعد جمل المواعيد متناسبة مع الامكانيات العملية لكل من المعول ومصلحة الضرائب والمحكمة أما مواعيد الاستئناف واجراءات نظر الدعوى فيه فلا تزال تخضع لقواعد قانون المرافعات .

البحث الرابع التيسم على المولين

(الرسوميقانونرقم ٣١ لسنة ١٩٥٣ ، والرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ٩٥٣ المعل بالقانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٣)

(١) الرسوم بقانون رقم ٣١ لسنة ٩٥٣ بتقسيط الضرائب

نصت المسادة ٦٠ من القانون رقم ١٤ لسنسة ١٩٣٩ على أن « يكون تحصيل الضريبة على أقساط شهرية ، أو كل ثلاثة شهور ، أو كل ستةشهور، أو دفعة واحدة كل سنة طبقا لما يقرر فى اللائحة التنفيذية » •

ونصت المادة ٤٨ من اللائحة التنفيذية للقانون المذكور على أنه يجب تسديد الضريبة بالكامل من تاريخ تسلم التنبيسه بصدور ورد الربط الى الممول على النصوذج رقم ٤ ضرائب، وعلى أنه يجوز للمسول أن يطلب تسديدها على أقساط شهرية أو كل ثلاثة شهور أو كل ستة أشهر ، وذلك بطلب يقدمه الى مأمور الضرائب المختص خلال الخمسة عشر يوما التاليسة لاستلام التنبيه ، ويحول الطلب فورا الى المدير المحلى مشفوعا برأى المأمور، وللمصلحة الحق فى قبول التقسيط أو رفضه ، على أنه لا يجوز أن يمتسد التقسيط الى عدد من السنسوات يزيد على السنوات الضريبية وان تأخر المحول فى تسديد أى قسط يعتبر باقى الاقساط واجب الاداء ، وقداتضح المحول فى تسديد أى قسط يعتبر باقى الاقساط واجب الاداء ، وقداتضح

فى العمل أن القاعدة المذكورة تصلح فى الظروف العادية ، ولكنها لاتصلح فى الظروف غير العادية التى قد تتعرض لها الصناعة والتجارة بصفة عامة أو تتعرض لها بعض المؤسسات التجارية أو الصناعية بصفة خاصة •

من ذلك ما تعرضت له المؤسسات الصناعية والتجارية فى منطقة القنال من اضطراب مالى عقب الفاء معاهدة سنة ١٩٣٨ ، مما أعجزها عن الوفاء بالفرائب المقسطة فى مواعيدها ، وما تعرضت له بعض المؤسسات فى القاهرة فى حريق ٢٦ يناير سنة ١٩٥٢ من فقدانها رءوس أموالها كلها أو جلها ، يضاف الى ذلك ماقد يصيب التجارة والصناعة بصفة عامة من كساد لظروف اقتصادية عالمية أو محلية ، ولما كان واجب الدولة أن تعنى بالمحافظة على الاقتصاد القومى كما تعنى بالمحافظة على جباية حقوق الخزانة العامة ، فقد رأى المشرع التيسير على المحولين فى اداء الضريبة المطلوبة منهم ، فأصدر رأى المشرع التيسير على المحولين فى اداء الضريبة المطلوبة منهم ، فأصدر القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧٩ نصت على أنه « اذا طرأت ظروف عامية أو ظروف خاصة بالممول تحول دون تحصيل الضريبة وفقا لحكم الفقرةالسابقة خلول بحيث لاتزيد على مثلى عدد السنوات الضريبة .

وأصدر وزير المالية والاقتصاد القرار رقم ٨ لسنة ١٩٥٣ عدل به المادة ٤٨ من اللائحة التنفيذية السابق الاشارة اليها ، فأصبحت تنص على أنه «على الممول أن يفى بالضرية المستحقة من تاريخ تسلم التنبيه بصدور الورد على النموذج رقم ٤ ضرائب، وله أن يطلب الترخيص فى اداءالضريبة على أقساط شهرية أو كل ثلاثة أشهر أو كل ستة أشهر ، وذلك بطلب يقدم الى مأمور الضرائب المختص فى ميعاد لا يجاوز شهرا من تاريخ توقيع الحجز عليه ه

ولايجوز لمأمور الضرائب تقسيط الضريبة على عدد من السنوات يزيد على سنوات استحقاقها الا اذا أثبت الممول أنه عاجز عن الوفاء بالاقساط المقررة فى مواعيدها تتيجة لظروف عامة أو لظروف خاصة به ، وفى هـذه الحالة يجوز لمصلحة الضرائب بأذن من وزير الماليــة والاقتصاد تقسيــط الضريبة على مدة أطول بحيث لاتزيد على مثلى عدد السنوات الضريبية •

واذا تأخر الممــول فى أداء أى قسط تعتبر باقى الاقساط واجبة الاداء فورا •

ويلاحظ أن القــرار الوزارى رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٣ الضافر فى ١٧ أغسطس قد حذف المادة ٤٨ من الفصل الثانى من الكتاب الرابع من القرار الضادر فى ٧ فيراير سنة ١٩٣٩ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٤ لسنــة ١٩٣٩ وأضافها انى الكتاب الثانى من القرار المذكور برقم ٢٨ مكررا ٠

(ب) المرسوم بقسانون رقم ٤٣ لمسئة ١٩٥٢ بتساجيل تحضيل الضرائب المستحقة على شركات اللاحة البخرية الاجنبية

نص المرسوم بقانون رقم ٤٤٣ بنة ١٩٥٩ على أنه «استثناء من أحكام المواد١٠) المربعة على ١٩٣٩ يؤجل تحصيل الضريبة على ١٩٣٩ يؤجل تحصيل الضريبة على الارباح الصناعية والتجارية المستحقة طبقا لاحكام ذلك القانون على شركات الملاحة البحرية الاجنبية الى ميعاد يحدد (بقرار من مجلس الوزراء) بشرط أن تقدم هذه الشركات لمعلحة الضرائب المضمانات الكفيلة بتحصيل حق الخزانة كاملا عند حلول الميعاد المذكور »

وقدعدل القانون رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٥٣ ، الخاص بتعديل بعض الاحكام المتعلقة باختصاصات مجلس الوزراء ، هذا النص فاستبدل بقرار مجلس الوزراء قرارا من وزير المالية والاقتصاد لتحديد الميعاد الذي يؤجل اله ٢ تحصيل الضرائب المذكورة

البتحث الخامس

التشريمات التى تقرر بعض حالات الاعفاء من الضريبة (الرسوم بقانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٥٢ المعلل بالقانون رقم ٨٨٥ لسنة ١٩٥٣ والقانون رقم ٣٠٤ لسنة ١٩٥٣)

 (1) المرسسوم بقانون رقم 179 لسنة 1907 في شئن اعفساء شركات الطيران الاجتبية من بعض الضرائب

رأت الحكومة تشجيعا لشركات الطيران الاجنبية على مرور خطوطها الجوية بالمطارات المصرية أن تعفيها من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية والضريبة على القيم المنقولة ، فاستصدرت لذلك العرض المرسوم بقانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٥٢ ، ولكنه اقتصر على جواز اعفاء تلكالشركات من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية فقط ، فقد جاء بالمادة الاولى منه « يجروز لجلس الوزراء أن يقرر اعفراء شركات الطيران الاجنبية التي تعمل طائراتها في مصر والخارج من ضريبة الارباح التجارية والصناعية المنصوص عليها في القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ اذا قررت الدول التابعة لها هذه الشركات معاملة الشركات المصربة بالمثل » وقد عدل هذا المرسوم بقانون فيما بعد حتى يشمل الاعفاء الضريبة على ايراد رءوس الاموال المنقولة ، فقد صدر القانون رقم ٨٨٨ لسنة١٩٥٣ في ه ديسمبر معدلا المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٥٢ الى ما يأتى : « يجوز لمجلس الوزراء أن يقرر اعفاء شركات الطيران الاجنسة التي تعمـــل طائراتهـــا في مصر والخـارج من الضريبــة على ايراد رءوس الاموال المنقولة المنصوص عليها في البند (أولا) من المادة الاولى من القــانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ومن الضريبــة على الارباح التجارية والصناعية المنصوص عليها في المواد ٣٠و٣١٩و ٣٢ من القانون سالف الذكر اذا قررت الدول التابعة لها معاملة الشركات المصرية بالمثل » ٠

(ب) القانون رقم ٤٣٠ لسنة ١٩٥٣ باتضاد بعض التداير الضريبية لدعم الاقتصاد القومي وتنميته

الاعفاء من أداء الضريبة نظام تقرره التشريعات المالية الحديثة ، وتستهدف منه تحقيق أغراض شتى ، تتعدد وتتنوع تبعا لظروف وأحوال كل دولة ، وفي مقدمة هذه الاغراض ، تحقيق العدالة باعفاء الحد الادنى اللازم للمعيشة ، والاعفاء للاعباء العائلية ، وقد اقتصر المشرع المصرى عليهما ، وعلى الاعفاء بسبب طبيعة المنشأة ، عندما فرض الضريبة على دخل رءوس الاموال المنقولة ، وعلى الارباح التجارية والصناعية ، وعلى كسب المعمل بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، ولم يشأ أن يتوسع في الاعضاءات حتى لايؤثر على حصيلة الضرائب النوعية التي استهدف من فرضها أول ما استهدف ، تدبير موارد جديدة للخزانة العامة ، لمواجهة التوسع في الاقتصادية والاجتماعية ،

على أن الضريبة ليست وسيلة لجلب المال الى الخزانة العامة فحسب، بل هى كذلك وسيلة لتوجيه السياسة الاقتصادية ، ولا يكون النهوض بمرافق البلاد الاجتماعية والاقتصادية عن طريق الانفاق العام فقط ، وانعا يكون أيضا أيضا عن طريق الانتفاع برءوس الاموال ، والعمل على اجتذابها وتوظيف الفائض والمدخر من الاموال ، وتشيرها فى مشروعات التنعيسة الاقتصادية ، لخلق صناعات جديدة ، والنهوض بالصناعات القائمة ، ورفع مستواها ، وزيادة انتاجها ، بذلك يزداد الدخل القومى وينعو ، ويزيادة الاتتاج يتاح للدولة زيادة دخلها ، وزيادة مقدرتها على الاتفاق ، مما يؤدى الى رفع مستوى معيشة الشعب •

ذلك هو الهدف الذي رمى اليه المشرع عندما أصدر القانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٥٣ مقررا أحوالا جديدة للاعفاء من أداء الضريبة ، اذ قصد من هذا الاعفاء دعم الاقتصاد المصرى وتنميته وتشجيع زيادة الانتاج ورفع مستواه .

وقد قصر الاتتفاع بهذا الاعضاء على شركات الاموال وحدها ، دون الشركات غيرالمساهمة والافراد ، لانها أقدر من غيرها على تحقيقما استهدفه المشرع من مقاصد ، وتشجيعا على قيام هذا النوع من الشركات .

وقد نص القانون على ثلاثة أحوال للاعفاء من أداء الضريبة :

(الحالة الاولى) هى المنصوص عليها فى المادة الاولى من القانون ، التى أجازت اعفاء شركات الماهمة وشركات التوصية بالاسهم التى أجازت اعفاء شركات الماهمة وشركات التوصية بالاسهم التى تؤسس بعد تاريخ العمل بالقانون ، من أداء الضرية اذا كان غرضها انشاء واستغلال مشروع جديد لازم لدعم الاقتصاد القومى وتنميته ، سواء أكان الاراضى البور ، وهى أنواع النشاط التى تحتاج اليها البلاد أكثر من غيرها فى الوقت الحاضر ، وقد عددها القانون على سبيل الحصر منما لكل لبس ، وطبقا لهذا النص لاينتهم بالاعفاء شركات الاموال القائمة وقت العمل بالقانون ، لان المقصود هو تكوين شركات جديدة تحقق الاغراض المرابقة ، وكذلك لاينطبق النص على الشركات غير المساهمة أو المنشآت المردية انقائمة وقت العمل بالقانون اذا صفيت أو فسخت أو حلت أو فتضت لاى سبب من الاسباب ، ثم تحولت بعد ذلك أو تأسست من جديد فى شكل شركة أموال جديدة ، وبذلك سبد المشرع الطريق فى وجه كل تحايل للاستفادة من الاعفاء فى غير الاحوال التى أرادها ،

وبينت المادة الثالثة من القانون نوع الضريبة التي يجوز الاعفساء من أدائها في هذه الحالة وهي الضريبة على الارباح التجارية والصناعية المقررة بالقد مانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، والضريب على القيم المنقولة المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة الاولى ، وفي المادة الحادية عشرة من القانون المذكور ، ونصت على أن الاعفاء يسرى لمدة سبع سنوات تبدأ من تاريخ صدور مرسوم الشركة المساهمة أو من تاريخ اتمام اجراءات شهر شركة التوصية وفقا لاحكام قانون التجارة ، وقسد اختيرت مدة السبع سنوات

لان شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم الجديدة قد يعترضها عند بدء عملها بعض الصعاب ولانها تحتاج الى وقت طويل نسبيا حتى يتيسر لها الحصول على ربح معقول ه

(الحالة الثانية) هي المقررة في المادة الثانية من القانون التي أجازت المفاء شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم القائمة وقت العمل بالقانون ، اذا استحدث عن طريق زيادة رأس مالها باكتتاب نقدى جديد انشاءات يكون الفرض منها ما هو منصوص عليه بالمادة الاولى وذلك تضجيعا لهنده الشركات على زيادة رأس مالها بأموال جديدة تدور في مخاطر المشروعات المذكورة في المادة الاولى حتى يزداد انتاجها ، وتحقيقا للمساواة بينها وبين الشركات الجديدة ، اذ ليس من العدل أن تفيد من الاعفاء الشركات الجديدة ، ولا تفيد منه الشركات القائمة اذا قامت بالمشروعات ذاتها المبينة في المادة الاولى ، وانما اشترط المشرع أن يكون بالمتباب تقدى جديد ، فلا يعتد بأية طريقة أخرى ، كما لاينطبق النص على باكتتاب تقدى جديد ، فلا يعتد بأية طريقة أخرى ، كما لاينطبق النص على أية زيادة عن غير طريق الاكتتاب الجديد ، كتقديم حصة عينية ، أو تحويل الحسياطيات الى أسهم ، أو تحويل حصص التأسيس أو ديون الشركة الى أسهم ، أو غير ذلك •

وغنى عن البيان أنه لايعتد بأية زيادة فى رأس المال عن طريق اكتتاب جديد ، قبل الوفاء بكل قيمة الاسهم السابق اصدارها .

وحددت المادة الرابعة من القانون نوع الضريبة التي يسرى عليها الاعفاء وهي نفس الضرائب المشار اليها في الفقرة الاولى من المادة الثالثة من القانون على أن يكون الاعفاء بنسبة مقدار الزيادة المدفوعة في رأس المال المدفوع ، وبينت أن الاعفاء يسرى لمدة خمس منوات تبدأ بعد مضى سنتين من تاريخ دفع قيمة الاكتتاب الجديد بزيادة رأس المال ٠

(الحالة الثالثة) نصت عليها المادة الخامسة من القبانون ، وهي تجيز اعفاء شركات المسهمة وشركات التوصية بالاسهم التي يكون نشساطها الرئيسي في الصناعة أو التعدين أو القوى المعركة أو الفنادق أو استصلاح الاراضي البور من أداء نصف الضرية على الارباح انتجارية والصناعية التي تستحق الاداء وفقا لاحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ على أرباحها السنوية غير الموزعة و وذلك ابتداء من السنة المالية التي تختتم بعد تاريخ المعلى بالقانون ، والغرض من ذلك التشجيع على زيادة رأس المال المستشهر وتقوية المركز المالي للشركات •

ونص القانون فى المادة السابعة منه على أن الاعفاءات السابقة لاتمتـــد الى الضريبة العامة على الايراد ، المقررة بالقــانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ ، وبذلك منم كل لبس ٠

وقد بينت باقى مواد القانون الطريقة التى يتم بها الاعفاء ، فذكرت المادة السادسة أنه يكون بقرار من وزير المالية والاقتصاد ، بنساء على توصية من لجنة بوزارة المالية والاقتصاد رؤى فى تشكيلها ان تمثل فيها وزارة التجارة والصناعة ، والمجلس الدائم لتنمية الاقتصاد القومى المذى انشىء بمقتضى المرسوم بقانون رقم ٣١٣ لسنة ١٩٥٢) ويصدر بتشكيلها وينظم أعمالها قرار من مجلس الوزراء ، وجعل من اختصاصها : بتشكيلها وينظم أعمالها قرار من مجلس الوزراء ، وجعل من اختصاصها : القومى وتنميته ، (٢) الموافقة على اعتبار مشروع الشركة جديدا ولازما لدعم الاقتصاد أنواع الصناعة أو التمدين أو القوى المحركة أو الفنادق أو استصلاح الاراضى البور المشار اليها فى القانون ، (٢) التوصية بالاعفاء من أداء الضرائب بعدد التثبت من استيفاء الشروط المنصوص عليها فى هذا القانون (م ٨) .

 وذلك بعد أخذ رأى اللجنة المشار اليها •

ونظرا للاعتبارات الخاصة التى تلازم الاعفاء من أداء الضريبة ، وأثرها على حقوق الخزانة ، واتصالها بسياسة الدولة الاقتصادية ، نص فى القانون (م ١٠) على أن قرارات وزير المالية والاقتصاد الصادرة وفقا لاحكامه تكون نهائية ولا يجوز الطعن فيها لاى سبب من الاسباب أمام أية جهة من الجهات .

وبينت المادة ١١ أن على من يريد الانتفاع بأحكام القانون أن يقسدم للجنة المنصوص عليها فى المادة ٨ طلبا بالاعفاء وفقا للشروط والاوضاع التى تحدد بقرار من وزير المالية والاقتصاد ، وأنه على اللجنة أن تبدى رأيها فى شأنه خلال أربعة أشهر من تقديم الطلب .

محمود رياض عطية

النظام الادارى المحلى فى دستورنا الجديد (١) الركزية واللامركزية الادارية ـــ اهماف اللامركزية ـــ الى أى حد يجوز لنا الاخذ في مصر بنظام اللامركزية الادارية

لدكترر محمد نؤاد مهنا استاذ القانون الادارى بكلية الحقوق ـ جامعة الاسكندرية يمسيد

وجوب النص على أسس التنظيم الاداري في الدسستور الجديد

تسير الدساتير الحديثة فى تطورها فى اتجاه واحـــد لايكاد يختلف فى دولة عن الاخرى •

فقد كان واضعوا الدساتير فى الزمن الماضى يكتفون بتضمين الدستور المبادى، والقواعد الاساسية المتعلقة بنظام الدولة السياسى ، ولكنهم فى عصرنا العاضر يحرصون على تضمين الدستور جميع المبادى، والقواعد الاساسية التى يقوم عليها بناء الدولة من جميع النواحى السياسيةوالادارية والقضائية والاقتصادية والاجتماعية ، ولهذا فاننا لانمدو الحقيقة اذا قلنا أن الدستور فى الدولة الحديثة أصبح يشمل مجموعة دساتير، فهو فى نفس الوقت دستور سياسى ودستور ادارى ودستور قضائى ودستور اقتصادى ودستور احتماعى ،

ويعنينا في هذا المقام من القواعد التي تنص عليهـا الدساتير في العصر الحديث تلك التي تتعلق بالنظام الإداري •

فأهمية الجهاز الادارى (أو السلطة الادارية) فى الدولة الحديثة تكاد تقوق أهمية الجهاز السياسي (أو السلطة السياسية) وعلى الاخص فى النظام البرلماني لان السلطة السياسية ممثلة فى البرلمان ومجلس الوزراء وان كانت هى التى تحدد أهداف الدولة وترسم السياسة العامة والخطوط الرئيسية لتحقيق هذه الاهداف الاأن السلطمة الادارية هى التى تتولى وضم هذه السياسة العامة موضع التنفيذ ه

⁽۱) محاضرة القيت بدار جمعيسة الشبان المسلمين بالاسكندرية مساء الاثنين ١٨٥ جمادى الآخرة سنة ١٩٥٧ .

ووظيفة السلطة الادارية تشمل ادارة المرافق العامة وتنظيمها وصييانة النظام العام وتقديم الخدمات العامة التي يطلبها الجمهور ، وهي لهذا أقرب الى حس الجمهور وشعوره وأقوى تأثيرا فى نفسه من السلطة السياسسية التي تقتصر وظيفتها على وضع التشريعات ورسم السياسة العامة .

والسلطة الادارية من جهة أخرى مستقرة دائسة بعكس السلطة السياسية • فحياة البرلمان موقوتة وحياة الوزارة خاضعة لتيارات السياسة الحربيسة •

أما الجهاز الادارى فلا يتأثر بانقضاء حياة البرلمان أو الوزارة كسا لا يتأثر بالاعاصير السياسية والانقلابات التى قد تطبح بالجهاز السياسى كله ، ولكنه يبقى برغم هذه الظروف قائما يعمل فى ثبات واستمرار • واليه وحده يرجع الفضل فى حفظ كيان الدولة ابان الازمات والاعاصير السياسية •

ومن هنا تبرز الحاجة الى النص فى الدستور على المبادى، الاساسسية للنظام الادارى لكى نوفر للدولة جهازا اداريا سليما صالحا للقيام بالمهام الاساسية الملقاة على عاتقه ونضمن لهذا الجهاز سديرا منتظما فى تحقيق أهدافه بعيدا عن تيارات السياسة الحزبية وتقلباتها .

وقد كان فساد جهازنا الادارى وضعفه وســـوء تنظيمه هو علة تعثر خطى الاصلاح عندنا فى ما مضى من الزمان .

واليوم والبلاد تعد دستورها الجديد أصبحت الفرصة مواتية لنقيم دعائم نظامنا الادارى على أسس ثابتة سليمة وذلك بتضمين الدستور المبادىء الاساسية للتنظيم الادارى الذى نرجوه •

والتنظيم الادارى العام يشمل أمرين تنظيم الادارة المركزية وتنظيم الادارة المحلمة .

وتنظيم الادارة المركزية يشمل تنظيم السلطة الادارية العليا أى تنظيم الوزارات والمصالح والادارات العامة القائمة فى عاصمة القطر •

أما تنظيم الادارة المحلية فيشمل تنظيم الهيئات والمصالح والادارات التي تتولى ادارة المرافق العامة في لاقاليم والمدن والقرى •

وهذه الهيئات والادارات قد تكون مجرد فروع للسلطة المركزية العليا وقد تكون هيئات ادارية مستقلة تبعا لما اذا كان النظام الادارى مركزيا أو لا مركزيا ٠

وقد أصبح تنظيم الاداة الحكومية فى الوقت الحاضر علما له مبادى، وقوانين ثابتـة معروفة يتعين الرجوع اليهـا فى تنظيم الـدولة فى العصر الحديث •

ولا يدخل بحث تنظيم الادارة المركزية فى موضوع هــذه المحاضرة ولكننا نرجو أن توفق لجنة الدستور وأن يوفق المختصون لارساء قواعد تنظيم الجهــاز الادارى المركزى على الاسس السليمة التى ابتكرها على التنظيم الحديث ٠

أما تنظيم الادارة المحلية وهي موضوع هذه المحاضرة فهو في الوقت الحاضر مثار اهتمام كثير من الهيئات في مصر لما له من صلة وثيقة بالقرية المصرية التي يعتبرها الكثيرون مركز الاصلاح في ريف مصر الذي يسكنه ١٩٠٧ ٪ من مجموع سكان القطر ٠

فلجنة الدستور معنية اليوم أشد العناية بتنظيم الادارة المحلية ، وقد شكلت لهذا العرض لجنة فرعية مسيت باسم لجنة الادارة اللامركزية ، وبذلت هذه اللجنة جهودا موفقة في بحث هذا الموضوع وانتهت الى اقتراح مواد الدستور الخاصة بتنظيم الادارة اللامركزية ،

واللجنة التي شكلت بالمرسوم الصادر في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٥٢ لدراسة الانظمة الحكومية والتي عرفت باسم لجنة تنظيم الاداة الحكومية عنيت أيضًا ببحث هذا الموضوع ودراسته وقدمت للجهات المختصـة مشروعى قانونين أحدهما خاص بالمجـالس البلدية وانشـانى خاص بنظام العمد والمشايخ .

والشعبة المصرية للمعهد الدولى للعلوم الادارية التى أتشرف بعضويتها تقوم فى الوقت الحاضر بدراسات وبحوث جدية فى هــــذا الموضوع على ضوء مبادىء علم التنظيم الحديث •

ومجلس الخدمات العامة يعنى أيضا بدراسة شئون القرية ونظامهـــا الادارى •

وقد عنيت شخصيا من زمن بدراسة النظام الادارى المحلى فى بلادنا بوصفى أحد أبناء ريف مصر الذين عرفوا حقيقة أحواله • ويسرنى أن أتتهز هذه الفرصة التى أتاحتها لى جمعية الشبان المسلمين لاقدم لحضراتكم ثمرة هذه الدراسات •

تحديد المقصود بالمركزية واللامركزية الادارية

يختلف الاسلوب الذى يتبع فى ادارة المرافق العامة فى الاقاليم والمدن والقرى فى كل دولة باختلاف النظام الادارى القائم فيها ، هل هو نظام المركزية الادارية ? أو نظام اللامركزية الادارية ? .

وقبل أن نحدد الاسلوب الذي يحسن اتباعه في ادارة المرافق العـــامة نرى أن نبدأ أولا بتحديد المقصود بالمركزية واللامركزية الادارية .

يقصد بالمركزية بمعناها المام جمع وتركيز السلطة فى يد هيئة رئيسية واحدة فى جميع أجزاء الدولة بعيث لايوجد فى الدولة الا سلطة واحدة تتولى جميع وظائف الدولة بنفسها أو بواسطة موظفين يعملون باسمها خاضعين لسلطتها خضوعا تاما • والمركزية بهذا المعنى قد تكون مركزية سياسية يقصد بها جمع وتركيز السلطات السياسية في الدولة كلها في يد هيئة رئيسية واحدة •

وقد تكون مركزية ادارية يقصد بها توحيد السلطة الادارية فقط فى يد هيئة رئيسية واحدة ، ويسمل ذلك توحيد وتركيز سلطة ادارة وتوجيه القوات المسلحة فى الدولة بجميع أنواعها وسلطة ادارة وتنظيم المرافق العامة وصيانة النظام واصدار القرارات التنفيذية ومباشرة تنفيذها وسلطة التعيين فى الوظائف العامة •

أما اللامركزية بمعناها العام فيقصد بها أن تتعدد السلطات ذات النوع الواحد فى الدولة الواحدة من كل نوع الدولة سلطة واحدة من كل نوع من أنواع السلطات العامة المعروفة (التشريعية والتنفيذية والقضائية) وانعا يوجد من كل نوع منها أكثر من سلطة واحدة .

واللامركزية قد تكون لامركزية سياسية اذا تناول التعدد السلطات الثلاث التشريعية والقضائية والتنفيذية ، وفى هذه الحالة تفقد الدولة التى تتعدد فيها هذه السلطات وحدتها وتتحول الى دولة مركبة تتكون من عدة دول لكل منها سلطاتها التشريعية والقضائية والتنفيذية وفوقها جميها تقوم الدولة الاتحادية بسلطاتها الثلاث كذلك ، كما هو الحال فى الولايات المتحدة الامريكية مثلا ، وليس هذا النوع من اللامركزية محل بحث هنا المتعدة بالنمية له بهذه الاشارة ،

أما الذى يعنينا فهو اللامركزية الادارية وهى توجد حيث يتناول التعدد السلطة الادارية وحدها وفى هذه الحالة لايوجد فى الدولة سوى سلطة تشريعية واحدة وسلطة قضائية واحدة بينما تتعدد فيها السلطات الادارية،

ففى الدولة التى تأخذ بنظام اللامركزية الادارية توجد سلطـــة ادارية مركزية والى جانب هذه السلطة المركزية توجد سلطات ادارية أخرى تتمتع كل منها بالشخصية المعنوية وتعتبر أشخاصا ادارية عامة تتمتع بجزء مســــا يتمتع به الشخص الادارى المركزى وهو الدولة من حقوق وامتيازات • وهذه الاشخاص الادارية قد تكون أشخاصا محلية كالمديريات والمدن والقرى ، وقد تكون أشخاصا مرفقية كالجامعات فى مصر مثلا •

ويتكون نظام اللامركزية الادارية من عنصرين أساسيين :

الاول استقلال الاشخاص الادارية المحلية أو المرفقية عن الشخص الادارى المركزى وهـو الدولة بمعنى أن يكون لـكل شـخص ادارى اختصاصات ادارية يباشرها بنفسه على وجه الاستقلال بمحض ارادته وأن يكون له الدور الرئيسي في ادارة المرافق العامة التي تدخل في اختصاصه •

والثاني استقلال الاعضاء الذين يمثلون هذه الاشخاص الادارية عن السلطة الادارية المركزية بمعنى أن لا يكونوا خاضمين فى مباشرة اختصاصاتهم لاوامر السلطة المركزية وتوجيهاتها ٠

وأهم ما يميز اللامركزية الادارية أنها تحفظ للدولة وحدتها السياسية وتفرض على الهيئات الادارية المستقلة من القيود ما يصون هذه الوحدة • فبالرغم من وجود ملطات ادارية متعددة داخل الدولة يظل التشريع موحدا كما يظل القضاء موحدا بل تظل السياسة الادارية العامة فى الوحدات الادارية المختلفة •

واذا كان تعدد السلطات الادارية فى ظل نظام اللامر كزية الادارية يقتضى توزيع الاختصاصات الادارية بين هذه السلطات المتعددة فان هذا ليس معناه أن تستقل كل سلطة منها على وجه الاهراد بادارة جميع المرافق فى المحيط المحلى الذى تعمل فيه القرية أو المدينة أو المديرية وانما الامر على المكس فان للسلطة المركزية فى النظام اللامركزى حق مباشرة بعض الاختصاصات فى دائرة عمل السلطات اللامركزية و ويترتب على هذا أن السكان فى كل مديرية أو مدينة أو قرية يخضعون فى نفس الوقت للسلطتين اللامركزية والمركزية كل منها فى حدود اختصاصه ه

واشتراك جميع السكان فى جميع أجزاء الدولة فى الخضوع للسلطــة المركزية يعتبر عاملا أساسيا فى صيانة وحدة الدولة فى ظل نظام اللامركزية الإدارية •

وثمة عامل آخر له خطره فى صيانة وحدة الدولة وهو الرقابة الادارية التى تفرضها السلطة المركزية على الوحدات الادارية المستقلة والتى يطلق عليها الفقه الفرنسى اسم الوصاية الادارية .

ولهذا فان الوصياية الادارية على الوحيدات الادارية المستقلة تعتبر باتفاق جميع الفقهاء عنصرا لازما للامركزية الادارية يكملها ولا يتعيارض معهيا •

مبررات المركزية واللامركزية الادارية

هذه هى حقيقة المركزية واللامركزية الادارية كما يعرفها الفقه الادارى الحديث ولكل من النظامين مزايا وعيوب ولكل منهما أنصار يدافعون عنه ويبررون مزاياه ٠

فيقول أنصار المركزية :

أولا ــ أن خضوع جميع أجزاء الدولة لسلطة واحدة يضمن لها القوة والنفوذ والسلطان ، ازيسهل على السلطة المركزية تجنيد الجيوش وقوات الامن وتمويلها وتوجيهها لتحقيق أهدافها فى الدفاع عن كيان الدولة فى الداخل والخارج فى كل الاوقات ٠

وتأسيسا على هذا يقولون أن عدم صلاحية نظام اللامركزية الادارية يبدو أكثر وضوحا فى أوقات الازمات والحروب لمــا تستلزمه مثل هـــذه الظروف من تركيز قوى الدولة لمقاومة قسوة الظروف أو قوة العدو ه

ثانيا _ أن نظام المركزية يحقق للدولة أحسن الاساليب الادارية ويضمن

نلمرافق العامة سيرا منظما ووفرة فى الانتاج بأقل التكاليف لانه يمكن فى ظل همذا النظام انشاء مرافق عامة يشمل نشاطها جميسع أجزاء السدولة • والمعروف أن المشروعات الواسعة النظاق مه بعكس المشروعات الصغيرة مسهل تزويدها بالموظفين الاكفاء والاموال اللازمة للانتاج • وبتوافر هذه المناصر السلازمة لكل مشروع انتاجى يصبح فى مقسدور المرفق أن يقدم للجمهور أحسن الخدمات بأقل التكاليف •

ومن جهة أخرى يوفر نظام المركزية للدولة اداة ادارية نزيهة غير متحيزة لان تركيز السلطة فى يدهيئة ادارية عليها يجعلها فى مأمن من التأثر بالعوامل المحلية والصلات الشخصية •

وتأسيسا على هـذا يقولون أن اللامركزية الادارية لاتصلح لتنفيف البرامج الاصلاحية الكبرى التى توضع للنهوض بمرافق الدولة فى الحالات التى تستلزم مثل هذا الاصلاح الشامل لان اعادة بناء الدولة على أسس جديدة يحتاج الى تركيز قوى الدولة ومواردها لتحقيق هذا الغرض ٠

ثانثا _ ويقولون أخيرا أن المركزية تلائم الانجاهات الديم وقراطية الحديثة لان مبدأ العريات الفردية الذي يكفله النظام الديموقراطي يقوى في شوس الافراد نزعة العرص على المصالح الشخصية فيعملون متأثرين بهذه النزعة على انشاء النقابات لحماية مصالحهم الخاصة ، وبانتشار النقابات في المدولة تطفى المصالح الطائفية على المصلحة العامة مع مافى ذلك من خطر ظاهر على قوة الدولة وسلامتها ، ونظام المركزية الادارية يكفل مقاومة هذا الاتجاه ويحقق التوازن بين المصالح الخاصة التي تحميها النقابات والمصلحة العامة التي تحميها السلطة المركزية •

ويقول أنصار اللامركزية الادارية :

أولاً .. ان تركيز السلطــة فى يد فرد واحد أو هيئة واحــدة يجعــل الموظفين الفين يتولون ادارة المرافق العــامة مجــرد أدوات فى يد الرئيس يعملون بأمره وتوجيهه دون أن يكون لهم رأى وارادة فيما يباشرون من أعمال وهذا يعدم فى تفوسهم ملكة الابتكار وروح الاهتمام بأعمالهم ، وفى هذا من الضرر على سير المرافق العامة ما لا يخفى .

ثانيا ــ ان تركيز العمل الادارى فى يد سلطة عليا واحدة يعقدالاجراءات ويعطل سير العمل الادارى ويزيد فى نطاق عمل السلطة المركزية الى حــــد تصبح معه عاجزة عن أداء واجباتها على الوجه الاكمل .

ثالثا ـ ويقولون أخيرا أن اللامركزية الادارية تساير الروح والمبادى، الديموقراطية التى تقضى بمنح الشعوب حق حكم نفسها بنفسها • فهى تكل الى أهالى كل اقليم أو بلدة حق ادارة شئونهم بأنفسهم ، وأهالى كل أقليم أو بلدة أعرف بحاجاتهم من غيرهم وهم بلا منازع أقدر من غيرهم على ادارة شئونهم بطريقة أكثر ملاءمة لمصالحهم المحلية •

ويلاحظ أن كلا من أنسار المركزية واللامركزية يفالى فى ابراز عيوب النظام الذى يعارضه الى حد يخرجه عن دائرة الحقائق المسلم بها اذ الواقع أن العيوب التى نسبت الى المركزية الادارية هى عيوب المركزية المطلقة وأنه يوجد فى اطار المركزية صورة تبدو خالية من هذه العيوب وهى صورة عدم التركيز الادارى oncentration وهى الصورة العملية التى يمكن أن تتخذها المركزية لنفسها فى العصر الحديث ه

وكذلك تكاد الميوب التى تنسب الى اللامركزية تفقد أهميتها ان لم تفقد الاساس الذى قامت عليه فى الصورة التى تقترن فيها اللامركزية برقابة جدية من جانب السلطة المركزية على السلطات الادارية المستقلة •

بعض الحقائق العلمية المسلم بهسا

الآن وقد حددنا المقصود بالمركزية واللامركزية الادارية وعرفنسا مزايا

وعيــوب كل من النظامين نقف لحظة لنتساءل أى النظامين تفضــل ، وأى النظامين يصلح للتطبيق في بلادنا ؟

قبل أن نجيب على هــذا السؤال يحسن أن نستعرض بعض الحقائق العلمية المسلم بها في هذا الشأن ونشير الى تجارب الدول التي سبقتنا في ميدان التنظيم الادارى لعلنا نجد في هذه الحقائق وتلك التجارب ما قــد يلقى على الموضوع كله بعض الضوء الذي يعيننا على الوصول الى الرأى السلم •

وتلخص الحقائق العلمية المسلم بها في هذا الشأن فيما يلي :

أولا - أن نشوء اللامركزية الادارية لم يكن مبعثه الرغبة فى تحسين أساليب الادارة ، فليست اللامركزية الادارية باتفاق الآراء أحسن الاساليب الادارية ، وما مسن شك فى أن المركزية تفضلها من وجهسة النظر الادارية البحتة .

والحقيقة التى لاتحتمل النزاع أن اللامركرية نشأت تحت تأثر عوامل سياسية ودستورية مبعثها انتشار الروح الديموقراطية وأنها نشأت لتحقيق أهداف سياسية استجابة لرغبة الشعوب فى حكم نفسها بنفسها وفقا للمبدأ الديموقراطي •

ثانيا ــ أنه بالرغم من أن بواعث وأهداف اللامركزية فى أول نشأتها هى بواعث وأهداف سياسية أو دستورية الا أنها بطبيعتها نظام ادارى ، وهى بحكم طبيعتها هذه يطلب منها أن تحقق الهدف الطبيعى لكل نظام ادارى وهو أن توفر للدولة أداة ادارية سليمة صالحة لادارة المرافق العامة بطريقة تكفل تقديم أحسن الخدمات للجمهور بأقل التكاليف •

ومن هنا يتبين أن للامركزية الادارية بحكم نشأتها وطبيعتها هدفين : الاول هدف سياسى وهو تحقيق الفكرة الديموقراطية بتمكين الاهالى فى الاقاليم والمدن من ادارة شئونهم بأنفسهم .

والثاني هدف اداري وهو أن توفر للدولة في الاقاليم والمدن جهـــازا

اداريا سليما صالحا لتقديم أحسن الخدمات بأقل التكاليف •

والحقيقة العلمية الثانية المسلم بها أنالوظيفة الادارية في الوقت الحاضر وبعد أن امتد نشاط الدولة وغيرها من السلطات الادارية اللامركزية الى الميدان الاقتصادى والاجتماعي لم تعد كما كانت في الماضي وظيفة سهلة الاداء ولكنها على المكس وظيفة ذات اختصاصات معقدة متشعبة وهي لذلك تنطلب فيمن يتولاها درجة عالية من الكفاية والخبرة م

ثالثاً _ وأخيرا ان الانتخاب لايمكن أن يوصل الى اختيار الاشخاص الصالحين لتولى الوظيفة الادارية في الوقت الحاضر •

نتائج تجارب الدول فى ميدان التنظيم الادارى

أما نتائج تجارب الدول التى سبقتنا فى ميدان التنظيم الادارى فيمكن تلخيصها فيما يلى :

أولا _ أنه لايكاد يوجد فى الوقت الحاضر دولة من الدول المتقــدمة لاتأخذ بنظام اللامركزية الادارية •

ثانيا ــ أن جميع الدول التى أخذت بنظام اللامركزية الادارية تخضع الوحدات الادارية المستقلة لرقابة السلطة المركزية بقصد ضمان حسين سير الادارة اللامركزية وصيانة وحدة الدولة • ويكفى أن نشير هنا الى أمرين لهما دلالة قاطعة في هذا الصدد:

الاول أن الوحدات الادارية المستقلة فى انجلترا نشأت قبل أن ينشسأ النظام البرلمانى وقبل أن يوجه مجلس النواب ومجلس اللوردات بمئات المسنين وأنها ولدت بطبيعتها متمتمة بحريتها الكاملة لاتكاد تربطها صلة خضوع بالسلطة المركزية وظلت كذلك الى أواخر القرن الثامن عشر ٥٠

ومَع ذلك فمنذ أواخر هذا القرن (الثامن عشر) بدأت السلطة المركزية ممثلة فى الوزارات المختلفة تفرض رقابتها على هذه الوحدات ، وظل نطاق هذه الرقابة يزداد مع الزمن فى خطوات متتابعة حتى أصبحت تشمل فى الوقت الحاضر حق التصديق على ما تصدره السلطات المحلية من لوائح وقرارات وما تضعه من مشروعات وما تعقده من قروض ، وحق اجبار السلطات المحلية على تنفيذ الواجبات التى يفرضها القانون ، وحق التفتيش على أعمالها وحساباتها واجبار أعضاء المجالس المحلية على سداد ما يكونون قد قرروا صرفه خطأ من خزانة المجلس ه

بل وصل مدى الرقابة التى تفرضها الوزارات المختصة الى حد اجبار الوحدات المستقلة على تنفيذ البرامج التى تضعها السلطة المركزية مستخدمة فى سبيل تحقيق هذا الفرض نظام الاعانات المالية التى تمنح لهذه المجالس٠

الثانى أن الوحدات الادارية المحلية فى أمريكا ولو أنها تعتبر من الناحية القانونية تابعة لحكومات الولايات لا للحكومة الاتحادية ، ولو أنها لاتنشأ الا بقانون يصدر عن حكومة كل ولاية و وكان يجب تبعا لذلك أن تكون مقطوعة الصلة بالحكومة الاتحادية وأن تكون الرقابة عليها من اختصاص حكومة الولاية التى تتبعها دون غيرها ، الا أن التطور الحديث في حياة هذه الوحدات قد غير من هذه الاوضاع الى حد كبير فقد جرى العمل أخيرا على أن لاتكتفى الحكومات الاتحدادية بمنح الاعانات المالية لحكومات الولايات ثم تترك لهذه الاخيرة اعانة الوحدات المحلية التابعة لها ولكنها تمنح الاعانات المالية للبلديات مباشرة ، وعن طريق هذه الاعانات أخذت تفرض رقابتها عليها بل وتعهد اليها بتنفيذ المشروعات الاصلاحية العامة وفق البرامج التى تعده لها نظير ما تمنحه لها من اعانات مالية ،

وقد أصبح هذا الاجراء عاما وعاديا بعيث أصبح ينظر الى الحكومة الاتحادية فى أمريكا بوصفها بنك البلديات • ويمبر السكتاب الامريكيون عن هذا المنى بكلمتهم المشهورة Uncle Sam, Municipal Banker

ثالثًا _ ان الوحدات الصغيرة فقدت أهميتها في معظم الدول وأصبح

بقاؤها مثار انتقاد شديد فى كثير من الدول وعلى الاخص فى انجلترا وفرنسا وبلجيكا وهولندا لضعف امكانياتها وعجزها عن أداء الخدمات التي يتطلبها الجمهور فى العصر الحديث وقد عالجت انجلترا هـذه الحالة عن طريق نقل كثير من الاختصاصات التى كانت مقررة للوحدات الصغيرة الى الوحدات الكبيرة التى تستطيع مباشرتها و

ويقول فقهاء الانجليز أن قلة أهمية الوحدات الصغيرة عندهم وضعف أثرها فى الحياة المحلية يرجع الى ضعف مواردها وصغر حجمها وقلة عــدد سكانها •

وفى هذا المعنى يقول Hasluck فى كتابه Hasluck وفى هذا المعنى يقول المعادد . المعنى الم

« Under modern conditions, the existence of separate borough police forces in the tiny municipal boroughs which owe their rank in the municipal hierarchy merely to historic celebrity becomes absurd ».

رابعا _ ان الاتجاه الحديث فى معظم الدول يميل نصو توسسيع اختصاصات السلطة المركزية على حساب السلطات المحلية عن طريق اضفاء صفة المرافق التي كانت تعتبر قبلا مرافق معلية .

خامسا ... ان عمل المجالس المنتخبة يقتصر فى جميع الدول على المداولة فى الشئون الادارية واصدار القرارات • أما العمل التنفيذى أو بعبارة أدق مباشرة شئون الادارة العملية فيتولاه أما لجان محددة المدد كما هو الحال فى انجلترا أو لجان محددة المدد بالاشتراك مع الرئيس التنفيدنى كما هو الحال فى هولندا وبلجيكا ، أو عضو تنفيذى معين من قبل السلطة المركزية كما هو الحال فى فرنسا •

والعمل التنفيذي الذي تقصده هنأ يشمل الاشراف الفعلي على شئون

الموظفين واعداد الميزانية وتنفيذها باصدار أوامر الصرف واتخاذ اجراءات تحصيل الايردات وتنفيذ المشروعات التي يقرها المجلس والتعاقد مع الغير وعقد القروض ورفع الدعاوى باسم الوحدة المحلية والدفاع عنها أمام القضاء وعلى وجه العموم اتخاذ كل الاجراءات التي يستلزمها تنفيذ قرارات المحلم المحلم و

ووضع سلطة التنفيذ فى بعض الدول فى يد هيئة منتخبة من المجلس المحلى يبدو مخالفا لما تقفى به مبادىء علم التنظيم الحديث من وجوب أن يكون الرئيس التنفيذى فى كل تنظيم ادارى شخصا واحدا على درجة عالية من الكفاية والخيرة بالشئون الادارية •

وهذا يدعونا لالقاء نظرة فاحصة على الطريقة المتبعة فى مباشرة السلطات اللامركزية لاعمال التنفيذ فى بعض الدول لعلنا نهتدى الى حقيقة ما يجرى عليه العمل فيها .

ونبين فيما يلى كيف تباشر السلطات اللامركزية أعمال التنفيذ فى أربع دول : انجلترا وأمريكا وبلجيكا وفرنسا •

أولا ... في انجلترا يختص بالقيام بأعمال التنفيذ بنص القانون لجان منتخبة من بين أعضاء المجلس المحلى ولكل لجنة رئيس يشرف على أعمالها ، ويشرف على أعمال اللجان كلها رئيس المجلس المحلى الذي يطلق عليه في بعض الإحيان اسم الممدة Mayor او Lord Mayor

واذا لاحظنا ما حققته المجالس المحلية فى انجلترا من نجاح فقد يكون من الطبيعي أن تتجه أفكارنا الى نسبة فخر هذا النجاح لاعضاء المجالس المحلية وأعضاء اللجان التي تباشر أعمال التنفيذ ورؤساء همذه اللجان والمجالس دون غيرهم •

ولكن الحقيقة تخالف ذلك • فالفضل فى نجاح أعمال المجالس المحليــة فى انجلترا يرجم أولا وقبل كل شيء الى هيئة الموظفين الفنيين ذوى الخبرة والكفاية الذين يعملون فى خدمة هذه المجالس . وهـــذا هو ما يعترف به فقهاء الانجليز صراحة ، فالموظفون الفنيون فى المجالس المحليــة الانجليزية يتمتعون فى العمل بنفوذ وسلطان واســع يكاد يجعلهم المحركين الفعلمين لاعمال المجالس ونشاطها ، أما أعضاء ورؤساء المجالس واللجــان فشهادة الفقهاء الانجليز عن درجة كفــايتهم واهتمامهم بأعمال المجالس ليست فى صالحهم ،

يقول Hasluck في كتابه Hasluck بقول المعقادة المعتادة الم

Taken as a whole, the average English local council is a poor thing. Were the members left to undertake the Duties of supervising the details of Local administration... there would be chaos in a very short time in most areas. Fortunately most of the ignorant ones and all the title hunters leave the work of effective supervision and control to the chiefs of the Municipal service.

وهو يتحدث في موضع آخر عن المعد ورؤساء المجالس بما يكاد يبلغ حد السخرية بأعمالهم وتصرفاتهم في عبارات ننقلها عنه حرفيا فيما يلى : ... Hence the appearance under the cocked Hat of the Mayor of so many empty heads... »

«When, after a sonorous Major-Domo has commanded «Silence for His worship the Mayor» a wooden forced individual stands up and reads out a speech that has been written for him—incidentally bodging at the stops and running the sentences into one another—the impression left on the public is far from edifying».

وقيام الموظفين الفنيين فى الوحدات الادارية الانجليزية بمباشرة العمل الادارى تحت اشراف رؤسائهم الفنيين يتفق مع النظام المتبع فى السلطة المركزية ذاتها ، فان الذى يتولى الاختصاصات الادارية فعسلا فى انجلترا هم وكلاء الوزارات الدائمون ومن يتبعهم من موظفين فنيين • ونجاح الادارة الانجليزية لاينسب الى الوزراء وانما ينسب الى ما تتمتع به هيئة

الموظفين Civil services من خبرة وكهاية . وعلى هذا الاساس نجد فقهاء الانجليز يشبهون رؤساء المجالس المحلية برؤساء الوزارات كما يشبهون رؤساء اللجان الادارية المحليـة بالوزراء من حيث المركز الذي يشغله كل منهم والوظيفة التي يؤديها .

والحقيقة التى يجب أن تعرف فى هــذا الصدد هى أن رئيس الموظفين الفنيين فى كل مجلس هو الذى يباشر فعلا العمل الادارى التنفيذى تحت اشراف رئيس اللجنة صاحبة الاختصاص قانونا .

ومما له دلالته فى هذا الصدد أن القوانين الخاصة بالوحدات المحلية فى انجلترا وان كانت تجعل تميين الموظفين من اختصاص كل مجلس الا أنها لاتترك للمجالس حرية التصرف فى هذا الشأن ولكنها تلزمها بوجوبتميين عدد من الموظفين لايجوز _ فى كل مجلس _ أن ينزل عن حد أدنى ينص عليه صراحة فى القانون •

ثانيا ــ وفى أمريكا يطلق الفقهاء على السلطات الادارية المحلية اسم الحكومات المحلية و ويقسمون وظائف هذه السلطات الى وظيفتين وظيفة تشريعية ووظيفة تنفيذية ، ويقررون أن قوة السلطة التنفيذية واختصاصاتها تزداد وتتسع باطراد مع تقدم الزمن على حساب نفوذ واختصاصات السلطة التشريعية المحلية .

وفيما يتعلق بمباشرة كل من السلطت بن التشريعية والتنفيذية الاختصاصاتهما في الدائرة المحلية يوجد في امريكا ثلاثة أنواع من الانظمة،

النوع الاول يطلق عليه اسم The Mayor Council Plan وهو يتفرع الى فرعين :

الفرع الاول يتولى فيسه المجلس بنفسسه العمسل التشريعي والعمل التنفيذي معا وليس للرئيس المنتخب وهو العمدة سلطات أو اختصاصات تميزه عن يقية الاعضاء ه والفرع الثانى يتولى فيه الرئيس المنتخب وهو العمدة السلطةالتنفيذية وحده • بينما يختص المجلس بالعمل التشريعي •

والنوع الثانى يطلق عليه اسم The Commission Plan وبمقتضاه توزع جميع الاختصاصات الادارية بين الاعضاء ولايكون للرئيس أى امتاز في السلطة أو الاختصاص على بقية الاعضاء ٠

والنوع الثالث يطلق عليه اسم The city Manager Plan وبمقتضاه يتولى المجلس الوظيفة التشريعية أما العمل التنفيذي فيعهد به الى موظف ذي خبرة وكماية يعينه المجلس •

ويفضل الفقهاء الامريكيون هذا النظام الاخير ويوجهون نقدا شديدا الى النظم التى تعهد بالعمل التنفيذى الى المجالس نفسها •

ثالثا _ وفى بلجيكا يتولى المحافظ المين من قبل السلطة المركزية الاعمال التنفيذية فى المديريات ويشترك معه فى القيام بهذه الاعمال بنص القانون لحنة دائمة ينتخبها مجلس المديرية من بين أعضائه .

غير أننا اذا لاحظنا أن المحافظ يرأس بحكم القانون جلسات اللجنة الدائمة وله صوت ممدود فى مداولاتها وأن له بحكم القانون سلطة وصائية على مجلس المديرية ولجنته الدائمة أمكننا أن ندرك بأن العمل التنفيذى يكاد ينحصر فعلا فى يد المحافظ •

ومع ذلك فان اشتراك هيئة منتخبة من المجلس فى العمل التنفيذي أثار وما يزال يثير نقدا شديدا من جانب الفقهاء البلجيكيين •

وفى البلديات البلجيكية يتولى أعمال التنفيذ هيئة ادارية منتخبة ، غير أنه يلاحظ أن هذه اللجنة تنعقد برئاسة رئيس المجلس المين من قبل السلطة المركزية ، وللرئيس صوت معدود فى مداولاتها ، كما يلاحظ أن سلطة . البوليس بيد رئيس المجلس وحده كما أن الرئيس هو وحده المختص بتنفيذ لوائح البوليس .

رابعا ــ وفى فرنسا يتولى المدير المعين من قبل السلطة المركزية العمـــل التنفيذى فى المديريات كما يتولى العمد أعمال التنفيذ فى البلديات •

ومما له دلالته هنا أنه بالرغم من أن الدستــور الفرنسى الصــادر فى اكتوبر سنة ١٩٤٦ قد نص صراحة على اختصاص رئيس مجلس المـــديرية المنتخب بأعمال التنفيذ فلا يزال هذا النص معطلا • ولا يزال المدير رغمهذا النص يتولى العمل التنفيذي فى المديريات الى الآن •

الى أى مدى يجوز لنا الاخذ بنظام اللامركزية الادارية

عرفنا مما تقدم أن اللامركزية الادارية نظام ديموقراطى وادارى معا ونحن نعلم أن الشعب المصرى قد قطع فى طريق الحقوق والحريات السياسية شوطا كاد يبلغ مداه وأنه كسب بصدور دستور سنة ١٩٢٣ حقوقه السياسية واستقلاله الادارى و فأعلنت نصوص هذا الدستور مبدأ الاقتراع العام واعترفت للامة بأنها مصدر السلطات وقررت نصوص المادتين ١٣٣٠ ١٣٣٠ من هذا الدستور الاستقلال الادارى للمديريات والمدن والقرى و والحقوق والعريات العامة بطبيعتها حقوق أساسية _ اذا اكتسبت _ لا يجوز المساس بها أو الانتقاص منها و

ومن المسلم به أن اللامركزية الادارية هى أكثر أساليب الادارة اتفاقا مع المبادىء الديموقراطية وأنها بمثابة مدرسة تبث فى نفوس أفراد الشعب روح الاستقلال والحرية والحرص على حقوقهم العامة والذودعنها • كما أنها تكسبهم المران والقدرة على الاشتفال بالشئون العامة • وهذه كلها أهداف يجب أن نحرص على تحقيقها •

ولهــذا يتمين أن نأخذ فى مصر بنظــام اللامركزية الادارية وأن ينص دستورنا الجديد صراحة على مبدأ اللامركزية الادارية كأساس يشاد عليــه نظامنا الادارى ه لكن اللامركزية لها صور متعددة ، ونطاق الاستقلال الادارى والحريات الادارية يضيق ويتسم تبعا لاختلاف هذه الصور •

ومن الاصول المقررة في هـذا الشأن أن توسيع نطاق الحريات التي تتمتع بها الوحدات المحلية أو تضييقها يخضع ويتأثر بثلاثة عوامل رئيسية الاول للاول نظام الحكم السياسي القائم في الدولة وقوة الرأى المامومبلغ تمسكه بعقوقه وحرياته العامة •

والثاني ــ المركز المالي للهيئات الادارية اللامركزية

والثالث _ درجـة كماية الهيئـات اللامركزية وصلاحيتها للاضطلاع بوظائهها الادارية •

ومن الاصول المقررة كذلك أن اصلاح النظم القائسة فى دولة ما عن طريق اقرار نظام جديد لايلائم ظروفها وأحوالها قد يكون أشد خطرا على مصالح الدولة من الابقاء على النظام الاصلى برغم عيوبه •

تحديد صورة اللامركزية التي تلائم مضر

فىضوء هذه المبادىء والاصول العامة وفى ضوء ما نستخلصه من تجارب الدول التى سبقتنا فى ميدان التنظيم الادارى نستطيع أن نرسم صورة صادقة للنظام الادارى المحلى السذى يلائم أحوالنا وظروفنا السياسية والاجتماعية والاقتصادية ويحقق للبلاد ماترجوه من نهضة شاملة فى جميع مرافقها .

ونبين الخطوط الرئيسية لهذا النظام الذي تقترحه فيما يلي :

أولا ... يجب تعميم نظام اللامركزية الادارية عن طريق تقسيم رقعة الدولة الى وحدات ادارية محلية تتمتع كل منها بالشخصية المعنوية وتستقل تبعا لذلك بالاشراف على الشئون الادارية المحلية تحت رقابة السلطة المركزية العليبا .

ثانيا _ أن تكون هذه الوحدات على نوعين ومن درجتين •

النوع الاول يشمل أصغر الوحدات الادارية فى الدولة وأدناها درجة وهى البلديات •

والنوع الثاني يشمل وحدات أكبر وأعلى درجة هي المديريات •

ثالثا _ أن يقتصر على هذين النوعين من الوحدات الادارية فى جميع أنحاء الدولة بمعنى أن لايوجد فى الدولة سوى ثلاثة أنواع من السلطات الادارية:

السلطة المركزية العليها وهى الدولة ، وفى درجة أدنى المديريات ، ثم البسلديات ، مع توزيع جميع الاختصاصات الادارية على هسذه السلطات الثلاث صواء فى ذلك الاختصاصات المركزية أو اللامركزية •

ومعنى هذا أن كلا من البلديات والمديريات تكون سلطة ادارية لامركزية تتولى اختصاصات الشخص الادارى اللامركزى وفى شمس الوقت تكون مقرا لاعضاء السلطة المركزية الذين يتولون مباشرة الاختصاصات الادارية المركزية فى حدود البلدية أو المديرية و وبهذا تقتصر مرحلة الاتصال بين أدنى الوحسدات الادارية فى الدولة وبين السلطسة المركزية العليا على درجتين فقط ه

ويمتاز النظام الذى نقترحه فى حدود هذه الخصوصيــــة بأنه ببسط الاجراءات الادارية ويساعد على سرعة انجاز الاعمال الادارية و وهو فوق هذا يتفق وما تقضى به مبادىء علم التنظيم الحديث من وجرب تحاشى التقيد فى تنظيم الاداة الادارية •

ويبدو أن مقترحات السيد على ماهر رئيس لجنة الدستور في هســـذا الصدد لاتحقق هذه الفاية • فهو في المذكرة القيمة التي وضعها عن السلطات المحلية في الدستور الجديد يقترح انشاء أربعة أنواع من الوحدات: الاحياء والقرى والمديريات كما يجعل القرى تابعة للمديريات كما يجعل الاحياء تابعة للمحافظات •

وفى اعتقادى أنه ليس من المصلحة انشاء أنواع متعددة من الوحدات المحلية ذات الاختصاصات المتشابهة .

ومما له دلالته في هذا الصدد:

ا سأن تعدد أنواع الوحدات المحلية فى انجلترا وأمريكا كان وما
 يزال مثار شكوى الكتاب وأساتذة السلوم السياسية هناك لما يخلقه من
 خلط وتعتيد فى الاجراءات الادارية ٠

وفى هذا المعنى يقول Marshall Edward Dimock أستساذ العسلوم السياسية في جامعة Northwestern في كتابه American government in السياسية في جامعة معدد الوحدات المحلية وتعقد صورتها

«But is there no limit to the piling up and overlapping of loca lgoverning units».

ويصور Goschen الحالة التي كانت عليها الوحدات المحلية في انجلترا قبل اصلاح سنة ١٨٩٤ بقوله :

«A chaos of authorities, a chaos of jurisdictions, a chaos of rates, a chaos of franchises, a chaos worts of all of areas».

ومما لاشك فيه أن النظام الذي يقترحه استاذنا على ماهر لايمكن أن يقارن من حيث التمقيد بالنظام القائم في انجلترا أو امريكا ولكننا أردنابهذه الاشارة مجرد التنبيه الى ما يخلقه تعدد أنواع الوحدات المطية في الدولة من اشكالات وتمقيدات يمكن تجنبها في بناء نظامنا الادارى • ٢ ــ ان المحافظات ماهى الا مدن كبيرة يمكن اخضاعها لنظام البلديات
 الخاص بالمدن •

س_انه نظرا لتقدم وسائل المواصلات ووسائل الاتصال الشخصى فى
 العمر الحديث فقدت المصالح المحلية كثيرا من أهميتها وأصبحت الحاجات
 العامة التي يتطلبها الجمهور فى المدن واحدة لاتكاد تختلف فى حى عن الآخر
 بل أنها لاتكاد تختلف فى كثير من أنحاء البلاد المتباعدة •

رابعا - أن لايقل عدد سكان كل وحدة من الوحدات المحلية الصغرى وهى البلديات عن عشرة آلاف نسمة • بمعنى أنلاتعتبر وحدة محلية مستقلة فى التنظيم الجديد الا المدن أو القرى التى يبلغ عدد سكانها عشرة آلاف نسمة على الاقل • أما القرى التى لايبلغ عدد سكانها هذا القدر فتضم الى غيرها من القرى الصفيرة بحيث يتكون من كل قريتين أو أكثر من القرى الصفيرة المتجاورة وحدة ادارية واحدة مجموع سكانها عشرة آلاف نسمة على الاقل •

وأن تعتبر هذه الوحدة الجديدة مركزا أساسيا لجميع أوجه النشاط المركزى واللامركزى وأن تركز فيها الجهود التى تبذل للاصلاح والنهوض بمرافق البلاد من جميع النواحى الثقافية والاجتماعية والاقتصادية و بمعنى أن يعهد الى الجهاز الادارى الذى ينشأ فيها بجميع الاختصاصات الموزعة فالوقت الحاضر على هيئات مختلفة تتبع وزارات مختلفة كالمراكز الاجتماعية والوحدات الزراعية والوحدات الصحية وكذلك جميع الاختصاصات التى يتولاها فى الوقت الحاضر مأمورو المراكز فى الاقاليم والعسد والمشايخ فى القرى .

وهذا يستتبع الفاء المراكز والفاء نظام السد فى التنظيم الادارى الجديد كما يستتبع الفاء المراكز الاجتماعية والوحدات الزراعية والصحية والاستعاضة عن ذلك كله بالجهاز الادارى الذى ينشأ فى الوحدة المطية الجديدة • ويستتبع أيضا وجوب تزويد هذا الجهاز الادارى بتنظيم ادارى سليم وموارد مالية كافية وهيئة موظفين على درجة عالية من الخبرةوالكفاية

ويمتاز النظام المقترح فى هذه الخصوصية بأنه يحول دون بعثرة موارد الدولة المالية وتشتيت القوى ويصحح عيوب النظام الحالى بالنسبة للمراكز الاجتماعية والوحدات الصحية والزراعية .

فان المعروف أن الاعمال التى تنولاها هذه الهيئات الثلاثة هى من صميم اختصاص المجالس المحلية فى كل دول العالم بل وفى النظام المحلية المقرر عندنا ولهذا فانه يبدو غريبا أن توزع هذه الاختصاصات بين هيئات متعددة وينشأ للقيام بها منظمات مختلفة لكل منها ميزانية خاصة وهيئة موظفين مستقلة •

ولاشك أن الواجب يقضى برد اختصاصات كل هـــذه الهيئات الى المجالس المحلية صاحبة الاختصاص الطبيعي •

أما تحديد الحد الادنى لمدد سكان كل وحدة بعشرة آلاف نسمة فهو يحقق الهدف الاساسى فى التنظيم الادارى الحديث ويحقق فى نفس الوقت مصالح الاهالى ويتفق مع الحالة الثقافية فى بلادنا .

ذلك لان اللامركزية الادارية لاتهدف فقط الى ضمان الحريات والحقوق العامة للشعب وفق المبدأ الديموقراطى وانما تهدف أيضا بل وتهدف أولا بوصفهانظاما اداريا الى اقامة جهاز ادارى سليم يكفل تقديم أحسن الخدمات بأقل التكاليف •

ولا يمكن أن تحقق هـذا الفرض اذا اعترفنا للقرى الصفيرة قليلة السكان بالشخصية المعنوية وأقمنا منها وحدة ادارية مستقلة • لانه لايمكن أن تتوافر لههذه الوحدات الصفيرة الموارد المالية الكافية التي تمكنها من تقديم الخدمات العامة التي يتطلبها الافراد في هذا العصر الذي تعددت فيه مطالب الافراد وتشعبت الى حد بعيد •

واذا لاحظنا أن الحد الادنى للخدمات التى يجب تصديمها للافراد فى أصغر الوحدات الادارية يجب أن يشسمل توفير المياه الصالحة للشرب والانارة والخدمات الصحية والطرق النظيفة الممهدة فأننا ندرك بسهدولة مبلغ عجز الوحدات الصغيرة عن تقديم هذه الخدمات لما يتطلبه ذلك من آلات وماكينات مختلفة وموظفين فنيين متخصصين وهذا ما لايتوافر لهذه الوحدات الصغيرة •

ومن الناحية العامة يلاحظ أن انشاء وحمدات ادارية مستقلة فى جميع القرى يستلزم توافر عدد كبير من الموظفين الفنيين والاداريين للعمل فى خدمة نحو 2004 وحدة محلية وهو أمر مشكوك فيه ٠

ومما له دلالته فى هذا الصدد أن عدد السكان الذين يخدمهم كل مركز من المراكز الاجتماعية وكل وحدة من الوحدات الصحية والزراعية يتراوح بين عشرة آلاف وخمسة عشر الف نسمة .

ومع ذلك فانأستاذنا على ماهر رئيس لجنة الدستور يرى وجوب منح الشخصية المنسوية أى منح الاستقلال الادارى لكل قرية مهما قل عدد سكانها بل ولكل حى من أحياء المدن • ويرى أن يعهد الى هذه الوحدات الصغيرة بالتعليم الاولى بصفة خاصة وهو فى هذا الرأى يوجه نظره الى أمر واحد هو الهدف السياسى الذى ينتظر تحقيقه من وراء منح هسنده الوحدات الصغيرة استقلالها الادارى • فهو يقسول صراحة فى بحثه القيم السابق الاشارة الله:

 ولعل مصر فى مرحلتها الراهنة من أكثر الدول حاجة الى تنظيم الحكم الذاتى بصريح النص فى الدستور • فاللامركزية هى الخلية الاولى فى كل مجتمع وهى الكفيلة دون سواها برفع مستوى القرية واعتماد أهلها على أتفسهم فى تعقيق مطالبهم •

ففي المجتمع الصغير تنشأ الديموقراطية الحرة • وفي المجتمع الصغمير

يتدرب المواطن على الرأى الحر وعلى العمل الحر وعلى حمل المسئوليات ، فنظام اللامركزية لاشك يدفع عدوان السلطات الكبرى ويقوم حصنا فى مواجهة الاستبداد ، وهو سياج الحرية فيه يترعرع الوعى القومى وتقوى الروح العامة وتنمو الاهلية السياسية وتذكو الوطنية المستنيرة » .

وهذا قول حق ولائك ، غير أن تحقيق الاهداف السياسية والقومية لايجوز أن ينسينا الاهداف الادارية التي يجب أن يحققها كل نظام ادارى، فضلاعن أن نظام اللامركزية في الوحدات الكبيرة يحقق الاهداف السياسية والادارية معا .

ويشير أستاذنا الدكتور على ماهر وهو بصدد تعزيز وجهة نظره الى الموحدات الصغيرة القائمة فى انجلترا التى تسمى Parishes والى مثيلاتها من الوحدات الصغيرة الموجودة فى فرنسا وبلجيكا ٠

ولكن الحقيقة في هذا الشأن أن الوحدات الصغيرة ال تعطفة في انجلترا كان لها أهمية في الماضي وقت أن كانت مطالب الحياة بسيطة مسرة • أما الآن قد فقدت كل أهميتها وسحبت منها معظم اختصاصاتها فلم يعد لها أي أثر في الحياة العامة في انجلترا • وهي اذا كانت لاتزال باقية الى الآن فان ذلك يرجع الى أنها نشأت نشأة طبيعية في زمن قديم سابق على ظهور الحياة البرلمانية فهي باقية الآن كأثر من آثار المهود الماضية والتقاليد القديمة •

أما الوحدات الصفيرة فى فرنسا وبلجيكا فان وجودها الى الآن محل انتقاد شـــديد من جانب الفقهاء والمشتغلين بالشئون العامة هنـــاك لضعف امكانياتها وعجزها عن اداء رسالتها ٠

خامسا _ والعنصر الخامس فى بناء النظام الذى فترحه هو أن يختار أعضاء المجالس المحلية التى تمثل الوحدات المحلية بطريق الاقتراع المسام بنفس الطريقة التى تتبع فى انتخاب أعضاء مجلس النواب ، وأن تخول

السلطة المركزية حق ندب موظفين من قبلها يحضرون جلسات هذه المجالس، وتسمع أقوال هؤلاء الموظفين كلما طلبوا الكلام دون أن يكون لهم صوت معدود فى المداولات ، وأن تقتصر وظيفة المجالس على المداولة فى التقرير فى المسائل التى تدخل فى اختصاصها ، أما العمسل التنفيذي وتحضير واعداد أعمال كل مجلس وقراراته فيكون من اختصاص موظف ذى خبرة وكهاية تمينه السلطة المركزية ، وأن يكون موظفوا المجالس البلدية ومجالس الملديريات تابعين لهذا الموظف وأن يخضعوا فى تميينهم وترقياتهم وتأديهم للنظم الخاصة بموظفى الحكومة المركزية ،

وبالنسبة للمجالس البلدية أرى أن يكون هـذا الموظف هو الرئيس الادارى الذى يعش السلطة المركزية والرئيس التنفيــــذى الذى يتولى اعدادو تحضير قرارات المجلس البلدى وتنفيذها وأن يكون فى نفس الوقت رئيسا للمجلس البلدى وأن يحل محل العمدة الحالى مع توسيع اختصاصاته بعيث تشمل وظائف البوليس الاوارى على أن يستقل وحده بهذه الوظائف الاخيرة تحت اشراف السلطة المركزية • وأن يعاونه فى مباشرة اختصاصاته البلدي من بين أعضائه •

وطبيعى أن مثل هذا الموظف الذى يمثل السلطتين البلدية والمركزية فى أهم الوحدات المحلية فى الدولة والذى يتولى وحسده وظائف البوليس الإدارى فى هذه الوحدة المحلية يجب أن يكون موظفا ممتازا فى كمايت وخبرته وخلقه •

ورأيى فيما يتعلق بوظيفة هذا الموظف الذى يحل محل العمدة الحالى ويرأس المجلس البلدى قديم أعلنته فى بحث نشرته بمجلة الحقوق مسنة ١٩٤٣ وقوبل فور اعلانه بمعارضة تكاد تكون اجماعية ويسرنى أن يكون هذا الرأى قد أصبح بعد سنوات قليلة مقبولا لدى الكثيرين بل أنه لقى تأييدا من الفقه ومن المشرع همه ه

ففي سنة ١٩٥١ قدم أحد حضرات أعضاء مجلس النواب اقتراحا

بمشروع قانون بالغاء نظام العمد تدريجيا كان جو المجلس كله متجها نحو الموافقة عليه • واذا كانت هذه الموافقة لم تتم فقد كان ذلك راجعا لاسباب طارئة تتصل بحياة البرلمان •

وفى هذا العام وافقت لجنة الادارة اللامركزية المتفرعة من لجنةالدستور على الغاء نظام العمد ، لكن الامر مع ذلك لايزال معلقا لم يبت فيــه برأى فهـــائى •

وفيما يتصل بجعل العمل التنفيذى فى الوحدات المحلية من اختصاص موظف تمينه السلطات المركزية يبدو أن رأينا فى هذه الخصوصية يخالف رأى استاذنا الدكتور على ماهر فهو يرى أن تكون رئاسة المجالس المحلية جميعها باللاتتخاب و « أن يكتسب العمد صفة نيابية فتصبح طبيعة مركزهم فى المستقبل على غير ماكانت فى الماضى وبدلا من أن يكون العمدة ممشل الحكومة لدى الاهالى يصبح العمدة نائبا عن الاهالى لدى الحكومة » كما يرى أن يكون « تصريف الشئون اليومية وتنفيذ قرارات المجالس المحلية بيد هيئة منتخبة دائمة من أعضاء كل مجلس »

وكثيرون من الزملاء يرون رأى السيد على ماهر من حيث جعل اختيار العمد بطريق الانتخاب ويعزز هؤلاء الزملاء رأيهم بالمقارنة بين العمد فى فرنسا واقجلترا والعمد فى مصر مشميرين الى أن العمد هناك يختارون بالانتخاب من بين أعضاء المجالس البلدية .

ويكفى للرد على هذه الاعتراضات أن نقدم الملاحظات الآتية :

١ ــ أن الاتجاه الحديث في الدول التي سبقتنا في هذا الميدان يميل الى جمل العمل التنفيذي في الوحدات المحلية بيد شخص واحد وأن الذي يتولى هذا العمل فعلا في فر نسا الى الآن هو المسدير في المديريات والعسمة في البلديات و وأن الذي يتولاه في البلديات في بلجيكا وهولندا رئيس المجلس البلدي للذي يعين ويعزل بواسطة السلطة المركزية ولا يشترط فيه أن يكون

من بين أعضاء المجلس البلدى .

٢ ــ ان العمل التنفيذي أو بعنى آخر مباشرة الادارة الفعلية يتطلب في عصرنا الحاضر في القائمين به درجة عالية من الغبرة الفنية والكفاية العلمية لاتتوافر لاعضاء المجالس المنتخين لافي بلادنا فقط بل في دول أخرى كثيرة وقد سبقت الاشارة الى رأى الفقه في انجلترا في تقدير مستوى كفاية أعضاء المجالس المحلية هناك م مع ملاحظة الفوارق بين انجلترا ومصر من هذه الناحة .

٣ أن تجربة اللجنة الدائمة فى بلدية الاسكندرية أثبتت فشل هذا النظام عندنا • كما أن تجارب النظامين المركزى واللامركزى عندنا أثبتت خطورة تدخل أعضاء البرلمان وأعضاء المجالس المحلية فى شئون الموظفين، ٤ لن الحالة الثقافية عندنا خصوصا فى الريف الذى يكون سكانه ٢٠١٠/ من مجموع السكان لاتدع مجالا للشك فى الحكم على مايمكن أن يكون عليه مستوى كماية أعضاء المجالس المحلية عندنا فى حالة تعميم المجالس المحلية فى كل أنحاء القطر وفق الرأى الذى عليه الاجمساع فى الوقت الحاضر •

هــ ان العمد فى العجلترا تكاد وظائمهم أن تكون فخرية وأن العمـــل
 التنفيذى هنالك يتولاه فى العمل الموظفون الفنيون

اما فى فرنسا فان النظام المقرر فيها يبيح الجمع بين وظائف العمد وبين عضوية البرلمان ومجالس المديريات بل والوزارة • كما أنه لايشتسرط فى الممد هناك أن يكونوا مقيمون فى البلدة التى يختارون لرئاسة مجلسها وهذا يجعل من الميسور الحصول على العمد ذوى الكفاية الصالحين لتولى هذه المناصب، مع ملاحظة مستوى الثقافة العامة فى فرنسا وفى مصر •

وتعت يدى لحصائية عن سنة ١٩٤٧ يستدل منها على أنه فى تلك السنة كان يوجد من بين من يشخلون وظائف العمد فى فرنسا : ٤٩ عمدة أعضاء فى مجلس الجمهورية ، ١٩ أعضاء فى نفس الوقت فى
 مجلس الجمهورية وفى مجالس المديريات ، ١٥٥ أعضاء فى الجمعية الوطنية ،
 ٣٩ أعضاء فى نفس الوقت فى الجمعية الوطنية ومجالس المديريات .

ويستدل من نفس الاحصائية على أنه فى أول مايو سنة ١٩٤٧ كان من من يشغلون وظائف العمد فى فرنسا رئيس مجلس الوزراء ووزراءالداخلية والدولة والعدل والزراعة والتعمير والبلديات .

وفوق هذا كله فان العبد فى فرنسا يخضعون لرقابة جددة من جانب السلطة المركزية ممثلة فى المدير والوزارة • فيجوز وقفهم وعزلهم • وللمدير الحق فى أن يتولى بنفسه اختصاصات البوليس المخولة للمسدة فى حالة المتناع هذا الاخيرعن القيام بواجب يفرضه القانون فى هذا الشأن وفى حالات أخرى كثيرة يحددها القانون •

ويتناول العمد فى فرنسا وانجلترا مرتبات تسمى هنـــاك مكافآت نظير قيامهم بواجباتهم •

٧ ــ وثعبة حقيقة أخرى فيما يتعلق بالعمد عندنا أشار اليها أستاذنا الدكتور عبد الحميد بدوى فيما دونه من ملاحظات على مشروع قانون العمد الممروض على السلطات المختصة فى الوقت الحاضر ، وهى أن العمدة بوضعه الحالى يقوم على تدبير مصالح عامـة ويعتبر من رجال الضبطيـة القضائية ولايجوز وهـذا مركز، وتلك اختصاصاته أن يكون اختيـاوه

بطريق الانتخاب •

وعلى هــذا فطالما بقى الرئيس الادارى فى الوحدات المحلية قائما على تدبير المصالح العامة علاوة على قيامه بتدبير المصالح المحلية فلا يكون من المقبول أن نجعل اختياره بطريق الانتخاب •

سادسا ــ والعنصر السادس أن يشمل اختصاص الوحدات المحلية كل المسائل التي تهم مصالح المديرية أو البلدة وأن يكون للسلطة المراكزية الحق في أن تمهــد الى السلطات المحلية بتنفيذ المشروعات القومية وفق البرنامج الذي ترسمه نظير اعانات مالية تقدمها لها ه

سابعا ــ والعنصر السابع فى بناء النظام الادارى الذى تقترحه: وجوب اخضاع الوحدات المحلية لرقابة السلطة المركزية • وفى هذا نرى علاوة على ما سبق ذكره من اخضاع أعمال التنفيذ لرقابة السلطة المركزية أن تحمد صور الرقابة بوجه عام بطريقة تكفل تحقيق هدفين أساسيين وهما صيانة وحدة الدولة وضمان حسن إدارة المرافق المحلية ووفرة انتاجها •

سادتی:

هذه هى الخطوط الرئيسية للنظام الادارى المحلى الذى نقترحه ، وبقى بعد هذاكلمة ختامية كان يصح أن تكون هى البداية وهى تتعلق بالنصوص التى يحسن أن يتضمنها دستورنا الجديد فى موضوع اللامركزية الادارية،

هل يكفى أن يتضمن الدستورال نص على المبادى، الاساسية للنظام اللامركزى مع ترك ما عدا ذلك للمشرع المادى ? أم يجب أن يشمسل الدستور الاحكام التفصيلية لهذا النظام ?

أخذت لجنة الادارة اللامركزية المتفرعة من لجنة الدستور بالرأىالاول ووضعت مشروعا للمواد التى رأت ادماجها فى صلب الدستور علىالاساس الذى رأته وهو يتكون من صبع مواد . أما الرئيس على ماهر فيرى وجوب النص فى الدستور على الاحكام الخاصة باللامركزية الادارية على وجه انتفصيل ووضع فى ذلك مشروعا يتكون من ٢٦ مادة ٠

ويتلخص رأى الرئيس على ماهر فى أن تجارب الماضى دلت على انطباع التشريع والانظمة فى مصر بطابع المركزية المتطرفة وأنه يجب اتخاذ مزيد من الحيطة والحذر عند صياغة النصوص الدستورية الجديدة اذا ما أريد التوسل بها الى توطيد اللامركزية واحاطة أسسها بسياج محكم من الضمانات الدستورية ٠٠٠

ورأى أستاذنا على ماهر فى هذه النقطة كرأيه فى المسائل الاخرى التى عرضنا لها فيما تقدم يصدر عن روح وطنيسة صادقة ويعليه الحرص على اعلاء مسيادة الامة عن طريق تقوية الوعى القومى • وهسو يرى فى تعميم اللامركزية الادارية ومنح جميع القرى والاحيساء أكبر قسط من الحسرية والاستقلال وسيلة مؤكدة لتحقيق هنذه الفاية • كما يرى فى النص على قواعد هذا النظام الحر فى صلب الدستور ما يضمن سرعة تنفيذه ويكفل له الدوام ويحميسه من تدخل المشرع العادى • ومن حق السيد على ماهر علينا أن نسجل له هذه الروح الوطنية الصادقة وهذا الاخلاص فى الدفاع عن حريات الشعب وحقوقه • ومسن حق الوطن على كل مصرى أن يعمل لتحقق, هذا الهدف •

وانى أعتقد أن تطبيق اللامركزية الادارية وسيلة ناجعة لتنمية الوعى القومى واعلاء سيادة الشعب ولهذا ناديت منذ سنة ١٩٤٣ بوجوب تعميم اللامركزية المحلية فى جميع أنحاء البلاد وانى أثفق اليوم مع الرئيس على ماهر فى وجوب المبادرة بتطبيق هذا النظام فى جميع أنحاء البلاد •

غير أننا نرى أن اللامركزية الادارية هـــدفا آخر يجب الا نغفله وهو الهدف الاداري ولهذا قلنا بوجوب الاحتراس في الاخذ بنظام اللامركزية الادارية واختيار صورة اللامركزية التى تلائم أحوال بلادنا وتحققالهدفين السياسي والاداري معا •

فاللامركزية بطبيعتها نظام ادارى ونجاح أى نظام ادارى فى تحقيق أهدافه انما يتوقف على ملاءمته لظروف البسلاد وقابليته للتطور مع تطور هذه الظروف ، وادماج القواعد الخاصة بنظام اللامركزية فى صلبالدستور يقفى على هذا النظام بالجمود ويهدم مبدأ التطور من أساسة .

ولهذا نرى مع لجنة الادارة اللامركزية الاكتفاء بالنص فى الدستور على المبادىء الاساسسية للنظام اللامركزى وترك ما عدا ذلك للمشروع العادى والله ولى التوفيق . cotton to be exported under such a direct deal between the two \cdots contracting parties.

4. Multilateral Exchange of Commodities: Another approach, which deserves examination is the possibility of negotiating interrelated contracts for purchase and sale of specified quantities of two or three principal surplus items of export from other countries such as wheat, coffee, corn and machines and specified quantities of Egyptian cotton which are above the volume of these commodities which currently enter into international trade. The immediate availability of a surplus dollar commodity like wheat, and american cotton might make it necessary that, the American crops supply under such an agreement be made in advance of the receipt of the additional exports of Egyptian cotton. This might involve a deverred delivery of the Egyptian cotton and would require some financial machinery to extent credit for the purchase of American surplus crops until the whole process of repaying in terms of additional export of Egyptian cotton is completed. If this suggestion is practiced, there can be no question but that, the sales of additional supplies of dollar commodities must eventually be paid for by way of additional exports from Egyptian cotton.

This brief of the various measures, that may promote expansion of Egyptian cotton cosumption in the world markets, and provide stability of markets and prices, is intended to indicate the lines which are to be followed in making a policy or putting a program to tackle a problem, which is an integral part of the over-all general financial disequilibrium.

Acknowlegment:

The writer expresses his deepest gratitude to Pro. M. M. Elzalaki, Chairman of the Department of Agricultural Economics, University of Alexandria, and Prof. Sayed Sakr, Chairman of the Department of Truck Crops, University of Alexandria, Egypt, who during the course of this study showed much interest and spared no effort in making many valuable remarks and cuticisms.

characteristic, the fact that they can be satisfactorily met only through an estimate of wha demand will be in future periods. There are numerous quantitive analysis, which has to lead us to our object the measurement of market potentials, that is, the measurement of total demand for Egyptian cotton 15.

- 2. Egyptian Trade Agreements: The Egyptian government could undertake to enter into arrangements for the elimination of trade preferences and quota restrictions. This action could be taken in conjunction with adequate action to reduce Egyptian Trade barriers as Egyptian Tariffs and export duties. This arrangement would be negotioted, so far as the United States is concerned, under, the procedures of the Trade Agreement Act.
- 3. Exchange of Longer Staple Varieties of Egyptian Cotton for Short Staple Cotton: Egyptian textile manufacturers have only Egyptian cotton at their disposal. They cannot adopt their raw material to the article produced or to the requirement of the moment, in order to restore an equilibrium disturbed by a rise of the price of a specific variety. On the contrary, the use of Egyptian cotton is compulsory, even though the Egyptian textile plants are required to produce heavy cloth normally manufactured everywhere else with a low grade cotton. This cloth comprising the greater part of their production, is destined to cover the needs of over 75% of the Egyptian population. There may be possibilities in Egypt, where cotton textiles manufactured from Egyptian cotton are subsidized for internal distribution to meet the requirements of the low - income consumer, of obtaining imported supplies of surplus, and low priced short staple varieties of cotton if such imports could be linked with exports of proportionate quantities of Egyptian cotton. Since this will afford relief to Egypt and other nations of disposal of surplus and of subsidies on cloth for internal distribution, it should open up possibilities of negotiating satisfactory basis of prices for the short staple cotton to be importer and long staple

SHABANA, Zaki, M., The Competitive Situation of Egyptian Cotton in the American Market, Ph.D. Thesis, University of Wisconsin, Madison Wis., 1951.

Nation has the opportunity to guide the world trade conducted on a basis beneficial to all, with greater freedom than was possible in the past. The world economic foreign policy has long been directed toward promoting world economic cooperation as one of the principal means of eliminating international economic friction and therefore maintaining peace. The proposed charter for an International Trade Organization was accepted after difficult negotiations by 54 countries. This policy recognizes the economic interdependence of nations. It also recognizes that world prsperity and security are bound up with the economic well being and resulting political stability of all countries.

Under the circumstances we have discussed before, the Egyptian government should take action through measures of its own, and through measures undertaken jointly with other governments to promote Egyptian cotton trading in he world market or at least make it freer. The following remedial measures deserve consideration. They tend to encourage certain suitable international actions favorable to the Egyptian cotton trade. They will be important steps in the direction of reducing these barriers to world trade.

1. Establishing Cotton Marketing Research Council for Studying Market Potentials of Egyptian Cotton:

To day our most difficult problem facing the Egyptian cotton is that of its distribution and of achieving and maintaining high level of effective foreign demand. Sustained high level of effective foreign demand is dependent on sustained purchasing power and efficient marketing practices. These goals create additional needs to accurate facts to guide cotton production in Egypt. For this purpose the government should establish Cotton Marketing Research Council, which will gather the current and accurate information on foreign markets and on general business conditions abroad. More emphasis may therefore be expected on development of the art and science of distribution and maintaining high levels of sales of Egyptian cotton. These studies may be made with different mangement problems in mind, but many such divergent problems have, as a prevailing

600 P.T. per 100 kilos for Karnak and 400 P.T. for Ashmouni and other Egyptian varieties. 14.

The aim of this tax is to subsidise local spinners, who are running short of stocks, and have to buy at the present high market level, and who other hand must continue to sell their varn at official pegged price of 45 tallaris per kantar of raw The real cause for this export duty is that Egyptian manufacturers have only Egyptian cotton at their disposal. They cannot adapt their raw material to the requirements of the nation, without subsidies from the Government. Yarn output is concentrated on course counts, the average being 16's to 17's, which is consumer within the country for producing the heavy cloth required by the rural population, amounting three-fourths or more of the inhabitants of Egypt. Since the use of Egyptian cotton is compulsory, the paradoxical situation arises, where a nedless and expensive, raw material is compulsory employed for the production of an essentially low-priced finished article. The only solution is that the Egyptian manufacturers should therefore be supplied with raw cotton by exchanging other world short staple cotton with Egyptian long staple cotton through intergovernmental agreements. This will enable them to market their output at prices, which the government sets considering the consumers ability to pay without resorting to put this obstacle, the export duty in the way of Egyptian cotton world markets.

SUGGESTIONS AND MEASURES FOR THE DEVELOPMENT OF EGYPTIAN COTTON EXPORTS IN THE WORLD MARKETS

Nations cannot hope to prosper in a world impoverished by national animosities, currency chaos, exchange restrictions, uneconomic tariffs and quotas. Now, with the war effects over, and since the great task of construction has begun, the United

The Egyptian Cotton Gazette, ε Cotton News - Egypt and the Export
 Tax », ε The Egyptian Cotton Gazette, Vol. 13, May, 1951, Alexandria, The Alexandria Cotton Export Association, P. 98.

1945-46 imports of Peruvian cotton amounted to 13 million pounds (26,000 bales), or 28% of the U.S. total imports of cotton 1.1/8 inches and longer. - 13. Imoprts from Peru are mostly Pima cotton, which can be used in fine goods. This cotton takes a lustrous mercerized finish, but, because of its weak fiber, it cannot be substituted instead of the Egyptian cotton even of shorter lengths. Generally we can say that Egyptian cotton is still urgently needed where strength and fineness are required.

Thus more emphasis of the Egyptian government should be taken to maintain high levels of effective demand and achieve high levels of sales of Egyptian cotton in the American market.

EXPORT DUTIES ON EGYPTIAN COTTON.

Reference has been made to the restrictions taken by foreign governments. Add to this, the Egyptian Government have put an obstacle in front of the Egyptian cotton exports. The Egypian cotton has been subject to an export tax of approximately 1.5 P.T. per pound, since 1933 except for this period from 1945 Since April, 12, 1948, the price of Egyptian cotton to 1947. would be increased by the Egyptian export tax of about 227.8 P.T. per 100 kilos unless the foreign importer absorb that cost. In addition, this tax has been increased since March, 1950 to 400 P.T. per 100 kilos. This governmental decree was made applicable to all shipments (old or new crops) affected after August, 31, 1950. On January 7, 1951, the Egyptian government issued a decree doubling the export tax on raw cotton, which become valid from one minute after midnight on January 7. 1951. In accordance with a Ministerial decree dated May 18. 1952, all sales concluded on, or after May, 19, 1952, till August 31, 1952 have been exempted from the export tax. This decree also rules that by September, 1st, 1952, the export tax will be

United States Tariff Commission

 « Supplemental Import Quota on on Long Staple Cotton — Report to the President >. ReRport No. 158 Second Series. Washington D.C. United States Government Printing Office, 1947, Pp. 41 - 44.

iod. - 12. The new quota that opened on Feb. 1st. 1950 was closed on March 10th, 1950 and no more Egyptian cotton entered into the United States until Feb. 1st 1951, on the primary Consuming industries in the United States require large amounts of cotton having a staple of 1.3/8 inches of more in length. All available information indicates that, as a general rule, Egyptian extra long staple cotton competes only to a very limited extent with American long staple coton. Egyptian extra long staple cotton (Karnak) is no substituted to a significant extent for the American ordinary long staple cotton except under abnormal conditions such as when the United States' crop of ordinary long staple cotton is unusually small, and insufficient to meet the requirements of the domestic cotton manufacturing industry. Thus the assumptian that imports of Egyptian cotton replace domestic cotton, pound for pound is not in accordance with experience. Representatives of important mills stated that, because of the need of some grades, and lengths of the Egyptian long staple cotton, they would be obliged to suspend or discontinue production of certain types of fabric which they were making. In general quantitative restrictions should be eliminated in principle, both as regards to export and import trade, otherwise some nations may take recourse to measures which are destrictive to world economic commerce.

Trade preferences also were adopted by the United States in the beginning of 1940's against the Egyptian cotton. Suspension of the quota restrictions from apprication to cotton 1.11/16 inches and longer, effective Dec. 19th, 1940, and the replacement of the individual country quotas by a global quota, effective July 29th, 1942, favored imports of Peruvian cotton. Peru's share in total United States imports long staple cotton, rose from one to three per cent before 1940-41 to more than 10% from the total american cotton imports in 1941-42, 1944-45. In

United States Tariff Commission

 The Import Quota on Long Staple Cotton, Supplement Report 1949, Report to the President >, Report No. 166 Second Series, Washington, D.C. United States Government Printing Office. 1949.

try. Add to this, some amount of Egyptian cotton is bought for speculation by merchants who take advantage of government regulation to charge exorbitant prices for free cotton. Consequently, mills have to lay out a tremendous amount of capital for a year's supply with no method of hedging it on « futures » market. Thus, importers of Egyptian cotton in United States face terrific expenses in financing such a movement and these expenses are compressed into a month time or little more. The business for the rest of the year is reasonably quiet. Small importer, who cannot finance large movements at one time, and could handle cotton on a monthly basis, suffers more.

Since there is no large amount of cotton grown in U.S. to compete with Egyptian Karnak, the American economic policy of restrictions is hardly defensible. But, tied in with politics as it is, and with the southern farmers having as many votes as they do, litle, if anything will be done to alleviate the situation. The United States has had supplement quotas from time to time, but these were only temporary measures which led only to further speculation until the supplemental quotas were allowed. This could explain why, in spite numerous retitions before the United States Tariff Commission in Washington, cotton mills have been unable to get any permonant relief. The United States Tariff Commission incidentally is for the mills suggestions of letting cotton over 1.3/8 inches come in free of the quota, and recommended that to President Truman, but it was vetoed by the President in July 8, 1948. - 11. In order to give cotton mills something, or to alleviate the effect of the refusal on the oher hantd, the U.S. Tariff Commission and the President changed the date of the quota year from the 20th. of December to the first of February, giving them a prorata quota to cover this new per-

United States Tariff Commission

The Import Quota on Long Staple
Cotton (1948) >, Supplemental Report to the President, July 14, 1948,
Report No. 181. Second Series Washington, D.C. U.S. Government
Printing Office, 1948.

Upland, 1 1/8 inches in the United States Markets. Thus the United States imports of Ashmouni dwindled to about half a million pounds annually during the late 1930's 8. As a matter of fact, the American mills used to be supplied by fabrics which had been obtained from foreign manufacturers who were in a position to purchase the staple lengths of cotton they require without tariffs, and export the fabrics to the United States. This tarriff was reduced from seven cents per pound to 3 1/2 cents per pound by the trade agreement with Peru, effectively July 20, 1942. The automobile tire manufacturers turned to a shorter domestic cotton, since it was cheaper, and ultimately to synthetic fibers, which is the stage that they are in, now. The Egyptian extra long staple cotton is still in, although it circumscribed by governmental regulations. Formerly, while there was a duty imposed on foreign cotton in U.S. markets, no other restrictions were in force. With the advent of President Roosevelt economic program and his agricultural subsidies, it soon became evident that mills were using more Egyptian cotton than formerly. But due to the pegged price of American cotton, they could purchase Egyptian cotton cheaper. Therefore, to plug the leak and close the loophole, a quota of approximately 45 millions pounds was invoked 10. In other words, during any given year, starting Sept., 20 only 90 thousands bales of Egyptian cotton could be imported into the United States. Every year the mills, knowing that Egyptian cotton consumption in the wanting to assure themselves of a year's supply try to bring all United States will be over the amount allowed by the quota, and of their foreign cotton when the quota opens, and assure its

United States Tariff Commission a Supplemental Import Quota on Long Staple Cotton - Report to the President s. Report No. 158, Second Series. Washington, D.C. United States Government Printing Office, 1947. Pp. 32 - 39.

^{9.} Ibid. Pp. 41 - 44.

United States Tariff Commission, « Supplemental Import Quota on Long Staple Cotton » — Report to the President, Report No. 158, Second Series. Washingtown, D.O. United States Government Printing Office, 1947.

Egyptian cotton to France have consistently exceeded 100,000 bales, while the Sudanese cotton market has been completely neglected as it was neglected in the other European markets.

Generally, the Egyptian cotton market has been badly affected by the decreased importance of the payment problems in 1950 - 51 and 1951 - 52, because of the market improvement in the dollar situation in the main importing countries during the early quarter of 1951 and the generous amounts of financial aid to the European countries and the cotton purchases made available by the Economic Cooperation Act. Roughly 50% of world imports of the Uited States cotton were financed by E.C.A. In Europe this percentage was very much higher e.g., 89 per cent. Finally we can say that the principal feature affecting postwar Egyptian cotton trade has been the more active participation by national governments from the side of demand and supply. The emphasis was on centralized buying by important world cotton consumers due to the disruptions in private trade caused by the war and the exchange difficulties. These exchange difficulties tend to foster bilateralism either indirectly as part of the general trade policy involving a wide range of commodities or directly as barter deals specifically referring to cotton. In many countries, as we have seen. government influence now embraces nearly every angle of cotton production and distribution. In recent months most of the cotton purchases have been set by the direct negotiations with the governments of producing countries.

INTERNATIONAL TRADE BARRIERS TO EGYPTIAN COTTON IN THE AMERICAN MARKET.

Historically, Egyptian cotton both types, ordinary long and extra long staple have been heavily used in the United States, the first for tire fabrics, and the latter for thread work. The Egyptian ordinary long staple cotton was completely eliminated by the enactment of the Tarrif Act 1930, by which a duty of seven cents per pound was imposed on Egyptian cotton. Following the imposition of seven cents per pound duty, the margin of the price of Egyptian Ashmouni increased over the American

respective sterling pounds must come from the Italian accounts in London, and funds were eligible to the credit of an Egyptian transferable accounts in London too. This arrangement came as a great relief to the Italian buyers of Egyptian cotton and has been instrumental in increasing considerably the sales of Egyptian cotton to Italy 5.

Purchases of raw cotton in France have been restricted by an agency G.I.R.C., which is granted credit from the government in the required currencies. This organization which is managed by a council of spinners and merchants, has done a great service to the industry in regards to both the quantity and the quality of cotton which it has supplied to the mills. Since 1946 - 47, the scarcity of foreign currency and the non-convertibility of Sterling pounds in United States dollars has slowed down imports of cotton from the dollar Zones. It is for this reason that imports of American cotton have been curtailed, and Indian and Egyptian cottons were bought in substitutions. During 1947 - 1948 cotton season, France imported 219,000 bales of the Egyptian cotton and was the second consumer country of Egyptian cotton. A trade agreement between Egypt and France was signed on June 8, 1948. This agreement has allowed for unfettered commercial transactions between the two governments. It was effective for one year and was renewed for another year 6. In 1949 - 50 France became engaged, in addition, to furnish Egypt with products of prime necessity up to the value of 14 millions Egyptian pounds, against an equal value of Egyptian cotton, linen, and leather goods 7. In the last two years imports of

The Egyptian Cotton Gazette, « Cotton News - The Italian Sterling Agreement », The Egyptian Cotton Gazette, Vol. 6, January, 1949, Alexandria, The Alexandria, Cotton Export Association, Pp. 74 - 75.

The Egyptian Cotton Gazette, « Note on the State of the French Cotton Industry », The Egyptian Cotton Gazette, Vol. 3, January, 1948, Alexandria, The Alexandria Cotton Export, Pp. 73 - 76.

The Egyptian Cotton Gazette, « Cotton News — The France Egyptian Trade Agreement», The Egyptian Cotton Gazette, Vol. 6, January 1949, Alexandria, The Alexandria Cotton Export Association, p. 72.

tion of enabling the Commission from falling prices or from any other cause 4.

Broadly speaking, the British government seems to be aiming from adopting such an economic policy at: (1) pursist of broad national planning (2), discrimination in trade through allocation of exchange and increasing the national income, and (3) efficient collective bargaining power. Due to this British economic policy, the Egyptian cotton market has been adversely affected. Assuming that the bulk of trade with the Sudan and other African cotton producers continues, then there would inevitably be a reduction in Egyptian cotton imports to England. A further contributing factor, of course, is the present textile recession which tends to be more severe in the finer fabrics than in the cheaper qualities. Thus it is very difficult at this stage to predict the future trends of Egyptian cotton imports to England.

On the list of Egyptian cotton consuming countries, Italy comes next to the United Kingdom and India. Raw cotton arrival at Italian ports in 1946-1947 totalled about 1,900,000 bales, of which about 900,000 bales were from the United States, 270,000 bales from Egypt and 420,000 bales from Brazil and the remainder come from East India and Peru. Unfortunately, Italy raised difficulties with the Bank of England over the transferability of the sterling pounds in regards to Egypt. The Italian Government decided on April 3, 1948, that all exports of Italian goods to Egypt should be paid in the U.S. Dollars. The same decision was taken by the Egyptian Exchange Control authorities in regard to all exports from Egypt to Italy. For several months Italy could get Egyptian cotton only against payment of free dollars or in some cases in compensation against shipments of Italian goods to Egypt. On Dec., 27, 1948, Banks in Egypt were informed that Italy was again allowed to purchase Egyptian cotton in sterling pounds. It became understood that

British Board of Trade, a Report of the Cotton Import Committee s, The Egyptian Cotton Gazette, Volume No. 16, May, 1952, Alexandria, The Alexandria Cotton Export Association, Pp. 43 - 70.

imports to England fell last year to only very small fraction of their normal volume, the imports of Sudanese cotton rose to over 300,000 bales, which used to be no more than 20,000 bales in the previous seasons 3.

The principal feature affecting postwar Egyptian cotton imports to England has been the participation of the English government in the trade. Before the outbreak of the last world war the import of Egyptian cotton was entirely in the hands of merchants and users and most of the cotton imported was handled by the members of the Liverpool and Manchester Cotton Associations, who carried out their transactions on the Exchanges of these two cities. Both associations operated spot markets, and in addition the Liverpool cotton association operated a «futures» market. Through the «futures» market importers, spinners, and others were able to protect themselves against certain fluctuations in the price of raw cotton. Under the war arrangements of March 1942, the importing and the distribution of raw cotton became the sole responsibility of the Cotton Control as set up the Ministry of Supply, which was transferred later to the Board of Trade. In 1st. January 1948, the Raw Cotton Commission took over. After the war, the Cotton Control changed the method of buying cotton in the producing country to an agent of the foreign shipper. Many members of the Cotton Associations of Liverpool and Manchester now act as agents of the foreign shippers and to-day most of the cotton is bought under bulk purchase arrangement between the Raw Cotton Commission and the government concerned. The Raw Cotton Commission is required by law to sell cotton at prices best calculated to further the English public interest in all respects. A reserve fund of L.E. 30 millions financed initially from the profits on a rising market from April, 1946, was provided with the inten-

International Cotton Advisory Committee, r Cotton, monthly Review
of the World Situation », October, 1952, Vol. 6, No. 2. I.C.A.C.,
Washington, D.C., U.S.A. Pp. 8 - 15.

India 1	(1)	(8)	(3)	(4)	(5)
1) Imports of Egyptian cotton are	1947-48	566	216	38.2	13.6
particually controlled	1948-49	839	347	41.3	20.4
*** *** *** *** *** *** *** *** ***	1949-50	950	254	26.7	15.2
*** *** *** *** *** *** *** *** ***	1950-51(b)	796	219	27.5	14.2
2) Custom duty of 2 annas per	1951-52(b)	947	107	11.4	11.7
pound on Egyptian cotton	1952-53(a)	157	41	24.2	5.5

- (a) From August to Dec.
- (b) From August to May.

Resource: -

COTTON, Intern. Cotton Advisory Committee - Dec. 1952 -- p. 44. COTTON, Intern. Cotton Advisory Committee - Febr. 1953.

- (1) Beason August to July.
- (2) Total Imports of all growths.
- (3) Imports of Egyptian cotton.
- (4) Imports of Egyptian cotton as per cent of total imports.
- (5) Imports of Egyptian cotton as per cent of Egyptian cotton exports.

INTERNATIONAL TRADE BARRIERS TO EGYPTIAN COTTON IN EUROPEAN COTTON MARKETS.

Egyptian cotton is sold to all major cotton consuming countries in Europe. Among the nations buying cotton from Egypt are the United Kingdom, France, Italy, Switzerland, Spain, and Germany. The reason for the popularity of Egyptian cotton is its long staple and high quality of the fiber. The United Kingdom, the largest producer of fine and special yarns, is traditionally the principal market for Egyptian cotton, particularly of the longest varieties and best grades. England has been the best customer for Egyptian cotton until last year, India and France have come ahead. The English market is the largest single market for the exportable cotton surplus of the world. England now imports cotton from no less than 30 defferent producing

countries. Although; there have been significant fluctuations in the quantities imported from the individual countries, England has favored recently the policy of increased consumption of cotton from the African territories. While the Egyptian cotton

GOVERNEMENT MEASURES AND THEIR EFFECTS ON IMPORT OF EGYPTIAN COTTON INTO MAJOR IMPORTING COUNTRIES, 1947-48 to 1952-53.

Import- Governmental mesures					
ting in force on Egyptian	(1) (2)	(3)	(4)	(5)
Country Cotton imports					
United Kingdom :		1000 be		%	96
1) Imports of Egyptian cotton are	1947-48	1322	381	28.8	24.2
controlled by exchange control	1948-49	2256	519	23	30.5
2) Central bulyng by British Raw	1949-50	1888	321	17	19.5
Cotton Commission	1950-51	1971	412	20.9	26.8
3) Prices determinated by Raw	1951-52	1826	72	3.9	7.9
Cotton Commission	1952-53	390	11	2.8	1,5
France :					
1) Imports of Egyptian cotton are	1947-48	820	187	22.8	11.9
controlled by exchange control	1948-49	1121	127	11.3	7.5
2) Partially central buying by the	1949-50	1334	223	16.7	13,5
G. I. R. C	1950-51	1071	104	9.7	6.7
3) Prices determined by G.I.R.G.	1951-52(a)	1116	108	9.7	11.8
4) Taxation on 6gyptian cotton	1952-53(a)	407	98	21.6	13.5
imports.					
a) 20% « ad valorem » Tax.					
b) 1% transaction Tax,					
c) 1.50 % local Tax.					
Italy:					
1) Imports of Egyptian cotton	1947-48	841	199	31.0	12.6
are controlled by exchange	1948-49	982	160	16.3	9.4
control except from Lstg. area	1949-50	979	118	12.0	7.2
2) Custom duty — 150 lires per	1950-51	1022	167	16.3	10,6
per quintal (100 kilograms)	1951-52(a)	733	88	12	9.6
*** *** *** *** *** *** *** *** ***	1952-53(a)	270	79	29.2	10.9
U.S. of America :					
1) Quota per year for cotton :	1947-48	234	88.2	37.7	5.5
1.1/8" and above but less than	1948-49	163	95.8	58,8	5.6
1.11/16" is 45,656,420 lbs	1949-50	245	136	55.5	8.3
2) Custom duty of 3.1/2 cents per	1950-51	188	146.6	77.7	9.5
pounds net weight on cotton	1951-52(a)	123	92.7	75.3	10.2
1.1/8" and longer	1952-53(a)	72	35	48.6	4.9

that extent are important consideraions in our economic policy.

Egyptian economy has for a long time been built on cotton. Cotton is the main factor in Egypt's prosperity or depression, and it has a determining influence either directly or indirectly on the whole economic life of the country. Thus, it is the principal factor in the international trade balance of Egypt. It normally accounts for about three fourths of all Egypt export proceeds 1. It is no wonder then, that the attention of the whole country is fixed upon its price, and its fluctuations with great concern. Every wrong done to the cotton price, deprives Egypt of the fruit of the arduous labor exerted willingly for the production of the commodity so indespensible for the economic and industrial world. Before World War I, Egypt was able to export the whole of its cotton product with the exception of an insignificant quantity, which was carried over at the end of the season. Now, however, the position is reversed and the quantity carried over every year is much greater than it was in those days. This is due to several reasons, amongst which are the increase of the world's output of cotton, the spread of the synthetic fibers industry in many countries and the new restrictions imposed upon international trade 2. Table (2) gives the most recent picture about the situation of the imports of Egyptian cotton into he major importing countries, and the governmental restrictions, which are in force on Egyptian cotton imports. But the real impact of the international trade barriers on Egyptian cotton, however, is inadequately protrayed by abstract figures. Thus in this article, it is attempted, as far as possible, to go one step further to a brief analysis of the direction of the Egyptian cotton trade in recent years. Attention will mainly be directed to the most important markets of the Egyptian cotton in Europe and in he United States.

Dunn, Read, P.Jr. Cotton in Egypt, National Cotton Council, Memphis, Tennessee, U.S.A. March 1949.

El-Wakil, M.M. The Cotton, Interparliamentary Union, Cairo, Conference, Cairo, Imprimerie Misr, S.A.F., 1947.

AN ANALYSIS OF THE WORLD TRADE BARRIERS TO EGYPTIAN COTTON

By

ZAKI M. SHABANA, Ph. D. *
University of Alexandria

INTRODUCTION

One of the salient features of the postwar world is the network of restrictions that encumber the international commerce. These restrictions have been greatly expanded during the thirties as a measure of the great depression, or as an implement of economic warfare in preparation for the coming military conflict. They been even augmented by various new types of wartime trade controls. These restrictions that spread from one country to another during the early years of the last decade consisted not only of greatly increased customs duties, but also much more direct obstructions. Prominent among these were complex systems of import quotas and controls over the use of the foreign exchange resulting from exports. Quotas naturally set an upper limit beyond which the volume of imports of any commodity cannot pass. The seriousness of these obstacles may be guaged by an examination of its nature and its effects upon postwar trade.

Egyptian cotton meets in most of the world markets nearly all kinds of these international trade barriers, which grew up in the last two decades. Tariffs, quotas, governmental purchasing and export duties limit Egyptian cotton imorts, and to

Lecturer, Department of Agricultural Economics, College of Agriculture, University of Alexandria; Alexandria, Egypt,

It would compensate the enterpreneur for the lack of external Economies which his opposite number in England and U.S.A. enjoys viz: cheap credit, cheap electricity and the astablishment of training centres for workers.

Industrialization is the main economic issue at present, since it involves the employment of the surplus agrarian population, the raising of the standard of living of the population, the full use of the resources of the country and the diversification of its economy. The government must commit itself to a policy of industrial expansion, to achieve its objectives of re-organising the country on strong sound economic basis that will give the country the prestige and power that are due to its position in this part of the world.

creation of an economic environment necessary for private dustrial activities. The low rate of savings and the reluctance of the wealthy to invest in industrial projects are the primary causes of government intervention. Furthermore many industrial enterprises require the active intervention of the state in order to be reasonably certain of success. The people of this country have always looked up to the government for guidance and help in all matters concerning agriculture or industry. Some people may criticise this attitude by saying that the government cannot do everything for its people, but in a country where there is a few persons with industrial experience, its has no way of evading its responsibilities in this sphere. The government must pave the way for industrial expansion by providing the facilities and services incumbent on it. The most important services it can render, are the technical and economic surveys which form requisities of the study of the commercial possibilities of enterprises. It is its duty to set production goals to ensure that resources will not be misallocated and that industrial expansion moves in the right direction. It should create a number of industrypromoting corporations to undertake the establishment and expansion of electrification programmes, the construction of port works the exploration and development of general resources and the devlopment of a national steel and iron industry. It should provide a centralized information service to assist industrialists inthe choice of sites and locations of new plants and in the problems of industrial development generally. The government may the establishment of new industries pioneer private capitalists are reluctant or unable to do so, in the expectation that it can withdraw from industry once the pioneering stage is over. (1).

Arthur Lewis: «Aspects of Industrialisation» a course of three lectures arranged by the National Bank of Egypt March 1955.

tion facilities and present and future market requirements. The internal market is handicapped by the preference that certain people accord to imported articles, even if the quality of the home article is the same and the price is less. This attitude is due to lack of confidence in the technical ability of Egyptian industries. Furhermore consumers of imported articles have different buying motives than those who consume home made goods; the former are influenced by emotional motives; the latter by patriotic motives or by rational motives. In order to strengthen the market for home industries and expand it, the following measures may be advocated:

- I. Standardization of the products of the industry to guarantee its quality and price.
- II. The formation of a trade commission to test the quality and standard of the product and to determine its price in comparison with a similar imported articles.
- III. Effective publicity compaingns based on market research and the use of better sales methods.
- IV. Protective tariffs on similar imported articles. Although this step results in the loss of the real income of consumers of imported goods, but it will be in the favour of industrial wage earners.
- V. Increase in the efficiency of vanagerial and technical units to increase the productivity of labour and thus decrease costs.

5. The Role of the Government.

The government in Egypt has great responsibilities in planning for industrial expansion and in taking the initiative for the I A board of professors should assist in solving the problems of enterprises by means of studying the cases submitted to them. In order to ensure absolute secrecy in dealing with such cases, all information that leads to the indentification of the enterprise should be entirely omitted.

III. The application of the methods and practices of modern business administration in enterprises by means of organizing a special course for the present staff to increase their knowledge and improve their managerial ability.

IV: Markels:

The principal factor determining a country's potential for imitastrialization is its own internal market. We may safely assome that Egypt possesses this requisite to a manufacturing economy provided that the process of industrialization is accelerated, since it envoyles the transfer of man power from lowproductivity pursuits into higher productivity employment. Income expansion will cause an additional demand for consumers goods. The transfer of population from rural to urban areas brings about a change in the spending habits of the individuals and the increased demand for consumers goods is likely, at first, to be concentrated in a limited number of goods and services such as clothing, housing and food. The internal market for cotton textiles has reached its limit and at present production has inereased to such an extent that it must seek outlets either in the Arab countries or in the Sudan. This means that there is more capital in this industry than could be absorbed by present market conditions. The government must interfere to plan industrial expansion, so as to divert capital from established industries to new fields thus helping them to retain their markets. In other words, the government must define that member of them to be chiablished in each intuity in reference to resources! "Goldes the negligence of the economies from skilfth affainistration that be briefly stated as follows:

- I. Egyptian industries have started and expanded during war times, when market conditions enabled them to self at whatever prices they charged.
- I. Enterpreneurs concentrated their interest on the production side of the business.
- III. Lack of foresight on the side of business men who did not realise that sound organization and management can yield economies as important as those of production.
- IV. The application of government routine in the management of a business, since most executives are recruited from exemployees or ministers of state.
- V. The majority of Egyptian enterprises are operated asbitrarily without any research because it depended on the propertation of some members on the board of directors.

The question of acquiring administrative ability is not a thing to be achieved in a short time. But we can propose a plant to assist in the formation of a source of potential executives, provided that business should co-operate whole heartedly in this matter. The proposed plan may proceed as he following lines::

I. The establishment of a school of business administration staffed with professors from Egypt and other similar institutions abroad.

The school should be confined to the graduates of the faculties of commerce, where courses of the different branches of business administration are studied with reference to the requirement of the Byptim industry and commerce. in the major fields of production and in putting Egyptian industries on sound basis.

III. Administrative Ability.

William Newman states that (1): « skillful administrators are vital to every dynamic successful enterprise. Other things such as capital and technical knowledge are also needed, but without competent executives no company can long hold a place of leadership. These men must plan, direct and control the operation of the business. »

This passage reflects in a true sense, the importance of the role of skillful administrators in the successful conduct of the business. Administration is an art that depends on training, ability, and business judgement and foresight. The administrator must know how to plan things, to organize activities, to direct business affairs, to control results, to use data, to enterpret business conditions, to analyse facts, to reach decisions and lastly to safeguard the interests of the enterprise.

Egyptian industries as a whole are lacking in the number of skilful administrators. The importance of the part played by the administrative side of the business and the economies resulting from the sound organization and management of the enterprise are matters that have been recognised only recently when industries complained of the fall in their sales volumes and increased costs. The Ministry of Industry and Commerce called at one time an English expert, a certain Mr. Whitehead to investigate the increased costs in the textiles industry and he reported that the most outstanding cause for increased costs is the lack of administrative ability. Causes that might have attributed to

I. Administrative Action, by William H. Newman.

of school fees in primary and secondary education led to a 'decrease in the number of pupils in technical schools from 17,508 in 1937 to 12,575 in 1951. (I) I may propose the formation of a joint board of representatives of industry and education to draft a programme based on the technological requirements of industry and a system of technical training in the plants of factories located near the schools. The benefits may be even greater, if an arrangement can be made whereby workers of highly mechanized industries receive courses in the theory of technology to broaden their outlook and increase their efficiency and productivity.

The Egyptian industries of today are complaining of the low level of technology of their labour and this is to be expected, since the main source of the supply of labour is agriculture where the techniques have never changed for centuries. Modern industry in the advanced countries of Europe and U.S.A. have made great strides in technical development which have led to remarkable increases in productivity. Egypt can benefit greatly from the store of tested technical and scientific knowledge available in the industrial countries of Europe and U.S.A.It can make it a fixed policy to sent large numbers of the graduates of engineering faculties to practical missions abroad and especially in the factories of companies that undertake the execution of government expansion projects. But, if the country really wants to accelerate the rate of industrialization and catch up with the great development in technology, it must, either encourage the migration of technicians from abroad, or at least grant them the facilities to come and work. The advent of foreign technicians will help the country in reaping the full fruits of technological improvements

I. Federation of Egyptian Industries Year Book of 1951/1952.

of foreign capital in economic development programmes; on the pretext that it will bring with a foreign influence that may interfere in the conduct of political affairs of the country. But I ifruly: believe that a well organized society, enjoying a better standard of living backed by strong and benevolent government will stop any adverse foreign intervention.

We may conclude by saying neither the insufficiency of foreign capital, nor lack of private domestic investment is at all likely to deter the government in its determination to maintain and whenever possible, to raise the rate of industrial development. Since it may be obliged in such circumstances to use reserves of gold and foreign currency in the Central bank.

II. Skilled Labour.

Industrialization requires workers with specialized skills. In the past it has been considered economical to employ a large number of workers at a low daily wage. Such concept of labour is fundamentally fallacious, since the efficiency of an unskilled, poorly fed, poorly clothed labour, is based entirely on the amount of physical energy that he can mechanically spend. The growth of industries must be accompanied by educational programmes to develop a skilled supply of labour. The prevalence of illitracy and technical inexperience results in an actual shortage of the desired type of labour. The problem of an adequate supply of labour capable of satisfying industrial requirements can be solved only by a long range schedule of technical education. The Government must reconsider the objectives of the technical education system in the light of the requirements of industrial expansion. It must equip technical schools with models of the type of machinary that is actually used in industry; or may be used in the future. Furthermore, it must encourage youngsters to join technical schools in numbers sufficient to form regular source of skilled labour. But it is unfortunate that the abolition

funds; (a) direct investment through the establishment and operation by the foreigners of enterprises in the country. (b) grants and loans from international institutions such as the Export Import Bank and the International Bank for the Reconstruction and Development or from Point Four Funds for the economic development of under-developed countries. Both institutions have been officially committed to a policy of taking care of underdeveloped areas. But even if all funds, at the disposal of the two institutions, are applied to the financing of industrial projects in under developed areas, they will fall short of the volume of foreign financing needed by these countries. It is apparent that funds that can be obtained from the two institutions are limited and therfore we have to resort to the encouragement of direct investment by foreigners in our industrial expansion schemes. The government has already taken a step to encourage direct investment of foreign funds by amending the law governing the formation of foreign companies in Egypt. The new amendment stipulated that 51 per cent of the capital would be foreign and only 49 per cent would be Egyptian. We must give foreign investors all the guarantees necessary to ensure their participation in accelerating the rate of industrialization, sincethe country will not only benefit from the availability of new. funds to finance purchases of capital goods from abroad, but also from the economic surveys they will undertake before exposing their capital to business risks. The government must take the necessary steps, to eliminate deterrants to direct investment of foreign funds. It seems that foreign capital will seek investment abroad when the yield is greater than the same at home. Therefore, it is advisable to accord foreign investment relief from double taxation. The government has realized the importance of fereign capital in industrial expansion schemes, and promulgated a new law permitting foreign investors the right to transfer 10 per cent of profits of business in the currency brought in at the beginning. Some people may object to the participation

to industries such as roads construction and industrial estates for plant location.

The savings effected by the preceding proposals cannot release large sums for capital formation. The absence of domestic heavy industries necessitates the importation of a large proportion of goods needed in the process of industrial expansion. If the proceeds of exports are substantial and stable; Egypt may be able to satisfy its needs of imports of capital goods, without resort to foreign borrowing, but we know that cotton. either fibre or seed form, contributes 88 per cent of the total exports. Cotton being a primary product and an article for export is subject to violent fluctuations in price. Furthermore, the cotton market is unstable owing to obstacles in the conduct of international trade. This means that we cannot market our cotton in the countrywhose currency is needed to finance industrial expansion. There is then a strong case for the import of foreign capital to accelerate the rate of industrialization. The availability of foreign exchange for the purchase of capital goods abroad is presumably the most important limiting factor on the rate of industrial capital formation. Only if sufficient foreign funds become available, can the insufficiency of domestic savings be overcome. The only country which is likely to be able and perhaps willing to bear the financial and real burden of assistance to Egypt is the United States. Egypt cannot easily seek the foreign funds necessary to finance industrial expansion. The instability of the political system in the old regime the arbitrary kind of government and the presence of the graft, all have contributed greatly to the lack of confidence in Egyptian capital market and to the flight of foreign capital from the country. But the new regime by the overthrow of the old political machine and by purging the administration of corruption and graft. has helped to restore the confidence of the people in the integrity of the country. There are two ways of securing foreign dard of living is depressed. It is a well known fact that people of the upper middle class and the rich have a tendency for conspicious consumption and there is no doubt that a fall in their consumption would be in the public interest.

- III. It is necessary to use controls which ration luxury consumption such as import controls and special taxes on luxuries. Furthermore, the government must interfere to control the money spent abroad since in the past large fortunes were squandered annually under the pretext of medical treatment or business affairs.
- IV. The government can mobilize the savings of the people by issuing bonds to finance a programme of industrial development. This measure if undertaken will succeed, because the investor will be relieved from fear of insolvency and personal risks.
- V. People may be encouraged to save, if they can find appropriate savings institutions. The only savings institution of importance for the middle and working classes is the Post Office with a total of 28.4 million pounds in 1951. Therfore, it is necessary that the government should support the establishment of savings Banks and social insurance funds. This measure serves a double purpose; to encourage savings; and to create funds that may be invested in industry. In order to insure that savings will be invested in the development of industry favourable rate of interest may be offered to savours taxation relief; rewards for money invested in them by subsidies.
- VI. Fiscal policy is an instrument that may be used to correct the existing inequalities of income and direct savings to desirable projects. Import duties may be imposed for the purpose of reducing the importation of consumption goods; since a large proportion of the higher incomes tends to be spent on luxury and semi-luxury imported goods. In addition, certain types of capital goods may be exempted from taxation. Heavy taxation of undesirable investment may be used to set free productive resources. The government may induce desirable investment by such measures as tax exemption for enterprises using primary materials, exemption from profits texation for a limited number of years, differential tax system and subsidies. The present fiscal policy must be reconsidered in the light of industrial development by using some of the proceeds of taxation to grant facilities

1. Capital Formation:

It is a well known fact that Egypt enjoys a low income per capita owing to the increase in the members of agrarian population relative to the area of cultivated land. Furthermore, maldistribution of wealth caused by the former land tenure system; resulted in the concentration of weath in the hands of comparatively few persons. This means that the only source of financing new industries, must come from the higher income groups, viz.: the rich and the upper middle class. The majority of savings of the higher incomes groups tends to go either into the hoards of gold or foreign exchange, or else into a limited range of investments such as land ownership, real estate and well established lines of commerce. Some people preferred to invest their savings in the purchase of new land which led ultimately to the overvaluation or arable land. Besides there is a tendency among certain people to invest their savings in buildings in big cities especialy Cairo and Alexandria. In other words resources that might have been available for capital formation were used in traditional investments. The main obstacles to capital formation: in Egypt are the fear of risk, lack of confidence in the solidity of Egyptian industries and the abscence of a government policy to encourage people to invest their savings in industry and to safeguard their interests. Inspite of these obstacles, some savings were diverted to finance the formation of new enterprises during and after the Second World War. But if we want to organise the formation of capital from domestic sources, certain measures: must be taken. These measures may take the form of the following proposals :

- I. The government can divert savings from land and buildings to industry by making the latter as safe and profitable as the former. It may achieve this purpose by alleviating the fear of people regarding business risk by guaranteeing the soundness of the enterprise from the commercial point of view.
- II. A popular government, can succeed in getting the people to co-operate voluntarily in limiting consumption especially that of articles imported from abroad to economize in foreign currency and thus release funds for capital formation: But this measure must not interfere with the consumption of people whose stan-

based on local raw materials. In some cases, Egypt enjoyed some export trade in oil, oil cake, refined sugar, molasses, milling residnes such as barn, phosphate of lime salt, cigarettes and alcohol. It is the textile industries that have shown the greatest advance, both in spinning weaving, bleaching and dyeing. In spite of the difficulties it faced during the last war in obtaining replacements and spare parts, while running plant for a long period at full pressure- and in spite of the insufficient quantity of spinning compared with weaving capacity, the industry has increased its output to a point at which it can supply the essential cotton textiles needs of Egypt. There is no doubt that had the supply of machinery been possible the war-time development of Egyptian industry in general would have been much greater. The war has given impetus to a number of new industries, viz. : chemical products such as calcium carbide for welding purposes and sodium hypochlorite, dehydrated vegetables, glucose, lead refining, ferro-alloys, cast iron pines, steel castings and lead tubes.

The situation after the war is that the boom enjoyed by certain industries during the war has ended. This resulted in a certain amount of unemployment, a great depreciation of the mechanical equipment of a number of firms and weakening of the purchasing power of the working class. Are we going to let the process of industrialization lag behind, simply because the artificial stimulus created by war conditions is no longer there? Or is it high time that we should recognize industry to stand on its own feet to cater for the normal peace time requirements of the population nad take its proper share in absorbing the surplus agrarian labour.

This is a brief review of the economic background of Egypt and the process of industrialization.

We turn now to the problems of industrialization and to my mind, they may be briefly stated as follows:

I. Capital formation II. Skilled labour III. Administrative ability IV. Markets V. Role of the Government.

I am going to discuss in this treatise each one of these problems.

tian per person constitutes the usual peacetime standard. The prevalence of malnutrition, disease and poverty lowers individual initiative and capacity to work and thus helps to perpetuate poor health conditions .The improvement of agricultural production. while it can do much to raise levels of consumption, will not, of itself, be able to lift Egypt out of an essentially subsistence economy. It cannot raise purchasing power to such a level that consumers will begin to buy things that they never bought before. Through agriculture improvement, millions of people can be enabled to purchase greater quantities of cheap textiles, soap, hand tools etc., but not many can aspire to own radios, sewing machines, tractors, trucks or such goods that characterize a better standard of living. The solution of this economic problem is industrialization on a large scale, since it is the only means of absorbing agrarian population and raising the standard of living of the whole populatoin, Mr. K. Mandelbaum stated in this book (1): « it is a firmly established generalization that for every great region of the world, living standards tend to be the higher, the smaller the relative importance of agriculture as a field of employment. »

The first impulse to industrialize the country stems from the first world war. The stimulus received in 1918 awakened the nation to a consciousness of its resources and potential industrial power and a number of smaller industries started up, only to be threatened with extinction later when competition from imported goods were renewed. The growth of industrialization was slow owing to the difficulty of attracting sufficient capital. The Misr Bank founded in 1920, was one of the prime movers in Egyptian industrialization and this Bank's subsidiares include companies for the manufacture of textiles including the spinning and weaving of cotton and wool, the weaving of silk and rayon, vegetable oil pressing, soapmaking, cigarette manufacture and the quarrying of marble. The second World War hastened the rate of industrialization and Egypt's industries were able to meet the country's requirements of sugar, alcohol. cigarettes, common salt, cereal milling, lamp glasses, boots and shoes, cement and soap. Practically, all of these industries were

I. K. Mandelbaum: The Industrilization of Backward Areas.

AN APPROACH TO THE PROBLEMS OF INDUSTRIALIZATION OF EGYPT

Economic back ground.

Egypt is par excellence an agricultural country, i.e. agriculture is the main occupation of the people. It is no wonder that 70 per cent of the total population or some 14 millions are dependent on agriculture for earning their living. The agricultural land is the Nile valley, and the cultivated area is something about five million feddans. The main problem of agriculture in Egypt is to intensify production within this comparatively small area. The system of cultivation is highly intensive, and yet agricultural production does not yield a great surplus available for export with the exception of cotton, rice and onions. Furthermore, agricultural production can hardly keep pace with the increase of population. It is estimated that the population of Egypt is increasing at the rate of one and a half per cent, or some 300,000. This suggests that income per capita tend to fall and that the country is overpopulated in the sense that a reduction in the agrarian population would not cause a decline in output. In a study made by the Royal Institute of International Affairs, agricultural surplus population was defined cas the number of people employed in agriculture, who, in any given conditions of garicultural production, could be removed from the land without reducing agricultural output ». An estimate based on the actual requirements of cultivation in Egypt placed the surplus population in the country in 1937 at about one-half of the farm population. (1) If we accept this estimate as a basis we could safely conclude that the surplus at present is something around 2 millions. Some people advocate as a means of agrarian reform the inroduction of mechanization in agriculture; this procedure will no doubt increase production; but at the same time it will cause a reduction in the number of farm labour. In other words it will increase the surplus that must seek employment outside agriculture.

Revenue figures of agriculture point to an exceedingly low level of subsistence. An annual income of 20 — 30 pounds Egyp-

F. W. Cleland, A population plan for Egypt. L'Egypte Contemporaine May 1939.

AN APPROACH TO THE PROBLEMS OF INDUSTRIALIZATION

OF EGYPT

BY

ABDEL GHAFOUR YOUNTS

Assistant Professor, Faculty of Commerce

ALEXANDRIA UNIVERSITY

des réparations auxquelles ils ont été condamnés, car le jugement serait inexécutoire dans la plupart des cas pour cause d'insolvabilité des magistrats condamnés.

Le législateur égyptien n'a pas estimé nécessaire d'assimiler en cette matière les officiers de police judiciaire aux juges et membres du ministère public ; il autorise contre eux le recours par voie ordinaire et ne tient pas l'Etat pour responsable des réparations et indemnité dues pour le préjudice subi dans ce cas. par les officiers de la police judiciaire sans interrogatoire préalable et l'on dit pour justifier cette règle que le mandat d'amener a pour but de procéder à l'interrogatoire de l'inculpé. En tous cas, l'inculpé ne doit être maintenu plus de 24 heures en état d'arrestation, à l'expiration desquelles il doit être libéré à moins qu'il n'existe des raisons qui justifient sa détention.



LA PERSONNE QUI A ETE ARRETEE PREVENTIVE-MENT POURRAIT-ELLE PRETENDRE A UNE INDEMNITE DE LA PART DE L'AUTORITE PUBLIQUE ?

L'arrestation et la détention préventive sont des actes rendus par l'autorité publique et qui peuvent, en Egypte, être annulés en justice.

Mais l'alinéa 1er de l'article 797 du code de procédure civile édicte ce qui suit : « La prise à partie des juges et des membres du ministère public peut être reçue, lorsqu'ils ont commis pendant l'exercice de leurs fonctions une fraude, un dol, une concussion ou une faute professionnelle lourde ». Le dernier alinéa de cet article dispose que l'Etat sera tenu pour responsable solidairement des réparations auxquelles seront condamnés le juge ou le membre du ministère public par suite des faits sus-mentionnés.

Le droit égyptien ne permet donc d'attaquer les juges et les membres du ministère public devant la justiice civile que par une voie de recours spéciale, la prise à partie. Cette disposition a été inspirée par le souci d'assurer l'indépendance et la dignité des magistrats. Ceux-ci ne sont pas tenus des fautes professionnelles légères car il serait à craindre que l'étendue de leur responsabilité ne soit une entrave au bon fonctionnement de l'appareil judiciaire. Si la faute est lourde, il est juste, dans ce cas, que l'Etat soit tenu etc... La question n'est plus discutée aujourd'hui et la doctrine se borne seulement à préciser les garanties qui limitent dans ce sens le pouvoir de l'Etat.

Le droit égyptien n'a pas négligé ces garanties en ce qui concerne l'arrestation et la détention préventive de l'inculpé (art. 34, 130 et 134 code de proc. pén.). En règle générale, l'arrestation et la détention ne sont autorisées qu'en matière de crimes et de délits punis de la peine d'emprisonnement, ce qui permet de réduire la période d'arrestation ou d'emprisonnement de la condamnation définitive. Il faut de fortes présomptions de culpabilité pour autoriser un mandat d'arrêt ou une détention préventive ; l'existence de ces présomptions et leur appréciation sont soumises en principe à l'autorité du magistrat qui délivre le mandat d'arrêt mais il est soumis à l'appréciation du juge du fond qui peut juge ces présomptions inexistantes et qui peut, en ce cas, négliger les preuves établies lors de l'arrestation ou de la détention à la suite d'une perquisition.

Le droit égyptien soumet les détenus arrêtés préventivement à un régime d'emprisonnement plus favorable que celui des condamnés définitifs et leur accorde une réduction de peine équivalente à la période de détention préventive ; l'amende est également réduite en raison de cette détention.

A cause de la gravité de la détention préventive, le législateur égyptien ne l'autorise que sous certaines garanties : aucun mandat d'arrêt ne peut être rendu et aucune détention ne peut être prolongée qu'après interrogatoire de l'inculpé (art. 134); l'officier de police judiciaire ne peut lancer un mandat d'arrêt et la détention de l'inculpé ordonnée par le ministère public ne peut être maintenue plus de 4 jours ; la prolongation de la détention après cette période relève du juge d'instruction pour une période limitée et relève ensuite de la compétence de la chambre des mises en accusation. Quant au mandat d'amener, il peut être pris

des lieux, alors que l'intérêt même de l'instruction est de permettre aux parties d'y assister. D'autre part, le fait d'empêcher l'inculpé d'être présent sur les lieux peut être considéré comme portant atteinte à son droit de défense, car la visite des lieux, quoique n'étant qu'une mesure de l'instruction préliminaire, est en elle-même un acte définitif et il est rare qu'on puisse la refaire une deuxième fois au cas où l'inculpé en demande l'annulation, la visite des lieux utile devant généralement se dérouler peu après l'accomplissement de l'infraction.

En ce qui concerne les experts, le droit égyptien autorise dans tous les cas l'expert à remplir sa mission en dehors de la présence des parties. D'autre part, il accorde aux parties le droit de récuser l'expert chaque fois que des raisons sérieuses militent en faveur de cette récusation (art. 89). En règle générale, les parties peuvent prendre connaissance du rapport de l'expert et formuler à son encontre leurs objections.

* * *

COMMENT CONCILIER LES NECESSITES DE L'INSTRUCTION ET LE PRINCIPE DE LA LIBERTE INDIVIDUEL-LE ? NECESSITE D'ETABLIR UN CONTROLE JUDICIAIRE SERIEUX DE LA DETENTION PREVENTIVE.

Le code de procédure pénale délimite les voies qui assurent à la société la condamnation du délinquant. Il est à désirer que ce but soit atteint sans porter atteinte aux droits et garanties des individus. Si, par conséquent, l'Etat a pour fonction principale de punir le coupable pour assurer la sécurité de la société, il est de son devoir également de garantir la liberté individuelle des personne vivant sur son territoire, car rien n'est plus précieux pour les individus que la liberté. N'est-ce pas sur ces mêmes individus que l'Etat s'appuie pour baser le fondement de sa souveraineté ? Pourtant la recherche de la vérité nécessite souvent la limitation des droits des individus. Toutes les législations autorisent, sous certaines limites, l'arrestation de l'inculpé et sa détention préventive, la perquisition personnelle et domiciliaire,

L'interrogatoire, comme mesure d'instruction, est simplement une mesures de défense à laquelle ne doit recourir le magistrat instructeur qu'avec le consentement de l'inculpé, qui aura le droit, au moment de son interrogatoire, de s'abstenir de répondre à toute question qui lui serait posée. Le droit égyptien admet ce principe; l'art. 274 alinéa 1er du code de procédure pénale édite te : « L'inculpé ne pourra être interrogé que s'il y consent ». La jurisprudence égyptienne considère que le consentement de l'inculpé peut être exprès ou tacite. Ainsi, il y a consentement lorsque l'inculpé ou son conseil ne s'oppose pas à l'interrogatoire et répond aux questions qui lui sont posées.

* * *

L'INSTRUCTION CONTRADICTOIRE DOIT-ELLE ETRE DE PRATIQUE GENERALE ? OU BIEN, PEUT-ELLE ETRE REDUITE A CERTAINES PROCEDURES, PAR EXEMPLE A L'EXPERTISE ?

En droit égyptien, les parties peuvent suivre les différentes phases de l'instruction et discuter ses modalités. En règle générale, l'instruction doit être contradictoire et les parties ont le droit de s'informer des mesures prises en leur absence (art. 77); l'avocat de l'inculpé, par exemple, a le droit de consulter le dossier de l'instruction un jour au moins avant l'interrogatoire ou la confrontation, même si l'instruction se passe à huis-clos (art. 125); l'article 92 dispose également que la perquisition doit, autant que possible, avoir lieu en présence de l'inculpé ou de son représentant autorisé.

Mais l'article 77 permet au magistrat instructeur de mener l'instruction en l'absence des parties, lorsqu'il estime que cette absence est nécessaire pour établir la vérité. La jurisprudence égyptienne, de son côté, est unanime à considérer que le magistrat instructeur a le droit, en vertu de cet article, d'opérer une visite des lieux en dehors de la présence de l'inculpé. Cette jurisprudence est critiquée, car on ne distingue pas bien l'intérêt qu'il y a à empêcher les parties d'être présentes lors de la visite

soumis à la Cour de cassation portait entre autres ce qui suit :

« L'aveu formulé par l'inculpé après que celui-ci efit été reconnu
par un chien policier, résulte en général d'un état psychologique
créé par cette reconnaissance, soit que le chien ait attaqué et déchiré les vêtements de l'inculpé, provoquant des blessures ou non
(Cass. 2 nov. 1949). »

Ne peut être non plus considérée comme aveu la déclaration de l'inculpé qui, sous l'effet de la menace, reconnaît avoir commis l'infraction. Un arrêt de la Cour de cassation égyptienne décide que l'aveu de l'inculpé n'est pas valable s'il a été passé sous la menace faite par un officier de police d'arrêter les parents de l'inculpé (Cass. 22 mars. 1943).

Les promesses provoquent les mêmes effets sur la liberté de l'inculpé de choisir entre la négation et l'aveu. L'aveu obtenu par suite de promesses est suspect au même titre que celui obtenu par la menace.

* * *

L'INCULPE A-T-IL L'OBLIGATION DE REPONDRE AUX QUESTIONS A LUI POSEES ? EST-IL (OU NON) EN DROIT DE SE RETRANCHER DANS L'ABSTENTION ?

L'interrogatoire de l'inculpé par le magistrat instructeur ou par le tribunal est en lui-même un acte non recommandable, car il peut être considéré en lui-même comme une pression. Aussi est-il naturel que l'inculpé ait le droit de s'abstenir de répondre aux questions qui lui sont posées, et son abstention ne peut être considérée comme une présomption de culpabilité. Aussi doit être considéré comme nul le jugement motivé par cette abstention, même s'il existe d'autres preuves valables contre l'inculpé. En effet, les preuves, en matière pénale, sont interdépendantes et se complètent les unes les autres. Si le tribunal base sa conviction sur toutes ces preuves réunies, les motifs du jugement ne peuvent montrer l'effet qu'à produit la fausse preuve dans la détermination de la décision finale du tribunal.

Le procureur général ne peut lui-même appliquer aucune sanction disciplinaire, ou intenter l'action disciplinaire contre l'officier de police judiciaire, il n'a le droit que de demander cette mesure ou cette action à l'autorité dont relève l'officier de police judiciaire.

类 类 类

TOUS LES PROCEDES RENFORCES D'INVESTIGATION DESTINES A FACILITER LES RECHERCHES ET SURTOUT A PROVOQUER LES AVEUX, DOIVENT-ILS ETRE ECAR-TES DE L'INSTRUCTION ?

Il va sans dire que les réponses de l'inculpé ne doivent être soumises à aucune pression extérieure ; il est facile d'obliger une personne à parler, mais il est difficile de l'obliger à dire la vérité.

Par conséquent, toute pression exercée sur l'inculpé vicie sa volonté et par suite son aveu. Il n'est pas nécessaire que cette pression soit exercée par le magistrat instructeur lui-même ou par un membre du Ministère public ou par une personne exerçant une autorité publique quelconque. La pression qui peut être exercée sur l'inculpé est susceptible de revêtir différentes formes qu'on peut grouper sous deux rubriques : la violence et la promesse.

La violence peut être physique ou morale. La violence physique existe à tous les degrés de la contrainte matérielle; l'aveu même sincère ne peut être pris en considération lorsqu'il résulte de la violence physique quel que soit le degré de cette violence (Cass. égypt. 15 décembre 1947). La Cour de cassation égyptienne considère l'aveu comme résultant de la violence si l'aveu a été formulé après l'attaque de l'inculpé par un chien policier, attaque ayant eu pour résultat de déchirer ses vêtements et de lui occasionner des blessures. L'arrêt de la Cour d'assises qui a été

re la prévention criminelle, et à la seconde les fonctions de police répressive. El est donc désirable que la police judiciaire soit indépendante de la police préventive, qu'elle soit rattachée à l'autorité judiciaire comme auxiliaire de cette autorité, et que ses actes soient soumis à l'appréciation de cette dernière.

Le droit égyptien exige également une information sérieuse justifiant les mesures d'arrestation et d'emprisonnement préventif et les perquisitions. Cette information est soumise à l'appréciation du magistrat instructeur sous le contrôle du juge du fond; celui-ci ne prendra pas en considération la preuve invoquée, s'il constate qu'il y a manque d'information ou information incomplète ou non valide. De plus, toutes les mesures concernant la réunion des preuves peuvent être déclarées nulles tout comme les mesures d'instruction (art. 333 proc. crim.).

En Egypte, la fonction de police judiciaire est généralement confiée à la personne chargée de la fonction de la police préventive, rattachée, dans ce cas, au ministère de l'intérieur. Dans le projet de code de procédure pénale présenté par le gouvernement, il avait été proposé que le procureur général ait le droit d'adresser un avertissement à tout officier de police judiciaire qui serait coupable d'un manquement à son devoir ou d'une négligence dans l'exercice de ses fonctions, nonobstant toute poursuite pénale, judiciaire ou administrative, quelle qu'en soit la cause. Cette proposition n'a pas été retenue, mais l'article 22 du code précité porte ce qui suit :

« Les officiers de police judiciaire sont rattachés au procureur général et soumis à son contrôle en ce qui concerne l'essercice de leurs fonctions. Le procureur général peut demander à l'organe compétent d'examiner le cas de toute personane qui manquerait à son devoir ou serait coupable d'une négligence pendant l'exarcice de ses fonctions, et il aura le droit de demander que des mesures disciplinaires soient prises contre estre personne, sans préjudice de l'action pénale ».

CONVIENT-IL DE SOUSTRAIRE LA POLICE À L'AU-TORITE ADMINISTRATIVE ET DE LA SOUMETTRE, EN TOUS POINTS, AU POUVOIR JUDICIAIRE ?

Les officiers de la police judiciaire se divisent en deux catégories : la première a une compétence générale, et la majorité de ses membres exerce la fonction ordinaire de police. L'autre catégorie exerce les fonctions de la police judiciaire dans certains délits, et la plupart de ses membres sont des fonctionnaires civils. En pratique, il est rare que les actes de ces agents dont la compétence est spéciale, soient attaqués par les inculpés. La raison en est que les officiers de police judiciaire qui sont des agents de police sont en même temps ceux qui exercent les actes de la police administrative ou préventive ; ils exercent une double fonction : premièrement empêcher l'accomplissement de l'infraction, deuxièmement découvrir cette infraction et rechercher son auteur au cas où leurs efforts n'auraient pas abouti à en empêcher l'accomplissement. Le cumul de ces deux fonctions n'aboutit pas, dans la plupart des cas, à l'établissement de la vérité : l'officier de la police préventive a tendance à se considérer comme responsable de l'accomplissement de l'infraction, parce qu'il n'a pas pu l'empêcher d'avoir lieu ; aussi tente-t-il souvent de cacher cette infraction, ou tout au moins d'atténuer sa gravité. Il peut par exemple cacher un incendie, un vol, une destruction illicite : il peut présenter l'incendie volontaire comme involontaire, le vol avec violence comme vol simple, etc. S'il ne réussit pas à cacher l'infraction et à éviter la désignation d'un inculpé. il lui arrive souvent de désigner à l'autorité compétente une personne quelconque comme étant coupable. Et il se peut que des motifs personnels ne soient pas étrangers au choix qu'il effectue alors.

Aussi convient-il d'établir une séparation radicale entre la police préventive et la police judiciaire, et d'assigner à la premiè-

CONVIENT-IL DETABLIR UNE DISTINCTION RADI-CALE ENTRE LES DEVOIRS DE POLICE ET LES DEVOIRS D'INSTRUCTION ?

Il convient d'établir une séparation entre les différents pouvoirs qui participent à la procédure pénale: aucun organe ne doit cumuler deux pouvoirs. Chaque autorité doit avoir une fonction différente de l'autre. L'étape d'information doit être une étape préparatoire par rapport à l'instruction, tout comme l'instruction préalable est une étape préparatoire par rapport à l'instruction définitive. Comme le magistrat instructeur ne peut rendre un jugement dans un procès instruit par lui, l'officier de police judiciaire ne peut instruire un délit recherché par lui ; puisque cette information est une condition nécessaire pour prendre les mesures d'instruction, elle est soumise en ce qui concerne sa validité à l'appréciation du magistrat instructeur. Il n'est pas dans l'intérêt public de laisser cette appréciation à la personne qui a mené elle-même l'information. De plus, la nécessité pratique exige que l'information soit confiée au représentant de l'autorité le plus proche du lieu de l'infraction, et exercant la fonction de police : le juge d'instruction ne peut procéder, par suite de son éloignement, à cette information.

Le droit égyptien considère le membre du ministère public comme officier de police judiciaire (art. 23 code de procédure pénale), mais il n'en est pas de même des juges d'instruction. Puisque les actes de la police judiciaire sont soumis au contrôle du magistrat instructeur, rien n'empêche de continuer ces actes après l'ouverture de l'instruction, car ce ne sont pas des actes graves; ils ne peuvent porter atteinte aux droits individuels et ils ne sauraient suffire seuls à établir la culpabilité.

sidère comme rentrant dans le cadre de la défense, le fait pour. l'inculpé de décliner un nom imaginaire dans le procès-verbal d'instruction criminelle (Cass. égypt. 3 novembre 1948). L'inculpé est admis à se défendre en révélant un secret professionnel, ce qui, en toute autre occurence, donne lieu au délit prévu par l'article 310 du code pénal égyptien.

Enfin le droit égyptien considère les règles concernant la liberté de la défense comme intéressant l'ordre public : on peut invoquer la nullité de la procédure, en cas d'inobservation de ces règles, en tout état de cause, et le tribunal peut prononcer la nullité d'office (art. 332 code de procédure pénale).

3. - Il arrive, dans certaines hypothèses, que l'intérêt général que présente la répression pénale soit inconciliable avec le respect des droits individuels de l'inculpé. Par exemple : un inculpé est arrêté ou son domicile perquisitionné d'une facon illicite ou dans des cas non prévus par la loi; mieux, un inculpé avoue, à la suite de cette perquisition, qu'il est l'auteur du délit. Néanmoins, en pareils cas, il doit être acquitté, étant donné que la preuve établie contre lui a été obtenue de manière illicite, au ménris des droits individuels. La jurisprudence égyptienne est fermement établie dans ce sens (Cass. égypt. 28 novembre 1950). Ce n'est là qu'une application d'une règle générale, en vertu de laquelle : lorsque l'intérêt de l'inculpé s'oppose à l'intérêt général, c'est ce dernier qui doit être sacrifié. Cela est d'ailleurs bien compréhensible : mieux vaut en effet voir un inculpé échapper à une peine que d'utiliser des poursuites criminelles comme moyen d'ébranler les libertés publiques. On voit par là que la théorie de la nullité est une sanction effective de la violation de la liberté individuelle.

tenant au régime actuel de l'Egypte. La note explicative n'a pas justifié cetie modification, et l'on peut dire, d'une manière générale, que celle-ci n'a pas été approuvée par la doctrine.

2. — Le principe d'équilibre nécessite l'égalité parfaite entre les deux parties à l'action pénale en ce qui concerne les mesures à prendre, la présence des parties durant l'instruction, le droit de se pourvoir contre les ordonnances rendues par les organes de l'instruction, etc.

Si le ministère public a les moyens de réunir les renseignements qui lui permettent de soutenir l'accusation, il est juste en contre-partie de laissser au coupable la liberté entière de pouvoir se défendre. Le droit de l'inculpé à la défense est un droit absolu.

Il convient d'ailleurs de remarquer que, d'une manière générale, le droit égyptien a consacré ce point de vue. Il permet à l'inculpé de demander un constat, ou une expertise, ou l'audition de témoins, etc. Il permet également à l'inculpé de communiquer avec son défenseur et son expert-conseil, ou oralement ou par écrit, sans contrôle et en l'absence de tout témoin (art. 141 code de procédure pénale). Le magistrat instructeur ne peut saisir aucun papier ou document échangé entre l'inculpé et son défenseur ou expert-conseil, que ce papier ou document soit entre less mains de l'inculpé ou de ses défenseurs, ou qu'il soit en cours de route. Ne peuvent être également captées les communications téléphoniques entre l'inculpé et ses défenseurs (art. 96.).

Le droit égyptien va plus loin encore : l'inculpé bénéficie d'une justification pour certains actes délictueux commis en vue de sa défense. L'article 309 du code pénal égyptien justifie toute diffamation, injure, fausse plainte commise par l'une des parties contre l'autre, dans la défense orale ou écrite devant le magistrat instructeur ou le tribunal. La jurisprudence égyptienne con-

nécessité pour les parties de développer leur point de vue respectif. Par conséquent il est indispensable que l'instruction soit confiée à une personnne qui soit digne à la fois de la confiance du demandeur et de celle du défendeur, et dont la neutralité ne puisse donner prise à aucune suspicion légitime. C'est pourquoi la plupart des législations confient l'instruction à un juge. Quelques unes cependant confient l'instruction au ministère public, sacrifiant par là l'une des principales garanties de l'inculpé, étant donné qu'il est difficile d'être à la fois juge et partie.

Le droit égyptien avait adopté, dans une certaine mesure, le principe de la séparation entre le pouvoir d'accusation et le pouvoir d'instruction; il n'accordait au ministère public le droit d'instruire qu'en matière de délits. Mais un récent décret-loi, promulgué le 25 décembre 1952, a modifié l'article 64 du code de procédure pénale. La teneur de cet article est désormais la suivante : « En matière de crimes et de délits, si le ministère public estime plus opportun que l'instruction, en raison de ses circonstances particulières, soit confiée à un juge, il peut en tout état de l'action, demander au président du tribunal de première instance de déléguer l'un des juges du présent tribunal pour procéder à l'instruction.

« L'inculpé ou la partie civile peut demander au président du tribunal de première instance d'ordonner cette délégation. Le président du tribunal peut faire droit à cette requête si les conditions visées au premier alinéa sont remplies, le ministère public étant entendu. L'ordonnance du président est irrévocable. Le ministère public continuera à instruire le procès jusqu'à ce que le juge délégué soit en mesure de le faire, au cas où l'ordonnance serait rendue. En matière de banqueroute ou de délits de presse, l'instruction doit être confiée de droit à un juge délégué par le président du tribunal de première instance. »

Cette modification résulte de circonstances d'ordre intérieur

Question générale : COMMENT ACCOMMODER LA NECES-SITE DES MESURES D'INSTRUCTION AVEC LE RESPECT DE LA PERSONNALITE DE L'INCULPE ET DES DROITS DE CELLE-CI ?

La note explicative du projet de code égyptien de procédure pénale (1) énonce, entre autres choses, ce qui suit :

« Le code de procédure pénale détermine la voie qui assure à l'Etat la répression du délinquant, et particulièrement les institutions et les règles qui tendent à la simplification et la célérité des poursuites criminelles, afin que le délinquant soit puni dans le plus bref délai, sans porter atteinte aux garanties essentielles qui permettent à l'innocent de prouver son innocence ».

Le code de procédure pénale coopère donc avec l'ensemble des sciences pénales à la répression de la criminalité, en traçant la voie qui, d'une part, assure à l'Etat la punition du criminel, une punition juste et exemplaire, et, d'autre part, assure à l'inculpé les garanties qui lui permettent d'établir son innocence. Par ces garanties, on peut concilier la nécessité des mesures d'instruction avec le respect de la personnalité de l'inculpé et de ses droits. Ces garanties sont soit d'ordre général, soit d'ordre particulier,

Les garanties d'ordre général se fondent sur l'idée de l'équilibre qui doit exister entre le demandeur et le défendeur à l'action pénale. Cela nécessite :

1. — La neutralité du magistrat instructeur : L'instructeur tend à la recherche de la vérité, et cette recherche implique la

⁽¹⁾ Ce code a été mis en viaueur le 15 novembre 1951.

RAPPORT

présenté au VIº Congrès International de Droit pénal

Deuxième question

LA PROTECTION DE LA LIBERTE INDIVIDUELLE DURANT L'INSTRUCTION

PAR

MAHMOUD MOUSTAPHA

Docteur en Droit

Professour de Droit pénal

à la Faculté de Droit de l'Université d'Alexandrie (Egypte)

"Majallat Al-Hoqouq"

(REVUE DE DROIT)

POUR LES ÉTUDES JURIDIQUES ET ÉCONOMIQUES

PUBLIÉE PAR LA FACULTÉ DE DROIT DE L'UNIVERSITÉ D'ALEXANDRIE

Fondateur de la Revue: ZAK1 ABD-EL MOUTAAL Directeur de la Rédaction: Prof. HUSSEIN FAHMI

5ème ANNÉE No. 3 et 4

JUIN - DECEMBRE 1951

SOMMAIRE

Articles

Prof. Hussein Fahmy: Le front économique pendant la guerre	229 263
Prof. Ali Younes: Les privilèges maritimes	264 321
Prof. Abdel Hamid Metwalli : Les divers systèmes républicains	322 336
Prof. Riad Attia: Les modifications apportées à la loi No. 14 de 1939	337 — 376
Prof. Mahmoud M. Moustafa: Comment accommoder la nécessité des mesures d'instruction avec le respect de la personnalité de l'inculpé et des droits de	
celle-ci ?	1 16
Prof. Abdel Ghafour Younis: An Approach to the Problems of industrialization of Egypt	17 — 32
Dr. Zaki Shabana: An analysis of the world Trade Barriers	
to Egyptian cotton	33 48

La revue paraît quatre fois par an, en Mars, Juin, Septembre et Décembre. Il sera fait une analyse bibliographique de tous les ouvrages juridiques et économiques dont deux exemplaires seront déposés à l'administration de la Revue.

Montant de l'abonnement par an : P.T. 100 pour l'Egypte, et 25 Shellings pour tous les pays de l'Union Postale.

Administration de la Revue: à la Faculté de Droit de l'Université d'Alexandrie (Chatby, Alexandrie — Egypte).

"Majallat Al-Hoqouq"

(REVUE DE DROIT)

POUR LES ÉTUDES JURIDIQUES ET ÉCONOMIQUES

PUBLIÉE PAR LA FACULTÉ DE DROIT DE L'UNIVERSITÉ D'ALEXANDRIE

Fondateur de la Revue: ZAK1 ABD-EL MOUTAAL Directeur de la Rédaction: Prof. HUSSEIN FAHMI

5ème ANNÉE No. 3 et 4
JUIN - DECEMBRE 1951